



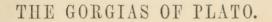
THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
RIVERSIDE

Seo. F. Fore Yale 5 9 10 Chimior Mr

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation







OTLIK WESTERN STREET

GORGIAS

OF

PLATO,

CHIEFLY ACCORDING TO STALLBAUM'S TEXT,

WITH

NOTES,

BY

THEODORE D. WOOLSEY.

PRESIDENT OF YALE COLLEGE.

Athenis diligentius legi Gorgiam: quo in libro in hoc maxime admirabar Platonem, quod mihi in oratoribus irridendis ipse esse orator summus videbatur.

Cic. de Oratore, I. 11.

NEW EDITION, WITH ADDITIONS.

BOSTON AND CAMBRIDGE:

JAMES MUNROE AND COMPANY.

1856.

PA4279 G7 1848

Entered according to Act of Congress, in the year 1848, by

JAMES MUNKOS AND COMPANY,
in the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:
STEREOTYPED AND PRINTED BY
METCALF AND COMPANY,
PRINTERS TO THE UNIVERSITY.

PROFESSOR FELTON

OF HARVARD UNIVERSITY

THIS EDITION OF GORGIAS

IS INSCRIBED,

AS A MEMORIAL OF LONG FRIENDSHIP,

BY

THE EDITOR.



PREFACE.

1. The text of this edition principally follows Stallbaum's, published at Gotha in 1840. After examining the various readings, as Ast has given them, the editor was led to make about forty changes in the text of Stallbaum's first Gotha edition of 1828. On receiving, not very long since, the same critic's second edition of 1840, mentioned above, the editor was pleased to find a large part of these alterations, and nearly all the more important ones, made by Stallbaum himself. A number of others have since been made, in reliance upon Stallbaum's long study of Plato and ability; and the text now differs from his last revision chiefly in the following places.

450, D, my ed. inserts ή before ἀριθμητική. — 451, A, I have given οὖν for νῦν. — 459, A, τοι νῦν δὴ for τοίνυν δή. — 460, C, Stallb. has no brackets. — ibid. D, omits the words in brackets. — 461, B, vid. not. — 462, E, Stallb. has ἄρ for δ. — 465, B, gives ἐσθῆσιν. — 466, A, omits the words in brackets. — 472, A, has ταιτὰ for ταῦτα. — ibid. B, has Πυθοῖ. Vid. not. — ibid. ἐνθάδε. Vid. not. — 480, D, has τοῦτο for τοῦτφ. — 481, A, omits αδ before θανάτον. — 483, E, puts a colon after πλάττοντες. — 491, D, vid. not. — 492, B, omits the words in brackets. — 494, E, omits *το*. —

496, A, reads ἄνθρωπος. — 497, A, gives καὶ . . . νουθετεῖς to Callieles. Vid. not. — 500, B, brackets κατὰ τὸ σῶμα after μαγειρικήν, which I have omitted. — 505, E, joins οὕτως to the next sentence. — 508, B, inserts *ἄθλιω *. — 514, C, I have bracketed ὑψ². — 522, C, have given οὕτως. Vid. not. — 525, D, have omitted τοὺς before τούτων. — 527, C, Stallb. gives ὁ σὸς λόγος. Vid. not.

In the text, like other editors of Plato, I have allowed οὐκοῦν, nonne igitur, to be thus accented, and, as I think, for good reasons. In the notes, I have followed what is, I believe, Hermann's practice, in treating a single Greek oxytoned word in an English sentence just as it would be treated in a Greek one. If, for example, âν occurs in the middle of a clause, it is not written ἄν.

2. I have had access to the following editions of Gorgias, which include all the modern ones of much value.

1. Routh's, Oxford, 1784. 2. Findeisen's, — an edition of indifferent judgment. Gotha and Amsterdam, 1796.

3. Heindorf's second, edited by Buttmann, Berlin, 1829, — excellent, especially for the Commentary. 4. Bekker's.

5. Stallbaum's Leipzig ed. These are concerned only with the text. Bekker's has some Scholia. 6. Coray's, Paris, 1825, together with Xenophon's Memorab. 7. Ast's, in his Plato. The bulky Commentary on Gorgias is in Vol. XI., Leipzig, 1832; valuable, but ill-arranged and tedious, and not always judicious. 8. Stallbaum's, in his Gotha ed. of Plato, 1828 and 1840. Both text and interpretation owe much to him, and he has collected most of what is useful in other editions.

From these editions, above all from the last, I have derived great assistance, which is often acknowledged and

often not. In a work like this, it would be plainly impossible to trace everything up to its source, but nothing has been adopted without examination; much, also, is original; but I fear that, if any one should pass the severe judgment upon the edition, that much of what is faulty is original, he would not be very far out of the way.

Besides these editions, I have consulted several of those works relating to Plato, to which an editor of his dialogues would naturally think of turning for aid. Of this description are Ast's Lexicon Platonicum (the first three vols.), which is of no great use after all, Ast's, Socher's, and the first vol. of C. F. Hermann's Introduction to Plato, Schleiermacher's and Cousin's translations, and Dobson's translation of Schleiermacher's Prefaces.

- 3. An introduction is prefixed to the text of the dialogue, with a view to give an explanation and critique of the argument. To this are added, in notes, rather literal translations of a few illustrative passages out of very many from Plato's other writings, most of which I have read with reference to the present edition during its preparation. I had intended to add an index, in which some things omitted in the notes were to find their place, and had made some progress in it, but was tempted by the overpowering tediousness of the task to lay it aside until too late.
- 4. I have said nothing, thus far, as to the propriety of laying the Gorgias before American students of Greek, rather than some other dialogue of the same great author. To persons familiar with the Platonic dialogues, perhaps nothing need be said on this point. Let me say, however, that while many of the dialogues would not have suited my design, on account of their abstruseness or their length, the

Gorgias deserved to be preferred to others equally finished in style, on account of its positive inculcation of truth and its high moral tone. Something better is to be found in it than the miserable doctrine of instruction, and the duty of the politician to obey the popular will.

Yale College, New Haven, July, 1842.

A SECOND edition of the Gorgias being called for, the editor has done what he could, amid the pressing cares of a new office, to render it, by the necessary changes and additions, less imperfect than the former. In doing this, he has received kind aid from several friends, and takes this opportunity of making his acknowledgments to Professor Crosby of Dartmouth College, Mr. Sophocles of Harvard University, Mr. Hadley of Yale College, and C. A. Bristed, Esq., of New York.

Yale College, June 1, 1848.

INTRODUCTION.

THE times in Greece which just preceded the age of Socrates gave birth to a class of men denominated the Sophists. This title, which before was honorably applied to such as excelled in wisdom or ingenuity, was then chiefly confined to those who, with mercenary views, professed a vain and shallow kind of wisdom. Such is in substance Aristotle's definition of a Sophist. In the successive sketches of Plato's Sophistes, he is hit off as a mercenary hunter after rich young men; a dealer and huckster in intellectual wares, especially of his own production; a logomachist; one who, by his power of taking the opposite on all subjects, gets a reputation for wisdom; one who is employed about that which is false, or merely appearing, instead of the invariable objects of true science, and who conceals his ignorance of true science by artificial and crafty turns of words. This last characteristic is one which gives the relation of the Sophist to philosophy. He denied all objective truth, and stood only on the fluctuating, uncertain ground of subjective opinion. Hence, as to truth, he was an unbeliever. He could accommodate himself to one side or its opposite, contending for or against any point, as interest might dictate. Finding nothing in philosophy to employ himself with, he withdrew from the study of it to the arts of practical life, and aimed, by attracting admiration and educating the young, to gain wealth and honor. Gratification or pleasure was the immediate object in his view, and he could have no higher; for to instruct in virtue would imply the existence of unalterable moral differences, which he denied. Or, if he professed to teach virtue and justice, it was only in accommodation to a vague opinion of those who employed him; and it was necessary for him to pervert these notions, in order to make his instructions consistent with the rule of gratification by which he was governed.

It would carry us far beyond our bounds, were we to attempt to exhibit at any length the causes to which this class of men owed their origin and their prominence. These causes lay partly in the unsatisfactory results to which the prevailing systems of Greek philosophy had arrived, and partly in the circumstances of the times. On the one hand, many of the philosophers either wholly denied the existence of truth within the reach of man, or so contracted its dimensions as to make it not worth pursuing. Hence arose scepticism, despair, and the fading away of a serious regard for truth, which were succeeded by frivolity and by the purpose to gain immediate selfish ends through pretensions to superior knowledge. On the other hand, the decay of religious belief which attends upon increasing civilization in heathen countries, and the disregard of political morality so prevalent in Greece, threw uncertainty into the opinions of men upon the most important subjects. Thus the same disease attacked the roots of philosophy, religion, and morals.

In the schools of the philosophers, the art of reasoning and its instrument had received by degrees some attention. Thus logic had been cultivated by the Eleatic sect, but was turned, in the hands of the Sophists, into an art of disputing, applied to puzzle the unpractised and display their

own dexterity. The right and elegant use of words was employed by other Sophists to procure for themselves admiration and pupils. Many of this class of men exhibited their knowledge in public by answering any question that might be proposed to them, or gave lectures prepared with great care; while in private they imparted such instructions to young men as would give them polish and ability m civil and political life. All of them took money for their instructions, — a practice not regarded as entirely honorable at that time in Greece.

The sophistical principles of the time were brought into closer connection with public affairs by means of the art of rhetoric, which arose at about the same era. Rhetoric began to be taught as a means of gaining a cause in the courts at Syracuse after the year 466, when a popular government, succeeding to the sway of Hiero's family, greatly multiplied judicial proceedings. An art like this was calculated to be popular in free states, and especially in Athens, where the judicial function of the people was the most important one; where the crowds of ignorant judges were easily deceived by sophistry; and where there was an uncommon fondness for displays of skill in the use of words.

The sophistical tendency, which we have represented as one in its origin, affected all branches of truth and every art which can be referred to scientific principles. In metaphysics it may be exemplified by the tenets of Protagoras, that all knowledge consists in sensation, and that whatever appears true to any man is true to him; and by the doctrine of Gorgias, that there is no truth which men can ascertain or communicate to one another. In morals and politics, it appeared in the opinions, that there is no natural justice, or that justice is the interest of the stronger; and that pleasure is the chief good. In the use of rhetoric, it showed its nature when Protagoras offered to teach how to prevail

by the worse argument (τὸν ἥττω λόγον κρείττω ποιεῖν), and when Tisias and Gorgias said that the probable must be held in higher esteem than the true.

The Sophists could not fail to disgust a man like Socrates, who hated show and pretension, and who had a deep veneration for truth. Hence he was sometimes brought into collision with them, and in a degree his doctrines, as well as those of Plato, were shaped by opposition to theirs. And in accordance with this, Plato, especially in his first works, represents Socrates arguing against some false opinion or other maintained by a person imbued with this spirit.

One of the more prominent Sophists, with whom Socrates was contemporary, was Gorgias, after whom this dialogue is named. Gorgias was a Sicilian Greek of Leontini, a Chalcidian town, which lay some twenty miles to the north of Syracuse, and suffered much from its nearness to that powerful Doric state. The birth of Gorgias is assigned by Foss* to the first year of the 71st Olympiad, or 496 B. C. But there is good reason, I think, for putting it several years later. For the art of rhetoric began to flourish at Syracuse after 466 B. C., and Gorgias learned this art from Tisias, a scholar of Corax, the first preceptor.† And with this it accords, that Gorgias heard Empedocles in philosophy, whose birth even Foss places no earlier than the 71st Olympiad, while the ancients say that he flourished from forty to sixty years afterward.

From this time we know nothing of Gorgias until he was

^{*} De Gorgia Leontino Commentatio. Halle. 1828.

[†] This is asserted by the author of the Prolegomena to the Rhetoric of Hermogenes (in Walz's Collection, Vol. IV. p. 14). The passage is inserted by Spengel into his valuable book entitled Artium Scriptores. Stuttgardt. 1828. Foss denies it without authority, "tum propter alius testimonii inopiam, tum propter Tisiæ ætatem."

sixty years old or upwards. In the interval he may have taught rhetoric in Sicily, for Polus of Agrigentum appears at Athens as his disciple, and he probably stood high in his native state. In the second year of the 88th Olympiad, he came to Athens on the following occasion. "The Leontines (Diodor. 12. 53), who were emigrants from Chalcis, and of the same stock with the Athenians, were invaded by the people of Syracuse. As they were pressed by the war, and in danger of being reduced by the superior might of Syracuse, they sent ambassadors to Athens, begging the people to help them as speedily as possible, and rescue their state from its dangers. The principal ambassador among those who were sent was Gorgias, the orator, a man who excelled all his time in eloquence, and first invented the artifices of rhetoric * (τέχνας ρητορικάς). — On his arrival at Athens he was introduced into the Assembly, and discoursed before the people concernig the alliance. The Athenians, who were fond of displays of genius and skill in the use of words, were struck with wonder by the novelty of his style, by his various antitheses, his clauses of equal length, his words of similar forms and endings, and the like artifices; which then, being new, met with favor, but now seem to be a waste of labor, and are ridiculous if repeated so often as to produce satiety. At last, having persuaded the Athenians to form an alliance with the Leontines, and gained admiration at Athens for his rhetorical art, he returned to his native town." The sensation which his rhetoric produced at Athens is spoken of by others also. The days on which he made his exhibitions were called festivals, and his discourses themselves torches.† "He won great praise," says

^{*} See Spengel, u. s., p. 81.

[†] This is said by the commentator on Hermog. u. s., p. 15, by Olympiodor, apud Routh, p. 562, and other late writers.

xvi

Socrates in Plato's Hippias Maj. (282, B), "by his speeches in the Assembly, and by his private displays of his eloquence. By the instructions he imparted to the young (ovνων τοις νέοις) he gained a large amount of money, and carried it with him from Athens." If Plato, who is sometimes careless about precise facts and dates, may here be relied upon, he must have stayed long enough at Athens to act the part of a teacher before he went elsewhere. It is probable that, after discharging his mission, he soon returned to Greece, where the rest of his life seems to have been spent. Thessaly was his principal residence, and that he passed no very long time in Athens may be argued from the fact, that Isocrates, an Athenian, received his instructions in that country. There, also, he taught Meno, and Aristippus, one of the nobles of Larissa, and there, or in Bootia, Proxenus, the comrade of Nenophon. The wealthy families of Thessalv had that rude taste which would make them fond of the glitter and ostentation of Gorgias, and were able to pay him well. He lived in splendor, affecting in his dress the same show and parade which marked his eloquence. (Ælian, Var. Hist. 12. 32.) Owing to his habits of temperance, he attained to a very great age, to six or eight years over a century, and acted the rhetorician to the last, by saving, according to Ælian (u. s. 2. 35), when invaded by a lethargic sleep, premonitory of his end, - "Sleep is now beginning to lay me in the hands of his brother." His works, in his capacity as a rhetorician, were, -1. One on the art, or on one branch of it, the art of speaking suitably to the occasion. 2. A number of orations, declamatory and laudatory. One of these was delivered at the Olympic festival, in which, like Isocrates afterwards, he tried to unite the Greeks against the Persians. Another was a funeral discourse in honor of Athenians slain in battle, a fragment of which, preserved by a Scholiast on Hermogenes, supplies us with the longest extant specimen of his style. These works exhibited a stately, uncommon, and poetical diction, together with frequent rhetorical figures, which must have been tedious and frigid in the extreme.* Two declamations still extant, bearing his name, are unlike his fragments in style, and ought probably to be regarded as spurious.

Gorgias was, as we have said, at bottom a Sophist,† but he avoided the title, which was not very popular, "and laughed at the Sophists, who professed to know how to make men better, confining himself to instructions concerning the art of speaking." (Plat. Meno, 95, C.) His literary labors in the more appropriate sphere of the Sophist were confined, so far as we know, to a work entitled περί φύσεως ή τοῦ μη όντος, which may have been unknown to Plato, but is analyzed in a little treatise among the works of Aristotle. In this work, with such an ominous title, he attempted to prove, first, that nothing exists, then, if any thing exists, that it cannot be known, and, finally, that if known, it cannot be made known to others. Olympiodorus (in Routh's ed. of Gorgias, p. 567) says, that this work was written in the 84th Olympiad, that is, sixteen years or thereabouts before his embassy to Athens. For the sophis-

^{*} The fragments, which are few, are collected by Foss, but not completely. Thus, Clem. Alex. Strom. 1. 11, § 51, cites some words of Gorgias, apparently from his Olympian oration. The following words are a good sample of the style of Gorgias, and show some just thought. They are cited by Foss from Plutarch. Γοργίας την τραγωδίαν είντιν είναι ἀπάτην ήν ο τι ἀπατήσας δικαιότερος τοῦ μὴ ἀπατήσαντος καὶ ὁ ἀπατηθείς σορώτερος τοῦ μὴ ἀπατηθείντος.

[†] And so the men of that time regarded those who displayed their talents after the manner of Gorgias. Thucyd. 3. 38, ἀχοῆς ἡδονῆ ἡσσωμινοι καὶ σοφιστῶν Θιαταῖς ἰοικότες καθημίνοις. For the estimation in which the Sophists were held, comp. Protag. 316, seq.

tries out of which, with the help of the principles of the Eleatic Sect, he built up this triple wall against truth, I must refer to the treatise of Aristotle,* and to Ritter's history of philosophy.

Such was Gorgias. Of Polus, another speaker in the dialogue, little is known. He was a Sicilian of Agrigentum, a scholar of Gorgias in rhetoric, and perhaps of Empedocles in philosophy. He wrote, together with other works, a treatise, probably on rhetoric, to which Plato refers in the Gorgias. As we learn from the Phædrus and other sources, he gave great prominence to the figures of that artificial rhetoric of which his master was so fond; such as equality of periods and correspondence of adjoining words in sound; and taught the mode of using maxims and similes under separate heads, to which he gave pedantic names.

Callicles is an unknown Athenian, not a Sophist, as some have regarded him, but rather a contemner of the Sophists; although he carried out in practical life those principles which they laid down. He is a specimen of a considerable number of Athenians of his time, who, while they courted the people, despised it; who would have grasped at tyrannical power, without scruple as to the means; who looked down upon the pursuits of philosophy, when compared with the honors of political life; who had no faith in the distinction between right and wrong, and held pleasure to be the supreme good.

Besides these and Socrates, Chærephon bears a small part at the opening of the dialogue. He was an early friend and a follower of the philosopher, ardent in whatever he undertook, whose variance with his brother is mentioned in Xen. Memorab. 2. 3, and who obtained a response from

^{*} It is edited by Foss, in his Commentatio before mentioned, and by Mullach (Berlin, 1845).

the Pythia commendatory of Socrates, according to the Apologies of Plato and Xenophon. He went into exile in the time of the thirty tyrants, and died soon afterwards, before his friend's condemnation. He injured his health and complexion through his studies, and received the nicknames of νυκτερίς, νυκτός παις (Aristoph. Birds, 1564, and Horarum frag.), for never coming abroad during the day, and of πύξινος θάψινος, for his sallow hue (Eupolis Πόλεων frag., Aristoph. Wasps, 1413), as well as other ridicule from the comic poets.* When, according to the Scholiast on Plato's Apology, these reckless jesters proceeded further to call him a sycophant, a parasite, and a thief, we may put by the side of these aspersions the testimony of Xenophon, who classes him among those friends of Socrates who sought his company to improve themselves in household and civil relations, and who, at no time of their lives, either did, or were charged with doing, any wrong.

The persons of this dialogue are represented as having met in the year after the sea-fight at Arginusæ. Gorgias, being then on a visit at Athens, was lodging at the house of Callicles, and there, it is generally supposed, the dialogue was spoken. There is, however, good reason, I think, to accede to the opinion of Schleiermacher, who lays the scene in some public place, like the Lyceum, where the parties in several other dialogues convened.† At the opening of the

^{*} In the procession to Philostrat. Vitae Sophist., another Charephon, as we are there expressly told, is brought into connection with Gorgias. He asked the Sophist a foolish question, Διὰ τί οἱ κύαμοι τὴν μὰν γαστίεα φυσῶσι τὸ δὶ πῦς οὐ φυσῶσι; To which the other replied, Τοῦτο σοὶ καταλτίσω σκοτεῖν ἐγὼ δὲ ἐκεῖνο πάλαι οἶδα ὕτι ἡ γῆ τοὺς νάςθηκας ἐπὶ τοὺς τοιούτους φύει. I have seen the opinion somewhere expressed, that the story was first told of this Chærephon, the declaration of Philostrat. notwithstanding.

[†] For some observations on the time and place of the dialogue, see Appendix, No. I.

work, Socrates and his friend find that they have reached the place where Gorgias and others were assembled, too late to witness his exhibitions of rhetorical skill. In the hope, however, of drawing from him his views concerning his art, they approach and begin the conversation. Gorgias being fatigued, the younger rhetorician, Polus, volunteers to take his place, and answer to the inquiries concerning the nature of rhetoric; but as it is soon apparent that he is unwilling or unable to observe a logical method, Socrates transfers the discourse to Gorgias, from whom he professes to think that more brevity and accuracy of definition may be expected. (417-419.) By a series of questions in his peculiar manner, he gathers from Gorgias that he is a rhetorician, and able to make others such; and that his art is employed about words as instruments of thought. Socrates asks whether the definition is not too general, since several arts called by other names are also employed about words. To this Gorgias replies, that other arts ask principally, "What is to be done?" and use words as a secondary thing; but that rhetoric inquires, "What is to be said?" (-450, B.) Socrates objects that there are other arts, such as those of calculation and astronomy, which mainly depend on words, and demands to what the words relate which rhetoric employs. The most important of human affairs, says Gorgias. (-451, B.) But what are the most important? asks Socrates; for other arts might make a similar claim. The good, replies Gorgias, to which rhetoric opens the way, is freedom for the orator and the power of controlling other men, and this it effects by the power of persuading public assemblies. By this power it brings every other art under its control. (-453.) Socrates still is not satisfied. although Gorgias has defined rhetoric to be the art of persuasion, he inquires whether other arts, which have to do with words, do not aim at persuasion also. What, then, is

the province and the nature of rhetorical persuasion? Gorgias is brought to admit that its province is to persuade judicial and other popular assemblies concerning things right and wrong; and that it attains its end rather by plausible arguments than by proofs drawn from absolute truth. (-455.) But Socrates still finds it hard to comprehend what is the peculiar sphere of rhetoric. In all public deliberations, the artificer, the general, or other person acquainted with the point in question, can give the best counsel. Where, then, is the orator's place? In reply, Gorgias refers to matters of fact. It was the advice of the political leaders which led to the building of the Athenian walls and docks, and not that of the artificers. He himself had often persuaded sick persons to comply with the directions of physicians, who had exhausted their arguments in vain. There was no occasion when an orator was opposed to an artificer, without gaining an easy victory. Such was the power of rhetoric, but, like other arts, it might be abused by those who learned it. Yet that abuse was no good cause of complaint against the teacher. (-457, C.) Socrates, after offering an apology for his seemingly contentious spirit, now forces Gorgias to allow that the orator may be ignorant of the subject-matter of other arts; all his study being concerned with finding the means of appearing to "those who do not know to know more than those who do." This Gorgias regards as an advantage, since it furnishes the orator with power acquired by small pains.* Socrates, without stopping to examine into the extent of this advantage, inquires whether the case is the same with justice and injustice, good and evil, and the like; whether, without know-

^{*} Philebus. 58, A. "I heard Gorgias say, on a variety of occasions, that the art of persuasion far surpassed all the other arts, since it brought all things under its sway, not by force, but by their own will."

ing what these are in themselves, the orator can gain a reputation for such knowledge; and whether, as a master in rhetoric, Gorgias would teach a scholar justice, who should come to him unacquainted with its nature. Gorgias has here to reply, either that there is no need of knowing anything about right and wrong in order to be an orator, and that, too, when he is perpetually employed upon questions involving right and wrong; or that he will teach his students their nature. He chooses the latter alternative, although the previous conversation shows that, to be consistent, he should have taken the former. Socrates now forces him to admit that he who knows justice is just. The rhetorician, then, under his training, must be a just man. But he had before said, that the art might be used for a good or a bad purpose, - to favor justice or injustice. Socrates brings forward this inconsistency as needing explanation, when this, the first part of the dialogue, is broken off by the impatience of Polus. (-461, B.)

There are two remarks which this portion of the discussion seems to demand. The first is, that, while it ends with an argumentum ad hominem, and with fastening upon Gorgias an inconsistency of no importance in itself to philosophical truth, it is not without its use. It shows how little the Sophists had reflected upon the nature of their arts, and how little they cared for truth or justice.* The

^{*} Several passages of Phaedrus, a work which treats of the worthlessness of rhetoric when not dependent on philosophy, may be adduced in illustration of what is here said. On 260, A, Phædrus tells Socrates that he hears the remark made, "that one who wishes to be an orator has no need to learn true justice, but only what may seem to be such to the multitude, who will exercise the office of jurymen; nor the truly good or beautiful, but only the sceming; for from these sources, and not from the truth, persuasion is derived." And, again, 272, D: "They say that there is no need of making so much of this, or of taking such a long, round-about

art itself, having in its own nature no reference to truth, but merely to the force of arguments upon the minds of others, and, at the same time, being employed in discussions concerning what is good and just, could in its best estate be as easily used against truth as in its behalf. But as it then was, it was based on sophistical principles and opposed to sound philosophy, its aim being something else than the greatest good. It was an art of acting on the ignorant, and of acting on them by pretending to knowledge. It must use such arguments as were suited to persuade the masses, who are not capable of taking the true philosophical view of things. What arguments could a person ignorant of justice use before an audience also ignorant, when the question related to justice, but such as almost necessarily mislead?

course to reach it. For the orator, who would be well versed in his art, (they maintain,) has no occasion to possess true views in regard to just or true actions, or in regard to men that are such either by nature or education. In fact, they assert that no one in the courts cares for the truth about these things, but only for that which is adapted to persuade. this is the probable," etc. Plato goes on to illustrate this by an example drawn from Tisias, one of the rhetoricians. If a brave man of weak body should have beaten and stripped of his garment a strong but cowardly man, and the case be brought before a court, neither ought to tell the truth; the coward ought to deny that the weak but courageous man was alone in beating him; while the other should ask, "how he, being so deficient in bodily strength, could have attempted it." He then shows how weak, at its very foundation, that unphilosophical rhetoric is which is built on merely empiric rules; since he who knows what is true must know, also, what is like truth, and he who studies the classes of human minds with philosophy for his guide will know by what arguments each class of minds is most influenced. "But," he adds, very nobly, "the virtuous man will not study this art of rhetoric for the sake of speaking and acting before men, but that he may be able to speak in a manner acceptable to the divinities, and to act so as to please them to the extent of his power."

Plato's opinion of advocates, which was none of the highest, may be found in Book XI. of the Laws, at the end.

But in the second place, if the art taught or presupposed the teaching of justice, its scholars would be a very different sort of persons from what even Gorgias allows that they were. For he who has learned justice is just. This looks to us like sophistry on the part of Socrates himself, as if the knowledge and practice of virtue could not exist apart. But whatever of untruth there is in the proposition, it was not meant for sophistry; it is a part of the system of Socrates and Plato. In the view of Socrates, and in that of Plato at first, all virtue could be resolved into science; all vice into ignorance.* Nor was the reason voluntarily ignorant, but merely deceived by the conceit of knowledge, and false opinion. When this was removed, and knowledge took possession of the mind, there was no cause why he who knew should not act in conformity with his knowledge.

In the second part of the dialogue, Polus takes his master's place. He begins by complaining that Socrates had unfairly involved Gorgias in inconsistency. Gorgias had said that he would teach justice to a scholar ignorant of it, only in accommodation to the prejudices of mankind, who regarded instruction upon that point as of high importance. A discussion now arises, in which Socrates explains in part his views of rhetoric. It is not an art, but a knack, or practical observation of rules aiming to produce pleasure. It belongs to a nature which is adroit, courageous, and skilled in mingling with mankind. It is reducible to flattery; like the arts of cookery, cosmetics, and sophistry, being mere routine or practice, not guided by the laws of absolute truth, and

^{*} Comp. Aristot. Ethic. Eudem. 1. 5, ἐπιστήμας (Σωκςάτης) ἄςτ' εἶναι τάσας τὰς ἀςετάς, ῶσθ' ἄμα συμβαίνειν εἰδέναι τε τὴν δικαιοτύνην καὶ εἶναι δίκαιον. See, also, Xen. Memorab. 3. 9. 5. Plato appears at first to have entertained the same opinion, but afterwards made virtue to consist in this: that the faculties of the soul respectively perform their parts, and are all obedient to the reason.

aiming at gratification. The real arts relating to the soul and body are two, with a twofold division each; of which the one, - the political art, or that which conserves the public good, - when it seeks to secure that good, is called the legislative art, when to restore it, is called justice. To these two arts, two touching the body correspond: gymnastics, aiming to preserve bodily good or health, and medicine, to bring it back. To these four arts four arts of flattery answer, and, acting adroitly without settled principles, slip into their places. These are sophistry, answering to legislation, rhetoric to justice, cosmetics to gymnastics, and cookery to medicine. Aiming at pleasure, and not at the highest'good, these false arts attract and deceive the ignorant and thoughtless. And, being incapable of exact limits from their want of a scientific basis, they run into one another. (-466.) Polus is displeased at this brand of flattery put upon rhetoric, and asks if good orators are so regarded in the states where they live. Socr. "They are not regarded at all." Pol. "How not regarded? Have they not the greatest power in their countries?" To this Socrates replies by admitting that they do what seems good to them, but denies that they do what they wish. In explaining this, he shows that what men wish is not what they do, but that for the sake of which they do it. It is a good in prospect which moves to action. Unless, then, the great power which enables orators to dispose, as Polus says, of the lives and fortunes of others, is a good, it is not what they wish. And if to have great power is a good, orators cannot have it, seeing they use that which they call such as an evil. They may do, then, what seems good to them, without either really having great power, or doing what they wish. (-469.) Polus sneers at these views expressed by Socrates. "Just as though you would not choose the liberty of doing what seemed good to you in the state, and would feel no envy if you saw one killing

whom he liked, or stripping him of his goods, or binding him." Socrates earnestly declares, that he regards such a one, if doing this unjustly, as most wretched, and to do wrong as the greatest of evils. Polus is surprised that he should think so, and affirms, that to be wronged is a greater evil than to wrong; and that the possession of supreme power in the state - which is won by the orator - is to be desired as enabling him to do what he thinks fit, - to wrong, if he pleases, and to keep others from wronging him. Upon this, Socrates makes his opponent own that uncontrolled power in the state, if it is a good, may also be an evil. It cannot, therefore, be a good in itself, and something beyond it must determine when it is good and when the contrary. This criterion is, that it shall be justly or unjustly exercised. (-470, C.) Polus responds in a superior tone to this, as going against the common sense of men, and appeals rhetorically to the prosperity of Archelaus, king of Macedon, which was begun by atrocious crimes. If you wish, says Socrates, to support yourself by examples and by testimony, you will have no want of them. But I shall not consider the matter settled until I force you, with whom I hold the argument, to acknowledge that the unjust man is unhappy, or you compel me to the contrary admission. (-472, D.)

The discussion during the rest of this part of the dialogue embraces two points, arising out of the proposition, that it is better to wrong than to be wronged: — 1. That the unjust man is, in every event, miserable; and, 2. That if he escapes punishment for his crimes, he is more miserable than if he suffers. And hence no man can prefer doing wrong to being wronged, which Polus says is the choice of all men.

1. Polus acknowledges that it is baser (αἴσχιον, more ugly) to wrong, but denies that it is more evil (κάκιον). This leads to an analysis of the ideas of the beautiful and the base (τὸ καλόν, τὸ αἰσχρόν), in which Socrates shows that

a thing is beautiful owing to its utility or pleasure, or both; and base, owing to its evil or pain. But to wrong — which has been owned to be baser than to be wronged — is not more painful; therefore it must be more evil. Neither Polus, then, nor any other man, as desirous of the highest good, can prefer the more evil and base to the less. (-476.)

2. Polus admits, that to be the object of justice (διδύναι δίκην) and to be justly punished for wrong-doing are the same; that a just punisher supposes one who suffers what is just, and that everything just is καλόν as far as it is just. If, then, what is suffered is just, it is καλόν, and if so, either useful or pleasant. But suffering for doing wrong is not pleasant; therefore, it is useful or good. This goodness consists in removing pravity of soul, which, of all kinds of badness, is the greatest. Justice, the medicine of the soul, effects this removal: hence, to escape from punishment is more miserable than to be punished. It is better to go unhealed of a disease, than not cured of this inward severer malady. And not to seek this cure from justice is like fearing the pain necessary for attaining to health. (-480.)

If these things are so, of what use is rhetoric? For if it place a man in a situation where he can wrong more easily than be wronged, it does him so much the more harm; and if he be enabled by it to escape the punishment of his misdeeds, again it does him so much the more harm. If it help him to punish an enemy, it benefits that enemy, — an object at which he is far from aiming. He cannot even defend himself against an enemy without doing the enemy this good.* (-481, C.)

The end reached in this second division of the Gorgias is to set forth in a clear light that a pretended art, like the rhetoric of Gorgias and Polus, which has the gratification

^{*} See Buttmann's view, in the note on 480, E.

of others, as well as one's own, in view, fails, by running against the law of right, to attain to anything good or useful, defeats its own objects, and falls into inconsistency with itself. It will not be doubted by the reader, that the moral tone of this discussion is worthy of the highest praise, and the conclusion most gratifying, considering it is formed by a heathen. But there are several places in the stream of the argument where we may fancy that we see shallows, or touch upon the ground. In the first place, we may question the accuracy of the comparison of the legislative art and justice with the self-styled arts of sophistry and rhetoric. What is the truth of the distinction, and what sphere must we suppose that Plato assigns to rhetoric? In reply, it must be owned, I think, that Plato fluctuates a little, * owing to his analogy between rhetoric and medicine, on the one hand, and between rhetoric and justice, on the other. If we press the resemblance to medicine, rhetoric must be confined to the reparation of injustice, and restoration of the public health. If we follow the parallel with justice, rhetoric must embrace within its limits every case where the question of conformity to the rule of right is involved; the rule of true right being laid down at the outset by the legislative art, and that of seeming right or gratification, in the place of justice, by sophistry. In this part of the dialogue, the narrower notion of rhetoric, determined by comparing it with medicine, seems to prevail in Plato's mind: the art has to do with the courts. And in this Plato was fully justified by the practice of writers on this art, who all, as Aristotle affirms (Rhet. 1. 1. 10), said nothing about the popular assembly, and confined their rules of art to the judicial

^{*} Comp. Aristides (2. 877, Dindorf.), τοτέ μέν γέ, φησι, ταυτόν ἐστιν, τω μακάριι, ἐήτωρ καὶ σοφιστής, τοτέ δ' αὖ τὴν σοφιστικὴν κρεῖττον εἶναι τῆς ἐητορικῆς καὶ διαφέρειν. See 517, Α, note.

(περὶ τοῦ δικάζεσθαι πάντες πειρῶνται τεχνολογεῖν). But in the latter division of this work, Plato treats the rhetorician and the political man as the same, which accords with the analogy between rhetoric and justice. This is the truer view of the subject, for otherwise the assembly of the people, where there lay open a wide field for false art, must be unoccupied.* We must recollect that Plato himself speaks of the boundaries of rhetoric as uncertain; and, also, that he is not opposing the bare "art of inventing and arranging arguments," but a sophistical art opposed to truth.†

In the second place, we may doubt whether the analysis of the beautiful into the pleasant and the good, that is, the useful, and of the opposite to the beautiful into the painful and the harmful, is correctly made out, and, consequently, whether the principles of the latter part of the discourse be-

^{*} With more justice still, Socrates, in Phaedr. 261, A, regards it "as the art of bending men's minds by words without respect to the occasion, not only in courts and other public assemblies, but also in private meetings; being the same in nature, whether small or great affairs are in question." To which, in reply, Phaedrus says, that the rules of art are used in speaking and writing when suits at law are brought, and in speaking when addresses are made to the Assembly; but that he has not heard of a wider application of rhetorical precepts.

[†] Whately's definition. Aristotle's is, δύναμις πεςὶ εκαστον τοῦ θεωρῖσαι τὸ ἐκορινον πιθανόν. It is worthy of remark how Aristotle alludes to this dialogue without naming it. He begins with saying, that rhetoric is ἀντίστερος τῆ διαλεκτικῆ. In speaking of its abuse, he says, "It tries to put on the garb (ὑποδύεται) of the political art"; and, soon afterwards, ἔστι γὰς μόχιον τι τῆς διαλεκτικῆς. Comp. 464, B, C.—This conduct of rhetoricians is ascribed to ignorance, or vanity, or other human reasons (1. 2. 7); and doubtless he joined with Plato in condemning the sophistical rhetoric of the preceding age. (Comp. 1. 1. 3.) But when he says that the judge himself ought to know whether a thing is just or not, and not learn it from the parties, whose only duty is to discuss the fact, he must be regarded not only as opposing Plato's views (454, B), but as condemning the Athenian and every other system where the judges were ignorant.

tween Socrates and Polus, true as we feel them to be, are not built upon the sand. If I am not deceived, Plato does not here intend to enter into a close dialectical exposition of what is meant by τὸ καλόν, the beautiful. But, still, his definition is exact enough for the argument and the purposes of the dialogue. The attempts of others to analyze this idea prove this. Whether the term beautiful is or is not applied on account of pleasure derived from contemplating the object so called, or on account of the perception of a certain fitness, implying a relation of the parts to the whole, and of the whole to some good or pleasant end; - whatever we may decide to be the primary and essential characteristic of beautiful objects, it is sufficient, I think, for the argument to say, that pleasure or utility, or both, invariably attend on objects so called, and the author was not required to stop and subject this idea to a closer examination. It is also to be remarked, that the good and the useful are treated here as identical.* Upon this point we need only say, that it is assumed that whatever is good tends to promote the perfection or well-being of the person; in other words, is useful in reaching a good end.

Again, it may be thought that the last argument, concern ing the good or utility of punishment, renders it necessary that punishment should reform the offender, whereas Plato. in this work and elsewhere, speaks of incorrigible criminals.†

^{*} Comp. Repub. 2. 379, B. "Is not God truly good, and ought he not to be spoken of as such? Certainly. But nothing good is harmful. Is it? I think not. Can what is not harmful, then, do harm? By no means. Does that which does no harm do any evil (κακόν τι)? No, no more this than the other. But whatever does no evil can be the cause of no evil. Is it so? Assuredly. But what? is the good useful (ἀφίτλιμον)? Yes. Is it, then, the cause of well-being (ιὐπραγίας)? Yes." Etc.

[†] On the design and efficacy of punishments in society, a number of

If to suffer $\delta i \kappa a \iota a = \text{to suffer } \kappa a \lambda a = \text{to suffer } \delta \phi \in \lambda \iota \mu a \text{ or } a \gamma a \theta a$, can the criminal help being profited? and does not

passages from the Laws give us Plato's views. One is found in Book XI. 934, A. "Not suffering for the sake of his crime, - for what he has done can never be undone, - but in order that for the future he and they who see him suffering justice (Sinaiovarroy) may either altogether hate wrong-doing, or, at least, that a considerable part of so great an evil may cease." Another occurs in Book IX. 854, D. "For, perhaps, if he suffer this penalty, he may become better, by being rendered more sober-minded (σωφρονισθείς). For no penalty which is inflicted by law is inflicted for evil (γίγνεται ἐπὶ κακῷ), but has, for the most part, one of two effects: it improves him who is punished, or, at least, checks the growth of his depravity." He then goes on to speak of incurable offenders doing good as examples. On page 862, E, after remarking on the excellence of legal expedients by which transgressors shall be made "to hate wrong, and to love or not hate the nature of right," he continues thus : - " When a lawgiver finds men incurable, he will provide some law and penalty for them, being assured that, for such persons themselves, it is not the better part to live, and that, by withdrawing from life, they will confer a twofold benefit on others: they will serve as an example to others to deter from evil, and will rid the state of bad inhabitants. Thus [that is, on these principles], in the case of such persons must the lawgiver establish death as the penalty for crimes, and in no other way."

In Book V. 728, C, he speaks of becoming like the wicked, and being separated from the good, as the greatest penalties for wrong-doing. "Though this is not penalty $(\delta(in))$, — since justice and penalty are always beautiful, — but vengeance, which is suffering attendant on iniquity. And as well he who has suffered this vengeance is miserable, as he who avoids suffering it; the one, because there is no cure for him; the other, because he is lost, that many may be saved." In these passages, the end of punishment is to cure and deter, or, at least, such is its result. And with these may be compared such places as Repub. 1. 335, where it is said, that a just man cannot harm even an enemy and a bad man. It is true that the notion of harm is confined there to making such a man worse, but the reasoning appears to include pain if unproductive of good. Cousin, in his Preface to Gorgias, contends very brilliantly, and in some degree justly, that the right to punish in society is derived, not from the good effects of

the argument look like a dead algebraic formula, more than like living moral truth? This difficulty must attend the argument at the first view of it. Nor can it be removed, unless we allow $\delta i \kappa a i a$ and $\kappa a \lambda a$ to be what they are, not only in themselves, but also in the apprehension of the sufferer, while $\delta \phi i \lambda \mu a$ is simply objective. The argument now becomes tenable. Punishment can be a good to none who do not receive it as just; nor can it, in the arrangements of this world, fail of being more or less of a good to him who feelingly owns that it is rightly inflicted. But there may be some who do not own this, and they are the incorrigible.

Polus being reduced to silence, Callicles steps forth as the third champion of the arts of show. He begins with doubting whether Socrates is in earnest in maintaining these principles, which would throw human life and conduct off from their old foundations. To this Socrates answers, that he follows wherever philosophy shows the way, just as implicitly as Callicles obeys the popular will, and that, before he can change his tone, he must hear her strike a different key. In reply, Callicles says that it was not philosophical reasoning, but trick, by which Polus was beaten. He had made the incautious admission, that to do wrong is baser (aloctor) than to be wronged. It is so, indeed, by law, but not by nature. This ambiguity it is between the naturally

punishment upon the criminal or others, but from the duty of punishing, which is based on the instinctive feeling of desert of evil for doing wrong. He adds, "This theory is, without doubt, only indicated in Plato, but it occurs in a number of places, briefly but positively expressed." I could wish that the learned translator had proved this assertion, which his familiar acquaintance with Plato must have rendered easy. Doubtless Plato could not get rid of the conviction written on the heart, that the sinner ought to suffer, or of the tendency to view suffering as a debt owed to justice. But a late that the try to go further back than this conviction, and search into the reght which it admits?

and the legally beautiful or right which enables crafty reasoners to gain their points. When Polas spoke of that which is legally base, Socrates shufiled the natural into its room. But by nature nothing is baser which is not more harmful. The natural feelings of men, which, when injured, instantly rise against the aggressor, show, that to be wronged is no property of a man. The legal definitions of base and wrong deeds are introduced by the many and the weak, in order to keep the strong in check. But herein law is opposed to nature, which teaches that the better ought to have more * than the worse, and the more powerful

In another fine passage of the same work (IX. 875, B), the necessity of law is partly ascribed to the selfishness of man. διύτεςον δί, etc. "In the second place, should any one in theory properly comprehend that this is so [that is, that the political art ought to care for the community more than for the individual, and that it is for the interests of both to have the community, rather than the individual, well arranged], and then rule a state with irresponsible and autocratical power, yet can be not adhere to this persuasion,

^{*} πλιονικτίν. πλιονιξία is substantially selfishness, to which cause in a very striking passage Plato ascribes all the wrong actions of men. Leges, V. 731, D: πάντων δὶ μέγιστον, etc. "The greatest of all evils is inherent in the souls of the mass of men, for which they excuse themselves and seek no deliverance from it. This is what the vulgar saving implies, that every man by nature loves himself, and that it is right so to do. But in truth the cause of all errors in every case is to be ascribed to too great self-love. For the lover becomes blind in regard to the object beloved, so that he judges wrongly of the beautiful, the good, and the just, thinking that he ought to honor what pertains to himself before the truth. The man who will be truly great ought not to love himself or his own things, but what is just and right, whether pertaining to his own actions or another man's. From this fault it comes, that all think their own ignorance wisdom. Whence, though we know next to nothing, we think we know everything; and, being unwilling to intrust to others that which we are not well skilled to do, we are forced to make mistakes in doing it. Therefore ought every man to avoid undue self-love, and to seek out some one better than himself, allowing no shame to prevent his taking such a course."

than the less powerful. The "good old plan, that they should get who have the power," is the law of nature — ay, and of right — in animals and man, as they show whenever they can seize the occasion. All this is very evident to the man of the world. But philosophy makes a man blind to these truths of common sense, and, if pursued beyond the requirements of education, is the ruin of a man. It unfits him for civil and political life; it is unbecoming for a full-grown man, who should be practical and mix with his fellows; it makes one slink away to a corner with two or three disciples; and, if attacked by foes in the courts, he cannot help himself, but falls into their hands, as defenceless prey, to be slain at their pleasure. (-486, D.)

In this brilliant passage we see described the contempt felt by the vulgar politician for the true philosopher, and the sympathy of such a man with false and sophistical principles. He aims at pleasure rather than good, and the Sophists give their maxims for the prudential attainment of the same end. There is a plain allusion, also, to the behavior of Socrates at his trial, and to the charges against Socrates and Plato, — especially the latter, — of neglecting the service of the state. The ground which Callicles takes is evidently the only one which can be taken against Socrates,*

and through life keep the interests of the community foremost in the state, and his private interests subordinate; but his mortal nature will ever drive him into selfishness and the pursuit of his own ends ($\pi\lambda\epsilon\epsilon\nu\epsilon\xi(a\nu\kappa\alpha)$ idio $\pi\epsilon\alpha\nu$), since it blindly shuns pain and seeks pleasure. Thus it will give a higher place to pleasure and pain than to the more just and good; and, by producing darkness in itself, will at length plunge the man himself and the state into all sorts of evils."

^{*} The philosopher Archelaus, who was, perhaps, an Athenian and a scholar of Anaxagoras, taught (although he may not have meant by his words what the Sophists taught) τὸ δίχαιον εἶναι καὶ τὸ αἰσχεὸν οὐ φύσει ἀλλὰ νόμφ. This principle is admirably ridiculed in the Clouds, 1421, seq. Pla-

but it is equally the foundation of an attack against all morality. If the idea of right is admitted, it must be supreme; and pleasure, if opposed to it, must bow before it. The only escape is to show that pleasure is never inconsistent with the right and the good. But right, as fixed by law, restrains the individual, and is therefore inconsistent with self-gratification. Hence the advocate for pleasure must yield, unless he can show that natural right—which is really such—is another thing from what the opinions of men, expressed in their laws, call such, and that it authorizes selfish indulgence. But if this be natural right, it contains no moral element, implies no relation of one man to others, and sanctions obedience to every desire which looks towards pleasure.

Socrates first answers with exquisite irony to the maxim of Callicles, that the better ought, by natural right, to have more than the worse. If his opponent means, as he admits that he does, by the better (βελτίους), the superior and stronger, then, since the many are stronger than the one, as is shown by their enforcing their laws, they have a natural right to make laws for the one. Now they say, in their laws, that to wrong is baser than to be wronged; and hence, according to Callicles, it must naturally be so. (-489, B.)

2. Callicles now shifts his ground, and makes the better the more intelligent. If so, replies Socrates, and if the more intelligent ought to have more than another of that to which his intelligence relates, then, in a mixed collection of men, a physician ought to have more food and drink than others, while yet the greater portion thus assigned to

to refers to it in a striking passage, Leges, X. 890. The discussion with Thrasymachus, in the first part of the Republic, attacks a kindred principle, and may be read here to advantage. Hobbes went to the length of any of the ancient Sophists on this point. See Mr. Hallam's Critique, Hist. of Lit., Vol. III. 365 – 382, especially the close of the chapter.

him may do him extreme harm. In short, there is no end to the absurdities which will follow from the principle, that intelligence should move in an orbit around desire and not around good. (-491, B.) 3. Callicles forsakes this definition, and the better now become the more intelligent and courageous in politics, - such as are capable of governing.* Socrates here changes his point of attack, and takes a position nearer to the enemy's inner works. For whatever defimition Callieles gives, to have more than others (πλεονεκτεῦν), or self-gratification, is the centre of the system, and must be laid bare in all its deformity. Do you mean, says he, by governing, governing one's self? At this the man of the world sneers, and pronounces a man's well-being to consist in having as large desires as possible, with the courage and intelligence to fulfil them. These qualities the many do not possess, whence, to hide their weakness, they praise self-restraint and blame incontinence. But it was not so from the beginning; the great and mighty of old acted by another rule; they regarded justice and selfrestraint as base and evil, and got all they could from their enemies for themselves and their friends. Good and pleasure are the same. (-492, C.)

Socrates answers this in two ways. He first tries, by selecting some examples of low bodily pleasures, to awaken Callieles to the consciousness of the amazing baseness and evil which may attend a life of enjoyment.† The illustrations which form the long prologue of this part show that a most important topic is begun. (-495, B.) In the second place, he searches for some tests of the nature of pleasure,

^{*} This may be regarded as the notion of the $\dot{u}\gamma u 9 \dot{n}$, the optimates, which was somewhat in vogue at the time, only a little altered.

[†] Comp. Philebus (an important dialogue, in which the nature of the good and the pleasant is closely examined), 46, A, B.

which shall show that it differs from good. To do this, he makes Callicles allow that courage, science, and pleasure are not the same; and that εὖ πράττειν and κακῶς πράττειν are opposites, so that one cannot be in both states at once, any more than he can be well and ill at once. The same may be said of weakness and strength, of swiftness and slowness, of good and bad, of happiness and misery. But pleasure and pain can coexist in the same person at the same time; as, for instance, thirst, a pain, exists, until drinking, which is pleasant, slakes it.* Thus pleasure wants an essential characteristic of good, and pain of evil. (-497, E.) Another test follows, grounded on the admission of Callicles, that the manly and intelligent are good. A foolish boy or man may be glad, and so may a wise one.† In war a coward is as glad, if not more so, when the enemy goes away, than the man of courage. Then the coward is as good as the courageous man, or even better, and yet bad by the concession of Callicles. (-499, B.) In other words, if good is relative to desire, as such, then its absolute nature ceases, it is in a perpetual flux, and alters with every change of desire or character. I

Callicles now admits that some pleasures are evil and some good. He thus overthrows his argument, for if pleas-

^{*} Comp. Cic. de Fin. 2. 3. 9.

[†] Comp. Philebus, 55, B: "And, besides, to be compelled to say that a man who feels grief is bad when he feels it, though he be the best of all men, and that one who is glad, the more he is so, at the time when he is so, is the more virtuous."

[‡] In a fine passage, Leges, II. 663, Plato teaches that the good and bad judge of pleasure subjectively, or relatively to their own character. He then inquires whose judgment is to be received, as accordant with the truth, and answers, that of the good. Neither the lawgiver, then, should ever separate the pleasant from the right, the good, and the beautiful, nor any one else engaged in educating the young.

ure is in itself a good, evil cannot be affirmed of it. Socrates seizes upon the acknowledgment, and carries him back to a point debated in the first part of the dialogue,—that the good being the end of all actions, the pleasant must be sought for its sake, and not vice versû. (-500, A.) Now to know what pleasures are good and what evil needs an artist,—a man who has studied the invariable absolute principles of true good and right;—whilst the knowledge how to gratify, acquired by observation, and resting on no unchanging truth, has nothing of the nature of true art, and to apply that knowledge calls simply for an exercise of memory.

If this be so, we have a standard by which we may try the pursuits of men; and, according to this standard, must condemn the music which is in vogue at the public contests, dithyrambic poetry, and even tragedy itself, with all its lofty pretensions. But how is it with rhetoric and the orators or statesmen? Do they neglect their own or the public interests? Do they seek to benefit or gratify the community? To this Callieles responds, that the question admits of a double answer; the orators of the present day seek to please the people, and follow their will, but he thinks that Miltiades, Themistocles, Cimon, and Pericles were good men, and aimed at the highest public good. (-503, D.) This Socrates denies, and, to make the matter clearer, goes at some length into the motives which should influence the good orator, - the true political artist. As the physician has health in view, so has he the health of the community, which consists in justice and temperance* (σωφροσύνη, self-

^{*} For σωφεοσύνη, comp. Repub. 4. 430, D. It is there compared to a concord and harmony, and called κόσμος τις καὶ ἡδονῶν τινων καὶ ἐτιθυμιῶν ἐγκεάτεια. This κόσμος consists in the subjugation of the worse part of the soul to the better. Ritter observes (2. 474) that the expression σωφεοσύνη

restraint, soundness of mind in regard to all pleasures and excess). Instead of flattering them and following popular desires, such a politician will restrain and chastise the people. (-505, C.) This is further enforced in a most important and admirable passage, by pointing out that the ideas of true good, of virtue, of order, of self-restraint or orderliness, of justice and piety (or the observance of the laws of moral order), of courage, of the well-being of the individual and his happiness, are closely and necessarily connected; while the opposites of these are linked together with the pursuit of pleasure. Neither a man, then, nor a state, which would be happy, can have any end in view inconsistent with justice and temperance. If this be admitted, everything will follow which Socrates had maintained, and his three adversaries had controverted. The orator ought to be just, and to know justice; otherwise he cannot practise or promote it. To be wronged is better than to wrong, for it involves no violation of justice; and to be punished for wrong-doing, than to go unpunished, for it reconciles the soul to justice. The wonder of Callicles, when Socrates defended these latter points, was misplaced. Furthermore, by acting on such principles, he should help himself and his friends, to do which Callicles pronounced him unable. For by living according to these principles, he would avoid the basest and the greatest evil. (-509, C.) But cannot a man, it may be asked, gain the advantage arising from not being wronged, as well as that arising from not wronging others? For the latter, an art is needed. As no one does wrong because he prefers it, but because he thinks to gain some good by it, that art must inculcate

is vaguely used by Plato, especially in his early dialogues; and that the definition in the passages of the Repub. which he cites (4. 400, u. s., and 3. 389, D) almost reduces its notion to that of diagrams.

Tx

the nature of true good; for example, must distinguish it from self-gratification. Is there, also, an art to avoid being wronged? The only way of preventing injuries in all cases is, to have supreme power yourself, or to be a friend of the supreme power; - for instance, if the people is that power, to gain its friendship by catering for its desires and following all its whims. But if this is done, the other and greater good must slip out of your hands. Nor is it of any use to say, that, if you do not thus conciliate the sovereign power in the state, you may lose your life. For it is not a man's business in this world to seek to save his life, nor ought the art of rhetoric to make higher pretensions because it saves life than the art of the pilot or the engineer, by each of which the life of those intrusted to its care is preserved, no matter whether it be better for such persons to live or to die. A man's part is to leave it to God how long he shall live, and to find out on what principles he shall pass the term of life given to him; whether on those of the flattering politician, which will involve the loss of the greatest good, or on those of the man who sacrifices pleasure to the really good and useful. (-514, A.) And the same will apply to the management of a state. Hence the apprenticeship of political life must be in philosophy, which reveals the good and just to those who search for them; and the true politician, contrary to what Callicles had maintained, must be a philosopher. A man who seeks to play the important part of a leader in the state must first ask himself whether, in his private capacity, he has cultivated justice and temperance, and made men better; for the aim in the public and in the private sphere is one and the same. With this in mind, we may return to the four great Athenians, and bring their characters to the touchstone. Did Pericles make the Athenians better? or did they not rather become idle, cowardly, talkative, and covetous through the measures of his administration? And did not those very Athenians, near the close of his long political life, show their degeneracy, by ungratefully bringing against him a charge of peculation?* The other three met with even worse treatment at the hands of those whom, if skilful politicians, they must have wished and known how to make better. Their ill-success is a proof that they understood not the true art of rhetoric,—that of persuading men to aim at the good, rather than the pleasant; and, indeed, that they were ignorant of the false art, also, if that enables its possessors, as is alleged, to sail in safety amid the storms of politics. (-517, A.)

In this remarkable attack on four of the greatest men of Athens, - men certainly not inferior, in any point, to hundreds of public characters who have been extolled by Christian historians, - we discover an exasperation of feeling in Plato, produced by the unjust fate of his master, and by the wide difference between his own political views and those of his native land. Nor can his character in general be freed from the charge of fault-finding. To this he was led by that uncommonly high standard which the nature of his mind compelled him to form; and, dwelling aloof, as he did, from the turmoil of politics, in contemplative retirement, he could not estimate all the practical difficulties which even a perfect statesman must encounter from a spoiled and self-willed people. But if we strike out what is due to these prejudices, we must find something of justice left in his blame of "the four." The very fact that he draws a broad line between them and Aristides (526, B) is presumptive proof of a real difference. They were highminded leaders of parties, who humored the people in many of its wishes for the sake of keeping power, and sought the

^{*} See Appendix, No. II.

greatness, but not the real well-being, of their country. Had they

"to divinity aspired,

Not on the breath of popular applause,
But through dependence on the sacred laws,

Framed in the schools where wisdom dwelt retired,

Intent to trace the ideal path of right,"

had they been philosophical statesmen, aiming at justice and the highest good, the allies of Athens would have been less oppressed; the people would not have grown worse so fast; they themselves would have impressed something of their own virtue upon the state, and been less likely to suffer unjustly from those to whom they had done good.

But is it not strange that Plato should reproach these politicians with their ill-success, as a proof of their want of virtuous statesmanship? This is the point which Aristides, the Sophist, presses most effectively in his long and wearisome defence of "the four." If ill-success is to be the test, what is to be argued from the two reprobate companions of Socrates, Critias and Alcibiades (Aristid. de Quatuorviris, 2. 322, Dindorf., de Rhet. 2. 111)? What from Plato's abortive attempts to make a man out of Dionysius of Syracuse (302-304, 321)? Nor is Plato, the Sophist goes on to allege, consistent with himself, since he praises Pericles, in the Phædrus, for his rhetorical skill.* In the Apology (31, E), he makes Socrates affirm that no one can be safe who opposes any populace, or strives to prevent injustice in a state, unless he avoid public life and live as a private citizen. (343, 353, 366.) And, in our dialogue itself, he pronounces safety to arise from being like the sovereign power, or from having supreme power in one's own hands. Again, he says: "I should be a fool not to know

^{*} Comp. Appendix, No. II.

that at Athens any man may suffer anything." And yet the fact, that these statesmen were not safe from the effects of popular ingratitude, is his proof that they did not oppose the people, or strive to prevent injustice.

How the reasonableness or consistency of Plato, as to this point, can be defended, I do not see. Ill-success could have the force which he gives it only in case the influence of the four men outweighed the opposing influences of all other causes acting at their time upon the opposite side. In general, however, it may be said that politicians who complain of ingratitude are only reaping what they have sown. They have tickled the nice palate of the people until their cookery pleases no longer; and now, by a rotation in office, which was right in their eyes until they came into power, and wrong afterwards, they are driven from the kitchen by new hands, who pay a price for the situation, and have learned some newer arts of falsehood. It was, perhaps, the sight of such flatterers of the Athenian demus fallen into disgrace, that led Plato beyond the bounds of truth, in imputing all the ill-success of politicians to their want of correct principles, - to their aiming at pleasure rather than good. Being preoccupied by this partial view, and having also in his mind the pretensions of the Sophists, - the teachers of such politicians, -that they could make men good, he loses sight of the great truth, that, in a corrupt age, a good man must suffer ill from those whom he tries to benefit.

But to return to the dialogue: — When Socrates had expressed such an opinion of these four great statesmen, Callicles replied, that no one of his own contemporaries could compare with them in the works they had done for the state. In answer, Socrates admits that they had shown uncommon ability in gratifying the desires of the people. They had created the ships, walls, and docks of Athens, but they dif-

fered in no respect from the politicians of the day in the motives of their administration. If the highest good of the state should be the statesman's aim, they could no more claim this title, than a cook or a writer on cookery could claim to rank with the master of gymnastics in preserving the bodily health. And as such persons, if intrusted with the care of the body, would be blamed when the maladies arising from luxury should come on, so will the politician, who seeks to please rather than to profit, be punished for political evils which he or his predecessors have occasioned. The head of a state may not complain of ingratitude; for it is by his management that the character of those who compose it has grown worse. And the same holds good of the Sophists. They pretend that they can make their disciples better; and vet find fault with these very scholars for keeping back the price of tuition from them, and for other acts of unthankfulness. But what good, demands Callicles, can you say of such worthless men as the Sophists? They are the same with rhetoricians, answers Socrates, or nearly so; only somewhat above them, because they deal with principles which rhetoricians merely apply. If, now, their pretensions are well founded, they, as well as politicians, ought to fear no ingratitude; they should stipulate for no fees of instruction beforehand, trusting to the generosity of those pupils whom they had purged from vice.* (-521, A.)

Having thus compared the arts which aim at pleasure with those which aim at good, Socrates makes a personal

^{*} Schleiermacher thinks that this is aimed at Aristippus, who, by taking eay for his instructions, brought reproach upon the Socratic philosophers. The best account of the remunerations given to the Sophists which I have met with is contained in Welcker's Essay on Prodicus, his Life and Writings, in Welcker and Näko's Rheinisches Museum, 1. 22, seq., and since reprinted in his "Kleine Schriften," Part 2, p. 393, seq.

appeal to Callicles. "Which mode of serving the state do you now exhort me to follow; that of seeking its best interests, or that of catering for its desires?" Callicles persists in telling over the same story, that fidelity in doing good will make him suffer the loss of all things. Socrates acknowledges, with evident allusion to his trial and condemnation, that he is exposed to such dangers from bad men, and that he could say nothing in the court which would win him the favor of his judges. If he should urge, on his defence, that he had opposed the public will when it was basely clamorous for present gratification, that he had striven to make men good, and had their well-being in view, he would fare as a physician might fare before a jury of children with a cook for his accuser. What he called good, they called evil; what he called hurtful, they called pleasant. It was painful to be perplexed; and yet he must lead them through perplexity to truth. Would he not, then, before such judges, be himself perplexed, and at a loss for a defence? "And do you think, then," says Callicles again, "that it is well with a man who cannot help himself?" "Assuredly," replies Socrates, "it would be very ill with me, if I could not give myself that help which has been shown to be truly such, - if I could not observe the rule of right in all my relations. Let a man show me that I am not seeking to help myself thus, and I shall be ashamed of my character, and be grieved if I need punishment. But if I die for want of the flattering art of rhetoric, I shall not be sorry. For no one who is a man, and has reason, fears death in itself, but rather to do wrong. For to go into the other world with a soul full of all manner of iniquity is the worst of evils." (-523, A.)

Having thus brought the two principles of action to the contines of the two states of being, he closes very nobly, by presenting them in contrast beyond the grave. His views

xlvi

are introduced as an explanation of the common mythus concerning a judgment after death; which, however, Plato scruples not to alter for his own purposes. The views are these: - The character formed by disregarding the good and right, and pursuing pleasure, must be lasting, while all the advantages it offers are temporary, being connected with the world and the wrong judgments of men. But, at death, men will come before a judge who will look at the bare soul, and give sentence according to its qualities. Among transgressors, there are some who are not gone too far in evil to be curable. For these, punishment, bitter as it must be, will prove a good. Others, having passed beyond the reach of a cure, will suffer eternally, as an example to all who shall behold them. Of this description, a large part will be tyrants and other men in power, who had on earth the greatest license to do evil. But if one of these, like Aristides, rises above the temptations of his station on earth, his reward will be so much the greater. The larger number, however, of those who receive rewards will be private persons; and, more especially, philosophers who had not mingled in public affairs. With this trial in view, Socrates asserts that he strives to bring his soul, in its most healthy condition, before the judge, and that he seeks to lead his fellow-men to do the same. And to this he now urges Callicles, warning him that the trial then will be more serious than all earthly ones, and that, without such a preparation, he will be unable to help himself, but, speechless and perplexed, must submit to worse than earthly indignities. Callicles, he continues, might despise such fables, and the truth they contain, if he could show anything better. But this, neither he, Polus, nor Gorgias had been able to do. They should, therefore, agree with Socrates, that to be, and not to seem to be, a good man is a good thing; that the next best thing is to become good by submitting to punishment: that all flattery of one's self or others, of a few or a multitude, must be shunned; and that rhetoric, like everything else, must be used to promote the right, and that only. "Let us, then," he says in closing, "join together to live virtuously on such principles; then can we best apply ourselves to politics, when we are no longer afloat on the most momentous subjects. This is the only way to live well and to die well."

With respect to the close of the Gorgias, which must be counted among the finest passages in Greek, it may be observed that Plato shows elsewhere the same inclination to clothe in a mythical dress those truths which lie beyond the bounds of reason. It seems as if he felt the need of the venerable authority and positive assurances of a revelation upon such points, and resorted to the old traditions of his country as the best substitute which he could find, as having for their foundation real, though distorted, truth.* The mythus is something more than mere drapery, something more than a poetical fiction, which, with a beautifully plastic hand, he shapes into a form and meaning corresponding to his awakened moral sense. And yet the freedom with which he treats the mythus, and the readiness with which he alters its form on several occasions, prove that he accepted it only in its leading outlines as true; it was to him a μῦθος, and yet a μάλα καλὸς λόγος. It is found, also, at the close of the Phædo and of the Republic. He who compares the three passages will perceive that they agree in affirming the rewards and punishments of another life, which are used, with all seriousness, as motives for living

^{*} This remark does not include those mythi which are of Plato's own invention. He was led to use them by his poetical temperament, and felt, perhaps, that the view suggested by a beautiful fable was as true as any which could be given; more true, because more beautiful, than if put into abstract propositions.

well here below; and also in teaching that some criminals are healed by punishment, while others must suffer for ever without hope of a cure.* This Platonic view of the reme-

^{*} Phædo, 113, E. "Those who are judged to be incurable on account of the enormity of their crimes, who have committed many and heinous sacrileges, or numerous unjust and lawless murders, or the like, these their appropriate destiny hurls into Tartarus, whence they never come forth." He then speaks of the punishment of those who have committed curable sins, in a passage too long to be inserted here, and then adds: "With respect to the mythus, to affirm positively that these things are as I have narrated them, is not the part of a reasonable man"; and then uses the truth taught in the mythus as a motive for virtuous action. In the Republic, the narrator of the mythus is represented as near a chasm (see Gorg. 526, B, note) in the ground, by the side of a person who asked another where Ardiaus was. "Now this Ardiaus was a tyrant in a Pamphylian city a thousand years before, and had slain his aged father and his elder brother, besides doing, as was said, many other unhallowed deeds. The person so asked replied, said the informant, 'He is not come, nor can he hereafter come hither.' Among the frightful spectacles that we saw, this was one, continued he: - When we were near the mouth of the chasm, and were expecting to go upwards, after enduring all the other things appointed, on a sudden we saw this Ardiæus and others, nearly all of them tyrants; although some enormous transgressors among private persons were there also. When they thought that they should now go upwards (out of the chasm), the mouth would not let them pass, but uttered a bellowing sound whenever any such incurably wicked person, or any one who had not paid a sufficient penalty, endeavored to ascend. Thereupon, wild men, said he, all fiery to look upon, who stood by, when they heard the bellow, picked out and carried off a part of the transgressors; but Ardiaus and others they bound hand and foot, and threw them down, and beat them hard, and dragged them along on one side of the road, scraping them upon thorns, while to the by-standers they told the reasons why these sinners suffered these things, and that they were drawn along to be plunged into Tartarus. There, said he, of all the fears many and various which fell upon us, this was the greatest, - lest, when each one was going upwards, the mouth should utter that bellow, and most gladly did each one hear no sound as he ascended." A conception worthy of the highest flights of Dante!

dial nature of punishment, in certain cases, even in another life, seems to have recommended the doctrine of purgatory to some of the Christian fathers.*

Having thus exhibited the argument of the Gorgias at some length, it will be in order for us to ask, What is the main subject of the dialogue? A question which it is almost as difficult to answer, in regard to some of the Platonic dialogues, as it would be to express the sum total of an evening's conversation among refined and intelligent persons: the delight you have felt, the instruction you have received, you are conscious of, and you carry away much in your memory; but it is hard to say what was the leading topic of the discourse, or whether there was any. The subject of the Gorgias is more easy to be perceived, and yet all have not been agreed concerning it. Olympiodorus (apud Routh) mentions three opinions besides his own: - Some say that it treats of rhetoric; others, of justice and injustice, considered especially in their relations to happiness; others still, absurdly enough, make it relate to the demiurgus or divine builder of the world, on account of the mythus at the close. "But we say," continues the Platonic commentator, "that the scope is, to treat of the principles which lead men to political happiness." With the first of these opinions, Cousin and Stallbaum agree. The latter says, however, that "though the principal point of the discussion is to blame the civil and rhetorical art at that day in vogue, and to show that it could not attain to excellence without the knowledge and practice of philosophy," yet several other topics are closely united with this, as the difference of the just and the pleasant, the end of human actions, and the constancy of a good man in bearing evils and injuries. Nearly the same is the view taken by Ast. The Gorgias,

^{*} Comp. Muenscher, Dogmengeschichte, Vol. II. § 298.

says he, "has a decidedly political tendency; and all the philosophical inquiries which it contains are intended to show, not only the unmeaning nature, but also the perniciousness, and, in fact, the profligacy, of the political art, when built on sophistry, that is, of the rhetoric there opposed." Another writer on the higher criticism of Plato, Socher, gives this dialogue a wider range. "The whole presents an arena, rising in three gradations. The prize of the contest is the better, happier mode of life; the parties are philosophy and rhetoric; that contends for righteousness and virtue; this for the possession of political power; the champion of the former is Socrates; on behalf of the latter, three step forward, Gorgias, a rhetorician, Polus, a Sophist, and Callicles, an Athenian politician." Finally, Schleiermacher and C. F. Hermann, in the words of the latter, regard "the kernel of the dialogue to be, that the good alone is truly useful, and that men harm themselves by wrong-doing; that, accordingly, the rule of pleasure must give way to the higher rule of the good." *

^{*} All these opinions may be found in the werks of their respective advocates, viz. Cousin's in his transl. 3. 130, seq., Stallbaum's in Vol. 2, sec. 1, p. 38, of his second ed., Ast's in his work on Plato's life and writings, p. 133, Socher's in his similar work (Munich, 1820), p. 237, in which he is polemical towards Ast. C. F. Hermann's is contained in his Introd. to Plato (Heidelberg, 1838 – 39, the second vol. has not appeared), p. 476, and Schleiermacher's—the critic to whom the thorough understanding of Plato owes most—in Dobson's translation of his prefaces. While I am upon this subject, let me say, that Schleiermacher hardly receives justice from the hands of this translator. His style, indeed, offers serious difficulties, for his mind was not, "though deep, yet clear." It may be forgiven therefore, to a translator, that sometimes he constructs, out of Schleiermacher's formidable German sentences, something not exactly English, as though he were only half conscious of the meaning. But when such things as the turning of André Daeier, the Freuch translator of parts of

Most of these opinions have something of justice in them, but, with the exception of the last, appear to me to look at a part of the dialogue, rather than at the whole. If rhetoric is the subject, why have the researches into the nature of pleasure, the comparison between suffering injustice and committing it, and the discussion of the efficacy of punishment, so great prominence? Much is said about rhetoric, but it is the vehicle for conveying thought rather than the subject, the starting-point of the dialogue rather than its goal. I should entertain just the opposite opinion to that of Ast above quoted: that the scientific part of the dialogue is the main thing, and rhetoric only an example. Schleiermacher's view, so far as I understand it, or one very similar to it, appears to me to deserve the preference. The main subject is the worthless nature of pleasure, and of the pursuits founded on pleasure, as opposed to the right and the good. Rhetoric, including politics in its corrupt condition at that time, is selected as the most prominent and most esteemed of the arts which minister to pleasure. This exhibition of the subject being admitted, we see a propriety in the introduction of every topic. The right and the good are inseparably linked to each other, and, in fact, united with all that pertains to man's excellence and well-being. But to these, pleasure, pursued for its own sake, is opposed. It is opposed to true good, for it blindly seeks present gratification, however pernicious or debasing. It is opposed to right or justice, for it tries to avoid suffering wrong by inflicting wrong on others. It is opposed to both, because its impulse is to escape from de-

Plate, into Madame Dacier occur, notwithstanding Schleiermacher's "dem Dacier," and "Seiner einleitung," it may be suspected that the translation was made before sufficient knowledge of German was acquired,—a suspicion from which only the plea of gress carelessness can free the translator.

served punishment, without regard to the good effects of punishment on virtue and happiness. The arts which minister to pleasure — one of which, and the chief in its pretensions, is false rhetoric — fall under the same condemnation. As truth is on the side of good, they have no communion with truth; they are arts of imposition or flattery, calculated to persuade the ignorant, and reared upon no basis of unchanging truth or scientific principles. In the end, as they sacrifice the highest good of those whom they please to their present gratification, they involve in ruin him who practises them, and those who are practised upon. Politics, especially, which, when genuine, aims at the public good, is, when based on these principles, a mischievous trade. And this supreme pursuit of pleasure affects the condition of man, not only in this life, but in the life to come.

Such appears to me to be the subject of the Gorgias. But it should be added, that Plato has so handled the subject that the dialogue answers also for a defence of himself and his master. The allusions to the trial of Socrates have been noticed already. He stands before us as the philosopher who suffers reproach and death for seeking men's good rather than their pleasure. But Plato defends himself, also, apparently against friends, who blamed him for not publicly serving the state, as well as against public men, who thought philosophy a useless pursuit. Politics, he asserts, must be founded on the theory and practice of philosophy. No man is a true politician until he becomes τεχνικός, - an artist, a philosopher able to distinguish useful from harmful pleasures, - and reduces his science to practice by making men better. That this is a fair defence I do not assert; for, with true good in view at the outset, the practice perfects a man in the science. He might have said, what he must have felt, that the corruption of the

times, the necessity of using flattering arts, to which he could not resort, would have altogether prevented his success. In such an age,—and such an age is a very long one,—the philosophical statesman,—let me add, the truly enlightened Christian statesman,—the sound pilot of the state, is thrust from the helm, and ignorant apprentices usurp his place. Plato's part, therefore, was to act on a few, and on future times.

I would gladly now draw the attention of my younger readers to the Gorgias, as a display of the mind and style of Plato: but the limits of an Introduction forbid me to enlarge upon this topic. I must, therefore, omit to speak of the exquisite style of Plato, and the dramatic form in which he clothes his works. I must only glance at the Platonic Socrates, the centre of Plato's writings; at his admirable irony, now playful and now severe, his unrufiled goodnature, his hatred of show and pretence, his attitude as an inquirer rather than as already wise, his unaffected modesty, his propensity to illustrate the great by the small, philosophical truth by common life, his high estimate of moral truth above physical. There are, however, one or two points to be noticed, in which Gorgias differs from many of Plato's works. One is, the earnestness, almost amounting to bitterness, with which the argument is carried on. There is less here of playful irony than elsewhere. Another is, that Socrates expresses his opinion, and lays down his principles, more than in most of the dialogues of an earlier date. Another still is, that, compared with the Platonic works of the first period, it has less of the dramatic about it; we have no embellished preface, like that of Protagoras, but at the beginning, Socrates, without any delay on the part of the writer, enters into the discussion. All these characteristics may be explained by a predominance of moral feeling, which rises even into indignation, and deprives Plato of part of his usual tranquillity. With all this, the form is admirable.* The argument grows in interest and importance, until it ends in a strain of highest mood. To mention but a single characteristic, nothing can be finer than the way in which Socrates deals with Callieles in the third part, where he retorts his language upon him, and shows that the indignities which he had described as the rewards of the just man on earth will be heaped upon the unjust in a higher degree hereafter.

The opinion of the greater number of critics assigns the composition of the Gorgias to one of the years not long after the death of Socrates, while that event was still fresh in Plato's mind. Athenaus has a story (11, 505, D), that Gorgias read the work, and said, "How well Plato knows how to lampoon!" and another, that Gorgias declared that "he never heard or said such things as Plato reported." If Gorgias died soon after Socrates, as Foss maintains, these anecdotes, which may not be wholly unworthy of credence, would supply us with the latter term for the composition of the dialogue. But there is no certainty in regard to the dates of the birth of Gorgias, and of his age when he came to Athens as ambassador, on which the date of his death depends. A comparison of this dialogue with Plato's other works enables us to come somewhere near the time of its composition in another manner. It occupies a

^{*} Stallbaum, in his Introd. to the Repub., says: "Hoe monere juvat disserendi quoque elegantiam in Politia tantam regnare ut paucissimi sermones præter Gorgiam, Protagoram, Phædonem, Phædrum, et Symposium, hoe in genere ad eam comparandi sint." Ritter, 2. 192. "In regard to Plato's imitative art in dialogue dialogisch-mimische kunst), we consider as his most finished works Protagoras, Gorgias, and Symposium, next to which, though at some distance, come Phædrus and Phædo." Here, however, style, rather than form, is spoken of. As a work of art, I should place Phædrus first among all the Platonic dialogues.

middle place, as Schleiermacher teaches us, between the elementary writings of Plato's first years, and the constructive ones of his maturer life. This critic conceives that it was written after Plato's first visit to Sicily, in 389, B. C., when he was forty years of age. Stallbaum brings it much nearer to the death of Socrates, in 399. To this conclusion he is led by a strong resemblance he discovers between the Gorgias and Meno, which latter dialogue he carries back even to a time before the death of Socrates, on account of Plato's mildness there in attacking Anytus, the accuser of his master. But neither of these considerations has much weight; Plato might and does resemble himself in works written at considerable intervals from one another; and the more gentle tone of Meno may be owing to a frame of its author's mind which is not to be accounted for. It is safer to say, that the date cannot be ascertained precisely.



ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ

KAΛΛΙΚΛΗΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΧΛΙΡΕΦΩΝ, ΓΟΡΓΙΑΣ, ΠΩΛΟΣ.

447 Cap. I. KAA. Πολέμου καὶ μάχης φασὶ χοῆναι, δ Σώκρατες, οὕτω μεταλαγχάνειν. ΣΩ. 'Αλλ' ἢ, τὸ λεγόμενον, κατόπιν έορτῆς ἣκομεν καὶ ὑστεροῦμεν; Κ.4.1. Καὶ μάλα γε ἀστείας έορτῆς πολλὰ γὰρ καὶ καλὰ Γοργίας ἡμῖν ὀλίγον πρότερον ἐπεδείξατο. ΣΩ. Τούτων μέντοι,

Β ὧ Καλλίκλεις, αἴτιος Χαιρεφῶν ὅδε, ἐν ἀγορῷ ἀναγκάσας ἡμᾶς διατρῖψαι. ΧΑΙ. Οὐδὲν πρᾶγμα, ὡ Σώκρατες ἐγὼ γὰρ καὶ ἰάσομαι. φίλος γάρ μοι Γοργίας, ὥστ' ἐπιδείξεται ἡμῖν, εἰ μὲν δοκεῖ, νῦν, ἐὰν δὲ βούλη, ἐσαῦθις. ΚΑΛ. Τι δαί, ὡ Χαιρεφῶν; ἐπιθυμεῖ Σωκράτης ἀκοῦσαι Γοργίου; ΧΑΙ. Ἐπ' αὐτό γέ τοι τοῦτο πάρεσμεν. Κ.ΑΛ. Οὐκοῦν ὅταν βούλησθε παρ' ἐμὲ ἣκειν οἴκαδε, παρ' ἐμοὶ γὰρ Γοργίας καταλύει καὶ ἐπιδείξεται ὑμῖν. ΣΩ. Εὖ λέγεις,

C & Καλλίαλεις. άλλ' ἄρα έθελήσειεν ἂν ἡμῖν διαλεχθῆναι; βούλομαι γὰρ πυθέσθαι παρ' αὐτοῦ, τίς ἡ δύναμις τῆς τέχνης τοῦ ἀνδρός, καὶ τί ἐστιν ὁ ἐπαγγέλλεταί τε καὶ διδάσκει. τὴν δὲ ἄλλην ἐπίδειξιν ἐσαῦθις, ὥσπες σὰ λέγεις, ποιησάσθω. Κ.Α.Ι. Οὐδὲν οἶον τὸ αὐτὸν ἐςωτᾶν, ὧ Σώνρατες. καὶ γὰς αὐτῷ εν τοῦτ' ἢν τῆς ἐπιδείξεως ἐκέλευε γοῦν νῦν δὴ ἐςωτᾶν ὅ τι τις βούλοιτο τῶν ἔνδον ὅντων, καὶ πρὸς ἄπαντα ἔφη ἀποκρινεῖσθαι. ΣΩ. Ἡ καλῶς λέγεις. Ὠ Χαιρεφῶν, ἐςοῦ αὐτόν. Χ.ΑΙ. Τὶ ἔςωμαι ; ΣΩ. Ὁ Τοτις ἐστί. Χ.ΑΙ. Πῶς λέγεις ; ΣΩ. Ὠσπες ἂν εὶ ἐτύγχανεν ὢν ὑποδημάτων δημιουργός, ἀπεκρίνατο ἂν δήπου σοι, ὅτι σκυτοτόμος. ἢ οὐ μανθάνεις ὡς λέγω;

CAP. II. Χ.ΙΙ. Μανθάνω καὶ ἐρήσομαι. — Είπέ μοι, ὁ Γοργία, ἀληθη λέγει Καλλικλής όδε, διι έπαγγέλλει αποκρίνεσθαι ό τι αν τίς σε έρωτα; ΓΟΡ. 'Αληθη, δ Χαιρεφών και γάρ 448 νῦν δη αὐτὰ ταῦτα ἐπηγγελλόμην, καὶ λέγω, ὅτι ουδείς μέ πω ηρώτηκε καινόν ουδέν πολλών έτων. Χ.11. τΙ που άρα φαδίως αποκρίνει, ῶ Γοργία. ΓΟΡ. Πάρεστι τούτου πείραν, δ Χαιρεφων, λαμβάνειν. ΠΩΑ. Νή Δία αν δέ γε βούλη, ω Ναιρεφών, έμου. Γοργίας μεν γάρ και άπειοηκέναι μοι δοκεῖ· πολλά γάρ άρτι διελήλυθε. Χ. ΙΙ. Τί δαί, δ Πώλε; οἴει σὺ πάλλιον αν Γοργίου ἀποκρίνασθαι; ΠΩΑ. Τί δὲ τοῦτο, έαν σοί γε ίπανως; ΧΑΙ. Οὐδέν · άλλ.' ἐπειδή Β συ βούλει, αποπρίνου. ΠΩΑ. Έρωτα. ΧΑΙ. Ερωτώ δή. εί ετύγχανε Γοργίας επιστήμων ων της τέχνης ήσπερ ὁ άδελφος αὐτοῦ 'Πρόδικος, τίνα αν αὐτὸν ωνομάζομεν δικαίως; οὐχ ὅπερ έκεῖνον; ΠΩΑ. Πάνυ γε. ΧΑΙ. Ίατρον

ἄρα φάσχοντες αὐτὸν εἶναι καλῶς ἄν ἐλέγομεν. ΠΩΛ. Ναί. ΧΑΙ. Εἰ δέ γε ἦσπερ ᾿Αριστο-φῶν ὁ ᾿Αγλαοφῶντος ἡ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἔμπει-ρος ἦν τέχνης, τίνα ᾶν αὐτὸν ὀρθῶς ἐκαλοῦμεν ; ΗΩΛ. Δῆλον, ὅτι ζωγράφον. ΧΑΙ. Νῦν δ' ἐκειδὴ τίνος τέχνης ἐπιστήμων ἐστί, τίνα ᾶν κα-

Ο λοῦντες αὐτὸν ὀρθῶς καλοῖμεν; ΠΩΑ. ΤΩ Χαιρεφῶν, πολλαὶ τέχναι ἐν ἀνθρώποις εἰσὶν ἐκ τῶν ἐμπειριῶν ἐμπείρως εὐρημέναι ἐμπειρία μὲν γὰρ ποιεῖ τὸν αἰῶνα ἡμῶν πορεύεσθαι κατὰ τέχνην, ἀπειρία δὲ κατὰ τύχην. ἐκάστων δὲ τούτων μεταλαμβάνουσιν ἄλλοι ἄλλων ἄλλως, τῶν δὲ ἀρίστων οἱ ἄριστοι · ὧν καὶ Γοργίας ἐστὶν δδε, καὶ μετέχει τῆς καλλίστης τῶν τεχνῶν.

D CAP. III. ΣΩ. Καλώς γε, δ Γοργία, φαίνεται Πώλος παρεσχευάσθαι είς λόγους · άλλά γάο ο ύπέσχετο Χαιρεφώντι ου ποιεί. ΓΟΡ. Τί μάλιστα, δ Σώπρατες; ΣΩ. Τὸ ἐρωτώμενον ού πάνυ μοι φαίνεται αποκρίνεσθαι. ΓΟΡ. ' Αλλά σύ, εὶ βούλει, ἐροῦ αὐτόν. ΣΩ. Ούκ, εί αὐτῷ γε σοὶ βουλομένο ἐστὶν ἀποκρίνεσθαι, άλλα πολύ αν ήδιον σέ. δηλος γάρ μοι Ηωλος καὶ έξ ὧν είρηκεν, ὅτι τὴν καλουμένην ἡητορικὴν Ε μάλλον μεμελέτηκεν ή διαλέγεσθαι. ΠΩΛ. Τί δή, δ Σώκρατες; ΣΩ. "Οτι, δ Πῶλε, ἐρομένου Χαιρεφώντος τίνος Γοργίας επιστήμων τέγνης, έγκωμιάζεις μέν αὐτοῦ την τέχνην, ώσπερ τινός ψέγοντος, ήτις δέ έστιν, ούκ απεκρίνω. ΠΩΛ. Οὐ γὰρ ἀπεκρινάμην, ὅτι εἴη ἡ καλλίστη; ΣΩ. Καὶ μάλα γε. άλλ' οὐδεὶς ἐρωτῷ

ποία τις είη ή Γοργίου τέχνη, άλλα τίς, και όντινα δέοι παλείν του Γοργίαν. ώσπεο τὰ ἔμπροσθέν σοι ύπετείναιο Λαιρεφών καὶ αὐτώ.49 καλώς και διά βραγέων απεκρίνω, και νύν ουτως είπε τίς ή τέχνη και τίνα Γοργίαν καλείν γοή ήμας. μαλλον δέ, δ Γοργία, αὐτὸς ήμιν είπε τίνα σε χρή καλεῖν ώς τίνος ἐπιστήμονα τέγνης. ΓΟΡ. Της δητορικής, δ Σώκρατες. ΣΩ. 'Ρήτορα άρα γρή σε καλεῖν; ΓΟΡ. Αγαθόν γε, & Σώκρατες, εὶ δη ο γε εύχομαι είναι, ώς έφη "Ομηρος, βούλει με καλείν. ΣΩ. 'Αλλά βούλομαι. ΓΟΡ. Κάλει δή. ΣΩ. Ούχοῦν καὶ άλλους σε φωμεν δυνατόν είναι Β ποιείν; ΓΟΡ. Επαγγέλλομαί γε δή ταύτα οὐ μόνον ενθάδε, άλλα καὶ άλλοθι. ΣΩ. Αο' οὖν έθελήσαις άν, δ Γοργία, ώσπερ νῦν διαλεγόμεθα, διατελέσαι το μεν έρωτων, το δ' αποκρινόμενος, τὸ δὲ μηκος των λόγων τοῦτο, οἶον καὶ Πωλος ήρξατο, έσαυθις αποθέσθαι; αλλ' οπερ υπισγνεί, μη ψεύση, άλλα εθέλησον κατά βραγύ το έρωτώμενον αποκρίνεσθαι. ΓΟΡ. Είσὶ μέν, δ Σώπρατες, ένιαι των αποκρίσεων αναγκαΐαι διά C μακρών τούς λόγους ποιείσθαι ού μήν άλλά πειράσομαί γε ώς δια βραχυτάτων. και γαρ αδ καί τούτο εν έστιν ών φημι, μηδένα αν έν βραγυτέροις έμου τα αυτά είπειν. ΣΩ. Τούτου μήν δεί, δ Γοργία · καί μοι ἐπίδειξιν αὐτοῦ τούτου ποίησαι, της βραχυλογίας, μακοολογίας δὲ ἐσαῦθις. ΓΟΡ. 'Αλλὰ ποιήσω, καὶ οὐδενὸς φήσεις βραγυλογωτέρου ακούσαι.

CAP. IV. $\Sigma\Omega$. $\Phi \xi \varrho \varepsilon \delta \eta \cdot - \delta \eta \tau o \varrho \iota \kappa \eta s \gamma \partial \varrho$ D φής ἐπιστήμων τέχνης εἶναι καὶ ποιῆσαι αν καὶ άλλον ξήτορα. - ή ξητορική περί τί των όντων τυγχάνει οὖσα; ώσπερ ή ύφαντική περί την τών ξματίων ξογασίαν · ή γάο; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ή μουσική περὶ τὴν τῶν μελών ποίησιν; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Νή την "Ηραν, δ Γοργία, ἄγαμαί γε τὰς ἀποκρίσεις, ότι ἀποκρίνει ώς οδόν τε διὰ βραγυτάτων. ΓΟΡ. Πάνυ γαρ οίμαι, δ Σώκρατες, επιεικώς τοῦτο ποιείν. ΣΩ. Εὖ λέγεις. ἴθι δή μοι ἀπό-Ε κριναι ούτω καὶ περὶ τῆς ἡητορικῆς, περὶ τί τῶν όντων έστιν έπιστήμη; ΓΟΡ. Περί λόγους. ΣΩ. Ποίους τούτους, & Γοργία; άρα οι δηλούσι τούς κάμνοντας, ώς αν διαιτώμενοι ύγιαίνοιεν; ΓΟΡ. Ού. ΣΩ. Ούα άρα περί πάντας γε τους λόγους ή δητορική έστιν. ΓΟΡ. Ου δητα. ΣΩ. 'Αλλά μην λέγειν γε ποιεί δυνατούς. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐχοῦν περὶ ὧνπερ λέγειν, καὶ φρονεῖν; ΓΟΡ. Πῶς γὰρ οὔ; ΣΩ. Αρ' 450 οὖν καὶ ἡν νῦν δὴ ἐλέγομεν, ἡ ἰατρικὴ περὶ τῶν χαμνόντων ποιεί δυνατούς είναι φρονείν χαί λέγειν; ΓΟΡ. 'Ανάγκη. ΣΩ. Καὶ ή ιατρική άρα, ώς ἔοικε, περί λόγους ἐστί. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Τούς γε περί τὰ νοσήματα; ΓΟΡ. Μάλιστα. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἡ γυμναστική περί λόγους έστὶ τοὺς περὶ εὐεξίαν τε τῶν σωμάτων καὶ καγεξίαν; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Καὶ Β μην καὶ αἱ άλλαι τέχναι, ὧ Γοργία, οὕτως ἔχουσιν έκάστη αὐτῶν περί λόγους ἐστί τούτους, οί

τυγχάνουσιν ὄντες περὶ τὸ πρᾶγμα οδ ἐκάστη ἐστὶν ἡ τέχνη. ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Τ΄ οδν δή ποτε τὰς ἄλλας τέχνας οὐ ἡητορικὰς καλεῖς, οὔσας περὶ λόγους, εἴπερ ταὐτην ἡητορικὴν καλεῖς, ἡ ἀν ἢ περὶ λόγους; ΓΟΡ. ΘΟτι, ὧ Σώκρατες, τῶν μὲν ἄλλων τεχνῶν περὶ χειρουργίας τε καὶ τοιαὐτας πράξεις, ὡς ἔπος εἰπεῖν, πᾶσά ἐστιν ἡ ἐπιστήμη, τῆς δὲ ἡητορικῆς οὐδέν ἐστι τοιοῦτον χειρούργημα, ἀλλὰ πᾶσα ἡ πρᾶξις καὶ ἡ κύρωσις διὰ λόγων ἐστί. διὰ ταῦτ' ἐγὼ τὴν C ἡητορικὴν τέχνην ἀξιῶ εἶναι περὶ λόγους, ὀρθῶς λέγων, ὡς ἐγώ φημι.

CAP. V. ΣΩ. 140' οὖν μανθάνω οΐαν αὐτην βούλει καλείν; τάγα δε είσομαι σαφέστερον. άλλ' απόπριναι. είσιν ήμιν τέχναι. ή γάρ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Πασών δέ, οίμαι, τών τεγνών τών μεν έργασία τὸ πολύ έστι καὶ λόγου Βραγέος δέονται, ένιαι δε ούδενός, αλλά το της τέχνης περαίνοιτο αν καὶ διὰ σιχῆς, οἶον γραφι- D κή και ανδοιαντοποιία και άλλαι πολλαί. τας τοιαύτας μοι δοχεῖς λέγειν, περί ας οὐ φής τήν ξητορικήν είναι. η ου; ΓΟΡ. Πάνυ μέν ουν καλώς υπολαμβάνεις, δ Σωκρατες. ΣΩ. "Ετεραι δέ γέ είσι των τεχνων, αι δια λόγου παν περαίνουσι, καὶ ἔργου, ώς ἔπος εἰπεῖν, ή οὐδενὸς προσδέονται ή βραγέος πάνυ, οξον ή άριθμητική καί λογιστική καί γεωμετρική καί πεττευτική γε καὶ άλλαι πολλαὶ τέχναι, ὧν ἔνιαι σχεδόν τι ίσους τούς λόγους έχουσι ταῖς πράξεσιν, αἱ δὲ πολλαὶ πλείους καὶ τὸ παράπαν πᾶσα ή πρᾶξις Ε

καὶ τὸ κύρος αὐταῖς διὰ λόγων ἐστί. τῶν τοιούτων τινά μοι δοκεῖς λέγειν τὴν ἡητορικήν. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις. ΣΩ. ᾿Αλλ' οὐτοι τούτων γε οὐδεμίαν οἶμαί σε βούλεσθαι ἡητορικὴν καλεῖν, οὐχ ὅτι τῷ ἡηματι οὕιως εἶπες, ὅτι ἡ διὰ λόγου τὸ κύρος ἔχουσα ἡητορική ἐστι, καὶ ὑπολάβοι ἄν τις, εἰ βούλοιτο δυσχεραίνειν ἐν τοῖς λόγοις, Τὴν ἀριθμητικὴν ἄρα ἡητορικήν, ῷ Γοργία, λέγεις; ἀλλ' οὐκ οἶμαί σε οὕτε τὴν 451 ἀριθμητικὴν οὕτε τὴν γεωμετρίαν ἡητορικὴν λέγειν. ΓΟΡ. ᾿Ορθῶς γὰρ οἴει, ῷ Σώκρατες, καὶ δικαίως ὑπολαμβάνεις.

CAP. VI. ΣΩ. "Ιθι οὖν καὶ σὺ τὴν ἀπόκρισιν ήν ήρόμην διαπέρανον. ἐπεὶ γάρ ή όητορική τυγγάνει μέν οὖσα τούτων τις τῶν τεχνῶν τῶν τὸ πολύ λόγω χρωμένων, τυγχάνουσι δὲ καὶ άλλαι τοιαύται οὐσαι, πειρώ εἰπεῖν, ή περί τί ἐν λόγοις τὸ αῦρος ἔχουσα ἡητοριαή ἐστιν. ώσπερ αν εί τίς με έροιτο ών νῦν δη έλεγον περί ήστινοσούν των τεχνων, Ω Σώχρατες, τίς έστιν ή Β ἀριθμητική τέχνη; εἴποιμ' ἂν αὐτῶ, ώσπερ σὐ άρτι, ότι των δια λόγου τις το χύρος έγουσων. καὶ εἴ με ἐπανέροιτο · Των περὶ τί; εἴποιμ' αν, ότι των περί το άρτιόν τε καί περιττόν [γνώσις], όσα αν έχατερα τυγχάνοι όντα. εί δ' αὖ έροιτο. Την δε λογιστικήν τίνα καλεῖς τέχνην; εἴποιμ' αν, δτι καὶ αυτη έστὶ των λόγω το πων κυθουμένων. καὶ εἰ ἐπανέροιτο, 'Η περὶ τί; εἴποιμ' ἂν ώσπερ οί εν τῷ δίμφ συγγραφόμενοι, ὅτι τὰ μεν C άλλα καθάπες ή άριθμητική ή λογιστική έχει

περί τὸ αὐτὸ γάρ ἐστι, τό τε ἀρτιον καὶ τὸ περιττόν · διαφέρει δὲ τοσοῦτον, ὅτι καὶ πρὸς αύτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα πῶς ἔχει πλήθους ἐπισκοπεῖ τὸ περιττον καὶ το ἄρτιον ή λογιστική. καὶ εἴ τις την αστρονομίαν ανέροιτο, έμου λέγοντος, ότι καὶ αύτη λόγφ κυροῦται τὰ πάντα, Οἱ δὲ λόγοι οί της αστρονομίας, εί φαίη, περί τί είσιν, δ Σώκρατες; εἴποιμ' αν, ὅτι περὶ τὴν τῶν ἀστρων φοράν καὶ ήλίου καὶ σελήνης, πῶς πρὸς άλληλα D τάχους έχει. Ι'ΟΡ. 'Ορθῶς γε λέγων σύ, δ Σώχρατες. ΣΩ. "Ιθι δή καὶ σύ, δ Γοργία. τυγχάνει μέν γάρ δη ή όητορική οδσα των λόγω τὰ πάντα διαπραττομένων τε καὶ κυρουμένων τις. ή γάο; ΓΟΡ. "Εστι ταῦτα. ΣΩ. Λέγε δή των περί τί; * τί * έστι τούτο των όντων, περί οδ οδτοι οί λόγοι είσίν, οίς ή δητορική γρηται; ΓΟΡ. Τὰ μέγιστα τῶν ἀνθρωπείων πραγμάτων, ὧ Σώκρατες, καὶ ἀριστα.

CAP. VII. ΣΩ. 'Αλλ', & Γοργία, αμφισ6ητήσιμον καὶ τοῦτο λέγεις καὶ οὐδέν πω σαφές. Ε
οἴομαι γάρ σε ἀκηκοέναι ἐν τοῖς συμποσίοις
ἀδόντων ἀνθρώπων τοῦτο τὸ σκολιόν, ἐν ῷ καταριθμοῦνται άδοντες, ὅτι ὑγιαίνειν μὲν ἄριστόν
ἐστι, τὸ δὲ δεύτερον καλὸν γενέσθαι, τρίτον δέ,
ὥς φησιν ὁ ποιητὴς τοῦ σκολιοῦ, τὸ πλουτεῖν
ἀδόλως. ΓΟΡ. 'Ακήκοα γάρ ' ἀλλὰ πρὸς τί
τοῦτο λέγεις; ΣΩ. "Οτι σοι αὐτίκα ἄν παρα-452
σταῖεν οἱ δημιουργοὶ τούτων ὧν ἐπήνεσεν ὁ τὸ
σκολιὸν ποιήσας, ἰατρός τε καὶ παιδοτρίβης καὶ
χρηματιστής, καὶ εἴποι πρῶτον μὲν ὁ ἰατρός, ὅτι,

3Ω Σώκρατες, έξαπατῷ σε Γοργίας οὐ γάρ έστιν ή τούτου τέχνη περί το μέγιστον άγαθον τοῖς ἀνθρώποις, ἀλλ' ἡ ἐμή. εἰ οὖν αὐτὸν ἐγώ έροίμην · Σύ δὲ τίς ὢν ταῦτα λέγεις; εἴποι ἀν ἴσως, ὅτι Ἰατρός. Τί οὖν λέγεις; ἢ τὸ τῆς σῆς τέχνης ἔργον μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν; Πῶς γὰρ Β ού, φαίη αν ίσως, ω Σωκρατες, ύγίεια; τί δ' έστὶ μείζον άγαθον άνθρώποις ύγιείας; Εί δ' αθ μετά τούτον ὁ παιδοτρίθης είποι, δτι Θανμάζοιμί γ' ἄν, δ Σώκρατες, καὶ αὐτός, εἴ σοι έχει Γοργίας μείζου άγαθου επιδείξαι της αύτοῦ τέχνης η έγω της έμης είποιμ' αν αθ καί προς τούτον. Σύ δε δή τίς εί, δ ανθρωπε; καί τί τὸ σὸν ἔργον; Παιδοτρίθης, φαίη ἄν, τὸ δ' έργον μού έστι καλούς τε καὶ ἰσγυρούς ποιεῖν τούς άνθοώπους τὰ σώματα. Μετὰ δὲ τὸν παιδοτρίβην είποι αν ό χρηματιστής, ώς έγιμαι, C πάνυ καταφοριών άπάντων, Σκόπει δήτα, δ Σώχρατες, εάν σοι πλούτου φανή τι μείζον άγαθον ον ή παρά Γοργία ή παρ' άλλω ότωουν. φαζιιεν αν οὖν προς αὐτόν· Τί δὲ δή; ή σὺ τούτου δημιουργός; Φαίη αν. Τίς ών; Χρηματιστής. Τι οὖν; κρίνεις σὺ μέγιστον ἀνθρώποις άγαθον είναι πλούτον; φήσομεν. Πως γάο ουκ; έρει. Καὶ μὴν ἀμφισθητεί γε Γοργίας όδε την παρ' αὐτῷ τέχνην μείζονος ἀγαθοῦ αλτίαν είναι ή την σήν, φαζμεν αν ήμεζε. δηλον D οῦν, ὅτι τὸ μετὰ τοῦτο ἔροιτ' ἀν· Καὶ τί ἐστι τούτο τὸ ἀγαθόν; ἀποκρινάσθω Γοργίας. "Ιθι οὖν νομίσας, ὧ Γοργία, ἐρωτᾶσθαι καὶ ὑπ' ἐκείνων καὶ ὑπ' ἐμοῦ, ἀπόκριναι τί ἐστι τοῦτο, δ φής σύ μέγιστον άγαθον είναι τοῖς άνθρώποις καί σε δημιουργόν είναι αὐτοῦ. ΓΟΡ. "Οπερ έστίν, δ Σωχρατες, τη άληθεία μέγιστον άγαθον καὶ αἴτιον άμα μέν έλευθερίας αύτοῖς τοῖς ἀνθρώποις, απα δε τοῦ άλλων άρχειν έν τῆ αύτοῦ πόλει έκάστο. ΣΩ. Τί οῦν δη τοῦτο λέγεις; Ε ΤΟΡ. Τὸ πείθειν ἔγωγ' οδόν τ' εἶναι τοῖς λόγοις καί εν δικαστηρίω δικαστάς καί εν βουλευτηρίω βουλευτάς και εν εκκλησία εκκλησιαστάς καὶ ἐν ἄλλφ ξυλλόγφ παυτί, ὅστις ἂν πολιτικός ξύλλογος γίγνηται. καίτοι εν ταύτη τη δυνάμει δούλον μεν έξεις τον ιατρόν, δούλον δε τον παιδοτρίβην · ό δε γρηματιστής οδτος άλλω άναφανήσεται γρηματιζόμενος καὶ ούγ αύτω, άλλα σοί τῶ δυναμένω λέγειν καὶ πείθειν τὰ πλήθη.

CAP. VIII. ΣΩ. Νῦν μοι δοκεῖς δηλῶσαι,
δ Γοργία, ἐγγύτατα τὴν ἡητορικὴν ἥντινα τέ-153
χνην ἡγεῖ εἶναι, καί, εἴ τι ἐγὸ συνίημι, λέγεις,
δτι πειθοῦς δημιουργός ἐστιν ἡ ἡητορική, καὶ ἡ
πραγματεία αὐτῆς ἄπασα καὶ τὸ κειράλαιον εἰς
τοῦτο τελευτᾶ. ἡ ἔχεις τι λέγειν ἐπὶ πλέον τὴν
ἡητορικὴν δύνασθαι ἡ πειθὸ τοῖς ἀκούουσιν ἐν
τῆ ψυχῆ ποιεῖν; ΓΟΡ. Οὐδαμῶς, ὧ Σώκρατες, ἀλλά μοι δοκεῖς ἱκανῶς ὁρίζεσθαι · ἔστι γὰρ
τοῦτο τὸ κεφάλαιον αὐτῆς. ΣΩ. "Ακουσον δή,
ὧ Γοργία. ἐγὼ γὰρ εὖ ἴσθ' ὅτι, ὡς ἐμαντὸν Β
πείθω, εἴπερ τις ἄλλος ἄλλφ διαλέγεται βουλόμενος εἰδέναι αὐτὸ τοῦτον, περὶ ὅτον ὁ λόγος
ἐστί, καὶ ἐμὲ εἶναι τοῦτον ἕνα · ἀξιῷ δὲ καὶ σέ.

ΓΟΡ. Τί οὖν δή, ὧ Σώκρατες; ΣΩ. Ἐγώ έρω νύν. Εγώ την από της δητορικής πειθώ, ήτις ποτ' έστιν ήν συ λέγεις και περί ώντινων πραγμάτων έστὶ πειθώ, σαφῶς μεν εὖ ἴσθ' ὅτι οὐκ οίδα, οὐ μην άλλ' ὑποπτεύω γε ήν οἶμαί σε λέγειν καὶ περὶ ὧν οὐδὲν μέντοι ἦττον ἐρήσο-C μαί σε τίνα ποτε λέγεις την πειθώ την άπο της δητορικής και περί τίνων αὐτήν είναι. τοῦ οὖν ένεκα δή αὐτὸς ὑποπτεύων σὲ ἐρήσομαι, άλλ' ούκ αὐτὸς λέγω; οὐ σοῦ ἕνεκα, άλλὰ τοῦ λόγου, ίνα ούτω προίη, ώς μάλιστ' αν ήμιν καταφανές ποιοῖ περί ὅτου λέγεται. σχύπει γάρ, εἴ σοι δοχῶ δικαίως ανερωτάν σε. ωσπερ αν εί ετύγγανόν σε έρωτων τίς έστι των ζωγράφων Ζευξις, εί μοι εἶπες, ὅτι ὁ τὰ ζῶα γράφων, ἄρ' οὐκ ἀν δικαίως D σε ηρόμην ὁ τὰ ποῖα τῶν ζώων γράφων καὶ ποῦ; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Αρα διὰ τοῦτο, ὅτι καὶ ἄλλοι εἰσὶ ζωγράφοι γράφοντες ἄλλα πολλά ζωα; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Εὶ δέ γε μηδεὶς άλλος ή Ζεύξις έγραφε, καλώς άν σοι άπεκέκριτο; ΓΟΡ. Πῶς γὰς οὔ; ΣΩ. "Ιθι δὴ καὶ περὶ της δητορικής είπέ, πότερον σοι δοκεί πειθώ ποιεῖν ή δητορική μόνη, ή και άλλαι τέχναι; λέγω δε το τοιόνδε · όστις διδάσκει ότιοῦν πράγμα, πότερον ο διδάσκει πείθει, ή ού; ΓΟΡ. Ου δήτα, δ Σώχρατες, αλλα πάντων μάλιστα πείθει. Ε ΣΩ. Πάλιν δ' εὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν τεγνῶν λέγομεν ώνπεο νῦν δή, ή ἀριθαητική οὐ διδάσκει ἡαᾶς οσα έστὶ τὰ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ ὁ ἀριθμητικὸς ἀνθοωπος; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ

πείθει; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Πειθούς ἄρα δημιουργός έστι καὶ ή ἀριθμητική. ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν ἐάν τις ἐρωτᾶ ἡμᾶς ποίας πειθούς καὶ περὶ τί, ἀποκρινούμεθά που αὐτῶ, ότι της διδασχαλιχής της περί το άρτιον τε χαί 454 τὸ περιιτὸν ὅσον ἐστί. καὶ τὰς ἄλλας ἃς νῦν δή έλέγομεν τέγνας απάσας έξομεν αποδείξαι πειθούς δημιουργούς ούσας και ήστινος και περί δ τι. ή ού; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκ ἄρα δητορική μόνη πειθούς έστι δημιουργός. ΓΟΡ. ' Αληθή λέγεις.

CAP. IX. ΣΩ. Έπειδή τοίνυν ου μόνη απεργάζεται τούτο τὸ ἔργον, αλλά καὶ ἄλλαι, δικαίως, ώσπερ περί τοῦ ζωγράφου, μετά τοῦτο έπανεροίμεθ' αν τον λέγοντα, ποίας δή πειθούς και της περί τί πειθούς ή δητορική έστι Β τέγνη; η οὐ δοχεῖ σοι δίκαιον εἶναι ἐπανερέσθαι; ΓΟΡ. "Εμοιγε. ΣΩ. 'Απόκριναι δή, δ Γοργία, επειδή γε καί σοί δοκεῖ ούτω. ΓΟΡ. Ταύτης τοίνυν της πειθούς λέγω, δ Σώκρατες, της εν διααστηρίοις και εν τοις άλλοις όγλοις, ωσπερ καὶ υρτι έλεγον, καὶ περὶ τούτων, ά έστι δίκαιά τε καὶ άδικα. ΣΩ. Καὶ ἐγώ τοι ὑπώπτευον ταύτην σε λέγειν την πειθώ και περί τούτων, & Γοργία · άλλ' ίνα μή θαυμάζης, έαν C ολίγον θστερον τοιουτόν τί σε ανέρωμαι, ο δοπεί μέν δηλον είναι, έγω δ' έπανερωτω. όπερ γάρ λέγω, τοῦ έξης Ενεκα περαίνεσθαι τον λόγον έρωτω, ου σου ένεκα, αλλ' ίνα μη εθιζώμεθα ύπονοούντες προαρπάζειν αλλήλων τα λεγόμενα,

άλλα σύ τα σαυτοῦ κατα την ύπόθεσιν ὅπως αν βούλη περαίνης. ΓΟΡ. Καὶ ὁρθῶς γέ μοι δοκείς ποιείν, ω Σώκρατες. ΣΩ. "Ιθι δή καί τόδε έπισκεψώμεθα. καλείς τι μεμαθηκέναι; D ΓΟΡ. Καλώ. ΣΩ. Τί δέ; πεπιστευκέναι; ΓΟΡ. "Εγωγε. ΣΩ. Πότερον οὖν ταὐτὸν δοκεῖ σοι εἶναι μεμαθηκέναι καὶ πεπιστευκέναι, καὶ μάθησις καὶ πίστις, ή άλλο τι; ΓΟΡ. Οἴομαι μέν ἔγωγε, ὧ Σώκρατες, άλλο. ΣΩ. Καλῶς γάο οἴει · γνώσει δὲ ἐνθένδε. εἰ γάο τίς σε ἔροιτο Αρ' ἔστι τις, ὧ Γοργία, πίστις ψευδής καὶ άληθής; φαίης ἄν, ώς έγω οξιιαι. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Τί δέ ; ἐπιστήμη ἐστὶ ψευδης καὶ άληθής; ΓΟΡ. Οὐδαμῶς. ΣΩ. Δῆλον γὰο Ε αδ. δτι ου ταυτόν έστιν. ΓΟΡ. 'Αληθη λέγεις. ΣΩ. 'Αλλά μην οί τέ γε μεμαθηκότες πεπεισμένοι είσὶ καὶ οἱ πεπιστευκότες. ΓΟΡ. "Εστι ταύτα. ΣΩ. Βούλει οὖν δύο εἴδη θῶμεν πειθούς, τὸ μεν πίστιν παρεχόμενον άνευ του είδέναι, τὸ δ' ἐπιστήμην; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ποτέραν οὖν ή δητορική πειθώ ποιεί ἐν δικαστηρίοις τε καὶ τοῖς άλλοις όγλοις περὶ τῶν δικαίων τε καὶ άδίκων; έξ ης τὸ πιστεύειν γίγνεται άνευ τοῦ είδέναι, η έξ ης το είδέναι; ΓΟΡ. Αήλον δήπου, & Σώχρατες, ότι έξ ής το πιστεύ-455 ειν. ΣΩ. Ἡ ορτορική άρα, ώς ἔοικε, πειθοῦς δημιουργός έστι πιστευτικής, άλλ' οὐ διδασκαλιαῆς περί το δίκαιόν τε καὶ άδικον. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐδ' άρα διδασκαλικός ὁ ἡήτωρ ἐστὶ δικα-

στηρίων τε καὶ τῶν άλλων ὄχλων δικαίων τε

πέρι καὶ ἀδίκων, ἀλλὰ πιστικὸς μόνον. οὐ γὰρ δήπου ὅχλον γ' ἂν δύναιτο τοσοῦτον ἐν ὀλίγφ χρόνφ διδάξαι οὕτω μεγάλα πράγματα. ΓΟΡ. Οὐ δῆτα.

CAP. Χ. ΣΩ. Φέρε δή, ἴδωμεν τί ποτε καὶ Β λέγομεν περί της όητορικης ενώ μεν γάρ τοι ούδ' αὐτός πω δύναμαι κατανοήσαι δ τι λέγω. όταν περί ιατρών αίρέσεως ή τη πόλει σύλλογος, η περί ναυπηγών, η περί άλλου τινός δημιουργικοῦ ἔθνους, άλλο τι ή τότε ὁ ὁητορικὸς οὐ συμβουλεύσει; δηλον γάρ, ὅτι ἐν ἐκάστη αἰρέσει τον τεχνικώτατον δεῖ αίρεῖσθαι. οὐδ' ὅταν τειγών περί οικοδομήσεως, ή λιμένων κατασκευής, ή νεωρίων, άλλ' οἱ ἀρχιτέπτονες · οὐδ' αὖ ὅταν στρατηγών αίρέσεως πέρι, ή τάξεως τινος προς πολεμίους, ή χωρίων καταλήψεως συμβουλή ή, C άλλ' οί στρατηγικοί τότε συμβουλεύσουσιν, οί όητορικοί δὲ οὐ. ἡ πῶς λέγεις, ὧ Γοργία, τὰ τοιαυτα; επειδή γαο αυτός τε φής φήτως είναι καὶ άλλους ποιείν δητορικούς, εὖ έχει τὰ τῆς σης τέγνης παρά σοῦ πυνθάνεσθαι. καὶ ἐμὲ νῦν νόμισον καὶ τὸ σὸν σπεύδειν. ἴσως γὰρ καί τυγγάνει τις των ενδον όντων μαθητής σου βουλόμενος γενέσθαι, ώς έγω τινας σχεδον καί συχνούς αίσθάνομαι, οί ἴσως αίσχύνοιντ' άν σε άνερέσθαι. ύπ' έμου οὖν άνερωτώμενος νόμισον D καὶ ὑπ' ἐκείνων ἀνερωτᾶσθαι, Τί ἡμῖν, ὧ Γοργία, έσται, εάν σοι συνωμεν; περί τίνων τη πόλει συμβουλεύειν οδοί τε έσόμεθα; πότερον περί δικαίου μόνον καὶ ἀδίκου, ή καὶ περὶ ὧν νῦν δή

Σωκράτης έλεγε; πειρώ οὖν αὐτοῖς ἀποκρίνεσθαι. ΓΟΡ. 'Αλλ' ἐγώ σοι πειράσομαι, ὁ Σώκρατες, σαφώς ἀποκαλύψαι τὴν τῆς ἡητορικῆς δύναμιν ἄπασαν· αὐτὸς γὰρ καλώς ὑφηγήσω.

Ε οἶσθα γὰς δήπου, ὅτι τὰ νεώςια ταῦτα καὶ τὰ τείχη τὰ ᾿Αθηναίων καὶ ἡ τῶν λιμένων κατασκευὴ ἐκ τῆς Θεμιστοκλέους συμβουλῆς γέγονε, τὰ δ' ἐκ τῆς Πεςικλέους, ἀλλ' οὐκ ἐκ τῶν δημιουργῶν. ΣΩ. Λέγεται ταῦτα, ῷ Γοςγία, περὶ Θεμιστοκλέους · Πεςικλέους δὲ καὶ αὐτὸς ἤκουον, ὅτε συνεβούλευεν ἡμῖν πεςὶ τοῦ διὰ μέ-456 σου τείχους. ΓΟΡ. Καὶ ὅταν γέ τις αἴςεσις ἢ ὧν δὴ σὺ ἔλεγες, ῷ Σώκςατες, ὁςῷς, ὅτι οἱ ἡτοςές εἰσιν οἱ συμβουλεύοντες καὶ οἱ νικῶντες

ή ων ση σε εκεγες, ω Σωκφατες, οξφς, στο σε δήτος ές είσιν οι συμβουλεύοντες και οι νικώντες τὰς γνώμας περί τούτων. ΣΩ. Ταῦτα και θαυμάζων, ὧ Γοργία, πάλαι ἐρωτῶ τίς ποτε ἡ δύναμίς ἐστι τῆς ἡητορικῆς. δαιμονία γάρ τις ἔμοιγε καταφαίνεται τὸ μέγεθος οὕτω σκοποῦντι.

CAP. XI. ΓΟΡ. Εἰ πάντα γε εἰδείης, δ Σώκρατες, ὅτι, ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἀπάσας τὰς δυΒ νάμεις συλλαδοῦσα ὑρ' αὐτῆ ἔχει· μέγα δέ σοι τεκμήριον ἐρῶ· πολλάκις γὰρ ἤδη ἔγωγε μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἰατρῶν εἰσελθῶν παρά τινα τῶν καμνόντων οὐχὶ ἐθέλοντα ἢ φάρμακον πιεῖν ἢ τεμεῖν ἢ καῦσαι παρασχεῖν τῷ ἰατρῷ, οὐ δυναμένου τοῦ ἰατροῦ πεῖσαι, ἐγὼ ἔπεισα, οὐκ ἄλλη τέχνη ἢ τῆ ἡητορικῆ. φημὶ δὲ καὶ εἰς πόλιν ὅποι βούλει ἐλθόντα ἡητορικὸν ἄνδρα καὶ ἰατρόν, εἰ δέοι λόγω διαγωνίζεσθαι ἐν ἐκκλησία ἢ ἐν ἄλλω

τινὶ συλλόγφ, οπότερον δεῖ αίρεθηναι, όήτορα C ή ζατρόν, ούδαμοῦ αν φανήναι τὸν ζατρόν, άλλ' αίοεθηναι αν τον είπειν δυνατόν, εί βούλοιτο. καί εί προς άλλον γε δημιουργόν όντιναοῦν αγωνίζοιτο, πείσειεν αν αύτον έλέσθαι ό όητορικὸς μᾶλλον ή ἄλλος όστισοῦν · οὐ γὰς ἔστι περί ότου ούκ αν πιθανώτερον είποι ο όητορικος ή άλλος όστισοῦν τῶν δημιουργῶν ἐν πλήθει. 'Η μέν οὖν δύναμις τοσαύτη ἐστὶ καὶ τοιαύτη τῆς τέγνης. δεῖ μέντοι, ὧ Σώκρατες, τῆ ἡητορικῆ γοτσθαι ωσπερ καὶ τῆ άλλη πάση άγωνία. καὶ D γάο τη άλλη αγωνία οὐ τούτου ένεκα δεῖ προς απαντας γρησθαι ανθρώπους, ότι έμαθε πυπιεύειν τε καὶ παγκρατιάζειν καὶ ἐν ὅπλοις μάχεσθαι, ώστε πρείττων είναι παὶ φίλων παὶ έχθρων. ού τούτου ένεχα τούς φίλους δεῖ τύπτειν οὐδὲ κεντείν τε καὶ ἀποκτιννύναι. οὐδέ γε μα Δία έάν τις είς παλαίστραν φοιτήσας, εθ έγων τὸ σωμα καὶ πυκτικὸς γενόμενος, ἔπειτα τὸν πατέρα τύπτη καὶ την μητέρα ή άλλον τινά των οἰκείων ἢ τῶν φίλων, οὐ τούτου ἕνεκα δεῖ τοὺς παιδο-Ε τρίβας καὶ τους έν τοῖς ὅπλοις διδάσκοντας μάγεσθαι μισείν τε καὶ ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων. έκεῖνοι μέν γὰρ παρέδοσαν ἐπὶ τῷ δικαίως γρησθαι τούτοις προς τους πολεμίους και τους άδιπούντας, αμυνομένους, μη ύπαργοντας · οί δε 457 μεταστρέψαντες χρώνται τη ζογύι και τη τέγνη ούκ δοθώς. ούκουν οί διδάξαντες πονηροί, ούδε ή τέγνη οὔτε αἰτία οΰτε πονηρά τούτου Ενεκά έστιν, άλλ' οί μη γρώμενοι, οίμαι, όρθως. δ

αὐτὸς δὴ λόγος καὶ περὶ τῆς ἡητορικῆς. δυνατὸς μὲν γὰρ πρὸς ἄπαντάς ἐστιν ὁ ἡῆτωρ καὶ περὶ παντὸς λέγειν, ὅστε πιθανώτερος εἶναι ἐν τοῖς πλήθεσιν ἐμβραχὺ περὶ ὅτου ἄν βούληται. Β ἀλλ' οὐδέν τι μᾶλλον τούτου ἕνεκα δεῖ οὔτε τοὺς ἰατροὺς τὴν δόξαν ἀφαιρεῖσθαι, ὅτι δύναιτο ἀν τοῦτο ποιῆσαι, οὔτε τοὺς ἄλλους δημιουργούς, ἀλλὰ δικαίως καὶ τῷ ἡητορικῷ χρῆσθαι. ὅσπερ καὶ τῷ ἀγωνία. ἐὰν δέ, οἶμαι, ἡητορικὸς γενόμενός τις κατα ταύτη τῷ δυνάμει καὶ τῷ τέχνῃ ἀδικῷ, οὐ τὸν διδάξαντα δεῖ μισεῖν τε καὶ ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων. ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἐπὶ δικαία C χρεία παρέδωκεν, ὁ δ' ἐναντίως χρῆται. τὸν οὖν οὐκ ὀρθῶς χρώμενον μισεῖν δίκαιον καὶ ἐκβάλλειν καὶ ἀποκτιννύναι, ἀλλ' οὐ τὸν διδάξαντα.

CAP. XII. ΣΩ. Οξιαι, ὅ Γοργία, καὶ σὲ ἔμπειρον εἶναι πολλῶν λόγων καὶ καθεωρακέναι ἐν αὐτοῖς τὸ τοιόνδε, ὅτι οὐ ἑραδίως δύνανται περὶ ὧν ἀν ἐπιχειρήσωσι διαλέγεσθαι διορισάμενοι προὸς ἀλλήλους καὶ μαθόντες καὶ διδάξαντες D ἑαυτοὺς οὕτω διαλύεσθαι τὰς συνουσίας, ἀλλ' ἐὰν περί του ἀμφισδητήσωσι καὶ μὴ φῆ ὁ ετερος τὸν ετερον ὀρθῶς λέγειν ἡ μὴ σαφῶς, χαλεπαίνουσί τε καὶ κατὰ φθόνον οἴονται τὸν ἑαυτῶν λέγειν, φιλονεικοῦντας, ἀλλ' οὐ ζητοῦντας τὸ προκείμενον ἐν τῷ λόγῳ. καὶ ἔνιοί γε τελευτῶντες αἴσχιστα ἀπαλλάττονται, λοιδορηθέντες τε καὶ εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες περὶ σφῶν αὐτῶν τοιαῦτα, οἶα καὶ τοὺς παρόντας ἄχθεσθαι ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν, ὅτι τοιούτων ἀνθρώπων ἡξίωσαν

άκροαταὶ γενέσθαι. Τοῦ δη Ενεκα λέγω ταῦτα; Ε ότι νῦν ἐμοὶ δοκεῖς σὰ οὰ πάνυ ἀκόλουθα λέγειν ούδε σύμφωνα οίς το πρώιον έλεγες περί της δητορικής. φοβούμαι οθν διελέγχειν σε, μή με ύπολάβης οὐ πρὸς τὸ πρᾶγμα φιλονεικοῦντα λέγειν τοῦ καταφανές γενέσθαι, άλλα πρός σέ. έγω οὖν, εἰ μέν καὶ σὺ εἶ τῶν ἀνθρώπων ὧνπερ 458 καὶ έγω, ήδέως ἄν σε διερωτώην εἰ δὲ μή, ἐώην άν. έγω δε τίνων είμί; των ήδεως μεν αν έλεγχθέντων, εί τι μη άληθες λέγω, ήδέως δ' αν έλεγξάντων, εἴ τίς τι μη ἀληθὲς λέγοι, οὐκ ἀηδέστερον μέντ' αν έλεγγθέντων ή έλεγξάντων . μεῖζον γάρ αὐτὸ ἀγαθὸν ἡγοῦμαι, ὅσωπερ μείζον άγαθόν έστιν αὐτὸν ἀπαλλαγηναι κακοῦ τοῦ μεγίστου ή άλλον απαλλάξαι. οὐδεν γάο οξμαι τοσούτον κακὸν είναι ανθρώπω, όσον δόξα ψευδής Β περί ων τυγγάνει νῦν ἡμῖν ὁ λόγος ών. εί μεν οὖν καὶ σύ φής τοιοῦτος εἶναι, διαλεγώμεθα· εἰ δε και δοκεί χρηναι έαν, έωμεν ήδη χαίρειν καὶ διαλύωμεν τὸν λόγον. ΓΟΡ. 'Αλλά φημὶ μέν έγωγε, ὧ Σώκρατες, καὶ αὐτὸς τοιοῦτος εἶναι, οίον συ ύφηγει. ἴσως μέντοι χοῆν έννοειν καὶ τὸ τῶν παρόντων. πάλαι γάρ τοι, πρὶν καὶ ύμας έλθεῖν, έγω τοῖς παρούσι πολλα ἐπεδειξά- C μην, καὶ νῦν ἴσως πόδδω ἀποτενοῦμεν, ἡν διαλεγώμεθα. σκοπείν οὖν χρή καὶ τὸ τούτων, μή τινας αὐτῶν κατέγωμεν βουλομένους τι καὶ ἄλλο πράττειν.

CAP. XIII. ΧΑΙ. Τοῦ μεν θορύβου, ὅ Γοργία τε καὶ Σώκρατες, αὐτοὶ ἀκούετε τούτων τῶν

ανδοών, βουλομένων ακούειν, έαν τι λέγητε. έμοι δ' οὖν και αὐτῷ μη γένοιτο τοσαύτη ἀσχολία, ώστε τοιούτων λόγων καὶ ούτω λεγομένων D ἀφεμένω προύργιαίτερον τι γενέσθαι άλλο πράττειν. ΚΑΑ. Νή τους θεούς, δ Χαιρεφών. καὶ μεν δή καὶ αὐτὸς πολλοῖς ήδη λόγοις παραγενόμενος ουκ οίδ' εί πώποτε ήσθην ούτως, ώσπερ νυνί, ωστ' έμοιγε, κών την ημέραν όλην έθέλητε διαλέγεσθαι, γαριείσθε. ΣΩ. Αλλά μήν, δ Καλλίκλεις, τό γ' έμον ουδέν κωλύει, είπεο έθέλει Γοργίας. ΓΟΡ. Δισχρον δή το λοιπόν, δ Σώκρατες, γίγνεται έμε γε μη εθέλειν, καὶ Εταύτα αὐτὸν ἐπαγγειλάμενον ἐρωτᾶν ὅ τι τις βούλεται. άλλ' εί δοκεῖ τουτοισί, διαλέγου τε καὶ ἐρώτα ὅ τι βούλει. ΣΩ. "Ακουε δή, δ Γοργία, ά θαυμάζω εν τοῖς λεγομένοις ύπὸ σοῦ. ίσως γάρ τοι σοῦ ὀρθῶς λέγοντος ἐγῶ οὐκ ὀρθῶς ύπολαμβάνω. όητορικον φής ποιεῖν οἶός τ' εἶναι, έάν τις βούληται παρά σοῦ μανθάνειν; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν περὶ πάντων ώστ' 459 έν όχλω πιθανόν είναι, ού διδάσχοντα, άλλα πεί-΄ θοντα; ΙΟΡ. Πάνυ μεν οθν. ΣΩ. "Ελεγες τοι νῦν δη ὅτι καὶ περὶ τοῦ ύγιεινοῦ τοῦ ἰατροῦ πιθανώτερος έσται ὁ ξήτωρ. ΓΟΡ. Καὶ γὰρ έλεγον, έν γε όχλφ. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ ἐν ὅχλφ τουιό έστιν έν τοῖς μη είδύσιν; ου γάρ δήπου έν γε τοῖς εἰδόσι τοῦ ἰατροῦ πιθανώτερος ἔσται. ΓΟΡ. ' Αληθη λέγεις. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο τοῦ ίατροῦ πιθανώτερος ἔσται, τοῦ είδότος πιθανώ-Β τερος γίγνεται; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ούκ

ιατρός γε ου η γάρ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Ο δὲ μη ιατρός γε δήπου ἀνεπιστήμων ων δ ιατρός επιστήμων. ΓΟΡ. Δήλον ὅτι. ΣΩ. Ο οὐα εἰδώς ἄρα τοῦ εἰδότος ἐν οὐα εἰδόσι πιθανώτερος ἔσται, ὅταν ὁ ἡητωρ τοῦ ιατροῦ πιθανώτερος ἢ. τοῦτο συμβαίνει, ἡ ἀλλο τι; ΓΟΡ. Τοῦτο ἐνταῦθά γε συμβαίνει. ΣΩ. Οὐαοῦν καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας τέχνας ὡσαὐτως ἔχει ὁ ἡητωρ καὶ ἡ ἡητορική αὐτὰ μὲν τὰ πράγματα οὐδὲν δεῖ αὐτὴν εἰδέναι ὅπως ἔχει, μηχανὴν δέ Ο τινα πειθοῦς εὐρηκέναι, ὥστε φαίνεσθαι τοῖς οὐα εἰδόσι μᾶλλον εἰδέναι τῶν εἰδότων.

CAP. XIV. ΓΟΡ. Οὐκοῦν πολλή ὁμοτώνη, δ Σώκρατες, γίγνεται, μή μαθόντα τας άλλας τέχνας, αλλα μίαν ταύτην, μηδεν έλαττοῦσθαι των δημιουργών; ΣΩ. Εί μεν ελατιούται ή μή έλαττουται ό δήτως των άλλων δια τό ουτως έχειν, αὐτίκα έπισκεψόμεθα, ἐάν τι ήμιτν προς λόγου ή · νῦν δὲ τόδε πρότερον σκειμώμεθα, ἄρα τυγγάνει περί τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἄδι- D κον καὶ τὸ αἰσγοὸν καὶ τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ κακὸν ούτως ἔγων ὁ ὁητορικὸς ὡς περὶ τὸ ύγιεινον και περί τα άλλα ών αι άλλαι τέγναι, αὐτὰ μέν οὐκ είδώς, τί ἀγαθὸν ή τί κακόν ἐστιν, ή τί καλον ή τί αισγρών, ή δίκαιον ή άδικον, πειθώ δὲ περὶ αὐτῶν μεμηχανημένος, ώστε δοκεῖν εἰδέναι οὐκ εἰδώς ἐν οὐκ εἰδόσι μᾶλλον τοῦ Ε είδότος; ή ανάγκη είδέναι, καί δεῖ προεπιστάμενον ταύτα ἀφικέσθαι παρά σὲ τὸν μέλλοντα μαθήσεσθαι την δητορικήν; εί δε μή, συ ό της

όητορικής διδάσκαλος τούτων μέν ούδεν διδάξεις τον άφιχνούμενον - ου γάρ σον έργον - ποιήσεις δ' έν τοῖς πολλοῖς δοκεῖν είδέναι αὐτὸν τὰ τοιαύτα ούκ είδότα καί δοκεῖν άγαθὸν εἶναι ούκ όντα; ή τὸ παράπαν ούγ οἶός τε ἔσει αὐτὸν διδάξαι την δητορικήν, έαν μη προειδή περί τούτων την άλήθειαν; η πως τὰ τοιαῦτα ἔχει, ὧ 460 Γοργία; καὶ πρὸς Διός, ώσπερ ἄρτι εἶπες, ἀποκαλύψας της δητορικής είπε τίς ποθ' ή δύναμίς έστιν. ΓΟΡ. 'Αλλ' έγω μεν οξμαι, δ Σώκρατες, ἐὰν τύχη μη είδώς, καὶ ταῦτα πας' ἐμοῦ μαθήσεται. ΣΩ. "Εχε δή · καλῶς γὰο λέγεις. έάνπες δητοςικόν σύ τινα ποιήσης, ἀνάγκη αὐτον είδεναι τα δίκαια καὶ τα άδικα ήτοι πρότερόν γε ή υστερον μαθόντα παρά σου. ΓΟΡ. Β Πάνυ γε. ΣΩ. Τί οὖν; ὁ τὰ τεπτονικὰ μεμαθηκώς τεκτονικός, $\hat{\eta}$ οΰ; ΓOP . Nαί. $\Sigma Ω$. Ούχοῦν χαὶ ὁ τὰ μουσιχὰ μουσιχός; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Καὶ ὁ τὰ ἰατρικὰ ἰατρικός; καὶ τάλλα ούτω κατά τὸν αὐτὸν λόγον, ὁ μεμαθηκώς έχαστα τοιουτός έστιν, οξον ή επιστήμη έχαστον άπεργάζεται; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν κατά τούτον τον λόγον καὶ ὁ τὰ δίκαια μεμαθηκώς δίκαιος; ΓΟΡ. Πάντως δήπου. ΣΩ. 'O C δὲ δίχαιος δίχαιά που πράττει. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνάγκη Γτὸν ἡητορικὸν δίκαιον είναι], τὸν [δέ] δίκαιον δίκαια βούλεσθαι πράττειν: ΓΟΡ. Φαίνεταί γε. ΣΩ. Οὐδέποτε άρα βουλήσεται ο γε δίκαιος άδικεῖν. ΓΟΡ. ' Ανάγκη. ΣΩ. Τον δὲ ὁητορικον ἀνάγκη ἐκ

τοῦ λόγου δίκαιον εἶναι. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐδέποτε ἄρα βουλήσεται ὁ ἡητορικὸς ἀδικεῖν. ΓΟΡ. Οὐ φαίνεταί γε.

CAP. XV. ΣΩ. Μέμνησαι οὖν λέγων ολίγω D πρότερον, ότι ου δεί τοίς παιδοτρίβαις έγχαλείν ούδ' εκβάλλειν έκ των πόλεων, εάν δ πύκτης τη πυκτική [μή καλώς] χρήταί τε καὶ άδική; ώσαύτως δε ούτω και έαν ο φήτωο τη φητορική αδίκως χρήται, μη τω διδάξαντι έγκαλεῖν μηδέ έξελαύνειν έχ της πόλεως, άλλα τῷ άδιχοῦντι χαὶ ούκ δοθώς χρωμένω τῆ δητορική; ἐδδήθη ταῦτα, η ου; ΓΟΡ. Ἐρρήθη. ΣΩ. Νύν δέ γε δ αὐτὸς οὖτος φαίνεται, ὁ ἡητορικός, οὐκ ἀν ποτε Ε άδικήσας. ή ού; ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Καὶ έν τοῖς πρώτοις γε, ὅ Γοργία, λόγοις ἐλέγετο, ὅτι ή όητορική περί λόγους είη οὐ τοὺς τοῦ ἀρτίου καὶ περιττοῦ, ἀλλὰ τοὺς τοῦ δικαίου καὶ ἀδίκου. η γάρ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Έγω τοίνυν σου τότε ταῦτα λέγοντος ὑπέλαβον, ὡς οὐδέποτ' ἀν είη ή όητορική άδικον πράγμα, ο γ' άεὶ περί δικαιοσύνης τους λόγους ποιείται · ἐπειδή δὲ όλίγον θστερον έλεγες, δτι δ δήτωρ τη δητορική καν άδίκως γρώτο, ούτω θαυμάσας καὶ ήγησάμενος 461 ού συνάδειν τὰ λεγόμενα έχείνους είπον τους λόγους, ότι, εί μεν πέρδος ήγοιο είναι το έλέγγεσθαι, ώσπερ έγω, άξιον είη διαλέγεσθαι, εί δέ μή, έαν χαίρειν. υστερον δε ήμων επισκοπουμένων, όρας δη και αὐτός, ὅτι αῦ ὁμολογεῖται τὸν ἡητορικον αδύναιον είναι αδίκως γρησθαι τή όητορική καὶ ἐθέλειν ἀδικεῖν. ταῦτα οὖν ὅπη ποτὲ

Β ίχει, μὰ τὸν κύνα, ὧ Γοργία, οὖκ ὀλίγης συνουσίας ἐστίν, ὥστε ἱκανῶς διασκέψασθαί.

CAP. XVI. ΠΩΔ. Τί δαί, ὧ Σώπρατες; ούτω καὶ σὺ περὶ τῆς ξητορικῆς δοξάζεις, ώσπερ νῦν λέγεις; ή οἴει, ὅτι Γοργίας ήσχύνθη σοι μή προσομολογήσαι τον έητορικον άνδρα μη ούχὶ καὶ τὰ δίκαια εἰδέναι καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ άγαθά, καὶ ἐὰν μη ἔλθη ταῦτα είδως παρ' αὐτόν, C αύτος διδάξειν — ἔπειτα ἐκ ταύτης ἴσως τῆς δμολογίας έναντίον τι συνέβη έν τοῖς λόγοις, τοῦθ' ὁ δη ἀγαπᾶς, αὐτὸς ἀγαγών ἐπὶ τοιαῦτα έρωτήματα. Επεί τίνα οἴει ἀπαρνήσεσθαι μή ούχι και αὐτον ἐπίστασθαι τὰ δίκαια και άλλους διδάξειν; άλλ' είς τὰ τοιαῦτα άχειν πολλή άγροικία έστὶ τοὺς λόγους. ΣΩ. Ω κάλλιστε Πώλε, άλλά τοι έξεπίτηδες ατώμεθα έταίρους καί υίεις, ίνα, έπειδαν αίτοι πρεσθύτεροι γιγνόμενοι σφαλλώμεθα, παρόντες ύμεις οί νεώτεροι έπα-D νορθοτιε ήμων τον βίον και έν έργοις και έν λόγοις. καὶ νῦν εί τι έγω καὶ Ιοργίας έν τοῖς λόγοις σφαλλόμεθα, σῦ παρών ἐπανόρθου · δίκαιος δ' εξ. καὶ έγω εθέλω των ωμολογημένων εί τί σοι δοκεί μη καλώς ώμολογησθαι, αναθέσθαι ό τι αν συ βούλη, εάν μοι εν μόνον φυλάττης. ΠΩΑ. Τί τουτο λέγεις; ΣΩ. Τὴν μαπρολογίαν, & Πώλε, ήν καθείρξης, ή το πρώτον έπεχείρησας χρησθαι. ΠΩ1. Τί δαί; οὐκ ἐξέ-Ε σται μοι λέγειν όπόσα αν βούλωμαι; ΣΩ. Δεινα μέντ' αν πάθοις, δ βέλτιστε, εὶ 'Αθήναζε αφικόμενος, οδ της Ελλάδος πλείστη έστιν έξουσία τοῦ λέγειν, ἔπειτα σὺ ἐνταῦθα τούτου μόνος άτυγήσαις. άλλα άντίθες τοι " Σοῦ μακρα λέγοντος καὶ μη εθέλοντος τὸ ερωτώμενον αποκρίνεσθαι, οὐ δεινα αν αῦ ἐγω πάθοιμι, εὶ μη ἐξέσται μοι ἀπιέναι καὶ μη ἀκούειν σου; " ἀλλ' εἴ 462 τι κήδει τοῦ λόγου τοῦ εἰρημένου καὶ ἐπανορθώσασθαι αὐτὸν βούλει, ώσπερ νῦν δη ἔλεγον, άναθέμενος ο τι σοι δοκεῖ, ἐν τῷ μέρει ἐρωτῶν τε καὶ ἐρωτώμενος, ώσπερ ἐγώ τε καὶ Γοργίας, έλεγχέ το καὶ έλέγχου. φής γὰο δήπου καὶ σὺ ἐπίστασθαι άπερ Γοργίας. η ου; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐχοῦν καὶ σὰ κελεύεις σαυτὸν έρωταν έκαστοτε ο τι αν τις βούληται, ώς επιστάμενος αποχρίνεσθαι; ΠΩΛ. Πάνυ μέν οὖν. Β ΣΩ. Καὶ νῦν δη τούτων ὁπότερον βούλει ποίει. ξρώτα, ή αποκρίνου.

CAP. XVII. ΗΩΑ. 'Αλλὰ ποιήσω ταῦτα. καί μοι ἀπόκριναι, ῷ Σώκρατες. ἐπειδη Γοργίας ἀπορεῖν σοι δοκεῖ περὶ τῆς ἡητορικῆς, σὰ αὐτὴν τίνα φὴς εἶναι; ΣΩ. 'Αρα ἐρωτῷς ἥντινα τέχνην φημὶ εἶναι; ΗΩΑ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐδεμία ἔμοιγε δοκεῖ, ῷ Πῶλε, ὡς γε πρὸς σὲ τὰληθῆ εἰρῆσθαι. ΗΩΑ. 'Αλλὰ τί σοι δοκεῖ ἡ ἡητορικὴ εἶναι; ΣΩ. Πρᾶγμα, ῷ φὴς σὰ ποιῆσαι τέχνην ἐν τῷ συγγράμματι, ῷ ἐγω ἔναγχος ἀνέγνων. ΗΩΑ. Τί τοῦτο λέγεις; ΣΩ. 'Εμ-C πειρίαν ἔγωγέ τινα. ΗΩΑ. 'Εμπειρία ἄρα σοι δοκεῖ ἡ ἡητορικὴ εἶναι; ΣΩ. "Εμπειρία ἄρα σοι δοκεῖ ἡ ἡητορικὴ εἶναι; ΣΩ. "Εμοιγε, εἰ μή τι σὰ ἀλλο λέγεις. ΗΩΑ. Τίνος ἐμπειρία; ΣΩ. Χάριτός τινος καὶ ἡδονῆς ἀπεργασίας.

ΠΩΛ. Οὐκοῦν καλόν σοι δοκεῖ ή ξητορική είναι, γαρίζεσθαι οδόν τ' είναι άνθρώποις; ΣΩ. Τί δέ, ὧ Πῶλε; ήδη πέπυσαι παρ' ἐμοῦ ὅ τι D φημί αὐτήν εἶναι, ώστε τὸ μετὰ τοῦτο ἐρωτᾶς, εί ου καλή μοι δοκεῖ εἶναι; ΠΩΛ. Ου γάρ πέπυσμαι, δτι έμπειρίαν τινά αὐτήν φής είναι; ΣΩ. Βούλει οὖν, ἐπειδή τιμᾶς τὸ χαρίζεσθαι, σμικρόν τί μοι γαρίσασθαι; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Έροῦ νῦν με, ὀψοποιία ήτις μοι δοκεῖ τέγνη είναι. ΠΩΛ. Έρωτω δή, τίς τέγνη όψοποιία; ΣΩ. Οὐδεμία, ὅ Πῶλε. ΠΩΛ. Αλλὰ τί; φάθι. ΣΩ. Φημὶ δή, ἐμπειρία τις. Ε ΠΩΛ. Τίνος; φάθι. ΣΩ. Φημὶ δή, χάριτος καὶ ήδονης ἀπεργασίας, ὧ Πῶλε. ΠΩΛ. Ταὐτον δ' έστιν όψοποιία και όητορική; ΣΩ. Ούδαμῶς γε, άλλὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτηδεύσεως μόοιον. ΠΩΛ. Τίνος λέγεις ταύτης; ΣΩ. Μή άγροικότερον ή τὸ άληθὲς εἰπεῖν · ὀκνῶ γὰρ Γοργίου ένεκα λέγειν, μη οἴηταί με διακωμφδεῖν 463 το ξαυτοῦ ἐπιτήδευμα. ἐγώ δέ εἰ μὲν τοῦτό έστιν ή όητορική ήν Γοργίας έπιτηδεύει ούκ οίδα · καὶ γὰρ ἄρτι ἐκ τοῦ λόγου οὐδὲν ήμῖν καταφανές έγένετο τί ποτε οδτος ήγεῖται · δ δ' έγω καλώ την όητορικήν, πράγματός τινός έστι μόριον οὐδενὸς τῶν καλῶν. ΓΟΡ. Τίνος, ὧ Σώχρατες; εἰπέ, μηδεν ἐμε αἰσχυνθείς.

CAP. XVIII. ΣΩ. Δοχεῖ τοίνυν μοι, ἃ Γοργία, εἶναί τι ἐπιτήδευμα τεχνικον μεν οὐ, ψυχῆς δὲ στοχαστικῆς καὶ ἀνδρείας καὶ φύσει δεινῆς Β προσομιλεῖν τοῖς ἀνθρώποις · καλῷ δὲ αὐτοῦ ἐγὼ

το πεφάλαιον πολαπείαν. ταύτης μοι δοπεί της έπιτηδεύσεως πολλά μεν και άλλα μόρια είναι, εν δε και ή οψοποιική. ο δοκεί μεν είναι τέχνη, ώς δε ό έμος λόγος, ουκ έστι τέχνη, άλλ' έμπειρία καὶ τοιβή. ταύτης μόριον καὶ την όητορικήν έγω καλώ και τήν γε κομμωτικήν και τήν σοφιστικήν, τέτταρα ταῦτα μόρια ἐπὶ τέτταρσι πρά- C γμασιν. εὶ οὖν βούλεται Πῶλος πυνθάνεσθαι, πυνθανέσθω · ου γάρ πω πέπυσται ὁποῖόν φημι έγω της πολαπείας μόριον είναι την όητορικήν άλλ' αὐτὸν λέληθα οὐπω ἀποκεκριμένος, ὁ δὲ έπανερωτά, εί οὐ καλον ήγουμαι είναι. έγω δέ αὐτῶ οὐκ ἀποκρινοῦμαι πρότερον εἴτε καλον εἴτε αίσχοὸν ήγουμαι είναι την όητορικήν, πρίν αν πρώτον αποκρίνωμαι ο τι έστίν. ου γαρ δίκαιον, δ Πώλε · άλλ' είπεο βούλει πυθέσθαι, έρώτα όποῖον μόριον της κολακείας φημί εἶναι την όητορικήν. ΠΩΛ. Έρωτω δή, καὶ ἀπόκριναι, D όποῖον μόριον. ΣΩ. Αρ' οῦν αν μάθοις ἀποποιναμένου; έστι γαο ή όητορική κατά τον έμον λόγον πολιτικής μορίου είδωλον. ΠΩΑ. Τί οὖν; καλὸν ή αἰσχρὸν λέγεις αὐτήν είναι; ΣΩ. Δίσχοὸν ἔγωγε· τὰ γὰο κακὰ αἰσχοὰ καλῶ. έπειδή δεί σοι αποκρίνασθαι, ώς ήδη είδότι α έγω λέγω. ΓΟΡ. Μά τὸν Δία, ὧ Σώμρατες, ἀλλ' έγω ούδε αυτός συνίημι ο τι λέγεις. ΣΩ. Είκό- Ε τως γε, ω Γοργία · ούδεν γάρ πω σαφές λέγω, Πώλος δε όδε νέος εστί και όξύς. ΓΟΡ. 'Αλλά τούτον μέν έα, έμοι δ' είπε πως λέγεις πολιτικής μορίου είδωλον είναι την ήητορικήν. ΣΩ.

'Αλλ' ἐγὼ πειράσομαι φράσαι ὅ γέ μοι φαίνεται εἶναι ἡ ἡητορική εἰ δὲ μὴ τυγχάνει ὅν τοῦτο, 464 Πῶλος ὅδε ἐλέγξει. σῶμά που καλεῖς τι καὶ ψυχήν; ΓΟΡ. Πῶς γὰρ οὐ; ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τούτων οἴει τινὰ εἶναι ἐκατέρου εὐεξίαν; ΓΟΡ. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δέ; δοκοῦσαν μὲν εὐεξίαν, οὖσαν δ' οὖ; οἶον τοιόνδε λέγω πολλοὶ δοκοῦσιν εὖ ἔχειν τὰ σώματα, οῦς οὐκ ὰν ἡραδίως αἴσθοιτό τις, ὅτι οὐκ εὖ ἔχουσιν, ἄλλος ἡ ἰατρός τε καὶ τῶν γυμναστικῶν τις. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις. ΣΩ. Τὸ τοιοῦτον λέγω καὶ ἐν σώματι εἶναι καὶ ἐν ψυχῆ, ὅ τι ποιεῖ δοκεῖν μὲν Β εὖ ἔχειν τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν, ἔχει δὲ οὐδὲν μᾶλλον. ΓΟΡ. Ἐστι ταῦτα.

CAP. XIX. ΣΩ. Φέρε δή σοι, ἐὰν δύνωμαι, σαφέστερον επιδείξω δ λέγω. Δυοίν οντοιν τοίν πραγμάτοιν δύο λέγω τέχνας την μεν επί τη ψυχή πολιτικήν καλώ, την δε επί σώματι μίαν μεν ούτως ονομάσαι οία έγω σοι, μιας δε ούσης της του σώματος θεραπείας δύο μόρια λέγω, την μέν γυμναστικήν, την δε ζατρικήν. της δε πολιτικής αντίστροφον μέν τη γυμναστική την νομοθετικήν, αντίστροφον δέ τη ιατρική την δικαιο-C σύνην. ἐπικοινωνοῦσι μεν δη ἀλλήλαις, ἄτε περί τὸ αὐτὸ οὖσαι, ἐκάτεραι τούτων, ή τε ἰατρική τῆ γυμναστική καὶ ή δικαιοσύνη τη νομοθετική. όμως δε διαφέρουσί τι άλλήλων. τεττάρων δή τούτων οὐσῶν, καὶ ἀεὶ πρὸς τὸ βέλτιστον θερα-. πευουσων, των μέν το σωμα, των δε την ψυχήν, ή κολακευτική αίσθομένη, οὐ γνοῦσα λέγω άλλά

στογασαμένη, τέτραγα ξαυτήν διανείμασα, ύποδύσα ύπὸ Εκαστον τῶν μορίων, προσποιείται εί- D ναι τούτο, όπερ ύπέδυ, καὶ τοῦ μεν βελτίστου ούδεν φροντίζει, τω δε αεί ήδίστω θηρεύεται την άνοιαν καὶ έξαπατᾶ, ώστε δοκεῖ πλείστου ἀξία είναι. ύπο μεν ούν την ιατρικήν ή οψοποιική ύποδέδυχε, καὶ προσποιείται τὰ βέλτιστα σιτία τῶ σώματι είδέναι, ώστ', εί δέοι ἐν παισὶ διαγωνίζεσθαι διμοποιόν τε καὶ ἰατρον ή ἐν ἀνδράσιν ούτως ανοήτοις ωσπερ οί παίδες, πύτερος έπαίει περί των γρηστων σιτίων και πονηρων, ο ιατρος η ὁ ὁψοποιός, λιμῶ ἀν ἀποθανεῖν τὸν ἰατρόν. Ε πολαπείαν μεν οδυ αυτό παλώ, παι αισχρόν φημι είναι το τοιούτον, & Πώλε, - τούτο γάρ προς σέ 465 λέγω, - ὅτι τοῦ ἡδέος στογάζεται άνευ τοῦ Βελτίστου · τέχνην δε αὐτην ού φημι είναι, αλλ' έμπειρίαν, ότι ούκ έχει λόγον ούδένα ά προσφέρει όποι' άττα την φύσιν έστίν, ώστε την αίτίαν έκάστου μη έγειν είπεῖν. έγω δε τέχνην ού καλώ ο αν ή άλογον πράγμα. τούτων δέ πέρι εί αμφισθητεῖς, εθέλω ύποσγεῖν λόγον.

Cap. XX. Τη μεν οὖν ἐατρική, ὅσπερ λέγω, ή ὀψοποιική κολακεία ὑπόκειται τη δὲ γυμνα- Β στική κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τοῦτον ή κομμω-τική, κακοῦργός τε οὖσα καὶ ἀπατηλή καὶ ἀγεννής καὶ ἀνελεύθερος, σχήμασι καὶ χρώμασι καὶ λειότησι καὶ ἐσθήσει ἀπατῶσα, ὅστε ποιεῖν ἀλλότριον κάλλος ἐφελκομένους τοῦ οἰκείου τοῦ διὰ τῆς γυμναστικῆς ἀμελεῖν. ἵν' οὖν μη μακρολογῶ, ἔθέλω σοι εἰπεῖν ὅσπερ οἱ γεωμέτραι — ἤδη

γάρ αν ίσως ακολουθήσαις - ότι δ κομμωτική C προς γυμναστικήν, τοῦτο όψοποιική προς ίατρικήν. μάλλον δε άδε, ότι ο κομμωτική προς γυμναστικήν, τούτο σοφιστική προς νομοθετικήν, καί δτι δ όψοποιική προς ζατρικήν, τούτο έητοοική προς δικαιοσύνην. Επερ μέντοι λέγω, διέστηκε μέν ούτω φύσει . άτε δ' έγγυς όντων φύρονται έν τῷ αὐτῷ καὶ περὶ ταὐτὰ σοφισταὶ καὶ δήτορες, καὶ οὐκ ἔχουσιν ο τι χρήσονται οὔτε αὐτοὶ ξαυτοῖς οὔτε οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι τούτοις. D καὶ γὰρ ἀν, εἰ μη ἡ ψυχη τῷ σώματι ἐπεστάτει, άλλ' αὐτὸ αύτῷ, καὶ μὴ ὑπὸ ταύτης κατεθεωρεῖτο καὶ διεκρίνετο ή τε διμοποιική καὶ ή ἰατρική, άλλ' αὐτὸ τὸ σῶμα ἔχρινε σταθμώμενον ταῖς γάρισι ταις προς αὐτό, τὸ τοῦ Αναξαγόρου αν πολύ ην, δ φίλε Πώλε - σύ γάο τούτων έμπειοος - όμοῦ ὰν πάντα χρήματα ἐφύρετο ἐν τῷ αὐτῷ, ἀκρίτων ὄντων τῶν τε ἰατρικῶν καὶ ύγιεινῶν καὶ ὀψοποιικῶν. ὁ μέν οὖν ἐγώ φημι τὴν δητορικήν είναι, ακήκοας · αντίστροφον όψοποι-Είας εν ψυχη, ώς εκείνο εν σώματι. Ίσως μεν οὖν ἀτοπον πεποίηκα, ὅτι σε οὐκ ἐὧν μακρούς λόγους λέγειν αὐτὸς συγνὸν λόγον ἀποτέτακα. άξιον μέν οὖν έμοὶ συγγνώμην ἔχειν ἐστί · λέγοντος γάο μου βραγέα ούκ εμάνθανες, ούδε γρησθαι τη αποκρίσει ην σοι απεκρινάμην ούδεν 466 οδός τ' ήσθα, άλλ' έδέου διηγήσεως. έων μεν οδν και έγω, σου αποκρινομένου, μη έγω ο τι χρήσωμαι, απότεινε καὶ σὺ λόγον, ἐαν δὲ ἔχω,

ἔα με χοῆσθαι· δίκαιον γάο. καὶ νῦν ταύτη τῆ ἀποκρίσει εἴ τι ἔγεις γρῆσθαι, χοῶ.

CAP. XXI. ΠΩΛ. Τί οὖν φής; πολακεία δοπεί σοι είναι ή ἡητορική; ΣΙ2. Κολαπείας μεν οὖν έγωγε εἶπον μόριον. άλλ' οὐ μνημονεύεις τηλιχούτος ών, ὧ Ηωλε; τί τάγα δράσεις [ποεσβύτης γενόμενος]; ΠΩΔ. Αρ' οὖν δοκοῦσί σοι ως πόλαπες εν ταῖς πόλεσι φαῦλοι νομίζε- Β σθαι οἱ ἀγαθοὶ ὁήτορες; ΣΩ. Ἐρώτημα τοῦτ' έρωτας, ή λόγου τινός άρχην λέγεις; ΠΩΛ. Έρωτω έγωγε. ΣΩ. Οὐδὲ νομίζεσθαι έμοιγε δοχούσι. ΠΩ Λ. Πῶς οὐ νομίζεσθαι; οὐ μέγιστον δύνανται έν ταῖς πόλεσιν; ΣΩ. Οὔκ, εἰ το δύνασθαί γε λέγεις άγαθόν τι είναι τῷ δυναμένω. ΠΩΛ. 'Αλλά μεν δή λέγω γε. ΣΩ. Ελάχιστον τοίνυν μοι δοχούσι τῶν ἐν τῆ πόλει C δύνασθαι οἱ δήτορες. ΠΩΛ. Τί δέ; οὐγ, ώσπερ οί τύραννοι, αποκτιννύασί τε ον αν βούλωνται, καὶ ἀφαιρούνται χρήματα καὶ ἐκβάλλουσιν έκ των πόλεων ον αν δοκή αὐτοῖς; ΣΩ. Νή τον κύνα, αμφιγνοώ μέντοι, δ Πώλε, έφ' έκάστου ών λέγεις, πότερον αὐτὸς ταῦτα λέγεις καὶ γνώμην σαυτοῦ ἀποφαίνει, ή ἐμὲ ἐρωτῷς. ΠΩ 1. ' Αλλ' ἔγωγε σὲ ἐρωτῶ. ΣΩ. Εἶεν, ὧ φίλε· έπειτα δύο άμα με έρωτᾶς; ΠΩΛ. Πῶς δύο; ΣΩ. Οὐκ ἄρτι οὕτω πως ἔλεγες, ὅτι ἀποκτιν- D νύασιν οί δήτορες ούς αν βούλωνται, ώσπερ οί τύραννοι, καὶ γρήματα ἀφαιροῦνται καὶ ἐξελαύνουσιν έκ των πόλεων ον αν δοκή αὐτοῖς; ΠΩΛ. "Εγωγε.

CAP. XXII. ΣΩ. Δέγω τοίνυν σοι, ότι δύο ταῦτ' ἐστὶ τὰ ἐρωτήματα, καὶ ἀποκρινοῦμαί γέ σοι πρός αμφότερα. φημί γάρ, δ Πωλε, έγω καί τους δήτορας και τους τυράννους δύνασθαι Ε μέν έν ταις πόλεσι σμικρότατον, ώσπερ νῦν δή έλεγον · οὐδεν γάο ποιείν ὧν βούλονται, ώς έπος είπεῖν · ποιεῖν μέντοι ὅ τι ἀν αὐτοῖς δόξη βέλτιστον είναι. ΠΩΛ. Οὐκοῦν τοῦτό ἐστι τὸ μέγα δύνασθαι; ΣΩ. Ούχ, ως γέ φησι Πωλος. ΠΩΛ. Έγω ου φημι; φημί μέν ούν έγωγε. ΣΩ. Μα τον - ού σύ γε, ἐπεὶ τὸ μέγα δύνασθαι έφης άγαθον είναι τῷ δυναμένφ. ΠΩ Λ. Φημί γάο οὖν. ΣΩ. 'Αγαθὸν οὺν οἴει εἶναι, ἐάν τις ποιή ταύτα, α αν δοκή αυτώ βέλτιστα είναι, νοῦν μη ἔχων; καὶ τοῦτο καλεῖς μέγα δύνασθαι; ΠΩΛ. Οὐκ ἔγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποδείξεις τους δήτορας νουν έχοντας και τέχνην ιστην δητορικήν, άλλα μη κολακείαν, έμε έξελέγξας; εί δέ με έάσεις ανέλεγατον, οί δήτορες οί ποιούντες έν ταις πόλεσιν ά δοκει αὐτοις και οί τύραννοι οὐδεν άγαθον τοῦτο κεκτήσονται, εἰ δή δύναμίς έστιν, ώς συ φής, άγαθόν, το δε ποιείν άνευ νοῦ ά δοχεῖ χαὶ σύ ὁμολογεῖς χαχὸν εἶναι. $\tilde{\eta}$ $\tilde{\phi}$ \tilde{v} ; $H\Omega_{-1}$. $E_{\gamma}\omega_{\gamma}\varepsilon$. $\Sigma\Omega$. $H\tilde{\omega}s$ $\tilde{\alpha}v$ $\tilde{\phi}\tilde{v}v$ $\tilde{\phi}\tilde{v}$ δήτορες μέγα δύναιντο ή οί τύραννοι εν ταίς πόλεσιν, έαν μη Σωκράτης έξελεγχθη ύπο Πώ-Β λου, ὅτι ποιοῦσιν & βούλονται; ΠΩΛ. Οῦτος ανήρ - ΣΩ. Ού φημι ποιεῖν αὐτοὺς ά βούλονται· άλλά μ' έλεγχε. ΠΩ.1. Οὐκ ἄρτι ώμολόγεις ποιείν ά δοχεί αὐτοίς βέλτιστα είναι, τούτου πρόσθεν; ΣΩ. Καὶ γὰρ νῦν ὁμολογῶ. ΗΩΛ. Οὐκοῦν ποιοῦσιν ἃ βούλονται. ΣΩ. Οὔ φημι. ΠΩΛ. Ηοιοῦντες δὲ ἃ δοκεῖ αὐτοῖς; ΣΩ. Φημί. ΠΩΛ. Σχέτλια λέγεις καὶ ὑπερσυῆ, ὧ Σώκρατες. ΣΩ. Μὴ κατηγόρει, ὧ λῷστε Ηὧλε, ἵνα προσείπω σε καιὰ σέ · ἀλλ' εἰ μὲν C ἔχεις ἐμὲ ἐρωτᾶν, ἐπίδειξον, ὅτι ψεύδομαι, εἰ δὲ μή, αὐτὸς ἀποκρίνου. ΠΩΛ. 'Αλλ' ἐθέλω ἀποκρίνεσθαι, ἵνα καὶ εἰδῶ ὅ τι λέγεις.

CAP. XXIII. ΣΩ. Πότερον οῦν σοι δοχοῦσιν οἱ ἀνθρωποι τοῦτο βούλεσθαι, ὁ ἀν πράττωσιν έχαστοτε, ή έχεῖνο, οδ ένεκα πράττουσι τοῦθ', ο πράττουσιν: οίον οί τὰ φάρμακα πίνοντες παρά τῶν ἰαιρῶν πότερον σοι δοχοῦσι τοῦτο βούλεσθαι, ὅπερ ποιοῦσι, πίνειν τὸ φάρμακον D και άλγεῖν, η έκεῖνο, το ύγιαίνειν, οδ ένεκα πίνουσι; ΠΩΛ. Δήλον, δτι τὸ ύγιαίνειν, οῦ ένεκα πίνουσιν. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ οἱ πλέοντές τε καὶ τον άλλον χρηματισμόν χρηματιζόμενοι οὐ τοῦτό ἐστιν ο βούλονται, ο ποιοῦσιν έκάστοτε. τίς γαο βούλεται πλεῖν τε καὶ κινδυνεύειν καὶ πράγματ' έχειν; άλλ' έκεῖνο, οίμαι, οδ ένεκα πλέουσι, πλουτείν · πλούτου γάρ ένεκα πλέουσι. ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. "Αλλο τι οὖν οὖτω καὶ περὶ πάντων; ἐάν τίς τι πράττη ἕνεκά του, ού τούτο βούλεται, δ πράττει, αλλ' έκεῖνο, οδ ένεκα πράιτει. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Αρ' οὖν Ε έστι τι των όντων, ο ούχὶ ήτοι άγαθόν γ' έστὶν η κακον η μεταξύ τούτων, ούτε άγαθον ούτε κακόν; ΠΩΛ. Πολλή ανάγκη, δ Σώκρατες.

ΣΩ. Οὐκοῦν λέγεις εἶναι ἀγαθὸν μέν σοφίαν τε καὶ ύγίειαν καὶ πλούτον καὶ τάλλα τὰ τοιαύτα, κακά δὲ τάναντία τούτων; ΗΩΑ. "Εγωγε. ΣΩ. Τὰ δὲ μήτε ἀγαθὰ μήτε κακὰ διρα 468 τοιάδε λέγεις, ά ένίοτε μεν μετέχει τοῦ άγαθοῦ, ένίστε δὲ τοῦ κακοῦ, ἐνίστε δὲ οὐδετέρου, οἶον καθήσθαι καὶ βαδίζειν καὶ τρέγειν καὶ πλεῖν. καὶ οἶον αὖ λίθους καὶ ξύλα καὶ τάλλα τὰ τοιαύτα; οὐ ταύτα λέγεις; ἢ άλλ' άττα καλεῖς τὰ μήτε άγαθά μήτε κακά; ΠΩΛ. Οὔκ, άλλά ταύτα. ΣΩ. Πότερον οὖν τὰ μεταξύ ταῦτα ένεκεν των άγαθων πράττουσιν, όταν πράττωσιν, ή τάγαθά τῶν μεταξύ; ΠΩΛ. Τὰ μεταξύ δή-Β που τῶν ἀγαθῶν. ΣΩ. Τὸ ἀγαθὸν ἄρα διώποντες καὶ βαδίζομεν, δταν βαδίζωμεν, οἰόμενοι βέλτιον είναι, καὶ τὸ ἐναντίον ἔσταμεν, ὅταν έστωμεν, του αὐτου Ενεκα, του άγαθου. ή ου; ΠΩΑ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἀποκτίννυμεν, εί τιν' αποκτίννυμεν, και εκβάλλομεν και άφαιοούμεθα χρήματα, οίόμενοι άμεινον είναι ήμιν ταύτα ποιείν ή μή; ΠΩΛ. Πάνυ γε. • ΣΩ. "Ενεχ' ἄρα τοῦ άγαθοῦ ἄπαντα ταῦτα ποιοῦσιν οί ποιούντες. ΠΩΛ. Φημί.

CAP. XXIV. ΣΩ. Οὐκοῦν ώμολογήσαμεν, ἃ ε ενεκά του ποιοῦμεν, μὴ ἐκεῖνα βούλεσθαι, ἀλλ' ἐκεῖνο, οὖ ενεκα ταῦτα ποιοῦμεν; ΠΩΛ. Μά λιστα. ΣΩ. Οὐκ ἄρα σφάττειν βουλόμεθα οὐδ' ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων οὐδὲ χρήματα ἀφαι ρεῖσθαι ἁπλῶς οὕτως, ἀλλ' ἐὰν μὲν ἀφέλιμα ἢ ταῦτα, βουλόμεθα πράττειν αὐτά, βλαβερὰ δὲ

όντα οὐ βουλόμεθα. τὰ γὰρ ἀγαθὰ βουλόμεθα, ώς φής σύ, τὰ δὲ μήτε άγαθὰ μήτε κακὰ οὐ βουλόμεθα, οὐδὲ τὰ κακά. η γάρ; ἀληθη σοι δοκῶ λέγειν, ὦ Πῶλε, ἢ οὖ ; Τί οὐπ ἀποκρίνει ; D ΙΙΩΛ. 'Αληθη. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπερ ταῦτα όμολογούμεν, εἴ τις ἀποκτείνει τινὰ ἢ ἐκβάλλει ἐκ πόλεως ή άφαιρείται χρήματα, είτε τύραννος ών είτε δήτωρ, οίόμενος άμεινον είναι αὐτῶ, τυγγάνει δὲ ὂν κάκιον, οὖτος δήπου ποιεῖ ὰ δοκεῖ αὐτῷ. ἢ γάρ; $\Pi\Omega A$. Nαί. $\Sigma\Omega$. $^{5}Aρ'$ οὖν καὶ ἃ βούλεται, εἴπερ τυγχάνει ταῦτα κακὰ όντα; Τί οὐκ ἀποκρίνει; ΠΩΑ. 'Αλλ' οὔ μοι δοκεῖ ποιεῖν ἃ βούλεται. ΣΩ. "Εστιν οὖν οπως ό τοιούτος μέγα δύναται έν τῆ πόλει ταύ- Ε τη, είπερ έστι το μέγα δύνασθαι άγαθόν τι κατά την σην ομολογίαν; $\Pi\Omega\Lambda$. Οὐκ ἔστιν. $\Sigma\Omega$. ' Αληθή άρα έγω, έλεγον, λέγων, δτι έστιν άνθρωπον ποιούντα έν πόλει ά δοκεῖ αὐτῷ μὴ μέγα δύνασθαι μηδέ ποιείν α βούλεται. ΗΩΛ. 'Ως δη σύ, δ Σωκρατες, ουκ αν δέξαιο εξείναί σοι ποιείν ο τι δοχεί σοι έν τη πόλει μάλλον ή μή, ούδε ζηλοίς, δταν ίδης τινά ή αποκτείναντα δν έδοξεν αὐτῷ ἡ ἀφελόμενον χρήματα ἡ δήσαντα. ΣΩ. Δικαίως, λέγεις, ή αδίκως; ΠΩΛ. Όπότερ' αν ποιή, ούκ διιφοτέρως ζηλωτόν έστιν ; 469 $\Sigma\Omega$. $E \hat{v} \varphi \hat{\eta} u \varepsilon \iota$, $\tilde{o} \Pi \tilde{o} \lambda \varepsilon$. $\Pi \Omega \Lambda$. $T i \delta \hat{\eta}$; $\Sigma \Omega$. "Οτι οὐ χρή οὐτε τοὺς ἀζηλώτους ζηλοῦν οὐτε τούς άθλίους, άλλ' έλεεῖν. ΠΩ 1. Τί δαί; ούτω σοι δοκεῖ έχειν περί ων έγω λέγω των ανθρώπων ; ΣΩ. Πῶς γὰρ οὖ ; ΠΩΛ. "Οστις

οὖν ἀποχτίννυσιν ὅν ἂν δόξη αὐτῷ, δικαίως ἀποχτιννύς, ἄθλιος δοκεῖ σοι εἶναι καὶ ἐλεεινός ; $\Sigma\Omega$. Οὐκ ἔμοιγε, οὐδὲ μέντοι ζηλωτός. $\Pi\Omega\Lambda$.

Β Οὐκ ἄρτι ἄθλιον ἔφησθα εἶναι; $\Sigma \Omega$. Τὸν ἀδίκως γε, ὧ ἑταῖρε, ἀποκτείναντα, καὶ ἐλεεινόν γε πρός τὸν δὲ δικαίως ἀζήλωτον. $\Pi \Omega \Lambda$. Ἡ που δ γε ἀποθνήσκων ἀδίκως ἐλεεινός τε καὶ ἄθλιός ἐστιν. $\Sigma \Omega$. Ἦττον ἢ ὁ ἀποκτιννύς, ὧ Πῶλε, καὶ ἤττον ἢ ὁ δικαίως ἀποθνήσκων. $\Pi \Omega \Lambda$. Πῶς δῆτα, ὧ Σώκρατες; $\Sigma \Omega$. Οὕτως, ώς μέγιστον τῶν κακῶν τυγχάνει ὃν τὸ ἀδικεῖν. $\Pi \Omega \Lambda$. Ἡ γὰρ τοῦτο μέγιστον; οὐ τὸ ἀδικεῖν σθαι μεῖζον; $\Sigma \Omega$. Ἦπιστά γε. $\Pi \Omega \Lambda$. Σὺ ἄρα βούλοιο ἀν ἀδικεῖσθαι μᾶλλον ἢ ἀδικεῖν; $\Gamma \Sigma \Omega$. Βουλοίμην μὲν ἀν ἔγωγε οὐδέτερα εὶ δ'

C ΣΩ. Βουλοίμην μέν αν έγωγε ούδέτερα · εί δ' αναγκαῖον είη αδικεῖν ή αδικεῖσθαι, έλοίμην αν μαλλον αδικεῖσθαι ή αδικεῖν. ΠΩΛ. Σὰ ἄρα τυραννεῖν οὐκ αν δέξαιο; ΣΩ. Οὔκ, εἰ τὸ τυραννεῖν γε λέγεις ὅπερ ἐγώ. ΠΩΛ. 'Αλλ' ἔγωγε τοῦτο λέγω, ὅπερ ἄρτι, ἐξεῖναι ἐν τῆ πόλει, Ὁ αν δοκῆ αὐτῷ, ποιεῖν τοῦτο, καὶ ἀποκτιννίντι καὶ ἐκβάλλοντι καὶ πάντα πράττοντι κατὰ τὴν αὐτοῦ δόξαν.

CAP. XXV. ΣΩ. Ω μακάριε, έμοῦ δη λέD γοντος τῷ λόγῳ ἐπιλαβοῦ. εἰ γὰρ ἐγὰ ἐν ἀγορᾶ πληθούση λαβών ὑπὸ μάλης ἐγχειρίδιον λέγοιμι πρὸς σὲ, ὅτι Ὠ Πῶλε, ἐμοὶ δύναμίς τις καὶ
τυραννὶς θαυμασία ἄρτι προσγέγονεν · ἐὰν γὰρ
ἄρα ἐμοὶ δόξη τινὰ τουτωνὶ τῶν ἀνθρώπων ὧν
σὺ ὁρᾶς αὐτίκα μάλα δεῖν τεθνάναι, τεθνήξει

οδτος, ον αν δόξη · κάν τινα δόξη μοι της κεφαλης αὐτῶν κατεαγέναι δεῖν, κατεαγώς ἔσται αὐτίκα μάλα, καν θοιμάτιον διεσγίσθαι, διεσγισμένον έσται · ούτω μέγα έγω δύναμαι έν τηδε τή Ε πόλει · εί οὖν ἀπιστοῦντί σοι δείξαι ιι τὸ ἐγγειρίδιον, ἴσως ἂν εἴποις ἰδών, ὅτι τΩ Σώχρατες, ούτω μέν πάντες αν μέγα δύναιντο, έπεὶ καν έμπρησθείη οἰκία τούτω τῷ τρόπω ήντιν' ἄν σοι δοκή, καὶ τά γε 'Αθηναίων νεώρια καὶ τριήρεις καὶ τὰ πλοῖα πάντα καὶ τὰ δημόσια καὶ τὰ ίδια. άλλ' οὐκ ἄρα τοῦι' ἔστι τὸ μέγα δύνασθαι, τὸ ποιεῖν ἃ δοκεῖ αὐτῷ. η δοκεῖ σοι; $\Pi\Omega\Lambda$. Οὐ 470 δήτα ούτω γε. ΣΩ. "Εχεις ούν είπεῖν, διότι μέμφει την τοιαύτην δύναμιν; ΠΩ Λ. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δή; λέγε. ΠΩ Λ. "Οτι αναγκαῖον τον ούτω πράττοντα ζημιούσθαί έστι. ΣΩ. Τὸ δὲ ζημιούσθαι οὐ κακόν; ΠΩΑ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ούποῦν, ὁ θαυμάσιε, τὸ μέγα δύνασθαι πάλιν αὖ σοι φαίνεται, ἐὰν μεν πράττοντι & δοκεῖ Επηται τὸ ἀφελίμως πράττειν, ἀγαθόν τε είναι, καὶ τούτο, ώς ἔοικεν, ἐστὶ τὸ μέγα δύνασθαι· εἰ δὲ Β μή, κακὸν καὶ σμικρον δύνασθαι. Σκεψώμεθα δε και τόδε. άλλο τι διιολογούμεν ενίστε μεν αμεινον είναι ταυτα ποιείν, α νυν δή ελέγομεν, αποκτιννύναι τε καὶ έξελαύνειν ανθρώπους καὶ αφαιρείσθαι χρήματα, ένίστε δέ ού; ΠΩ 1. Πάνυ γε. ΣΩ. Τοῦτο μεν δή, ώς ἔοικε, καὶ παρά σου καὶ παρ' έμου διιολογετιαι. ΗΩ 1. Ναί. ΣΩ. Πότε οὖν σὰ φὴς ἄμεινον εἶναι ταῦτα ποιείν; εἰπὲ τίνα ὅρον ὁρίζει. ΠΩ.1. Σὺ

μεν οὖν, ω Σωκρατες, ἀπόκριναι ταὐτὸ τοῦτο. C ΣΩ. Ἐγω μεν τοίνυν φημί, ω Πωλε, εἴ σοι παρ' ἐμοῦ ἥδιόν ἐστιν ἀκούειν, ὅταν μεν δικαίως τις ταῦτα ποιῷ, ἄμεινον εἶναι, ὅταν δὲ ἀδίκως, κάκιον.

CAP. XXVI. ΠΩΔ. Χαλεπόν γέ σε έλέγξαι, ῶ Σώπρατες · άλλ' οὐχὶ κᾶν παῖς σε ἐλέγξειεν, ότι ούκ άληθη λέγεις; ΣΩ. Πολλήν άρα έγω τῶ παιδὶ γάριν έξω, ἴσην δὲ καὶ σοί, ἐάν με ἐλέγξης και απαλλάξης φλυαρίας. άλλα μη κάμης φίλον ἄνδοα εὐεργετῶν, ἀλλ' ἔλεγχε. ΠΩ Λ. D' Δλλά μήν, ὦ Σώκρατες, οὐδέν γέ σε δεῖ παλαιοίς πράγμασιν έλέγχειν τα γάρ έχθες καί πρώην γεγονότα ταῦτα ίκανά σε έξελέγξαι έστὶ καὶ ἀποδείξαι, ώς πολλοί ἀδικοῦντες ἄνθρωποι εὐδαίμονές εἰσι. ΣΩ. Τὰ ποῖα ταῦτα; ΠΩΛ. 'Αρχέλαον δήπου τοῦτον τον Περδίακου όρῶς ἀργοντα Μακεδονίας; Σ.Ω. Εὶ δὲ μή, ἀλλ' άκούω γε. ΠΩΛ. Εὐδαίμων οὖν σοι δοκεῖ εἶναι ή άθλιος; ΣΩ. Οὐκ οἶδα, ὧ Πῶλε· οὐ γάο πω συγγέγονα τῷ ἀνδοί. ΠΩΛ. Τί δαί; Ε συγγενόμενος αν γνοίης, άλλως δε αυτόθεν ου γιγνώσκεις ότι εύδαιμονεί; ΣΩ. Μά Δί' οὐ δήτα. ΠΩ.1. Δήλον δή, δ Σώκρατες, δτι οὐδὲ τον μέγαν βασιλέα γιγνώσκειν φήσεις εὐδαίμονα όντα. ΣΩ. Καὶ άληθη γε ἐρῶ· οὐ γὰρ οἶδα παιδείας όπως έγει καὶ δικαιοσύνης. ΠΩΛ. Τί δέ; ἐν τούτφ ἡ πᾶσα εὐδαιμονία ἐστίν; ΣΩ. "Ως γε έγω λέγω, ὧ Πωλε· τὸν μέν γὰο καλὸν πάγαθον άνδρα καὶ γυναῖκα εὐδαίμονα εἶναί

φημι, τον δὲ άδιχον καὶ πονηρον άθλιον. ΠΩ Λ. 471 . "Αθλιος άρα οδτός έστιν ὁ 'Αργέλαος κατά τὸν σον λόγον; ΣΩ. Είπεο γε, ω φίλε, άδικος. ΠΩ 1. 'Αλλά μεν δη πῶς οὐν άδικος; ὧ γε προσήπε μέν της ἀρχης οὐδέν, ην νῦν ἔχει, ὄντι έκ γυναικός, η ην δούλη 'Αλκέτου, του Περδίκχου άδελφοῦ, καὶ κατά μέν τὸ δίκαιον δοῦλος ην 'Αλκέτου, καὶ εἰ εβούλετο τὰ δίκαια ποιεῖν, έδούλευεν αν 'Αλκέτη καὶ ην εὐδαίμων κατά τὸν σον λόγον · νῦν δὲ θαυμασίως ώς ἄθλιος γέγονεν, Β έπεὶ τὰ μέγιστα ήδίκηκεν. Ες γε πρώτον μέν τούτον αὐτὸν τὸν δεσπότην καὶ θεῖον μεταπεμυμάμενος ώς αποδώσων την αρχήν, ην Περδίκκας αὐτὸν ἀφείλετο, ξενίσας καὶ καταμεθύσας αὐτόν τε καὶ τον υίον αὐτοῦ 'Αλέξανδρον, ἀνεψιὸν αύτοῦ, σχεδον ήλικιώτην, εμβαλών είς αμαξαν, νύκτως έξαγαγών απέσφαξέ τε καὶ ήφάνισεν άμφοτέρους, καὶ ταῦτα άδικήσας ἔλαθεν ξαυτὸν άθλιώτατος γενόμενος καὶ οὐ μετεμέλησεν αὐτῶ, άλλ' ολίγον θστερον τον άδελφον τον γνήσιον, C τον Περδίακου υίον, παΐδα ώς έπταετή, οδ ή άργη εγίγνετο κατά τὸ δίκαιον, οὐκ εβουλήθη εύδαίμων γενέσθαι δικαίως έκθρέψας καὶ αποδούς την ἀρχην ἐκείνω, ἀλλ' εἰς φρέαρ ἐμβαλών αποπνίξας προς την μητέρα αυτού Κλεοπάτραν γήνα έφη διώχοντα έμπεσεῖν χαὶ ἀποθανεῖν. τοιγάρτοι νῦν, ἄτε μέγιστα ήδικηκώς τῶν ἐν Μακεδονία, άθλιώτατός έστι πάντων Μακεδόνων, άλλ' ούκ εὐδαιμονέστατος, καὶ ἴσως ἔστιν ὅστις 'Αθηναίων ἀπὸ σοῦ ἀρξάμενος δέξαιτ' αν άλλος

D δστισοῦν Μακεδόνων γενέσθαι μᾶλλον ἢ 'Αογέλαος.

CAP. XXVII. ΣΩ. Καὶ κατ' ἀρχὰς τῶν λόγων, ὦ Πῶλε, ἔγωγέ σε ἐπήνεσα, ὅτι μοι δοκεῖς εὖ προς την δητορικήν πεπαιδεῦσθαι, τοῦ δὲ διαλέγεσθαι ημεληπέναι · καὶ νῦν ἄλλο τι οδτός έστιν ὁ λόγος, ῷ με καὶ ἂν παῖς ἐξελέγξειε, καὶ έγω ύπο σου νυν, ώς ου οίει, έξελήλεγμαι τούτφ τῷ λόγω, φάσκων τὸν ἀδικοῦντα οὐκ εὐδαίμονα είναι; πόθεν, δ 'γαθέ; καὶ μην οὐδέν γέ σοι τούτων ομολογω ων συ φής. ΠΩΛ. Ου γάρ έθέ-Ε λεις, έπει δοκεῖ γέ σοι ώς έγω λέγω. ΣΩ. 3Ω μακάριε, δητορικώς γάρ με έπιχειρείς ελέγγειν, ώσπερ οί εν τοις δικαστηρίοις ήγούμενοι ελέγχειν. καὶ γὰρ ἐκεῖ οἱ ἕτεροι τοὺς ἑτέρους δοκοῦσιν έλέγγειν, επειδάν των λόγων ων άν λέγωσι μάρτυρας πολλούς παρέγωνται καὶ εὐδοκίμους, ὁ δὲ τάναντία λέγων ένα τινά παρέχηται, ή μηδένα. οδτος δε ό έλεγγος ούδενος άξιός έστι προς την 472 άληθειαν · ένίστε γάρ άν και καταψευδομαρτυοηθείη τις ύπο πολλών και δοκούντων είναί τι. καὶ νῦν περὶ ὧν σὸ λέγεις ὀλίγου σοι πάντες συμφήσουσι ταύτα 'Αθηναΐοι καί ξένοι · έαν βούλη κατ' έμου μάρτυρας παρασχέσθαι ώς ούκ άληθη λέγω, μαρτυρήσουσί σοι, έὰν μέν βούλη, Νικίας ὁ Νικηράτου καὶ οἱ άδελφοὶ μετ' αὐτοῦ, ὧν οἱ τρίποδες οἱ ἐφεξῆς έστῶτές εἰσιν ἐν τῷ Διονυσίφ, ἐὰν δὲ βούλη, ᾿Αριστοκράτης ὁ Β Σκελλίου, οδ αδ έστιν έν Πυθίου τούτο το καλον ανάθημα, έαν δε βούλη, ή Περικλέους όλη

οίκία, ή άλλη συγγένεια, ήντινα αν βούλη των ένθενδε εκλέξασθαι. άλλ' εγώ σοι είς ών ούχ διιολογώ · ου γάρ με συ αναγκάζεις, άλλα ψευδομάρτυρας κατ' έμου πολλούς παρασχόμενος έπιχειρείς έκβάλλειν με έκ της οὐσίας καὶ τοῦ άληθοῦς. ἐγω δὲ ἀν μη σὲ αὐτὸν ἕνα ὄντα μάρτυρα παράσγωμαι δμολογούντα περί ών λέγω, ούδεν οξμαι άξιον λόγου μοι πεπεράνθαι περί ων αν ημίν ὁ λόγος η · οίμαι δὲ οὐδὲ σοί, ἐαν μη C έγω σοι μαρτυρώ είς ων μόνος, τους δ' άλλους πάντας τούτους γαίρειν έας. έστι μέν οδν οδτός τις τρόπος ελέγχου, ώς σύ τε οἴει καὶ ἄλλοι πολλοί · ἔστι δὲ καὶ άλλος, δν ἐγῶ αὖ οἶμαι. παραβαλύντες οὖν παρ' άλλήλους σχεψώμεθα εί τι διοίσουσιν άλλήλων. καὶ γὰρ τυγγάνει περί ων άμφισβητούμεν οὐ πάνυ σμικρά όντα, άλλα σχεδόν τι ταῦτα, περί ὧν είδέναι τε κάλλιστον, μή είδέναι τε αίσχιστον · τὸ γὰο κεφάλαιον αὐτῶν ἐστιν η γιγνώσκειν η ἀγνοεῖν ὅστις τε εὐδαίμων έστὶ καὶ ὅστις μή. αὐτίκα πρῶτον, περὶ D οδ νῦν ὁ λόγος ἐστί, σὰ ήγεῖ οδόν τε εδναι μακάριον άνδρα άδικοῦντά τε καὶ άδικον ὄντα, εἴπερ Αργέλαον άδιπον μεν ήγει είναι, εὐδαίμονα δέ. άλλο τι ώς ούτω σου νομίζοντος διανοώμεθα; ΠΩΛ. Πάνυ γε.

CAP. XXVIII. ΣΩ. Έγω δέ φημι αδύνατον. Έν μεν τουτι αμφισβητούμεν. είεν αδικών δε δη εὐδαίμων ἔσται αξο', αν τυγχάνη δίκης τε και τιμωρίας; ΠΩΛ. "Ηκιστά γε, ἐπει οὕτω γ' αν ἀθλιώτατος εἴη. ΣΩ. 'Αλλ' ἐὰν ἄρα μη τυγ-Ε

χάνη δίκης ὁ ἀδικῶν, κατὰ τὸν σὸν λόγον εὐδαίμων έσται. ΙΙΩΔ. Φημί. ΣΩ. Κατά δέ γε την έμην δόξαν, δ Πώλε, δ άδικών τε καὶ δ άδικος πάντως μεν άθλιος, άθλιώτερος μέντοι, έαν μη διδώ δίκην μηδέ τυγχάνη τιμωρίας άδικών, ήττον δὲ ἄθλιος, ἐὰν διδῷ δίκην καὶ τυγ-473 χάνη δίκης ύπο θεών τε καὶ ἀνθρώπων. ΠΩΛ. " Ατοπά γε, ὧ Σώνρατες, ἐπιγειρεῖς λέγειν. ΣΩ. Πειράσομαι δέ γε καὶ σὲ ποιῆσαι, ὧ έταῖζε, ταὐτα έμοι λέγειν · φίλον γάο σε ήγουμαι. νυν μεν οὖν ὰ διαφερόμεθα ταῦτ' ἐστί · σκόπει δὲ καὶ σύ. εἶπον ἐγώ που ἐν τοῖς ἔμπροσθεν τὸ άδικεῖν τοῦ άδικεῖσθαι κάκιον εἶναι. ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Σύ δὲ τὸ ἀδικεῖσθαι. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ τοὺς ἀδικοῦντας ἀθλίους ἔφην είναι έγώ, καὶ έξηλέγχθην ύπὸ σοῦ. ΠΩ Δ. Β Ναὶ μὰ Δία. ΣΩ. 'Ως σύ γε οἴει, ὧ Πῶλε. ΠΩΛ. 'Αληθη γε οἰόμενος ἴσως. ΣΩ. Σύ δέ γε εὐδαίμονας αὖ τοὺς ἀδικοῦντας, ἐὰν μη διδῶσι δίκην. $\Pi\Omega\Lambda$. Πάνυ μεν οὖν. $\Sigma\Omega$. Έγω δε αὐτοὺς ἀθλιωτάτους φημί, τοὺς δὲ διδόντας δίκην ήττου. βούλει καὶ τοῦτο ἐλέγχειν; ΠΩΛ. 'Αλλ' ἔτι τοῦτ' ἐκείνου γαλεπώτερον ἐστιν, ὧ Σώπρατες, έξελέγξαι. ΣΩ. Οὐ δῆτα, ὧ Πῶλε, άλλ' άδύνατον το γάρ άληθες ούδεποτε έλέγχεται. ΠΩΛ. Πῶς λέγεις; ἐὰν ἀδικῶν ἀνθοω-C πος ληφθη τυραννίδι ἐπιβουλεύων, καὶ ληφθεὶς στοεβλώται καὶ ἐκτέμνηται καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς έππάηται, καὶ άλλας πολλάς καὶ μεγάλας καὶ παντοδαπάς λώβας αὐτός τε λωβηθείς καὶ τοὺς

αύτοῦ ἐπιδῶν παῖδας τε καὶ γυναῖκα τὸ ἔσχατον ἀνασταυρωθῆ ἢ καταπιττωθῆ, οὖτος εὐδαιμονέστερος ἔσται ἢ ἐὰν διαφυγῶν τύραννος καταστῆ καὶ ἄρχων ἐν τῆ πόλει διαβιῷ ποιῶν ὅ τι ἀν βούληται, ζηλωτὸς ὢν καὶ εὐδαιμονιζόμενος ὑπὸ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ἄλλων ξένων; ταῦτα λέ- D

γεις άδύνατον είναι έξελέγχειν;

CAP. XXIX. ΣΩ. Μορμολύττει αὖ, ὧ γενναῖε Πῶλε, καὶ οὐκ ἐλέγχεις · ἄρτι δὲ ἐμαρτύρου. όμως δε ύπόμνησόν με σμικρόν εάν άδίκως έπιβουλεύων τυραννίδι, εἶπες; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Εὐδαιμονέστερος μέν τοίνυν οὐδέποτε έσται ούδέτερος αὐτῶν, ούτε ὁ κατειργασμένος την τυραννίδα αδίκως ούτε ο δίκην διδούς · δυοίν γάρ αθλίοιν εύδαιμονέστερος μέν ούκ αν είη · αθλιώτερος μέντοι ὁ διαφυγών καὶ τυραννεύσας. Τί Ε τούτο, & Πώλε; γελάς; άλλο αὖ τούτο εἶδος ελέγγου εστίν, επειδάν τίς τι είπη, καταγελάν, έλέγγειν δέ μή; ΠΩ Λ. Οὐκ οἴει ἐξεληλέγγθαι, δ Σώπρατες, δταν τοιαύτα λέγης α ούδεις αν φήσειεν ανθρώπων; έπεὶ έροῦ τινα τουτωνί. ΣΩ. Ω Πώλε, ούκ είμι τών πολιτικών, και πέουσι βουλεύειν λαγών, έπειδή ή φυλή έπουτάνευε καὶ έδει με έπιψηφίζειν, γέλωτα παρείχον καὶ ούκ ηπιστάμην επιψηφίζειν. μη ούν μηδε νύν 474 με πέλευε επιψηφίζειν τους παρόντας, άλλ' εί μή έγεις τούτων βελτίω έλεγχον, όπεο νῦν δη έγω έλεγον, έμοὶ έν τῷ μέρει παράδος, καὶ πείρασαι τοῦ ἐλέγγου οἶον ἐγώ οἶμαι δεῖν εἶναι. ἐγώ γὰο ών αν λέγω ένα μεν παρασχέσθαι μόρτυρα επί-

σταμαι, αὐτὸν πρὸς ὃν ἀν μοι ὁ λόγος ή, τοὺς δε πολλούς έω γαίρειν, και ένα επιψηφίζειν επί-Β σταμαι, τοῖς δὲ πολλοῖς οὐδὲ διαλέγομαι. ὄρα οὖν, εἰ ἐθελήσεις ἐν τῷ μέρει διδόναι ἔλεγχον αποκρινόμενος τα έρωτώμενα. έγω γαρ δή οίμαι καὶ έμε καὶ σε καὶ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους τὸ άδικεῖν τοῦ άδικεῖσθαι κάκιον ήγεῖσθαι καὶ το μη διδόναι δίκην του διδόναι. ΠΩ Λ. Έγω δέ γε ουτ' έμε ουτ' αλλον ανθρώπων ουδένα. Επεί συ δέξαι' αν μαλλον αδικεῖσθαι ἢ αδικεῖν; ΣΩ. Καὶ σύ γ' αν καὶ οἱ αλλοι πάντες. ΗΩΛ. Πολλοῦ γε δεῖ, άλλ' οὐτ' ἐγώ οὐτε σῦ οὐτ' άλλος οὐδείς. c ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποκρινεῖ; ΠΩ Δ. Πάνυ μέν οὖν · καὶ γὰρ ἐπιθυμιῶ εἰδέναι ὅ τι ποτ' ἐρεῖς. ΣΩ. Λέγε δή μοι, ίν' είδης, ώσπες αν εί έξ άρχης σε ήρωτων πότερον δοκεί σοι, & Πωλε, κάκιον είναι το άδικεῖν ή το άδικεῖσθαι; ΠΩΑ. Τὸ ἀδικεῖσθαι ἔμοιγε. ΣΩ. Τί δὲ δὴ αἴσγιον; πότερον τὸ άδικεῖν ή τὸ άδικεῖσθαι; ᾿Αποκρίνου. ΠΩ 1. Τὸ ἀδικεῖν.

CAP. XXX. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ κάκιον, εἴπερ αἴσχιον. ΠΩΛ. "Ηκιστά γε. ΣΩ. Μανθάνω : D οὐ ταὐτὸν ἡγεῖ σύ, ὡς ἔοικας, καλόν τε καὶ ἀγαθόν καὶ κακὸν καὶ αἰσχρόν. ΠΩΛ. Οὐ δῆτα ΣΩ. Τί δὲ τόδε ; τὰ καλὰ πάντα, οῖον καὶ σώματα καὶ χρώματα καὶ σχήματα καὶ φωνὰς καὶ ἐπιτηδεύματα, εἰς οὐδὲν ἀποβλέπων καλεῖς ἑκάστοτε καλά; οῖον πρῶτον τὰ σώματα τὰ καλὰ οὐχὶ ἤτοι κατὰ τὴν χρείαν λέγεις καλὰ εἶναι, πρὸς ὅ ἄν ἕκαστον χρήσιμον ἢ, πρὸς τοῦτο, ἡ

αατα ήδονήν τινα, έαν έν τῷ θεωρεῖσθαι χαίρειν ποιη τούς θεωρούντας; έχεις τι έκτὸς τούτων λέγειν περί σώματος κάλλους; ΠΩΛ. Οὐκ Ε έγω. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τᾶλλα πάντα οὕτω καὶ σχήματα καὶ χρώματα ή διὰ ήδονήν τινα, ή διὰ ωφέλειαν, ή δι' άμφότερα καλά προσαγορεύεις; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐ καὶ τὰς φωνάς καὶ τα κατα την μουσικήν πάντα ώσαύτως; ΠΩΔ. Ναί. ΣΩ. Καὶ μὴν τά γε κατὰ τοὺς νόμους καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα οὐ δήπου ἐκτὸς τούτων έστι τα καλά, τοῦ η ἀφέλιμα είναι, η ήδέα, η αμφότερα. ΠΩΛ. Ούκ έμοιγε δοκεῖ. ΣΩ. 475 Οὐκοῦν καὶ τὸ τῶν μαθημάτων κάλλος ώσαύτως; ΠΩ Δ. Πάνυ γε · καὶ καλῶς γε νῦν ὁρίζει, ὧ Σώκρατες, ήδονη τε καὶ άγαθῷ όριζόμενος τὸ καλόν. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ αἰσχοὸν τῷ ἐναντίῳ, λύπη τε καὶ κακῷ; ΠΩΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. "Οταν άρα δυοίν καλοίν θάτερον κάλλιον ή, ή τῷ ἐτέρῳ τούτοιν ἡ ἀμφοτέροις ὑπερβάλλον κάλλιόν έστιν, ήτοι ήδον ή ή ώφελεία ή αμφοτέροις. ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Καὶ ὅταν δὲ δὴ δυοῖν αίσχοοῖν τὸ έτερον αίσχιον ή, ήτοι λύπη ή κα- Β κῶ ὑπερβάλλον αἴσχιον ἔσται. ἡ οὐκ ἀνάγκη; ΙΙΩ Λ. Ναί. ΣΩ. Φέρε δή, πῶς ἐλέγετο νῦν δή περί του άδικεῖν καὶ άδικεῖσθαι; οὐκ ἔλεγες τὸ μέν αδικεῖσθαι κάκιον εἶναι, τὸ δὲ αδικεῖν αἴσγιον; ΠΩΛ. "Ελεγον. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο αἴσγιον το ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, ἤτοι λυπηρότερόν έστι καὶ λύπη ύπερβάλλον αἴσχιον αν είη, ή κακώ, ή αμφοτέροις; οὐ καὶ τοῦτο ἀνάγκη; ΠΩΛ. Πῶς γὰο οὔ;

C CAP. XXXI. ΣΩ. Ποῶτον μεν δη σκειψώμεθα · ἄρα λύπη ύπερβάλλει τὸ άδικεῖν τοῦ άδικεῖσθαι, καὶ άλγοῦσι μαλλον οἱ άδικοῦντες ή οἱ άδικούμενοι; ΠΩΛ. Οὐδαμῶς, ὧ Σώκρατες, τοῦτό γε. ΣΩ. Οὐκ ἄρα λύπη γε ὑπερέχει. ΠΩΛ. Οὐ δῆτα. ΣΩ. Οὐκοῦν εὶ μὴ λύπη, άμφοτέροις μεν ούκ αν έτι ύπερβάλλοι. ΠΩΛ. Ού φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν τῷ ἐτέρῳ λείπεται. $II\Omega A$. Nai. $\Sigma\Omega$. $T\tilde{\omega}$ κακ $\tilde{\omega}$. $II\Omega A$. "Εοικεν. ΣΩ. Οὐκοῦν κακῷ ὑπερβάλλον τὸ ἀδικεῖν κά-D πιον αν είη τοῦ αδιπεῖσθαι. ΙΙΩ Λ. Δηλον δή διι. ΣΩ. "Αλλο τι οὖν ύπὸ μεν τῶν πολλῶν ανθοώπων και ύπο σου ώμολογείτο ήμιν έν τῷ έμπροσθεν χρόνφ αίσχιον είναι το άδικεῖν τοῦ άδιπεῖσθαι; $II \Omega \Lambda$. Ναί. $\Sigma \Omega$. Νῦν δέ γε πάπιον έφάνη. $\Pi\Omega\Lambda$. Έρικε. $\Sigma\Omega$. Δέξαιο αν οθν σὺ μᾶλλον τὸ κάκιον καὶ τὸ αἴσχιον ἀντὶ τοῦ ήττον ; Μή ὅκνει ἀποκρίνασθαι, ὧ Πῶλε ούδεν γὰς βλαβήσει —, ἀλλὰ γενναίως τῷ λόγφ, Ε ώσπερ ιατρώ, παρέχων αποκρίνου, και ή φάθι ή μη α έρωτω. ΗΩΑ. 'Αλλ' ούκ αν δεξαίμην, ω Σωκρατες. ΣΩ. "Αλλος δέ τις ανθρώπων; $\Pi\Omega \Lambda$. Ού μοι δοκεῖ κατά γε τοῦτον τὸν λόγον. ΣΩ. 'Αληθή άρα έγω έλεγον, ότι οὐτ' αν έγω ούτ' άν συ ούτ' άλλος ούδεις άνθρώπων δέξαιτ' αν μαλλον αδικείν ή αδικείσθαι κάκιον γαρ τυγγάνει ον. ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. 'Ορᾶς οῦν, ὧ Πῶλε, ὁ ἔλεγχος παρὰ τὸν ἔλεγχον παραβαλλόμενος ότι οὐδεν Εοικεν, άλλα σοί μεν οί άλλοι πάντες όμολογοῦσι πλήν έμοῦ, έμοὶ δὲ σὺ

έξαρχεῖς εἶς ὢν μόνος χαὶ ὁμολογῶν χαὶ μαρτυ-476 οων, καὶ ἐγώ σὲ μόνον ἐπιψηφίζων τοὺς ἄλλους έω γαίρειν. Καὶ τοῦτο μέν ήμιν οθτως έγέτω. μετά τοῦτο δὲ περί οὖ τὸ δεύτερον ήμφεσ6ητήσαμεν, σκεψώμεθα, τὸ ἀδικοῦντα διδόναι δίκην ἇρα μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν, ὡς σὰ ώου, ἡ μεῖζον τὸ μη διδόναι, ώς αὖ έγω ζωην. σχοπώμεθα δὲ τῆδε. τὸ διδόναι δίκην καὶ τὸ κολάζεσθαι δικαίως άδικούντα άρα τὸ αὐτὸ καλεῖς; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. "Εγεις οὖν λέγειν, ώς οὐχὶ τά γε δίκαια Β πάντα καλά έστι, καθ' όσον δίκαια; καὶ διασκειψάμενος είπέ. ΠΩΛ. 'Αλλά μοι δοκεῖ, δ Σώχρατες.

CAP. XXXII. ΣΩ. Σκόπει δη καὶ τόδε· ἆρα εἴ τίς τι ποιεῖ, ἀνάγκη τι εἶναι καὶ πάσχον ὑπὸ τούτου τοῦ ποιοῦντος; ΠΩΛ. "Εμοιγε δοχεῖ. ΣΩ. Αρα τοῦτο πάσχον δ τὸ ποιοῦν ποιεῖ, καὶ τοιοῦτον οἶον ποιεῖ τὸ ποιοῦν; λέγω δὲ τὸ τοιόνδε · εἴ τις τύπτει, ἀνάγκη τι τύπτεσθαι; ΠΩΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. Καὶ εἰ σφόδρα τύπτει ή С ταχύ ὁ τύπτων, ούτω καὶ τὸ τυπτόμενον τύπτεσθαι; ΠΩΑ. Ναί. ΣΩ. Τοιοῦτον ἄρα πάθος τῶ τυπτομένω ἐστίν οἶον αν τὸ τύπτον ποιῆ; ΠΩ Α. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ εὶ κάει τις, ανάγκη τι κάεσθαι; ΠΩΑ. Πῶς γὰο οΰ; ΣΩ. Καὶ εἰ σφόδρα γε κάει ἢ ἀλγεινῶς, οὕτω κάεσθαι τὸ καόμενον ώς ἀν τὸ κᾶον κάη; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ εἰ τέμνει τις, ὁ αὐτὸς λόγος ; τέμνεται γάο τι. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ εἰ μέγα γε ή βαθύ τὸ τμημα ή άλγεινόν.

D τοιούτον τμήμα τέμνεται τὸ τεμνόμενον οίον τὸ τέμνον τέμνει; ΠΩΑ. Φαίνεται. ΣΩ. Συλλήβδην δη δρα, εὶ ὁμολογεῖς δ ἄρτι ἔλεγον περὶ πάντων · οίον αν ποιῆ τὸ ποιοῦν, τοιοῦτον τὸ πάσγον πάσγειν. ΠΩΛ. 'Αλλ' δμολογώ. ΣΩ. Τούτων δη όμολογουμένων, τὸ δίκην διδόναι πότερον πάσγειν τί έστιν ή ποιείν; ΠΩΛ. Ανάγκη, δ Σώκρατες, πάσχειν. ΣΩ. Οὐκοῦν ὑπό τινος ποιούντος; ΠΩΛ. Πῶς γὰο οὐ; ὑπό γε τοῦ Ε πολάζοντος. ΣΩ. Ο δὲ ὀρθῶς πολάζων διπαίως πολάζει; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Δίπαια ποιῶν, ή ού; ΠΩΛ. Δίκαια. ΣΩ. Οὐκοῦν ὁ κολαζόμενος δίκην διδούς δίκαια πάσγει; ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Τὰ δὲ δίχαιά που χαλὰ ώμολόγηται; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τούτων άρα ό μεν ποιεί καλά, ὁ δὲ πάσχει, ὁ κολαζόμενος. ΠΩΛ. Ναί.

CAP. XXXIII. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπες καλά, 4παγαθά; ἢ γὰς ἡδέα ἢ ἀφέλιμα. ΠΩΛ. ᾿Ανάγκη. ΣΩ. ᾿Αγαθὰ ἄςα πάσχει ὁ δίκην διδούς; ΠΩΛ. ἮΩΛ. ἮΣοικεν. ΣΩ. ᾿Ωφελεῖται ἄςα; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Ἦχα ἤνπες ἐγὼ ὑπολαμβάνω τὴν ἀφέλειαν; βελτίων τὴν ψυχὴν γίγνεται, εἴπες δικαίως κολάζεται; ΠΩΛ. Εἰκός γε. ΣΩ. Κακίας ἄςα ψυχῆς ἀπαλλάττεται ὁ δίκην διδούς; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Ἦς' οὖν τοῦ μεγίστου Β ἀπαλλάττεται κακοῦ; ἸΩδε δὲ σκόπει. ἐν χρημάτων κατασκευῆ ἀνθςώπου κακίαν ἄλλην τινὰ ἐνοςᾶς ἢ πενίαν; ΠΩΛ. Οὐκ, ἀλλὰ πενίαν. ΣΩ. Τί δ' ἐν σώματος κατασκευῆ; κακίαν ἄν

φήσαις ασθένειαν είναι και νόσον και αίσχος και τὰ τοιαῦτα ; ΠΩ.1. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἐν ψυγῆ πονηρίαν ἡγεῖ τινα εἶναι; $II\Omega A$. Πῶς γὰρ ού; ΣΩ. Ταύτην οὖν οὐκ ἀδικίαν καλείς και απαθίαν και δειλίαν και τα τοιαύτα; ΙΙΩ Λ. Πάνυ μεν οὖν. ΣΩ. Οὐκοῦν χοημάτων καὶ σώματος καὶ ψυχῆς, τριῶν ὄντων, τριττὰς C είρηκας πονηρίας, πενίαν, νόσον, άδικίαν; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Τίς οὖν τούτων τῶν πονηοιών αἰσχίστη; ούν ή αδικία καὶ συλλήβδην ή τῆς ψυγῆς πονηρία; $\Pi\Omega\Lambda$. Πολύ γε. $\Sigma\Omega$. Εί δη αισχίστη, καὶ κακίστη; ΠΩΛ. Πῶς, ὧ Σώνοατες, λέγεις; ΣΩ. 'Ωδί· ἀεὶ τὸ αἴσγιστον, ήτοι λύπην μεγίστην παρέχον ή βλάβην ή αμφότερα, αζογιστόν έστιν έκ τῶν ωμολογημένων ἐν τῷ ἔμπροσθεν. $II\Omega$ 1. Μάλιστα. $\Sigma\Omega$. Αἴσγιστον δὲ ἀδικία καὶ σύμπασα ψυγῆς πονηρία νύν δή ωμολόγηται ήμιν; ΠΩΛ. 'Ωμολόγηται D γάο. ΣΩ. Οὐκοῦν ἡ ἀνιαρότατόν ἐστιν καὶ ανία ύπερβάλλον αἴσχιστον τούτων ἐστίν, ή βλάβη, η ἀμφότερα; ΠΩΛ. 'Ανάγνη. ΣΩ. Αρ' οὖν άλγεινότερόν ἐστι τοῦ πένεσθαι καὶ κάμνειν τὸ άδικον είναι καὶ ἀκόλαστον καὶ δει $λ δν καὶ ἀμαθῆ; <math>ΠΩ_{-1}$. Οὐκ ἔμοιγε δοκεῖ, \ddot{a} Σώκρατες, από τούτων γε. ΣΩ. Υπερφυεί τινι αρα ώς μεγάλη βλάβη καὶ κακῶ θαυμασίω ύπερβάλλουσα τάλλα ή της ψυγης πονηρία αἴσχιστόν Ε έστι πάντων, επειδή ούκ άλγηδόνι γε, ώς ὁ σὸς λόγος. ΗΩ Α. Φαίνεται. ΣΩ. 'Αλλά μήν που τό γε μεγίστη βλάβη ύπερβάλλον μέγιστον αν

κακον εἴη τῶν ὄντων. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Ἡ ἀδικία ἄρα καὶ ἡ ἀκολασία καὶ ἡ ἄλλη ψυχῆς πονηρία μέγιστον τῶν ὄντων κακόν ἐστι; ΠΩΛ. Φαίνεται.

CAP. XXXIV. ΣΩ. Τίς οὖν τέχνη πενίας απαλλάττει; ού χρηματιστική; ΠΩΛ. Ναί. $\Sigma\Omega$. Tis δὲ νόσου; οὐκ ἰατρική; $\Pi\Omega\Lambda$. 478' Ανάγκη. ΣΩ. Τίς δὲ πονηρίας καὶ ἀδικίας; Εί μη ούτως εύπορεῖς, ώδε σκόπει ποῖ ἄγομεν καὶ παρὰ τίνας τοὺς κάμνοντας τὰ σώματα; ΠΩΛ. Παρά τοὺς ἰατρούς, $\~α$ Σώκρατες. ΣΩ. Ποῖ δὲ τοὺς ἀδικοῦντας καὶ τοὺς ἀκολασταίνοντας; ΠΩΛ. Παρά τους δικαστάς λέγεις; ΣΩ. Οὐκοῦν δίκην δώσοντας; ΠΩΛ. Φημί. ΣΩ. Τρ' οὖν οὐ δικαιοσύνη τινὶ γρώμενοι κολάζουσιν οἱ ὀρθῶς κολάζοντες; ΠΩΛ. Δῆλον Β δή. ΣΩ. Χρηματιστική μέν άρα πενίας απαλλάττει, ιατρική δὲ νόσου, δίκη δὲ ἀκολασίας καὶ άδικίας. ΠΩΑ. Φαίνεται. ΣΩ. Τί οὖν τούτων πάλλιστόν έστιν [ὧν λέγεις]; ΠΩΛ. Τίνων λέγεις; ΣΩ. Χοηματιστικής, ἰατρικής, δίκης. ΠΩΛ. Πολύ διαφέρει, δ Σώκρατες, ή δίκη. ΣΩ. Οὐκοῦν αὖ ἤτοι ήδονὴν πλείστην ποιεί, η ωφέλειαν, η αμφότερα, είπερ κάλλιστόν έστι; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Αρ' οὖν τὸ ἰατοεύεσθαι ήδύ έστι, καὶ γαίρουσιν οἱ ἰατρευόμενοι; ΠΩΛ. Ούκ έμοιγε δοκεί. ΣΩ. 'Αλλ' ώφέλι-C μόν γε. ή γάο; ΠΩ Α. Ναί. ΣΩ. Μεγάλου γάο κακοῦ ἀπαλλάττεται, ώστε λυσιτελεῖ ὑπομεΐναι την άλγηδόνα και ύγιεῖ είναι. ΠΩΛ

Πῶς γὰρ οὖ; ΣΩ. Αρ' οὖν οὖτως ἂν περὶ σῶμα εύδαιμονέστατος άνθρωπος είη, ιατρευόμενος, ή μηδε κάμνων άρχήν; ΠΩΛ. Δήλον, ὅτι μηδε αάμνων. ΣΩ. Οὐ γὰο τοῦτ' ἦν εὐδαιμονία, ώς έοικε, κακού απαλλαγή, άλλα την άρχην μηδέ πτησις. ΠΩΛ. "Εστι ταῦτα. ΣΩ. Τί δέ; άθλιώτερος πότερος δυοΐν έχόντοιν κακον εἴτ' έν D σώματι είτ' έν ψυχη; ὁ ἰατρευόμενος καὶ ἀπαλλαττόμενος του κακου, η ό μη ζατοευόμενος, έχων δέ; ΠΩΛ. Φαίνεταί μοι ό μη ζατρευόμενος. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ δίκην διδόναι μεγίστου κακοῦ απαλλαγή ήν, πονηρίας; ΠΩΛ. Ην γάρ. ΣΩ. Σωφοονίζει γάο που καὶ δικαιοτέρους ποιεῖ καὶ ἰατρική γίγνεται πονηρίας ή δίκη. ΠΩ 1. Ναί. ΣΩ. Εὐδαιμονέστατος μεν ἄρα ὁ μη ἔχων Ε κακίαν έν ψυχη, έπειδή τοῦτο μέγιστον τῶν κααων εφάνη. ΠΩΛ. Δήλον δή. ΣΩ. Δεύτερος δήπου ὁ ἀπαλλαττόμενος. ΠΩΛ. "Εοιπεν. ΣΩ. Οδτος δ' ην ό νουθετούμενός τε καί έπιπληττόμενος καὶ δίκην διδούς. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Κάκιστα άρα ζη δ έγων άδικίαν καὶ μή απαλλαττόμενος. ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Ούκοῦν οὖτος τυγγάνει ὤν, ΰς ἂν τὰ μέγιστα ἀδικῶν καὶ χρώμενος μεγίστη άδικία διαπράξηται ώστε 479 μήτε νουθετείσθαι μήτε πολάζεσθαι μήτε δίκην διδόναι, ώσπερ συ φής 'Αργέλαον παρεσκευάσθαι καὶ τούς άλλους τυράννους καὶ δήτορας καὶ δυνάστας; ΠΩΛ. "Εοιχε.

CAP. XXXV. ΣΩ. Σχεδον γάρ που οὖτοι, ὅ ἄριστε, τὸ αὐτὸ διαπεπραγμένοι εἰσί, ὥσπερ ἂν

εί τις τοις μεγίστοις νοσήμασι συνισχόμενος διαπράξαιτο μή διδόναι δίκην των περί το σωμα άμαρτημάτων τοῖς ἰατροῖς μηδὲ ἰατρεύεσθαι, φο-Β βούμενος, ώσπερανεί παῖς, τὸ κάεσθαι καὶ τὸ τέμνεσθαι, ότι άλγεινόν. ἢ οὐ δοκεῖ καὶ σοὶ ούτως; ΠΩΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. 'Αγνοῶν γε, ώς έοικεν, οδόν έστιν ή ύγίεια καὶ άρετή σώματος. κινδυνεύουσι γαρ έκ των νυν ήμιν ώμολογημένων τοιοῦτόν τι ποιείν καὶ οἱ τὴν δίκην φεύγοντες, ω Πωλε, τὸ άλγεινὸν αὐτοῦ καθοράν, πρὸς δὲ τὸ ώφέλιμον τυφλώς έχειν καὶ άγνοεῖν ὅσω ἀθλιώτερόν έστι μη ύγιους σώματος μη ύγιει ψυχή C συνοικεῖν, ἀλλὰ σαθοᾶ καὶ ἀδίκω καὶ ἀνοσίω. όθεν καὶ πᾶν ποιοῦσιν, ώστε δίκην μη διδόναι μηδ' απαλλάττεσθαι του μεγίστου κακού, καὶ χρήματα παρασκευαζόμενοι καὶ φίλους καὶ ὅπως αν ώσιν ώς πιθανώτατοι λέγειν. εί δε ήμεῖς άληθη ωμολογήπαμεν, ὧ Πωλε, ὧο' αἰσθάνει τὰ συμβαίνοντα έκ τοῦ λόγου; ή βούλει συλλογισώμεθα αὐτά; ΠΩΛ. Εἰ μὴ σοί γε άλλως δοκεί. ΣΩ. Αρ' οὖν συμβαίνει μέγιστον κακὸν ή άδικία καὶ τὸ άδικεῖν; ΠΩΛ. Φαίνεταί D γε. ΣΩ. Καὶ μην ἀπαλλαγή γε ἐφάνη τούτου τοῦ κακοῦ τὸ δίκην διδόναι; ΠΩΛ. Κινδυνεύει. ΣΩ. Τὸ δέ γε μη διδόναι έμμονη τοῦ κακού; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Δεύτερον άρα έστὶ των κακών μεγέθει το άδικεῖν · το δὲ άδικοῦντα μή διδόναι δίκην πάντων μέγιστόν τε καὶ πρώτον κακῶν πέφυκεν. ΠΩΛ. "Εοικεν. ΣΩ. Αρ' οὖν οὐ περὶ τούτου, ὧ φίλε, ἡμφεσ6ητήσαμεν, σὺ

μεν τον 'Αρχέλαον εὐδαιμονίζων τον τὰ μέγιστα αδικοῦντα δίκην οὐδεμίαν διδόντα, εγω δε τοὐ-Ε ναντίον οἰόμενος, εἴτ' 'Αρχέλαος εἴτ' ἄλλος ἀνθρώπων δστισοῦν μη δίδωσι δίκην ἀδικῶν, τούτω προσήκειν ἀθλίω εἶναι διαφερόντως τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, καὶ ἀεὶ τὸν ἀδικοῦντα τοῦ ἀδικουμένου ἀθλιώτερον εἶναι καὶ τὸν μη διδόντα δίκην τοῦ διδόντος; οὐ ταῦτ' ῆν τὰ ὑπ' ἐμοῦ λεγόμενα; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποδέδεικται, ὅτι ἀληθῆ ἐλέγετο; ΠΩΛ. Φαίνεται.

CAP. XXXVI. ΣΩ. Εἶεν. εἰ οὖν δὴ ταῦ-480 τα άληθη, & Πώλε, τίς ή μεγάλη γρεία έστὶ της όητορικής; δεῖ μὲν γὰρ δὴ ἐκ τῶν νῦν ὡμολογημένων αὐτὸν ξαυτὸν μάλιστα φυλάττειν, ὅπως μη άδικήση, ώς ίκανον κακον έξοντα. οὐ γάο; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ἐὰν δέ γε ἀδικήση ή αὐτός, ή άλλος τις ὧν ὰν κήδηται, αὐτὸν ξκόντα ίέναι έκεῖσε όπου ώς τάχιστα δώσει δίκην, παρά τὸν δικαστήν ώσπες παρά τὸν ἰατρόν, σπεύδοντα όπως μη εγγρονισθέν το νόσημα της άδικίας Β υπουλον την ψυγην ποιήση και ανίατον · ή πως λέγομεν, ω Πωλε, είπεο τα πρότερον μένει ήμιν δμολογήματα; ούκ ανάγκη ταῦτα ἐκείνοις οὕτω μέν συμφωνείν, άλλως δὲ μή; ΠΩΛ. Τί γὰο δή φωμεν, δ Σωχρατες; ΣΩ. Επὶ μεν άρα το απολογεῖσθαι ύπερ της αδικίας της αύτου, ή γονέων, ή ειαίρων, ή παίδων, ή πατρίδος άδικούσης ου χρήσιμος ουδέν ή όητορική ήμιν, & Πώλε, εὶ μὴ εἴ τις ὑπολάβοι ἐπὶ τοὐναντίον, C κατηγορείν δείν μάλιστα μέν έαυτού, έπειτα δέ

καὶ τῶν οἰκείων καὶ τῶν ἄλλων ος αν ἀεὶ τῶν φίλων τυγχάνη άδικων, καὶ μη άποκούπτεσθαι, άλλ' είς τὸ φανερον άγειν το άδίκημα, ίνα δώ δίκην καὶ ύγιης γένηται, ἀναγκάζειν τε καὶ αύτον καὶ τους άλλους μη ἀποδειλιᾶν, άλλὰ παρέχειν μύσαντα καὶ άνδρείως, ωσπερ τέμνειν καὶ κάειν ἰατοφ, τὸ ἀγαθὸν καὶ καλὸν διώκοντα, μή D ύπολογιζόμενον τὸ ἀλγεινόν · ἐὰν μέν γε πληγῶν άξια ήδικηκώς ή, τύπτειν παρέγοντα, έαν δὲ δεσμού, δείν, έαν δε ζημίας, αποτίνοντα, έαν δε φυγης, φεύγοντα, έὰν δὲ θανάτου, ἀποθνήσκοντα, αὐτὸν πρῶτον ὄντα κατήγορον καὶ αύτοῦ καὶ τῶν άλλων οίκείων και έπι τούτο γρώμενον τῆ όητορικῆ, ὅπως ἂν καταδήλων τῶν ἀδικημάτων γιγνομένων απαλλάττωνται τοῦ μεγίστου κακοῦ, αδικίας. Ε φωμεν ούτως, η μη φωμεν, ω Πωλε; ΠΩΛ. "Ατοπα μέν, δ Σώκρατες, έμοιγε δοκεί, τοίς μέντοι ἔμπροσθεν ἴσως σοι ὁμολογεῖται. ΣΩ. Οὐκοῦν ή κάκεῖνα λυτέον, ή τάδε ἀνάγκη συμβαίνειν; ΠΩΛ. Ναί, τοῦτό γε ούτως ἔχει. ΣΩ. Τούναντίον δέ γε αὖ μεταβαλόντα εἰ ἄρα δεῖ τινα κακώς ποιείν, είτ' έχθρον είτε όντινουν, έαν μόνον μη αυτός άδικηται ύπο του έχθρου, - τουτο μεν γαρ εύλαβητέον - έαν δε άλλον άδικη ό 181 έχθρός, παντί τρόπω παρασκευαστέον καί πράττοντα καὶ λέγοντα, ὅπως μὴ δῷ δίκην μηδὲ ἔλθη παρά τον δικαστήν εάν δε έλθη, μηχανητέον όπως αν διαφύγη και μη δω δίκην δ έχθοός, άλλ' έάν τε χουσίον ήρπακώς ή πολύ, μή ἀποδιδώ

τούτο, αλλ' έγων αναλίσκηται καὶ είς ξαυτον

καὶ εἰς τοὺς ξαυτοῦ ἀδίκως καὶ ἀθέως, ἐάν τε αὖ θανάτου ἄξια ήδικηκὼς ἢ, ὅπως μὴ ἀποθανεῖται, μάλιστα μὲν μηδέποτε, ἀλλ' ἀθάνατος ἔσται πο-Β νηρὸς ἄν, εἰ δὲ μή, ὅπως ὡς πλεῖστον χρόνον βιώσεται τοιοῦτος ἄν. ἐπὶ τὰ τοιαῦτα ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ Πῶλε, ἡ ὁητορικὴ χρήσιμος εἶναι, ἐπεὶ τῷ γε μὴ μέλλοντι ἀδικεῖν οὐ μεγάλη τίς μοι δοκεῖ ἡ χρεία αὐτῆς εἶναι, εἰ δὴ καὶ ἔστι τις χρεία ' ὡς ἔν γε τοῖς πρόσθεν οὐδαμῆ ἐφάνη οὖσα.

CAP. XXXVII. KAA. Einé μοι, & Χαιρεφων, σπουδάζει ταυτα Σωκράτης, ή παίζει; ΧΑΙ. Εμοί μεν δοκεί, δ Καλλίκλεις, ύπερφυως σπουδάζειν · οὐδὲν μέντοι οἶον τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν. C ΚΑΛ. Νή τους θεους αλλ' επιθυμώ. Είπέ μοι, & Σώκρατες, πότερόν σε φωμεν νυνί σπουδάζοντα, ή παίζοντα; εὶ μέν γὰρ σπουδάζεις τε καὶ τυγχάνει ταῦτα ἀληθῆ ὄντα, ἃ λέγεις, ἄλλο τι ή ήμων ο βίος ανατετραμμένος αν είη των ανθρώπων καὶ πάντα τὰ ἐναντία πράττομεν, ώς ἔοικεν, η ά δεῖ; ΣΩ. 5Ω Καλλίκλεις, εἰ μή τι ην τοις ανθρώποις πάθος, τοις μεν άλλο τι, τοις δὲ ἄλλο τι, τὸ αὐτό, ἀλλά τις ἡμῶν ἴδιόν τι ἔπα- D σγε πάθος ή οἱ άλλοι, οὐα αν ἦν ὁάδιον ἐνδείξασθαι τῷ έτέρω τὸ έαυτοῦ πάθημα. λέγω δ' έννοήσας, ότι έγώ τε καὶ σῦ νῦν τυγγάνομεν ταῦτόν τι πεπονθότες, έρωντε δύο όντε δυείν έκάτεοος, έγω μεν 'Αλαιβιάδου τε τοῦ Κλεινίου καὶ φιλοσοφίας, σὸ δὲ τοῦ τε 'Αθηναίων δήμου καὶ τοῦ Πυριλάμπους. αἰσθάνομαι οὖν σου ἐχάστοτε, καίπερ όντος δεινού, ότι όπόσ' αν φή σου

τὰ παιδικά καὶ ὅπως ἀν φῆ ἔχειν, οὐ δυναμένου Ε άντιλέγειν, άλλ' ἄνω καὶ κάτω μεταβαλλομένου . έν τε τη έκκλησία, έάν τι σου λέγοντος ὁ δημος δ Αθηναίων μη φη ούτως έχειν, μεταβαλλόμενος λέγεις ά έκεῖνος βούλεται, καὶ προς τον Πυριλάμπους νεανίαν τὸν καλὸν τοῦτον τοιαῦτα ἕτεοα πέπονθας. τοῖς γὰο τῶν παιδικῶν βουλεύμασί τε καὶ λόγοις ούχ οδός τ' εἶ ἐναντιοῦσθαι, ώστε, εἴ τίς σου λέγοντος έκάστοτε ἃ διὰ τούτους λέγεις θαυμάζοι ώς ἄτοπά ἐστιν, ἴσως εἴποις αν 482 αὐτῷ, εἰ βούλοιο τὰληθῆ λέγειν, ὅτι, εἰ μή τις παύσει τὰ σὰ παιδικὰ τούτων τῶν λόγων, οὐδὲ σὺ παύσει ποτὲ ταῦτα λέγων. νόμιζε τοίνυν καὶ παρ' έμου χρηναι έτερα τοιαύτα ακούειν, καί μή θαύμαζε, ότι έγω ταυτα λέγω, άλλα τήν φιλοσοφίαν, τὰ ἐμὰ παιδικά, παῦσον ταῦτα λέγουσαν. λέγει γάρ, ὧ φίλε έταῖρε, ἀεὶ ἃ νῦν ἐμοῦ άκούεις, καί μοί έστι των έτέρων παιδικών πολύ τίτον έμπληκτος · ὁ μέν γὰο Κλεινίειος οδιος άλλοτε άλλων έστι λόγων, ή δε φιλοσοφία αεί Β τῶν αὐτῶν. λέγει δὲ ὰ σὺ νῦν θαυμάζεις · παοῆσθα δὲ καὶ αὐτὸς λεγομένοις. ἡ οὖν ἐκείνην έξέλεγξον, ὅπερ άρτι ἔλεγον, ώς οὐ τὸ άδικεῖν έστι καὶ άδικοῦντα δίκην μη διδόναι άπάντων έσγατον κακών η εί τούτο έάσεις ανέλεγκτον, μα τον εύνα, τον Λίγυπτίων θεόν, ού σοι όμολογήσει Καλλικλής, ὧ Καλλίκλεις, ἀλλὰ διαφωνήσει εν άπαντι τῷ βίφ. καίτοι έγωγε οἶμαι, δ βέλτιστε, καὶ την λύραν μοι κρεῖττον εἶναι ἀναρ-C μοστείν τε καὶ διαφωνείν, καὶ γορον δ γορηγοίην,

καὶ πλείστους ἀνθοώπους μὴ ὁμολογεῖν μοι ἀλλ' ἐναντία λέγειν, μᾶλλον ἢ ἕνα ὄντα ἐμὲ ἐμαυτῷ ἀσύμφωνον εῖναι καὶ ἐναντία λέγειν.

CAP. XXXVIII. KAA. 3 D Zúngates, δοκείς νεανιεύεσθαι έν τοίς λόγοις ώς άληθως δημηγόρος ών · καὶ νῦν ταῦτα δημηγορεῖς ταὐτὸν παθόντος Πώλου πάθος, ὅπεο Γοργίου κατηγόοει προς σε παθείν. έφη γάρ που Γοργίαν έρωτώμενον ύπὸ σοῦ, ἐὰν ἀφίκηται παρ' αὐτὸν μή έπιστάμενος τὰ δίκαια ὁ τὴν ὁητορικὴν βουλό- D μενος μαθείν, εὶ διδάξει αὐτὸν ὁ Γοργίας, αἰσχυνθηναι αὐτὸν καὶ φάναι διδάξειν διὰ τὸ ἔθος των ανθοώπων, ότι αγανακτοῖεν αν, εἴ τις μή φαίη · δια δή ταύτην την διιολογίαν αναγκασθήναι έναντία αὐτὸν αύτῶ εἰπεῖν, σὲ δὲ αὐτὸ τοῦτο αγαπάν. καί σου κατεγέλα, ως γέ μοι δοκεῖν, όρθως τότε. νῦν δὲ πάλιν αὐτὸς ταὐτὸν τοῦτο έπαθε, καὶ έγωγε κατ' αὐτὸ τοῦτο οὐκ ἀγαμαι Πώλον, ότι σοι συνεχώρησε το άδικεῖν αἴσχιον Ε είναι του άδικεισθαι εκ ταύτης γάρ αθ της όμολογίας αὐτὸς ὑπὸ σοῦ συμποδισθεὶς ἐν τοῖς λόγοις επεστομίσθη, αισχυνθείς ά ενόει είπεῖν. συ γάο το όντι, δ Σωχρατες, είς τοιαυτα άγεις φορτικά καὶ δημηγορικά, φάσκων την ἀλήθειαν διώπειν, α φύσει μεν ουπ έστι παλά, νόμω δέ. ώς τὰ πολλά δὲ ταῦτα ἐναντία ἀλλήλοις ἐστίν, η τε φύσις καὶ ὁ νόμος. ἐὰν οὖν τις αἰσχύνηται καὶ μή τολμά λέγειν άπερ νοεῖ, ἀναγκάζεται 183 έναντία λέγειν. ο δή και σύ τοῦτο τὸ σοφὸν κατανενοηκώς κακουργείς έν τοίς λόγοις, έαν μέν

τις κατά νόμον λέγη, κατά φύσιν ύπερωτών, έάν δὲ τὰ τῆς φύσεως, τὰ τοῦ νόμου. ὅσπερ αὐτίκα έν τούτοις, τω άδικεῖν τε καὶ τῷ άδικεῖσθαι, Πώλου το κατά νόμον αἴσχιον λέγοντος, συ τον νόμον έδιώκαθες κατά φύσιν. φύσει μέν γάο παν αἴσγιόν ἐστιν ὅπερ καὶ κάκιον, * οἶον * τὸ άδι-Β κεῖσθαι, νόμω δὲ τὸ ἀδικεῖν. οὐδὲ γὰο ἀνδοὸς τοῦτό γ' ἐστὶ τὸ πάθημα, τὸ ἀδικεῖσθαι, ἀλλ' ανδραπόδου τινός, δ κρεῖττόν ἐστι τεθνάναι ή ζην, όστις άδικούμενος καὶ προπηλακιζόμενος μή οδόστε έστιν αυτός αυτώ βοηθείν μηδε άλλω οδ αν κήδηται. αλλ', οξμαι, οί τιθέμενοι τούς νόμους οἱ ἀσθενεῖς ἄνθρωποί εἰσι καὶ οἱ πολλοί. προς αύτους οὖν καὶ τὸ αύτοῖς συμφέρον τούς τε νόμους τίθενται καὶ τοὺς ἐπαίνους ἐπαινοῦσι καὶ C τους ψόγους ψέγουσιν - έκφοβοῦντές τους έξδωμενεστέρους των ανθρώπων και δυνατούς "ντας πλέον έχειν, ίνα μή αὐτῶν πλέον έχωσι, λέγουσιν, ώς αἰσγρον καὶ ἄδικον το πλεονεκτεῖν,

λέγουσιν, ώς αἰσχοὸν καὶ ἄδικον τὸ πλεονεκτεῖν, καὶ τοῦτο ἔστι τὸ ἀδικεῖν, τὸ πλέον τῶν ἄλλων ζητεῖν ἔχειν · ἀγαπῶσι γάρ, οἶμαι, αὐτοὶ ἀν τὸ ἴσον ἔχωσι φαυλότεροι ὄντες. Cap. XXXIX. διὰ ταῦτα δὴ νόμφ μὲν τοῦτο ἄδικον καὶ αἰσχοὸν λέγεται, τὸ πλέον ζητεῖν ἔχειν τῶν πολλῶν, καὶ ἀδικεῖν αὐτὸ καλοῦσιν · ἡ δέ γε, οἶμαι, φύσις D αὐτὴ ἀποφαίνει αὐτὸ, ὅτι δίκαιόν ἐστι τὸν ἀμεί-

D αύτη άποφαίνει αύτο, ότι δίκαιόν έστι τον άμείνω τοῦ χείρονος πλέον ἔχειν καὶ τον δυνατώτερον τοῦ ἀδυνατωτέρου. δηλοῖ δὲ ταῦτα πολλαχοῦ ὅτι οὖτως ἔχει, καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ζώοις καὶ τῶν ἀνθρώπων ἐν ὅλαις ταῖς πόλεσι καὶ τοῖς γέ-

νεσιν, ότι ούτω τὸ δίκαιον κέκριται, τὸν κρείττω τοῦ ήττονος ἄρχειν καὶ πλέον ἔχειν. ἐπεὶ ποίφ δικαίω γρώμενος Ξέρξης ἐπὶ τὴν Ελλάδα ἐστρά-Ε τευσεν, ή ὁ πατήρ αὐτοῦ ἐπὶ Σκύθας; ή ἄλλα μυρία άν τις έγοι τοιαύτα λέγειν. άλλ' οίμαι, οδτοι κατά φύσιν [την τοῦ δικαίου] ταῦτα πράττουσι, καὶ ναὶ μὰ Δία κατὰ νόμον γε τὸν τῆς φύσεως, ου μέντοι ίσως κατά τουτον, ων ήμεις τιθέμεθα πλάττοντες τους βελτίστους και έδδωμενεστάτους ήμων αὐτων έκ νέων λαμβάνοντες, ώσπερ λέοντας κατεπάδοντές τε καὶ γοητεύοντες 484 καταδουλούμεθα, λέγοντες, ώς τὸ ἴσον χοὴ ἔχειν καὶ τοῦτό ἐστι τὸ καλὸν καὶ τὸ δίκαιον. ἐάν δέ γε, οξιαι, φύσιν ίκανην γένηται έχων ανήρ, πάντα ταῦτα ἀποσεισάμενος καὶ διαδοήξας καὶ διαφυγών, καταπατήσας τὰ ἡμέτερα γράμματα καὶ μαγγανεύματα καὶ ἐπωδὰς καὶ νόμους τοὺς παρά φύσιν άπαντας, έπαναστας άνεφάνη δεσπότης ημέτερος ὁ δοῦλος, καὶ ἐνταῦθα ἐξέλαμψε τὸ Β της φύσεως δίκαιον. δοκεῖ δέ μοι καὶ Πίνδαρος άπερ έγω λέγω ένδείανυσθαι έν τω ἄσματι, έν δ λέγει, ότι Νόμος ὁ πάντων βασιλεύς θνατων τε καὶ άθανάτων οδτος δὲ δή, φησίν, άγει δικαιών τὸ βιαιότατον ύπερτάτα γερί · τεκμαίρομαι έργοισιν 'Πρακλέος, έπεὶ ἀπριάτας - λέγει ούτω πως το γάρ δισμα ούκ επίσταμαι. λέγει δ', ότι ούτε πριάμενος ούτε δόντος του Γηρυόνου ηλάσατο τας βούς, ώς τούτου όντος τοῦ δικαίου φύσει, καὶ C βους και τάλλα κτήματα είναι πάντα του Βελ-

τίονός τε καὶ κρείττονος τὰ τῶν χειρόνων τε καὶ ήττόνων. CAP. XL. το μέν οὖν άληθες οΰτως έχει, γνώσει δέ, αν έπὶ τα μείζω έλθης έάσας ήδη φιλοσοφίαν. φιλοσοφία γάρ τοί έστιν, δ Σώκρατες, χαρίεν, άν τις αύτοῦ μετρίως άψηται έν τῆ ήλικία · ἐὰν δὲ περαιτέρω τοῦ δέοντος ένδιατρίψη, διαφθορά των άνθρώπων. έαν γάρ καὶ πάνυ εύφυης ή καὶ πόδδω της ηλικίας φιλο-D σοφη, ανάγκη πάντων άπειρον γεγονέναι έστίν, ών χρη έμπειρον είναι τον μέλλοντα καλόν κάγαθον και εὐδόκιμον ἔσεσθαι ἄνδρα. και γάρ των νόμων ἀπειροι γίγνονται των κατά την πόλιν, καὶ τῶν λόγων, οἶς δεῖ γρώμενον ὁμιλεῖν ἐν τοῖς συμβολαίοις τοῖς ἀνθρώποις καὶ ίδία καὶ δημοσία, καὶ τῶν ἡδονῶν τε καὶ ἐπιθυμιῶν τῶν άνθρωπείων, καὶ συλλήβδην τῶν ήθῶν παντάπασιν απειροι γίγνονται. ἐπειδαν οὖν ἔλθωσιν εἴς τινα Ε ίδίαν ή πολιτικήν πράξιν, καταγέλαστοι γίγνονται, ώσπερ γε, οίμαι, οί πολιτικοί, έπειδάν αθ είς τὰς ύμετέρας διατριβάς ἔλθωσι καὶ τους λόγους, καταγέλαστοί είσι. συμβαίνει γάρ τὸ του Ευριπίδου · λαμπρός τ' έστιν έκαστος έν

> κάπὶ τοῦτ' ἐπείγεται, νέμων το πλεῖστον ἡμέρας τούτῳ μέρος, ἵν' αὐτος αύτοῦ τυγχάνη βέλτιστος ὤν.

τούτω,

485 ὅπου δ' ἀν φαῦλος ἢ, ἐντεῦθεν φεύγει καὶ λοιδορεῖ τοῦτο, τὸ δ' ἔτερον ἐπαινεῖ, εὐνοία τῆ ἑαυτοῦ, ἡγούμενος οῦτως αὐτὸς ἑαυτὸν ἐπαινεῖν. ἀλλ', οἶμαι, τὸ ὀρθότατόν ἐστιν ἀμφοτέρων μετα-

σχεῖν. φιλοσοφίας μέν, όσον παιδείας χάριν, καλον μετέχειν, καὶ ούκ αἰσχρον μειρακίω όντι φιλοσοφείν · επειδάν δε ήδη πρεσθύτερος ών άνθρωπος έτι φιλοσοφή, καταγέλαστον, δ Σώκρατες, τὸ χρημα γίγνεται, καὶ ἔγωγε ὁμοιότατον πάσχω προς τους φιλοσοφούντας ώσπερ προς τους Β ψελλιζομένους καὶ παίζοντας. ὅταν μὲν γὰο παιδίον ίδω, δ έτι προσήκει διαλέγεσθαι ούτω, ψελλιζόμενον καὶ παίζον, χαίρω τε καὶ χαρίεν μοι φαίνεται καὶ έλευθέριον καὶ πρέπον τῆ τοῦ παιδίου ήλικία · δταν δὲ σαφῶς διαλεγομένου παιδαρίου ακούσω, πικρόν τί μοι δοκεῖ γρημα είναι καὶ ἀνιᾳ μου τὰ ὧτα καί μοι δοκεῖ δουλο- Ο πρεπές τι είναι · όταν δὲ ἀνδρὸς ἀκούση τις ψελλιζομένου ή παίζοντα δοά, καταγέλαστον φαίνεται καὶ άνανδρον καὶ πληγῶν ἄξιον. ταὐτον οὖν ἔγωγε τοῦτο πάσχω καὶ πρὸς τοὺς φιλοσοφούντας. παρά νέφ μέν γάρ μειρακίφ δρών φιλοσοφίαν άγαμαι, καὶ πρέπειν μοι δοκεῖ, καὶ ήγουμαι έλεύθερον τινα είναι τουτον τον άνθρωπον, τον δέ μή φιλοσοφούντα ανελεύθερον καί οὐδέποτε οὐδενὸς ἀξιώσοντα ξαυτὸν οὔτε καλοῦ D ούτε γενναίου πράγματος · όταν δὲ δή πρεσβύτερον ίδω έτι φιλοσοφούντα καί μή απαλλαττόμενον, πληγών μοι δοκεί ήδη δείσθαι, & Σώκρατες, ούτος ὁ ἀνήο. ὁ γὰο νῦν δη ἔλεγον, ὑπάρχει τούτω τω ανθρώπω, καν πάνυ εύφυης ή, ανάνδρω γενέσθαι φεύγοντι τὰ μέσα τῆς πόλεως καὶ τὰς άγοράς, εν αίς έφη ό ποιητής τούς άνδρας άριπρεπείς γίγνεσθαι, καταδεδυκότι δε τον λοιπον

βίον βιώναι μετά μειρακίων εν γωνία τριών ή Ε τεττάρων ψιθυρίζοντα, έλεύθερον δέ καὶ μέγα καὶ ίπανον μηδέποτε φθέγξασθαι. CAP. XLI. έγω δέ, ὧ Σώκρατες, πρὸς σὲ ἐπιεικῶς ἔγω φιλικῶς. κινδυνεύω οὖν πεπονθέναι νῦν ὅπεο ὁ Ζῆθος πρός τον 'Αμφίονα ὁ Εὐριπίδου, οδπερ εμνήσθην. καὶ γὰρ ἐμοὶ τοιαῦτ' ἄττα ἐπέργεται προς σε λέγειν, οξάπερ έκεξνος προς τον άδελφόν, ότι αμελείς, δ Σώπρατες, ων δεί σε έπιμελείσθαι, καὶ φύσιν ψυγης δδε γενναίαν μειρα-436 χιώδει τινὶ διαπρέπεις μορφώματι, καὶ οὔτ' ἀν δίχης βουλαῖσι προθεῖ' ἀν ὀρθῶς λόγον, ούτ' είκος αν καὶ πιθανόν λάβοις, ούθ' ύπερ άλλου νεανικόν βούλευμα βουλεύσαιο. καίτοι, δ φίλε Σωκρατες - καί μοι μηδεν άγθεσθης · εὐνοία γάρ ερω τη ση ούκ αίσγούν δοκεί σοι είναι ούτως έγειν, ώς έγω σε οξιιαι έχειν καὶ τοὺς άλλους τοὺς πόρφω ἀεὶ φιλοσοφίας έλαύνοντας; νῦν γὰρ εἴ τις σοῦ λαβόμενος ή άλλου ότουοῦν τῶν τοιούτων εἰς τὸ δεσμωτήριον απαγάγοι, φάσκων άδικεῖν μηδέν Β άδικοῦντα, οἶσθ' ὅτι οὐκ ἀν ἔχοις ὅ τι χρήσαιο σαυτώ, άλλ' ελιγγιώης αν και γασμώο ούκ έγων δ τι είποις, καὶ είς τὸ δικαστήριον ἀναβάς, κατηγόρου τυχών πάνυ φαύλου καὶ μοχθηροῦ, ἀποθάνοις ἄν, εὶ βούλοιτο θανάτου σοι τιμᾶσθαι. καίτοι πώς σοφὸν τοῦτό ἐστιν, ὧ Σώκρατες, εἴ τις εύφυα λαβούσα τέχνη φώτα έθηχε χείοονα, μήτε αὐτὸν αύτῷ δυνάμενον βοηθεῖν μηδ' έκσωσαι έκ των μεγίστων κινδύνων μήτε έαυτον

μήτε άλλον μηδένα, ύπο δε των εχθοων περισυλά- C σθαι πάσαν την οὐσίαν, ἀτεχνως δε ἄτιμον ζην εν τη πόλει; τον δε τοιοῦτον, εἴ τι καὶ ἀγροικό-τερον εἰρησθαι, ἔξεστιν ἐπὶ κόρξης τύπτοντα μη διδόναι δίκην. ἀλλ' ὧ 'γαθέ, ἐμοὶ πείθου, παῦσαι δ' ἐλέγχων, πραγμάτων δ' εὐμουσίαν ἄσκει, καὶ ἄσκει ὁπόθεν δόξεις φρονεῖν, ἄλλοις τὰ κομψὰ ταῦτ' ἀφείς, εἴτε ληρήματα χρη φάναι εῖναι εἴτε φλυαρίας, ἐξ ὧν κενοῖσιν ἐγκατοικήσεις δόμοις ' ζηλων οὐκ ἐλέγχοντας ἄνδρας τὰ μικρὰ ταῦτα, ἀλλ' D οῖς ἐστι καὶ βίος καὶ δόξα καὶ ἄλλα πολλὰ ἀγαθά.

CAP. XIII. ΣΩ. Εὶ γουσῆν ἔγων ἐτύγγανον την ψυχήν, δ Καλλίκλεις, ούκ αν οίει με άσμενον εύρεῖν τούτων τινά των λίθων, ή βασανίζουσι τὸν γουσόν, την ἀρίστην, προς ήντινα έμελλον προσαγαγών αὐτήν, εἴ μοι δμολογήσειεν έκείνη καλώς τεθεραπεύσθαι την ψυχήν, εδ είσεσθαι, ότι ίκανῶς ἔχω καὶ οὐδέν μωι δεῖ άλλης Ε βασάνου; Κ.Α.Λ. Πρώς τί δη τοῦτ' ἐρωτῶς, ὧ Σώχρατες; ΣΩ. Έγω σοι έρω νῦν. οἶμαι έγω σοί έντετυχηκώς τοιούτω έρμαίω έντετυχηκέναι. ΚΑΛ. Τί δή; ΣΩ. Εῦ οἶδ', ὅτι, ἄν μοι συ δμολογήσης περί ών ή έμη ψυχη δοξάζει, ταῦτ' ήδη ἐστίν αὐτὰ τάληθῆ. ἐννοῶ γὰο, ὅτι 487 τον μέλλοντα βασανιείν ίπανως ψυχης πέρι δρθῶς τε ζώσης καὶ μὴ τρία ἄρα δεῖ ἔχειν, ἃ σὐ πάντα έγεις, επιστήμην τε καὶ εθνοιαν καὶ παβδησίαν. έγω γαο πολλοῖς έντυγχάνω, οί

έμε ούγ οδοί τε είσι βασανίζειν διά το μή σοφοί είναι ώσπερ σύ · έτεροι δε σοφοί μέν είσιν, ούκ έθέλουσι δέ μοι λέγειν την αλήθειαν δια το μη χήδεσθαί μου ώσπες σύ· τω δὲ ξένω τώδε, Γορ-Β γίας τε καὶ Πῶλος, σοφώ μέν καὶ φίλω ἐστὸν έμω, ενδεεστέρω δε παβρησίας και αισχυντηροτέρω μαλλον τοῦ δέοντος · πῶς γὰρ οὐ; ἄ γε εἰς τοσούτον αἰσχύνης ἐληλύθατον, ώστε διὰ τὸ αἰσγύνεσθαι τολμά έκάτερος αὐτῶν αὐτὸς αύτῷ έναντία λέγειν έναντίον πολλών άνθρώπων, καί ταῦτα περί τῶν μεγίστων. σὸ δὲ ταῦτα πάντα έχεις, α οί άλλοι ούκ έχουσι πεπαίδευσαί τε γάρ ίκανῶς, ὡς πολλοί ἀν φήσαιεν ᾿Αθηναίων, καὶ C έμοί γ' εἶ εὐνους. τίνι τεκμηρίω χρώμαι; έγώ σοι έρω. οίδα ύμως εγώ, ω Καλλίκλεις, τέτταρας όντας, ποινωνούς γεγονότας σοφίας, σέ τε παί Τίσανδρον, τον 'Αφιδναΐον, καὶ "Ανδρωνα, τον 'Ανδροτίωνος, καὶ Ναυσικύδην, τον Χολαργέα. καί ποτε ύμων έγω επήκουσα βουλευομένων μέγρι όποι την σοφίαν ασκητέον είη, και οίδα, ότι ένίκα έν ύμιν τοιάδε τις δόξα, μή προθυμείσθαι D είς την απρίβειαν φιλοσοφεῖν, αλλα εὐλαβεῖσθαι παρεκελεύεσθε άλλήλοις, όπως μή πέρα τοῦ δέοντος σοφώτεροι γενόμενοι λήσετε διαφθαρέντες. έπειδή οῦν σου ἀκούω ταῦτα ἐμοὶ συμβουλεύοντος, άπεο τοῖς σεαυτοῦ έταιροτάτοις, ίκανόν μοι τεχμήριον έστιν, ότι ώς άληθως μοι εύνους εί. καί μην, ότι γε οίος παββησιάζεσθαι καί μη αίσχύνεσθαι, αὐτός τε φής καὶ ὁ λόγος, ὃν ὀλίγον πρότερον έλεγες, όμολογεί σοι. έχει δή ούτωσί

δηλον δτι τούτων πέρι νυνί · έάν τι σύ έν τοῖς Ε λόγοις δμολογήσης μοι, βεβασανισμένον τοῦτ' ήδη έσται ίχανῶς ὑπ' ἐμοῦ τε καὶ σοῦ, καὶ οὐκέτι αὐτὸ δεήσει ἐπ' άλλην βάσανον ἀναφέρειν. οὐ γάρ άν ποτε αυτό συνεχώρησας συ ούτε σοφίας ενδεία ουτ' αισχύνης περιουσία ουδ' αξ άπατων έμε συγχωρήσαις άν · φίλος γάρ μοι εί, ώς καὶ αὐτὸς φής. τῶ ὄντι οῦν ἡ ἐμη καὶ ση ὁμολογία τέλος ήδη έξει της άληθείας. πάντων δὲ καλλίστη έστιν ή σκέψις, ὧ Καλλίκλεις, περί τούτων ών συ δή μοι επετίμησας, ποιόν τινα γρη είναι τὸν ἀνδρα καὶ τί ἐπιτηδεύειν καὶ μέχρι τοῦ, 488 καὶ πρεσβύτερον καὶ νεώτερον ὄντα. Εγώ γαρ εἴ τι μή ορθώς πράτιω κατά τον βίον τον έμαυτού, εῦ ἴσθι τοῦτο ὅτι οὐχ έκων ἐξαμαρτάνω, ἀλλ' αμαθία τη έμη. σύ ούν, ωσπερ ήρξω νουθετείν με, μη αποστής, αλλ' ίκανως μοι Ενδειξαι τί έστι τούτο, δ έπιτηδευτέον μοι, καὶ τίνα τρόπον κτησαίμην αν αυτό. και εάν με λάβης νύν μέν σοι όμολογήσαντα, έν δε τω ύστέρω χρόνω μή ταυτα ποάττοντα, άπερ ώμολόγησα, πάνυ με ήγοῦ βλακα είναι και μηκέτι ποτέ με νουθετήσης ύστερον, Β ώς μηδενός άξιον όντα. Εξ άρχης δέ μοι επανάλαβε, πώς φής τὸ δίκαιον έγειν καὶ σὰ καὶ Πίνδαρος τὸ κατά φύσιν; άγειν βία τὸν κρείττω τὰ των ήττόνων καὶ ἄρχειν τον βελτίω των γειρόνων καὶ πλέον ἔχειν τὸν ἀμείνω τοῦ φαυλοτέρου; μή τι άλλο λέγεις τὸ δίπαιον είναι, ή ὁρθῶς μέμνημαι;

CAP. XLIII. ΚΛΛ. 'Αλλά ταῦτα ἔλεγον

καὶ τότε, καὶ νῦν λέγω. ΣΩ. Πότερον δὲ τὸν C αὐτὸν βελτίω καλεῖς σὺ καὶ κοείττω; οὐδὲ γάο τοι τότε οἶός τ' ή μαθεῖν σου τί ποτε λέγεις. πότερον τους ισχυροτέρους πρείττους παλείς καί δεϊ άκροᾶσθαι τοῦ ἰσχυροτέρου τοὺς ἀσθενεστέgovs, οἶόν μοι δοκεῖς καὶ τότε ἐνδείκνυσθαι, ώς αί μεγάλαι πόλεις έπὶ τὰς σμικρὰς κατὰ τὸ φύσει δίκαιον ἔρχονται, δτι κρείττους εἰσὶ καὶ ἰσχυρότεραι, ώς τὸ κρεῖττον καὶ ἰσχυρότερον καὶ βέλτιον ταύτον ου, ή έστι βελτίω μεν είναι, ήττω δε καί ασθενέστερον, καὶ κρείττω μέν εἶναι, μοχθηρότε-D φον δέ· η ὁ αὐτὸς ὅρος ἐστὶ τοῦ βελτίονος καὶ τοῦ κρείττονος; τοῦτό μοι αὐτὸ σαφῶς διόρισον, ταύτον, ή έτερον έστι το πρείττον και το βέλτιον καὶ τὸ ἰσχυρότερον; ΚΑΛ. 'Αλλ' ἐγώ σοι σαφῶς λέγω, ὅτι ταὐτόν ἐστιν. ΣΩ. Οὐκοῦν οί πολλοί τοῦ ένὸς πρείττους εἰσὶ πατὰ φύσιν; οί δη και τους νόμους τίθενται ἐπὶ τῷ ἐνί, ώσπες καὶ σὺ ἄρτι ἔλεγες. ΚΑΛ. Πῶς γὰρ οὔ; ΣΩ. Τὰ τῶν πολλῶν ἄρα νόμιμα τὰ τῶν κρειττόνων Ε ἐστί. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν τὰ τῶν βελτιόνων; οἱ γὰο κοείττους βελτίους πολύ κατά τον σον λόγον. ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν τὰ τούτων νόμιμα κατὰ φύσιν καλά, κρειττόνων γε οντων; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Αρ' οὖν οί πολλοί νομίζουσιν ούτως, ώς άρτι αὖ σὰ έλεγες, 489 δίκαιον είναι τὸ ἴσον ἔχειν καὶ αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι; ἔστι ταῦτα, ἢ οὖ; καὶ ὅπως μὴ άλώσει ένταῦθα σὰ αἰσχυνόμενος. νομίζουσιν, ή ού, οί πολλοί τὸ ἴσον ἔχειν άλλ' οὐ τὸ πλέον

δίκαιον εἶναι, καὶ αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσοαι; Μὴ φθόνει μοι ἀποκρίνασθαι τοῦτο, Καλλίκλεις, ἵν', ἐάν μοι ὁμολογήσης, βεβαιώσωμαι ήδη παρὰ σοῦ, ἄτε ἱκανοῦ ἀνδρὸς διαγνῶναι ώμολογηκότος. ΚΑΛ. ᾿Αλλ' οῖ γε πολλοὶ νομίζουσιν οῦτως. ΣΩ. Οὐ νόμω ἀρα μόνον ἐστὶν αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, οὐδὲ δίκαιον τὸ ἴσον ἔχειν, ἀλλὰ καὶ φύσει · ὥστε κινδυνεύεις Βοὐκ ἀληθῆ λέγειν ἐν τοῖς πρόσθεν οὐδὲ ὀρθῶς ἔμοῦ κατηγορεῖν λέγων ὅτι ἐναντίον ἐστὶν ὁ νόμος καὶ ἡ φύσις, ὰ δὴ καὶ ἐγῶ γνοὺς κακουργῶ ἐν τοῖς λόγοις, ἐὰν μέν τις κατὰ φύσιν λέγη, ἔπὶ τὸν νόμον ἄγων, ἐὰν δέ τις κατὰ τὸν νόμον, ἔπὶ τὴν φύσιν.

CAP. XLIV. ΚΑΛ. Θώτοσὶ ἀνὴρ οὐ παύσεται φλυαρών. Είπέ μοι, δ Σώκρατες, ούκ αίσγύνει, τηλικούτος ών, ονόματα θηρεύων, καὶ ἐάν τις δήματι άμάρτη, ξομαιον τοῦτο ποιούμενος; C έμε γάρ οἴει άλλο τι λέγειν τὸ κρείττους εἶναι ή τὸ βελτίους; οὐ πάλαι σοι λέγω, ότι ταὐτόν σημι είναι το βέλτιον και το κρείττον; ή οίει με λέγειν, έαν συρφετός συλλεγή δούλων και παντοδαπων ανθρώπων μηδενός αξίων πλην ίσως τω σώματι ίσγυρίσασθαι, καὶ οδιοι φῶσιν, αὐτὰ ταῦτα είναι νόμιμα; ΣΩ. Είεν, δ σοφώτατε Καλλίκλεις · ούτω λέγεις; ΚΑΛ. Πάνυ μεν ούν. D ΣΩ. 'Αλλ' έγω μέν, δ δαιμόνιε, καὶ αὐτὸς πάλαι τοπάζω τοιοῦτόν τί σε λέγειν τὸ κρεῖιτον, καὶ ανερωτώ γλιγόμενος σαφώς είδεναι ο τι λέγεις. ού γαρ δήπου σύ γε τούς δύο βελτίους ήγει του

ένός, ούδε τους σους δούλους βελτίους σου, ότι ίσγυρότεροί είσιν ή σύ. άλλα πάλιν έξ άρχης είπέ, τί ποτε λέγεις τους βελτίους, έπειδη ου τους ίσγυροτέρους; καί, ὦ θαυμάσιε, πραότερόν με Επροδίδασκε, ίνα μη ἀποφοιτήσω παρὰ σοῦ. ΚΑΛ. Εἰρωνεύει, ὁ Σώπρατες. ΣΩ. Οὐ μὰ τον Ζήθον, & Καλλίκλεις, & σύ χρώμενος πολλά νύν δη είρωνεύου πρός με. άλλ' ίθι είπέ, τίνας λέγεις τους βελτίους είναι; Κ.Α.Λ. Τους αμείνους έγωγε. ΣΩ. Όρας άρα, δτι σύ αὐτὸς ὀνόματα λέγεις, δηλοῖς δὲ οὐδέν. οὐκ ἐρεῖς τοὺς βελτίους και κρείττους πότερον τους φρονιμωτέρους λέγεις, ή άλλους τινάς; Κ.Α.Α. 'Αλλά ναί μα Δία τούτους λέγω, καὶ σφόδοα γε. ΣΩ. Πολλάκις άρα είς φρονών μυρίων μή φρονούν-490 των πρείττων έστι πατά τον σον λόγον, παι τοῦτον άρχειν δεῖ, τους δ' άρχεσθαι, καὶ πλέον ἔχειν τον άρχοντα των άρχομένων. τοῦτο γάρ μοι δοκείς βούλεσθαι λέγειν - καὶ οὐ ξήματα θηοεύω -, εί δ είς των μυρίων κρείττων. Κ.1.1. 'Αλλά ταῦτ' ἔστιν & λέγω. τοῦτο γάρ οἶμαι έγω το δίκαιον είναι φύσει, το βελτίω ὄντα καὶ φρονιμώτερον και άρχειν και πλέον έχειν των φαυλοτέρων.

Β CAP. XLV. ΣΩ. "Εχε δή αὐτοῦ. τί ποτε αὖ νῦν λέγεις; ἐἀν ἐν τῷ αὐτῷ ὧμεν, ὥσπερ νῦν, πολλοὶ ἀθρόοι ἄνθρωποι, καὶ ἡμῖν ἢ ἐν κοινῷ πολλὰ σιτία καὶ ποτά, ὧμεν δὲ παντοδαποί, οἱ μὲν ἰσχυροί, οἱ δὲ ἀσθενεῖς, εἶς δὲ ἡμῶν ἢ φρονιμώτερος περὶ ταῦτα ἰατρὸς ἄν, ἢ δέ, οἶον εἰκός,

των μεν ισχυρότερος, των δε ασθενέστερος, άλλο τι η οδτος φρονιμώτερος ημών ων βελτίων και κρείττων έσται είς ταῦτα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. τη οὖν τούτων τῶν σιτίων πλέον ἡμῶν ξατέον C αὐτῷ, ὅτι βελτίων ἐστίν, ἡ τῷ μεν ἄρχειν πάντα έκεῖνον δεῖ νέμειν, ἐν δὲ τῷ ἀναλίσκειν τε αὐτὰ καὶ καταχοησθαι είς τὸ ξαυτοῦ σώμα οὐ πλεονεχτητέον, εί μη μέλλει ζημιούσθαι, άλλα των μέν πλέον, των δ' έλαττον έπτέον · εάν δε τύγη πάντων ἀσθενέστατος ών, πάντων ελάγιστον τῶ βελτίστω, ὧ Καλλίπλεις; οὐγ οΰτως, ὧ 'γαθέ; ΚΑΛ. Περί σιτία λέγεις καὶ ποτά καὶ ἰατρούς καὶ φλυαρίας · έγω δε ού ταύτα λέγω. ΣΩ. Πότερον D οὖν τὸν φρονιμώτερον βελτίω λέγεις; Φάθι ή μή. Κ.ΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. 'Αλλ' οὐ τὸν βελτίω πλέον δεῖν ἔγειν; Κ.Α.Α. Οὐ σιτίων γε οὐδέ ποτών. ΣΩ. Μανθάνω, άλλ' ἴσως ξματίων, καὶ δεῖ τὸν ὑφαντικώτατον μέγιστον ἱμάτιον ἔγειν καὶ πλεῖστα καὶ κάλλιστα ἀμπεγόμενον περιιέναι. ΚΑΛ. Ποίων ἱματίων; ΣΩ. 'Αλλ' εἰς ύποδήματα δηλον ότι δεί πλεονεκτείν τον φρονιμώτερον είς ταῦτα καὶ βέλτιστον. τον σκυτοτό-Ε μον ίσως μέγιστα δεῖ ύποδήματα καὶ πλεῖστα ύποδεδεμένον περιπατείν. ΚΑΛ. Ποία ύποδήματα φλυαρείς - έχων; ΣΩ. 'Αλλ' εί μή τὰ τοιαύτα λέγεις, ἴσως τὰ τοιάδε · οἶον γεωργικόν άνδοα περί γην φρόνιμόν τε καί καλόν καί άγαθόν, τοῦτον δή ἴσως δεῖ πλεονεκτεῖν τῶν σπερμάτων καὶ ώς πλείστω σπέρματι χρησθαι εἰς την αύτοῦ γῆν. ΚΑΛ. 'Ως ἀεὶ ταὐτὰ λέγεις, ὦ

Σώνρατες. ΣΩ. Οὐ μόνον γε, ῷ Καλλίκλεις, 491 άλλα καὶ περὶ τῶν αὐτῶν. ΚΑΔ. Νή τοὺς θεούς, ἀτεχνῶς γε ἀεὶ σκυτέας τε καὶ κναφέας καὶ μαγείρους λέγων καὶ ἰατρούς οὐδὲν παύει, ώς περί τούτων ήμιτν οντα τον λόγον. ΣΩ. Ούκοῦν σὰ ἐρεῖς περὶ τίνων ὁ κρείττων τε καὶ φρονιμώτερος πλέον έχων δικαίως πλεονεκτεί; η ούτε έμου ύποβάλλοντος ανέξει ούτ' αύτος έρεῖς; ΚΑΛ. 'Αλλ' ἔγωγε καὶ πάλαι λέγω. πρώτον μέν τούς κρείττους οί είσιν, ού σκυτοτό-Β μους λέγω οὐδὲ μαγείρους, άλλ' οἱ αν εἰς τὰ της πόλεως πράγματα φρόνιμοι ώσιν, δντινα αν τρόπον εὖ οἰκοῖτο, καὶ μὴ μόνον φρόνιμοι, άλλά καὶ ἀνδρεῖοι, ίκανοὶ ὄντες ἃ ἂν νοήσωσιν έπιτελεῖν, καὶ μὴ ἀποκάμνωσι διὰ μαλακίαν ພບາກິຣ.

CAP. XLVI. ΣΩ. 'Ορᾶς, ὧ βέλτιστε Καλλίκλεις, ὡς οὐ ταὐτὰ σύ τ' ἐμοῦ κατηγορεῖς καὶ ἐγὼ σοῦ; σὺ μὲν γὰρ ἐμὲ φὴς ἀεὶ ταὐτὰ λέγειν, καὶ μέμφει μοι ' ἐγὼ δε σοῦ τοὐναντίον, ὅτι οὐ-C δέποτε ταὐτὰ λέγεις περὶ τῶν αὐτῶν, ἀλλὰ τοτὲ μὲν τοὺς βελτίους τε καὶ κρείττους τοὺς ἰσχυροτέρους ὡρίζου, αὖθις δὲ τοὺς φρονιμωτέρους, νῦν δ' αὖ ἔτερόν τι ἣκεις ἔχων ' ἀνδρειότεροί τινες ὑπὸ σοῦ λέγονται οἱ κρείττους καὶ οἱ βελτίους. ἀλλ' ὧ 'γαθέ, εἰπὼν ἀπαλλάγηθι τίνας ποτὲ λέγεις τοὺς βελτίους τε καὶ κρείττους καὶ εἰς ὅ τι. ΚΑΛ. 'Αλλ' εἴρηκά γε ἔγωγε τοὺς φρονίμους D εἰς τὰ τῆς πόλεως πράγματα καὶ ἀνδρείους. τούτους γὰρ προσήκει τῶν πόλεων ἄρχειν, καὶ

τὸ δίκαιον τοῦτ' ἐστί, πλέον ἔχειν τούτους τῶν άλλων, τους ἄργοντας τῶν ἀργομένων. ΣΩ. Τί δέ; αύτῶν, ὧ έταῖρε; [ή τί ἄρχοντας ή ἀργομένους ;] ΚΑΑ. Πως λέγεις ; ΣΩ. Ενα έκαστον λέγω αὐτὸν ξαυτοῦ ἄρχοντα. ή τοῦτο μέν ούδεν δεῖ, αὐτὸν ξαυτοῦ ἄργειν, τῶν δὲ άλλων; ΚΑΛ. Πως ξαυτου άρχοντα λέγεις; ΣΩ. Οὐδὲν ποικίλον, ἀλλ' ώσπες οἱ πολλοί, σώφρονα όντα καὶ έγκρατῆ αὐτὸν ξαυτοῦ, τῶν ήδονών και επιθυμιών άργοντα τών εν έαυτώ. Ε ΚΑΛ. 'Ως ήδυς εί! τους ηλιθίους λέγεις τους σώφουνας. ΣΩ. Πως γάρ ού; ούδεὶς ὅστις ούκ αν γνοίη, δτι ούτω λέγω. ΚΑΛ. Πάνυ γε σφόδρα, ω Σώχρατες · έπει πως αν ευδαίμων γένοιτο άνθρωπος δουλεύων ότφοῦν; αλλά τοῦτ' έστὶ τὸ κατὰ φύσιν καλὸν καὶ δίκαιον, δ έγώ σοι νῦν παβρησιαζόμενος λέγω, ὅτι δεῖ τὸν ὀρθῶς βιωσόμενον τας μεν επιθυμίας τας εαυτού εάν ώς μεγίστας είναι καί μη κολάζειν, ταύταις δέ ώς μεγίσταις ούσαις ίχανον είναι ύπηρετείν δι' 492 ανδοείαν και φούνησιν και αποπιμπλάναι ων αν άει ή επιθυμία γίγνηται. άλλά τοῦτ', οίμαι, τοῖς πολλοῖς οὐ δυνατόν · ὅθεν ψέγουσι τοὺς τοιούτους δι' αλοχύνην αποκρυπτόμενοι την αύτων αδυναμίαν, και αισχρον δή φασιν είναι την άπολασίαν · ὅπερ ἐν τοῖς πρόσθεν ἐγὰ ἔλεγον, δουλούμενοι τους βελτίους την φύσιν ανθοώπους, καὶ αὐτοὶ οὐ δυνάμενοι ἐκπορίζεσθαι ταῖς ήδοναις πλήρωσιν έπαινούσι την σωφροσύνην Β καί την δικαιοσύνην διά την αυτών άνανδρίαν.

έπεί γε οίς έξ ἀρχης ὑπηρξεν η βασιλέων υίέσιν είναι ή αὐτοὺς τῆ φύσει ίχανοὺς ἐκπορίσασθαι αρχήν τινα ή τυραννίδα ή δυναστείαν, τί τή άληθεία αϊσχιον καὶ κάκιον είη σωφροσύνης [καὶ δικαιοσύνης] τούτοις τοῖς ἀνθρώποις; οἶς έξον απολαύειν των αγαθών και μηδενός έμποδών οντος, αὐτοὶ ξαυτοῖς δεσπότην ἐπαγάγοιντο τον των πολλων ανθρώπων νόμον τε καὶ λόγον C καὶ ψόγον; ἡ πῶς οὐκ ἀν ἀθλιοι γεγονότες εἴησαν ύπο τοῦ καλοῦ τοῦ τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς σωφοοσύνης, μηδέν πλέον νέμοντες τοῖς φίλοις τοῖς αύτῶν ή τοῖς ἐχθροῖς, καὶ ταῦτα ἄρχοντες έν τη ξαυτών πόλει; αλλα τη αληθεία, δ Σώκρατες, ήν φής σύ διώκειν, ώδ' έχει τουφή καί άπολασία παὶ έλευθερία, έὰν ἐπιπουρίαν ἔγη, τοῦτ' ἐστὶν ἀρετή τε καὶ εὐδαιμονία · τὰ δὲ άλλα ταῦτ' ἐστὶ τὰ καλλωπίσματα, τὰ παρὰ φύσιν συνθήματα, ανθρώπων φλυαρία καὶ οὐδενὸς äzea.

D CAP. XLVII. ΣΩ. Οὐκ ἀγεννῶς γε, ὧ Καλλίκλεις, ἐπεξέρχει τῷ λόγῷ παὐδησιαζόμενος σαφῶς γὰρ σὰ νῦν λέγεις ἃ οἱ ἀλλοι διανοοῦνται μέν, λέγειν δὲ οὐκ ἐθέλουσι. δέομαι οὖν ἐγώ σου μηδενὶ τρόπῷ ἀνεῖναι, ἵνα τῷ ὄντι κατάδηλον γένηται πῶς βιωτέον. καί μοι λέγε τὰς μὲν ἐπιθυμίας φὴς οὐ κολαστέον, εἰ μέλλει τις οἶον δεῖ εἶναι, ἐῶντα δὲ αὐτὰς ὡς μεγίστας πλήρωσιν αὐταῖς ἀμόθεν γέ ποθεν ἑτοιμάζειν, καὶ τοῦτο εἶναι τὴν ἀρετήν; ΚΑΛ. Φημὶ Εταῦτα ἐγώ. ΣΩ. Οὐκ ἄρα ὀρθῶς λέγονται οἱ

μηδενός δεόμενοι εὐδαίμονες εἶναι. ΚΑΛ. Οξ λίθοι γὰς ἂν οὕτω γε καὶ οἱ νεκροὶ εὐδαιμονέστατοι εἶεν. ΣΩ. ᾿Αλλὰ μέν δη καὶ ως γε σὐλέγεις δεινὸς ὁ βίος. οὐ γάς τοι θαυμάζοιμ' ἄν, εἰ Εὐριπίδης ἀληθη ἐν τοῖσδε λέγει, λέγων

τίς δ' οἶδεν, εἰ τὸ ζῆν μέν ἐστι κατθανεῖν, τὸ κατθανεῖν δὲ ζῆν;

και ήμεις τω όντι ίσως τέθναμεν · όπερ ήδη του 493 έγωγε καὶ ήκουσα των σοφών, ώς νῦν ἡμεῖς τέθναμεν, καὶ τὸ μὲν σῶμά ἐστιν ἡμῖν σῆμα, τῆς δὲ ψυγης τούτο, εν & επιθυμίαι είσι, τυγγάνει ον οξον αναπείθεσθαι καὶ μεταπίπτειν άνω κάτω, καὶ τοῦτο ἄρα τις μυθολογῶν κομιψός ἀνήρ, ἴσως Σικελός τις η 'Ιταλικός, παράγων τῷ ὀνόματι διὰ τὸ πιθανόν τε καὶ πιστικὸν ωνόμασε πίθον, τοὺς δε ανοήτους αμυήτους · των δ' αμυήτων τοῦτο Β της ψυγης, οδ αί επιθυμίαι είσί, το απόλαστον αύτοῦ καὶ οὐ στεγανόν, ώς τετρημένος εἴη πίθος, δια την απληστίαν απεικάσας. τουναντίον δη οδτος σοί, ὧ Καλλίκλεις, ἐνδείκνυται, ὡς τῶν ἐν "Διδου - τὸ ἀειδές δή λέγων - οδτοι ἀθλιώτατοι αν είεν οί αμύητοι, καί φοροίεν είς τον τετρημένον πίθον ύδως έτέςω τοιούτω τετρημένω κοσκίνω · τὸ δὲ κόσκινον ἄρα λέγει, ώς ἔφη ὁ πρὸς έμε λέγων, την ψυχην είναι · την δε ψυχην κο- C σκίνω απείκασε την των ανοήτων ώς τετρημένην, άτε ού δυναμένην στέγειν δι' απιστίαν τε καί λήθην. ταῦτ' ἐπιεικῶς μέν ἐστιν ὑπό τι ἄτοπα, δηλοῖ μην δ έγω βούλομαί σοι ένδειξάμενος, εάν πως οδός τε ώ, πεδσαι μεταθέσθαι, αντί του απλήστως καὶ ἀκολάστως ἔχοντος βίου τον κοσμίως καὶ τοῖς ἀεὶ παροῦσιν ἱκανῶς καὶ ἐξαρκούντως ἔχοντα βίον έλέσθαι. ἀλλὰ πότερον πείθω τί σε D καὶ μετατίθεσαι εὐδαιμονεστέρους εἶναι τοὺς κοσμίους τῶν ἀκολάστων, ἢ οὐδέν, ἀλλ' ἄν καὶ πολλὰ τοιαῦτα μυθολογῶ, οὐδέν τι μᾶλλον μεταθήσει; ΚΑΛ. Τοῦτ' ἀληθέστερον εἴοηκας, ὧ Σώκρατες.

CAP. XLVIII. $\Sigma\Omega$. Φ ' ϵ ho ϵ $\delta\eta$, $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\eta\nu$ σοι ϵ $\dot{\epsilon}$ κόνα λέγω έκ τοῦ αὐτοῦ γυμνασίου τῆ νῦν. σκόπει γάρ, εί τοιόνδε λέγεις περί τοῦ βίου έχατέρου τοῦ τε σώφρονος καὶ τοῦ ἀκολάστου, οἶον εἰ δυεῖν ἀνδροῖν ξκατέρω πίθοι πολλοὶ εἶεν, καὶ τῷ Ε μέν έτέρο ύγιεῖς καὶ πλήρεις, ὁ μέν οἴνου, ὁ δὲ μέλιτος, δ δε γάλακτος καὶ άλλοι πολλοί πολλών, νάματα δε σπάνια καὶ χαλεπά έκάστου τούτων είη καὶ μετά πολλών πόνων καὶ χαλεπών έκποοιζόμενα · δ μέν οὖν έτερος πληρωσάμενος μήτ' έποχετεύοι μήτε τι φροντίζοι, άλλ' ένεκα τούτων ήσυχίαν έχοι · τῷ δ' έτέρω τὰ μὲν νάματα, ώσπερ καὶ ἐκείνω, δυνατά μεν πορίζεσθαι, χαλεπά δέ, τὰ δ' ἀγγεῖα τετρημένα καὶ σαθρά, καὶ ἀναγκά-494 ζοιτο άεὶ καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν πιμπλάναι αὐτά, η τας ἐσχάτας λυποῖτο λύπας άρα τοιούτου έκατέρω όντος του βίου, λέγεις τον του ακολάστου ευδαιμονέστερον είναι ή τον του ποσμίου; πείθω τί σε ταῦτα λέγων συγχωρησαι τὸν κόσμιον βίον τοῦ ἀχολάστου ἀμείνω εἶναι, ἢ οὐ πείθω; Κ.Α.Α. Οὺ πείθεις, ὧ Σώκρατες. τῷ μὲν γὰρ πληρωσαμένω έκείνω οθκέτ' έστιν ήδονη οθδεμία,

αλλά τοῦτ' ἔστιν, ὁ νῦν δη ἐγω ἔλεγον, τὸ ωσπερ λίθον ζῆν, ἐπειδὰν πληρώση, μήτε χαίροντα ἔτι Ρ μήτε λυπούμενον. ἀλλ' ἐν τούτφ ἐστὶ τὸ ἡδέως ζῆν, ἐν τῷ ὡς πλεῖστον ἐπιἰροεῖν. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνάγκη γ', ἀν πολὺ ἐπιἰροεῖν, πολὺ καὶ τὸ ἀπιὸν εἶναι καὶ μεγάλ' ἄττα τὰ τρήματα εἶναι ταῖς ἐκροαῖς; ΚΑΛ. Πάνυ μὲν οὖν. ΣΩ. Χαραδριοῦ τινα αὖ σὺ βίον λέγεις, ἀλλ' οὐ νεκροῦ οὐδὲ λίθου. καί μοι λέγε, τὸ τοιόνδε λέγεις, οἶον πεινῆν καὶ πεινῶντα ἐσθίειν; ΚΑΛ. Έγωγε. ΣΩ. Καὶ διψῆν γε καὶ διψῶντα πίνειν; ΚΑΛ. Ο Λέγω, καὶ τὰς ἄλλας ἐπιθυμίας ἁπάσας ἔχοντα καὶ δυνάμενον πληροῦντα χαίροντα εὐδαιμόνως ζῆν.

CAP. XLIX. ΣΩ. Εὖγε, ὧ βέλτιστε· διατέλει γὰο ώσπερ ήρξω, καὶ ὅπως μη ἀπαισγυνέῖ. δεῖ δέ, ώς ἔοικε, μηδ' ἐμὲ ἀπαισχυνθῆναι. καὶ πρώτον μεν είπε, εί και ψωρώντα και κνησιώντα, αφθόνως έγοντα του ανησθαι, ανώμενον διατελούντα τὸν βίον εὐδαιμόνως ἔστι ζῆν. ΚΑΛ. D 'Ως άτοπος εί, ὁ Σώνρατες, καὶ ἀτεχνῶς δημηγόρος. ΣΩ. Τοιγάρτοι, δ Καλλίκλεις, Πώλον μεν καὶ Γοργίαν καὶ ἐξέπληξα καὶ αἰσγύνεσθαι έποίησα, συ δε ου μη έκπλαγης ουδε μη αίσχυνθης. άνδοεῖος γάο εἶ. άλλ' ἀποκρίνου μόνον. ΚΑΛ. Φημί τοίνυν καὶ τὸν κνώμενον ήδέως ἀν βιώναι. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπερ ἡδέως, καὶ εὐδαιμόνως; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Πότερον εὶ τὴν κεφα-Ε λην μόνον ανησιώ, ή έτι τί σε έρωτω; δρα, δ Καλλίκλεις, τί ἀποκρινεῖ, ἐάν τίς σε τὰ ἐχόμενα

τούτοις έφεξης απαντα έρωτα. καί, *τὸ* τούτων τοιούτων όντων πεφάλαιον, ό των πιναίδων βίος ούτος οὐ δεινὸς καὶ αἰσχοὸς καὶ ἄθλιος; ἢ τούτους τολιιήσεις λέγειν εὐδαίμονας εἶναι, ἐὰν αφθόνως έχωσιν ών δέονται; ΚΑΛ. Ούκ αίσχύνει είς τοιαῦτα άγων, ὧ Σώκρατες, τους λόγους; ΣΩ. τΗ γάρ έγω άγω ένταῦθα, ὧ γενναῖε, η ἐκεῖνος, ος ἀν φη ἀνέδην οθτω τους 495 χαίροντας, ὅπως ἀν χαίρωσιν, εὐδαίμονας εἶναι, καί μη διορίζηται των ήδονων όποῖαι άγαθαί καί κακαί; άλλ' ἔτι καὶ νῦν λέγε, πότερον φὴς είναι τὸ αὐτὸ ήδὺ καὶ ἀγαθόν, ἢ εἶναί τι τῶν ἡδέων, δ ούκ ἔστιν ἀγαθόν; ΚΑΛ. Ίνα δή μοι μη ἀνομολογούμενος ή ὁ λόγος, ἐὰν ἕτερον φήσω είναι, τὸ αὐτό φημι εἶναι. ΣΩ. Διαφθείρεις, ὧ Καλλίκλεις, τους πρώτους λόγους, καὶ οὐκ αν ἔτι μετ' έμου ίκανῶς τὰ ὄντα έξετάζοις, εἴπερ παρὰ τὰ Β δοχούντα σαυτώ έρεις. ΚΑΛ. Καὶ γὰρ σύ, ὧ Σώκρατες. ΣΩ. Οὐ τοίνυν ὀρθῶς ποιῶ οὐτ' έγω, είπερ ποιῶ τοῦτο, οὐτε σύ. αλλ', ὧ μακάοιε, άθρει μη οὐ τοῦτο η το αγαθόν, το πάντως χαίρειν · ταῦτά τε γὰρ τὰ νῦν δή αἰνιγθέντα πολλά καὶ αἰσχρά φαίνεται συμβαίνοντα, εὶ τοῦ-

Καλλίκλεις, ταῦτα ἐσχυρίζει; ΚΑΛ. "Εγωγε. C CAP. L. ΣΩ. Ἐπιχειρῶμεν ἄρα τῷ λόγῳ, ώς σοῦ σπουδάζοντος; ΚΑΛ. Πάνυ γε σφόδρα. ΣΩ. "Ιθι δή μοι, ἐπειδὴ οὕτω δοκεῖ, διελοῦ τάδε. ἐπιστήμην που καλεῖς τι; ΚΑΛ. "Εγωγε.

το ούτως ἔχει, καὶ ἄλλα πολλά. KAA. Ω s σύ γε οἴει, $\tilde{\omega}$ Σώκρατες. $\Sigma\Omega$. Σὺ δὲ τῷ ὄντι, $\tilde{\omega}$

ΣΩ. Οὐ καὶ ἀνδρείαν νῦν δη ἔλεγές τινα εἶναι μετά ἐπιστήμης; ΚΑΛ. "Ελεγον γάο. ΣΩ. " Αλλο τι οὖν ώς Ετερον την ανδοείαν της επιστήμης δύο ταυτα έλεγες; ΚΑΛ. Σφόδρα γε. ΣΩ. Τί δέ; ήδονην καὶ ἐπιστήμην ταὐτον, ή D έτερον ; ΚΑΛ. Ετερον δήπου, δ σοφώτατε σύ. ΣΩ. Η καὶ ἀνδρείαν ετέραν ήδονης; ΚΑΛ. Πῶς γὰο ου; ΣΩ. Φέρε δη ὅπως μεμνησόμεθα ταύτα, ὅτι Καλλικλῆς ἔφη ὁ ᾿ Αχαρνεὺς ήδὺ μέν καὶ ἀγαθὸν ταὐτὸν εἶναι, ἐπιστήμην δὲ καὶ ἀνδοείαν καὶ άλλήλων καὶ τοῦ άγαθοῦ Ετερον. ΚΑΛ. Σωαράτης δέ γε ήμιν δ 'Αλωπεκήθεν ούχ όμολογεῖ ταῦτα · ἢ όμολογεῖ ; ΣΩ. Οὐχ όμολο- Ε γεῖ · οἶμαι δέ γε οὐδὲ Καλλικλῆς, ὅταν αὐτὸς αύτον θεάσηται ορθώς. είπε γάρ μοι, τους εῦ πράττοντας τοις κακώς πράττουσιν οὐ τοὐναντίον ήγει πάθος πεπονθέναι; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. *Αρ' οὖν, εἴπερ ἐναντία ἐστὶ ταῦτα ἀλλήλοις, ανάγχη περί αὐτῶν ἔγειν ώσπερ περί ὑγιείας ἔγει καὶ νόσου; οὐ γὰρ άμα δήπου ὑγιαίνει τε καὶ νοσεῖ ὁ ἄνθρωπος, οὐδὲ ἄμα ἀπαλλάττεται ὑγιείας τε καὶ νόσου. ΚΑΛ. Πῶς λέγεις; ΣΩ. Οἶον περί ότου βούλει τοῦ σώματος ἀπολαβών σκόπει. 496 νοσεῖ που ἄνθοωπος ὀφθαλμούς, ῷ ὄνομα ὀφθαλμία ; ΚΑΛ. Πῶς γὰο οΰ ; ΣΩ. Οὐ δήπου καὶ ύγιαίνει γε άμα τους αὐτούς; Κ.Α.Α. Οὐδ' όπωστιοῦν. ΣΩ. Τί δέ; ὅταν τῆς ὀφθαλμίας απαλλάττηται, άρα τότε καί της ύγιείας απαλλάττεται τῶν ὀφθαλμῶν καὶ τελευτῶν ἄμα ἀμφοτέρων απήλλακται; ΚΑΛ. "Πκιστά γε.

Β ΣΩ. Θαυμάσιον γάρ, οἶμαι, καὶ ἄλογον γίγνεται. ἢ γάρ; ΚΑΛ. Σφόδρα γε. ΣΩ. ᾿Αλλ' ἐν μέρει, οἷμαι, ἐκάτερον καὶ λαμβάνει καὶ ἀπολλύει; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἰσχὺν καὶ ἀσθένειαν ὡσαὐτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ τάχος καὶ βραδυτῆτα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ἦ καὶ τὰγαθὰ καὶ τὴν εὐδαιμονίαν καὶ τὰναντία τούτων, κακά τε καὶ ἀθλιότητα, ἐν μέρει λαμβάνει, καὶ ἐν μέρει ἀπαλλάττεται ἐκατέρου; ΚΑΛ. Πάντως δήπου. ΣΩ. Ἐὰν εῦνος μεν ἄρα ἄττα, ὧν ἄμα τε ἀπαλλάττεται ἄνθρωπος καὶ ἄμα ἔχει, δῆλον ὅτι ταῦτά γε οὐκ ἂν εἴη τό τε ἀγαθὸν καὶ τὸ κακόν. ὁμολογοῦμεν ταῦτα; Καὶ εὖ μάλα σκεψάμενος ἀποκρίνου. ΚΑΛ. ᾿Αλλ' ὑπερφυῶς ὡς ὁμολογῶ.

CAP. LI. ΣΩ. "Ιθι δη ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν ώμολογημένα. τὸ πεινῆν ἔλεγες πότερον ἡδύ, ἢ ἀνιαρὸν εἶναι; αὐτὸ λέγω τὸ πεινῆν. ΚΑΛ. Τὰ Ανιαρὸν ἔγωγε · τὸ μέντοι πεινῶντα ἐσθίειν ἡδύ. ΣΩ. Μανθάνω · ἀλλ' οὖν τό γε πεινῆν αὐτὸ ἀνιαρόν. ἢ οὐχί; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τὸ διψῆν; ΚΑΛ. Σφόδρα γε. ΣΩ. Πότερον οὖν ἔτι πλείω ἐρωτῶ, ἢ ὁμολογεῖς ἄπασαν ἔνδειαν καὶ ἐπιθυμίαν ἀνιαρὸν εἶναι; ΚΑΛ. Όμολογῶ, ἀλλὰ μὴ ἐρώτα. ΣΩ. Εἶεν. διψῶντα δὲ δὴ πίνειν ἄλλο τι ἢ ἡδὺ φὴς εἶναι; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν τούτου οῦ λέγεις Ετὸ μὲν διψῶντα λυπούμενον δήπου ἐστί; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τὸ δὲ πίνειν πλήρωσίς τε τῆς ἐνδείας καὶ ἡδονή; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν

κατά τὸ πίνειν γαίρειν λέγεις; ΚΑΛ. Μάλιστα. ΣΩ. Διψώντά γε; ΚΛΛ. Φημί. ΣΩ. Αυπούμενον; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Αἰσθάνει οδν τὸ συμβαῖνον, ὅτι λυπούμενον γαίρειν λέγεις άμα, όταν διψώντα πίνειν λέγης; η ούγ άμα τοῦτο γίγνεται κατά τὸν αὐτὸν τόπον καὶ γρόνον εἴτε ψυχης εἴτε σώματος βούλει; οὐδὲν γάρ, οξμαι, διαφέρει. ἔστι ταῦτα, η ου ; ΚΑΛ. "Εστιν. ΣΩ. 'Αλλά μην εδ γε πράττοντα κακῶς πράττειν άμα αδύνατον ἔφης είναι. ΚΑΛ. Φημί γάρ. ΣΩ. Ανιώμενον δέ γε γαίρειν δυ-497 νατόν ωμολόγηκας. Κ.1.1. Φαίνεται. ΣΩ. Ούκ άρα τὸ γαίρειν έστιν εῦ πράττειν οὐδὲ τὸ ανιασθαι κακώς, ώστε ετερον γίγνεται το ήδυ τοῦ ἀγαθοῦ. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ἄττα σοφίζει, ὧ Σώχρατες. ΣΩ. Οἶσθα, άλλὰ ἀχχίζει, ὁ Καλλίκλεις. και πρόϊθί γε έτι είς τουμπροσθεν, δτι έγων ληρείς, ίνα είδης ώς σοφός ών με νουθε- Β τείς. ούν άμα διψών τε έκαστος ήμων πέπαυται καὶ αμα ήδόμενος δια τοῦ πίνειν; Κ.1.1. Οὐκ οίδα δ τι λέγεις. ΓΟΡ. Μηδαμώς, ὁ Καλλίκλεις, αλλ' αποκρίνου και ήμιων ένεκα, ίνα περανθώσιν οἱ λόγοι. ΚΑΛ. 'Αλλ' ἀεὶ τοιοῦτός έστι Σωκράτης, δ Γοργία σμικρά καὶ ολίγου άξια ἀνερωτᾶ καὶ έξελέγγει. ΓΟΡ. 'Αλλά τί ορί διαφέρει; πάντως οὐ σή αθτη ή τιμή, δ Μαλλίκλυς · άλλ' υπόσγες Σωκράτει έξελέγξαι διτως αν βούληται. Κ.Α.Α. Έρωτα δη ου τά C σμικρά τε καὶ στενὰ ταῦτα, ἐπείπερ Γοργία δο-ZET OUTOS.

CAP. L.H. ΣΩ. Εὐδαίμων εἶ, ὧ Καλλίκλεις, ότι τὰ μεγάλα μεμύησαι πρίν τὰ σμικρά · έγω δ' ούκ ώμην θεμιτον είναι. οθεν οθν απέλιπες, άποκρίνου, εί ούχ άμα παύεται διιψών έκαστος ήμων καὶ ήδόμενος. ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Ούκοῦν καὶ πεινών καὶ τών ἄλλων ἐπιθυμιών καὶ ήδονων άμα παύεται; ΚΑΛ. Έστι ταῦτα. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τῶν λυπῶν καὶ τῶν ἡδονῶν D άμα παύεται; Κ.Α.Λ. Ναί. ΣΩ. 'Αλλα μην τῶν ἀγαθῶν καὶ κακῶν οὐχ ἄμα παύεται, ώς σὺ ώμολόγεις · νῦν δὲ οὐχ ὁμολογεῖς ; Κ.1.1. "Εγωγε. τί οὖν δή; ΣΩ. "Οτι οὐ τὰ αὐτὰ γίγνεται, ὧ φίλε, τάγαθὰ τοῖς ἡδέσιν οὐδὲ τὰ κακα τοῖς ἀνιαροῖς. τῶν μεν γὰρ ἄμα παύεται, τῶν δὲ οὐ, ώς ετέρων ὄντων. πῶς οὖν ταὐτὰ ὰν εἴη τὰ ἡδέα τοῖς ἀγαθοῖς ἡ τὰ ἀνιαρὰ τοῖς κακοῖς; 'Εάν δε βούλη, και τηδ' επίσκεψαι · οίμαι γάρ Ε σοι ούδε ταύτη ομολογεῖσθαι. άθρει δέ τους αγαθούς οὐγὶ αγαθών παρουσία αγαθούς καλεῖς, ώσπες τοὺς οἶς ἂν κάλλος πας $\tilde{\eta}$; KAA. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δέ; ἀγαθούς ἀνδρας καλεῖς τους άφρονας και δειλούς; ου γάρ άρτι γε, άλλά τούς ανδρείους και φρονίμους έλεγες. ή οὐ τούτους άγαθούς καλείς; ΚΑΛ. Πάνυ μέν οὖν. ΣΩ. Τί δέ; παίδα ανόητον γαίροντα ήδη είδες; Κ.1.1. Έγωγε. ΣΩ. "Ανδοα δε ούπω είδες ανόητον γαίροντα; Κ.Α.Α. Οξμαι έγωγε. αλ-198 λα τί τοῦτο; ΣΩ. Οὐδέν · άλλ' ἀποκρίνου. ΚΑΛ. Είδον. ΣΩ. Τί δέ; νοῦν ἔχοντα λυπούμενον καὶ χαίροντα; ΚΑΑ. Φημί. ΣΩ.

Πότεροι δὲ μαλλον χαίρουσι καὶ λυποῦνται, οί φρόνιμοι, ή οἱ ἀφρονες; ΚΑΛ. Οἶμαι ἔγωγε ού πολύ τι διαφέρειν. ΣΩ. 'Αλλ' άρκεῖ καὶ τούτο. ἐν πολέμφ δὲ ήδη είδες ἄνδοα δειλόν; ΚΑΛ. Πως γαρ ου; ΣΩ. Τί οῦν; ἀπιόντων των πολεμίων πότεροί σοι έδόκουν μαλλον γαίοειν, οί δειλοί, ή οί ανδοεΐοι; ΚΑΛ. Αμφότεοοι έμοιγε μάλλον · εί δὲ μή, παραπλησίως γε. Β ΣΩ. Οὐδὲν διαφέρει. γαίρουσι δ' οὖν καὶ οἱ δειλοί; ΚΑΛ. Σφόδοα γε. ΣΩ. Καὶ οί άφοονες, ώς έοικε. ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Προσιόντων δε οί δειλοί μόνον λυπούνται, ή καί οί ανδοεῖοι; ΚΑΛ. 'Αμφότεροι. ΣΩ. 'Αρα όμοίως; ΚΑΛ. Μάλλον ἴσως οἱ δειλοί. $\Sigma\Omega$. 'Απιόντων δ' οὐ μαλλον γαίρουσιν; ΚΑΛ. "Ισως. ΣΩ. Οὐκοῦν λυποῦνται μέν καὶ γαίρουσι καὶ οἱ ἄφρονες καὶ οἱ φρόνιμοι καὶ οἱ δειλοὶ καὶ οἱ ἀνδρεῖοι παραπλησίως, ώς σὺ φής, μαλλον δε οί δειλοί των ανδοείων; ΚΑΛ. C Φημί. ΣΩ. 'Αλλά μην οί γε φοόνιμοι καὶ άνδρεῖοι ἀγαθοί, οἱ δὲ δειλοὶ καὶ ἄφρονες κακοί; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Παραπλησίως ἄρα χαίρουσι καὶ λυποῦνται οἱ ἀγαθοὶ καὶ οἱ κακοί; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Αρ' οὖν παραπλησίως εἰσὶν άγαθοί καὶ κακοὶ οἱ ἀγαθοί τε καὶ οἱ κακοί; ἢ καὶ ἔτι μαλλον άγαθοί καὶ κακοί είσιν οί κακοί;

CAP. LIII. KAA. 'Αλλὰ μὰ Δί' οὐκ οἶδ' D \ddot{o} τι λέγεις. $\Sigma\Omega$. Οὐκ οἶσθ', δτι τοὺς ἀγαθοὺς ἀγαθῶν φὴς παρουσία εἶναι ἀγαθούς, κακοὺς δὲ κακῶν; τὰ δὲ ἀγαθὰ εἶναι τὰς ἡδονάς, κακὰ δὲ

τας ανίας; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐποῦν τοῖς χαίρουσι πάρεστι τὰγαθά, αἱ ήδοναί, εἴπερ χαίρουσι; Κ.Α.Ι. Πῶς γὰρ ού; ΣΩ. Ούχοῦν άγαθῶν παρόντων άγαθοί είσιν οἱ γαίροντες; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τί δέ; τοῖς ἀνιωμέ-Ενοις οὐ πάρεστι τὰ κακά, αἱ λῦπαι; ΚΑ.1. Πάρεστι. ΣΩ. Κακῶν δέ γε παρουσία φής σὺ εἶναι κακοὺς τοὺς κακούς. ἢ οὐκέτι φής; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. 'Αγαθοί άρα οι άν γαίρωσι, κακοί δὲ οῦ ἀν ἀνιῶνται; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οἱ μέν γε μαλλον μαλλον, οἱ δ' ἦττον ἦττον, οί δε παραπλησίως παραπλησίως; Κ.1.1. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν φής παραπλησίως χαίρειν καὶ λυπεῖσθαι τοὺς φρονίμους καὶ τοὺς ἄφρονας καὶ τους δειλούς και τους ανδρείους, ή και μαλλον έτι τους δειλούς; ΚΑΑ. "Εγωγε. ΣΩ. Συλλόγισαι δή ποινή μετ' έμου, τί ήμιν συμβαίνει έκ των ωμολογημένων · καὶ δὶς γάρ τοι καὶ τρίς 499 φασι καλόν είναι τὰ καλὰ λέγειν τε καὶ ἐπισκοπεισθαι. 'Αγαθόν μεν είναι τον φοόνιμον καί άνδρεῖόν φαμεν. ή γάρ; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Κακὸν δὲ τὸν ἄφοονα καὶ δειλόν; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. 'Αγαθὸν δὲ αὖ τὸν χαίροντα; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Κακὸν δὲ τὸν ἀνιώμενον ; ΚΑΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. 'Ανιᾶσθαι δὲ καὶ γαίρειν τὸν ἀγαθὸν καὶ κακὸν ὁμοίως, ἴσως δὲ καὶ μαλλον τον κακόν; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Ούκοῦν ὁμοίως γίγνεται κακὸς καὶ ἀγαθὸς τῷ ἀγα-Β θῷ ἢ καὶ μᾶλλον ἀγαθὸς ὁ κακός; οὐ ταῦτα συμβαίνει, καὶ τὰ πρότερα ἐκεῖνα, ἐάν τις ταυτὰ $\varphi \tilde{\eta}$ ήδέα τε καὶ ἀγαθὰ εἶναι; οὐ ταῦτα ἀνάγκη, $\tilde{\omega}$ Καλλίκλεις;

CAP. LIV. ΚΑΛ. Πάλαι τοί σου απροώμαι, δ Σώκρατες, καθομολογών, ενθυμούμενος, ότι, κάν παίζων τίς σοι ενδώ ότιοῦν, τούτου άσμενος έχει ωσπερ τὰ μειράκια. ως δή συ οἴει έμε ή καὶ άλλον δντινοῦν ανθοώπων ούχ ήγεῖσθαι ταs μεν βελτίους ήδονάς, τας δε γείρους. ΣΩ. Ιού ίού, ὧ Καλλίκλεις, ὡς πανούργος εἶ, καί μοι C ωσπερ παιδί γρη, τοτέ μέν αῦ φάσκων ούτως έχειν, τοτε δε ετέρως, έξαπατών με. καίτοι ούκ ώμην γε κατ' αργάς ύπο σου έκόντος είναι έξαπατηθήσεσθαι, ώς όντος φίλου · νῦν δὲ ἐψεύσθην, καὶ ώς ἔοικεν, ἀνάγκη μοι κατὰ τὸν παλαιὸν λόγον τὸ παρὸν εὖ ποιεῖν καὶ τοῦτο δέχεσθαι τὸ διδόμενον παρά σου. Εστι δε δή, ώς Εσικεν, θ νῦν λέγεις, ὅτι ἡδοναί τινές εἰσιν αὶ μεν ἀγαθαί, αί δὲ κακαί. ἡ γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. ³Αο' D οὖν ἀγαθαὶ μεν αἱ ἀφέλιμοι, κακαὶ δὲ αἱ βλαβεραί; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. 'Ωφέλιμοι δέ γε αί ἀγαθόν τι ποιοῦσαι, κακαὶ δὲ αί κακόν τι; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Αρ' οὖν τὰς τοιάσδε λέγεις, οίον κατά τὸ σῶμα ᾶς νῦν δη ἐλέγομεν ἐν τῷ ἐσθίειν καὶ πίνειν ήδονάς εἰ ἄρα τούτων αἰ μεν ύγίειαν ποιούσιν έν τῷ σώματι ή ἰσχύν ή άλλην τινά άρετην του σώματος, αθται μέν άγαθαί, αἱ δὲ τἀναντία τούτων κακαί; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ λῦπαι ώσαύτως αί Ε μέν χρησταί είσιν, αί δὲ πονηραί; ΚΑΛ. Πώς γάρ οὖ ; ΣΩ. Οὐκοῦν τὰς μὲν χρηστὰς καὶ

ηδονὰς καὶ λύπας καὶ αίρετέον ἐστὶ καὶ πρακτέον; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τὰς δὲ πονηρὰς οὔ; ΚΑΛ. Αῆλον δή. ΣΩ. "Ενεκα γάρ που τῶν ἀγαθῶν ἄπαντα ἡμῖν ἔδοξε πρακτέον εἶναι, εἰ μνημονεύεις, ἐμοί τε καὶ Πώλφ. ἄρα καὶ σοὶ συνδοκεῖ οὕτω, τέλος εἶναι ἀπασῶν τῶν πράξεων τὸ ἀγαθόν, καὶ ἐκείνου ἕνεκεν δεῖν πάντα τὰλλα τοῦ ἀγαθόν, καὶ ἐκείνου ἔνεκεν δεῖν πάντα τὰλλα τοῦ πράττεσθαι, ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνο τῶν ἄλλων; σύμψηφος ἡμῖν εἶ καὶ σὺ ἐκ τρίτων; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Τῶν ἀγαθῶν ἄρα ἕνεκα δεῖ καὶ τὰλλα καὶ τὰ ἡδέα πράττειν, ἀλλ' οὐ τὰγαθὰ τῶν ἡδέων. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. 'Αρ' οὖν παντὸς ἀνδρός ἐστιν ἐκλέξασθαι ποῖα ἀγαθὰ τῶν ἡδέων ἐστὶ καὶ ὁποῖα κακά, ἢ τεχνικοῦ δεῖ εἰς ἕκαστον; ΚΑΛ. Τεχνικοῦ.

CAP. LV. ΣΩ. 'Αναμνησθώμεν δη ὧν αὖ ἐγὼ πρὸς Πῶλον καὶ Γοργίαν ἐτύγχανον λέγων. Β ἔλεγον γάρ, εἰ μνημονεύεις, ὅτι εἶεν παρασκευαὶ αἱ μὲν μέχρι ἡδονῆς, αὐτὸ τοῦτο μόνον παρασκευάζουσαι, ἀγνοοῦσαι δὲ τὸ βέλτιον καὶ τὸ χεῖρον, αἱ δὲ γιγνώσκουσαι ὅ τι τε ἀγαθὸν καὶ ὅ τι κακόν · καὶ ἐτίθην τῶν μὲν περὶ τὰς ἡδονὰς τὴν μαγειρικὴν ἐμπειρίαν, ἀλλ' οὐ τέχνην, τῶν δὲ περὶ τὸ ἀγαθὸν τὴν ἰατρικὴν τέχνην. καὶ πρὸς φιλίου, ὧ Καλλίκλεις, μήτε αὐτὸς οἴου δεῖν πρὸς ἐμὲ παίζειν μηδ' ὅ τι ἄν τύχης πασρὰ τὰ δοκοῦντα ἀποκρίνου, μήτ' αὖ τὰ παρ' ἔμοῦ οὖτως ἀποδέχου ὡς παίζοντος. ὁρῷς γὰρ, ὅτι περὶ τούτου εἰσὶν ἡμῖν οἱ λόγοι, οὖ τί ἂν μᾶλλον σπουδάσειἑ τις καὶ σμικρὸν νοῦν ἔχων

ανθρωπος, ή τουτο, δντινα γρη τρόπον ζην πότερον επί ον συ παρακαλείς εμέ, τὰ τοῦ ἀνδρὸς δή ταύτα πράττοντα, λέγοντά τε έν τω δήμω καί δητορικήν ασκούντα καὶ πολιτευόμενον τούτον τὸν τρόπον, δν ύμεῖς νῦν πολιτεύεσθε, ἢ ἐπὶ τόνδε τὸν βίον τον έν φιλοσοφία, καὶ τί ποτ' ἐστὶν οδτος έκείνου διαφέρων; ἴσως οὖν βέλτιστόν ἐστιν, ώς άρτι έγω επεγείρησα, διαιρείσθαι, διελομένους δέ D καί διιολογήσαντας άλλήλοις, εί έστι τούτω διττώ τω βίω, σκέψασθαι τί τε διαφέρετον αλλήλοιν καὶ όπότερον βιωτέον αὐτοῖν. ἴσως οὖν οὖπω οἶσθα τί λέγω. ΚΑΛ. Οὐ δῆτα. ΣΩ. 'Αλλ' ἐγώ σοι σαφέστερον έρω. Επειδή ωμολογήκαμεν έγω τε καί συ είναι μέν τι άγαθόν, είναι δέ τι ήδύ, έτερον δε το ήδυ του αγαθού, εκατέρου δε αυτοίν μελέτην τινα είναι και παρασκευήν της κτήσεως, την μέν τοῦ ήδέος θήραν, την δὲ τοῦ ἀγαθοῦ — Ε αὐτο δέ μοι τοῦτο πρῶτον ή σύμφαθι, ή μή. σύμφης; ΚΑΛ. Ούτω φημί.

CAP. LVI. ΣΩ. "Ιθι δή, ὰ καὶ προς τούσδε ἐγὰ ἔλεγον διομολόγησαί μοι, εἰ ἄρα σοι ἔδοξα τότε ἀληθῆ λέγειν. ἔλεγον δέ που, ὅτι ἡ μὲν ὀψοποιικὴ οὔ μοι δοκεῖ τέχνη εἶναι, ἀλλ' ἐμπειρία, ἡ 501 δ' ἰατρική, λέγων, ὅτι ἡ μὲν τούτου οῦ θεραπεύει καὶ τὴν φύσιν ἔσκεπται καὶ τὴν αἰτίαν ὧν πράττει, καὶ λόγον ἔχει τούτων ἑκάστου δοῦναι, ἡ ἰατρική ἡ δ' ἐτέρα τῆς ἡδονῆς, προς ἡν ἡ θεραπεία αὐτῆ ἐστιν ἄπασα, κομιδῆ ἀτέχνως ἐπ' αὐτὴν ἔρχεται, οὔτε τι τὴν φύσιν σκεψαμένη τῆς ἡδονῆς οὔτε τὴν αἰτίαν, ἀλόγως τε παντάπασιν,

ώς έπος είπεῖν οὐδεν διαριθμησαμένη, τριβή καί · εμπειρία, μνήμην μόνον σωζομένη του εἰωθότος Β γίγνεσθαι, ῷ δὴ καὶ πορίζεται τὰς ἡδονάς. ταῦτ' οὖν πρῶτον σκόπει εἰ δοκεῖ σοι ίκανῶς λέγεσθαι, καὶ εἶναί τινες καὶ περί ψυχήν τοιαῦται άλλαι πραγματεΐαι, αἱ μὲν τεχνικαί, προμήθειάν τινα έχουσαι τοῦ βελτίστου περί την ψυχήν, αί δὲ τούτου μεν ολιγωρούσαι, έσκεμμέναι δ' αύ, ώσπερ έπει, την ήδονην μόνον της ψυχης, τίνα αν αὐτη τρόπον γίγνοιτο, ήτις δὲ ή βελτίων ή γείρων τῶν ήδονων ούτε σποπούμεναι, ούτε μέλον αύταις C άλλο ή γαρίζεσθαι μόνον, είτε βέλτιον είτε γείρον. ἐμοὶ μὲν γάρ, ὧ Καλλίκλεις, δοκοῦσί τε είναι, καὶ ἔγωγέ φημι τὸ τοιοῦτον κολακείαν είναι καὶ περί σωμα καὶ περί ψυχήν καὶ περί άλλο, ότου αν τις την ήδονην θεραπεύη ασκέπτως έγων τοῦ ἀμείνονός τε καὶ τοῦ χείρονος · σὰ δὲ δὴ πότερον συγκατατίθεσαι ήμιν περί τούτων την αύτην δόξαν η αντίφης; ΚΑΛ. Ούκ έγωγε, αλλα συγχωρώ, ίνα σοι καὶ περανθή ὁ λόγος καὶ Γορ-D γία τῷδε χαρίσωμαι. ΣΩ. Πότερον δὲ περὶ μέν μίαν ψυχήν έστι τοῦτο, περί δὲ δύο καὶ πολλάς ούκ ἔστιν; ΚΑΛ. Ούκ, άλλα και περί δύο καί περί πολλάς. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἀθρόαις ἄμα χαρίζεσθαι έστι μηδεν σκοπούμενον το βέλτιστον; ΚΑΛ. Οξμαι έγωγε.

CAP. LVII. ΣΩ. "Εχεις οὖν εἰπεῖν αἵτινές εἰσιν αἱ ἐπιτηδεύσεις αἱ τοῦτο ποιοῦσαι; Μᾶλλον δέ, εἰ βούλει, ἐμοῦ ἐρωτῶντος, ἡ μὲν ἄν σοι δοκῆ τούτων εἶναι, φάθι, ἡ δ' ἀν μή, μὴ φάθι. πρῶ-

τον δε σκεψώμεθα την αθλητικήν. οὐ δοκεῖ σοι Ε τοιαύτη τις είναι, & Καλλίκλεις, την ήδονην ήμων . μόνον διώκειν, άλλο δ' οὐδεν φροντίζειν; ΚΑΛ. "Εμοιγε δοκεί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ αἱ τοιαίδε άπασαι, οίον ή κιθαριστική ή έν τοῖς ἀγῶσι; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τί δὲ ή τῶν γορῶν διδασκαλία καὶ ή τῶν διθυράμβων ποίησις; οὐ τοιαύτη τίς σοι καταφαίνεται; ή ήγεῖ τι φροντίζειν Κινησίαν τὸν Μέλητος, ὅπως ἐρεῖ τι τοιοῦτον, ὅθεν αν οί ακούοντες βελτίους γίγνοιντο, ή ο τι μέλ-502 λει γαριείσθαι τῷ όχλφ τῶν θεατῶν; ΚΑΛ. Δήλον δή τοῦτό γε, δ Σώκρατες, Κινησίου γε πέρι. ΣΩ. Τι δε ο πατήρ αὐτοῦ Μέλης; ή προς το βέλτιστον βλέπων εδόχει σοι χιθαρωδείν; ή έκεῖνος μέν οὐδὲ πρός τὸ ήδιστον; ήνία γάρ άδων τους θεατάς. άλλα δή σκόπει · ουχί ή τε κιθαρφδική δοκεῖ σοι πάσα καὶ ή τῶν διθυράμβων ποίησις ήδονης γάριν εύρησθαι; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Τί δὲ δη ή σεμνη αθτη καὶ θαυμαστή Β ή της τραγωδίας ποίησις έφ' ῷ έσπούδακε; πότεούν έστιν αὐτης τὸ ἐπιχείρημα καὶ ή σπουδή, ώς σοί δοκεῖ, γαρίζεσθαι τοῖς θεαταῖς μόνον, ή καὶ διαμάγεσθαι, εάν τι αὐτοῖς ήδύ μεν ή καὶ κεγαρισμένον, πονηρον δέ, όπως τοῦτο μεν μη έρεῖ, εί δέ τι τυγγάνει άηδες καὶ ώφελιμον, τοῦτο δὲ καὶ λέξει καὶ ἄσεται, ἐάν τε χαίρωσιν ἐάν τε μή; ποτέρως σοι δοκεῖ παρεσκευάσθαι ή τῶν τραγωδιων ποίησις; ΚΑΛ. Δήλον δή τοῦιό γε, δ Σώ- C κρατες, ότι πρός την ήδονην μάλλον ώρμηται καί τὸ γαρίζεσθαι τοῖς θεαταῖς. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ

τοιούτον, & Καλλίκλεις, έφαμεν νύν δή κολα-. κείαν είναι; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Φέρε δή, εἴ τις περιέλοιτο τῆς ποιήσεως πάσης τό τε μέλος και τον δυθμον και το μέτρον, άλλο τι ή λόγοι γίγνονται το λειπόμενον; ΚΑΛ. Ανάγκη. ΣΩ. Οὐκοῦν πρὸς πολύν ὄχλον καὶ δῆμον D οδτοι λέγονται οἱ λόγοι. ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Δημηγορία άρα τίς έστιν ή ποιητική. ΚΑΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν δητορική δημηγορία αν είη. ή ου δητορεύειν δοχουσί σοι οί ποιηταί έν τοῖς θεάτροις ; KAA. "Εμοιγε. $\Sigma \Omega$. $N \tilde{v} v$ άρα ήμεις ευρήκαμεν βητορικήν τινα προς δημον τοιούτον, οίον παίδων τε όμου καὶ γυναικών καὶ ανδοών, καὶ δούλων καὶ ἐλευθέρων, ἡν οὐ πάνυ · άγάμεθα · πολακικήν γάο αὐτήν φαμεν είναι. ΚΑΛ. Πάνυ γε.

CAP. LVIII. ΣΩ. Εἶεν. τί δὲ ἡ πρὸς τὸν ᾿Αθηναίων δῆμον ἡητορικὴ καὶ τοὺς ἀλλους Ε τοὺς ἐν ταῖς πόλεσι δήμους τοὺς τῶν ἐλευθέρων ἀνδρῶν, τί ποτε ἡμῖν αὕτη ἐστί; πότερόν σοι δοκοῦσι πρὸς τὸ βέλτιστον ἀεὶ λέγειν οἱ ἡήτορες, τούτου στοχαζόμενοι, ὅπως οἱ πολῖται ὡς βέλτιστοι ἔσονται διὰ τοὺς αὐτῶν λόγους, ἢ καὶ οὖτοι πρὸς τὸ χαρίζεσθαι τοῖς πολίταις ὡρμημένοι, καὶ ἕνεκα τοῦ ἰδίου τοῦ αὐτῶν ὀλιγωροῦντες τοῦ κοινοῦ, ὡσπερ παισὶ προσομιλοῦσι τοῖς δήμοις, χαρίζεσθαι αὐτοῖς πειρώμενοι μόνον, εἰ δὲ γε βελτίους ἔσονται ἢ χείρους διὰ ταῦτα, οὐδὲν φροντίζουσιν; τοῦς ΚΑΛ. Οὐχ ἀπλοῦν ἔτι τοῦτο ἐρωτᾶς · εἰσὶ μὲν γὰρ οῦ κηδόμενοι τῶν πολιτῶν λέγουσιν ἃ λέγου-

σιν, είσι δε και οίους σύ λέγεις. ΣΩ. Έξαρκεῖ. εί γαρ και τουτό έστι διπλούν, το μεν έτερον που τούτου πολαπεία αν είη παὶ αἰσγοα δημηγορία, τὸ δ' Ετερον καλόν, τὸ παρασκευάζειν, ὅπως ώς βέλτισται έσονται των πολιτων αί ψυγαί, καὶ διαμάγεσθαι λέγοντα τὰ βέλτιστα, εἴτε ήδίω εἴτε αηδέστερα έσται τοῖς ακούουσιν. αλλ' οὐ πώποτε Β σὺ ταύτην είδες την δητορικήν · ή εἴ τινα ἔχεις των δητόρων τοιούτον είπεῖν, τί οὐχὶ καὶ έμοὶ αὐτὸν ἔφοασας τίς ἐστιν; ΚΑΛ. 'Αλλά μὰ Δι' ούκ έγω έγωγε σοι είπεῖν τῶν γε νῦν ὁητόρων οὐδένα. ΣΩ. Τί δέ; τῶν παλαιῶν ἔγεις τινὰ εἰπείν, δι' ὅντινα αἰτίαν ἔγουσιν 'Αθηναΐοι βελτίους γεγονέναι, έπειδή έκεῖνος ήρξατο δημηγορεῖν, έν τῷ πρόσθεν χρόνφ χείρους όντες; έγω μέν γὰρ ούχ οἶδα τίς ἐστιν οὖτος. ΚΑΛ. Τί δέ; Θε- C μιστοκλέα ούκ ακούεις ανδρα αγαθόν γεγονότα καὶ Κίμωνα καὶ Μιλτιάδην καὶ Περικλέα τουτονί τον νεωστί τετελευτηκότα, οδ καί συ ακήποας; ΣΩ. Εί έστι γε, δ Καλλίπλεις, ήν ποότερον συ έλεγες άρετην, άληθης, το τας έπιθυμίας αποπιμπλάναι καὶ τὰς αύτοῦ καὶ τὰς τῶν ἄλλων. εί δὲ μὴ τοῦτο, ἀλλ' ὅπερ ἐν τῶ ὑστέρω λόγω ηναγκάσθημεν ήμεις δμολογείν, δτι αι μέν των έπιθυμιών πληρούμεναι βελτίω ποιούσι τον άν- D θρωπον, ταύτας μέν αποτελείν, αί δε γείρω, μή: τούτο δὲ τέχνη τις εἶναι · τοιούτον άνδοα τούτων τινά γεγονέναι έχεις είπεῖν; ΚΑΛ. Οὐκ έχω έγωγε πῶς εἴπω.

CAP. LIX. ΣΩ. 'Αλλ' ἐὰν ζητῆς καλῶς,

εύρήσεις. ίδωμεν δη ούτωσιν ατρέμα σχοπούμενοι, εί τις τούτων τοιούτος γέγονε. φέρε γάρ, Ε ὁ ἀγαθὸς ἀνὴο καὶ ἐπὶ τὸ βέλτιστον λέγων ἃ ἀν λέγη άλλο τι οὐκ εἰκῷ ἐρεῖ, άλλ' ἀποβλέπων πρός τι; ώσπερ καὶ οἱ άλλοι πάντες δημιουργοὶ βλέποντες προς το αύτων έργον έκαστος ούκ είκη έπλεγόμενος προσφέρει α προσφέρει προς το έργον τὸ αύτοῦ, ἀλλ' ὅπως ἀν εἶδός τι αὐτῷ σχῷ τοῦτο. ο έργάζεται. οἷον εὶ βούλει ίδεῖν τοὺς ζωγράφους, τους οικοδόμους, τους ναυπήγούς, τους άλλους πάντας δημιουργούς, δντινα βούλει αὐτων, ώς είς τάξιν τινά έχαστος έχαστον τίθησιν δ αν τιθη, και προσαναγκάζει το έτερον τῷ έτέρφ 504πρέπον τε είναι καὶ άρμόττειν, έως αν τὸ απαν συστήσηται τεταγμένον τε καὶ κεκοσμημένον πράγμα, καὶ οί τε δη άλλοι δημιουργοί καὶ οῦς νῦν δη έλέγομεν, οί περί τὸ σῶμα παιδοτρίβαι τε καὶ ἐατροί, κοσμοῦσί που τὸ σῶμα καὶ συντάττουσιν. δμολογούμεν ούτω τούτ' έχειν, ή ού; ΚΑΛ. "Εστω τούτο ούτω. ΣΩ. Τάξεως άρα καὶ κόσμου τυχούσα οἰκία χρηστή ἂν εἴη, ἀταξίας Β δὲ μοχθηρά; Κ.Α.Λ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ πλοΐον ώσαύτως; Κ.Α.Λ. Ναί. ΣΩ. Καὶ μὴν καὶ τὰ σώματά φαμεν τὰ ἡμέτερα; Κ.Α.Α. Πάνυ γε. ΣΩ. Τίδ' ή ψυχή; αταξίας τυχοῦσα έσται χρηστή, ή τάξεως τε καὶ κόσμου τινός; ΚΑΛ. 'Ανάγκη έκ των πρόσθεν καὶ τοῦτο συνομολογείν. ΣΩ. Τί οὖν ὄνομά ἐστιν ἐν τῷ σώματι τῷ ἐχ τῆς τάξεώς τε καὶ τοῦ κόσμου γιγνομένω; ΚΑΛ. Υγίειαν καὶ ἰσχὺν ἴσως λέγεις.

ΣΩ. "Εγωγε. τί δὲ αὖ τῷ ἐν τῆ ψυχῆ ἐγγιγνο- C μένφ ἐκ τῆς τάξεως καὶ τοῦ κόσμου; πειρῶ εὐρεῖν καὶ εἰπεῖν ὥσπερ ἐκείνῷ τὸ ὄνομα. ΚΑΛ. Τί δὲ οὐκ αὐτὸς λέγεις, ὧ Σώκρατες; ΣΩ. ᾿Αλλ' εἴ σοι ἥδιόν ἐστιν, ἐγὼ ἐρῶ. σὰ δέ, ἄν μέν σοι δοκῶ ἐγὼ καλῶς λέγειν, φάθι εἰ δὲ μή, ἔλεγχε καὶ μὴ ἐπίτρεπε. ἔμοιγε δοκεῖ ταῖς μὲν τοῦ σώματος τάξεσιν ὄνομα εἶναι ὑγιεινόν, ἐξοῦ ἐν αὐτῷ ἡ ὑγίεια γίγνεται καὶ ἡ ἄλλη ἀρετὴ τοῦ σώματος. ἔστι ταῦτα ἢ οὐκ ἔστιν; ΚΑΛ. D "Εστι. ΣΩ. Ταῖς δὲ τῆς ψυχῆς τάξεσί τε καὶ κοσμήσεσι νόμιμόν τε καὶ νόμος, ὅθεν καὶ νόμιμοι γίγνονται καὶ κόσμιοι ταῦτα δ' ἔστι δικαιοσύνη τε καὶ σωφροσύνη. φής, ἢ οὺ; ΚΑΛ. "Εστω.

CAP. LX. ΣΩ. Οὐκοῦν πρὸς ταῦτα αὖ βλέπων ὁ ἡ/τωρ ἐκεῖνος, ὁ τεχνικός τε καὶ ἀγαθός, καὶ τοὺς λόγους προσοίσει ταῖς ψυχαῖς οὓς ἄν λέγῃ καὶ τὰς πράξεις ἀπάσας, καὶ δῶρον ἐάν τι διδῷ, δώσει, καὶ ἐάν τι ἀφαιρῆται, ἀφαιρῆσεται, πρὸς τοῦτο ἀεὶ τὸν νοῦν ἔχων, ὅπως Ε ἄν αὐτοῦ τοῖς πολίταις δικαιοσύνη μὲν ἐν ταῖς ψυχαῖς γίγνηται, ἀδικία δὲ ἀπαλλάττηται, καὶ σωφροσύνη μὲν ἐγγίγνηται, ἀκολασία δὲ ἀπαλλάττηται, κακία δὲ ἀπίῃ; συγχωρεῖς, ἢ οὕ; ΚΑΑ. Συγχωρῶ. ΣΩ. Τί γὰρ ὄφελος, ὧ Καλλίκλεις, σώματί γε κάμνοντι καὶ μοχθηρῶς διακειμένωρ σιτία πολλὰ διδόναι καὶ τὰ ἣδιστα ἢ ποτὰ ἢ ἄλλ' ὁτιοῦν, ὅ μὴ ὀνήσει αὐτὸ ἔσθ' ὅτε πλέον ἢ τοὐναντίον, κα-

505 τά γε τον δίκαιον λόγον, καὶ ἔλαττον; ἔστι ταῦτα; ΚΑΛ. "Εστω. ΣΩ. Οὐ γάρ, οἷμαι, λυσιτελεί μετά μοχθηρίας σώματος ζην ανθρώπω. ανάγκη γας ούτω και ζην μοχθηςως. ή ούχ ούτω; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τὰς έπιθυμίας αποπιμπλάναι, οίον πεινώντα φαγείν όσον βούλεται ή διιμώντα πιείν, ύγιαίνοντα μέν έωσιν οἱ ἰατροὶ ώς τὰ πολλά, κάμνοντα δέ, ώς έπος είπεῖν οὐδέποι' ἐῶσιν ἐμπίπλασθαι ὧν ἐπιθυμεῖ; συγχωρεῖς τοῦτό γε καὶ σύ; ΚΑΛ. Β" Εγωγε. ΣΩ. Περί δὲ ψυχήν, ὧ ἄριστε, οὐχ ὁ αὐτὸς τρόπος; ἕως μὲν ὰν πονηρὰ ἦ, ἀνόητός τε οὖσα καὶ ἀκόλαστος καὶ ἄδικος καὶ ἀνόσιος, εἴογειν αὐτὴν δεῖ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ μὴ ἐπιτρέπειν ἄλλ' άττα ποιείν η άφ' δν βελτίων έσται; φής, η ού; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οδιω γάρ που αὐιῆ ἄμεινον τῆ ψυχῆ. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ εἴογειν ἐστὶν ἀφ' ὧν ἐπιθυμεῖ κολάζειν; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Το πολάζεσθαι άρα τῆ ψυχη άμεινόν έστιν ή ή ακολασία, ώσπερ σύ νῦν δή ι ώου. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ἄττα λέγεις, ὧ Σώκρατες, άλλ' άλλον τινά έρώτα. ΣΩ. Οδτος άνηρ ούχ ύπομένει ώφελούμενος καὶ αὐτὸς τοῦτο πάσχων, περί οδ ό λόγος έστί, πολαζόμενος. ΚΑΛ. Οὐδέ γέ μοι μέλει οὐδεν ὧν σὺ λέγεις, καὶ ταῦτά σοι Γοργίου γάριν ἀπεκρινάμην. ΣΩ. Είεν. τί οὖν δή ποιήσομεν; μεταξύ τὸν λόγον καταλύομεν; ΚΑΛ. Αὐτὸς γνώσει. ΣΩ. 'Αλλ' Το ούδε τους μύθους φασί μεταξύ θέμις είναι καταλείπειν, άλλ' ἐπιθέντας κεφαλήν, ἵνα μή ἄνευ

κεφαλής περιίη. ἀπόκριναι οὖν καὶ τὰ λοιπά, ἵνα ἡμῖν ὁ λόγος κεφαλὴν λάβη.

CAP. LXI. ΚΑΛ. Δε βίαιος εί, δ Σώκρατες. εάν δε εμοί πείθη, εάσεις χαίρειν τοῦτον τον λόγον, ή και άλλω τω διαλέξει. ΣΩ. Τίς οδν άλλος εθέλει; μη γάρ τοι ατελή γε τον λόγον καταλείπωμεν. ΚΑΛ. Αὐτὸς δὲ οὐκ αν δύναιο διελθεῖν τὸν λόγον, η λέγων κατὰ σαυτὸν Ε η αποκρινόμενος σαυτώ; ΣΩ. "Ινα μοι τὸ τοῦ Επιγάρμου γένηται, ά πρό τοῦ δύο άνδρες έλεγον, είς ων ίκανος γένωμαι. ατάρ κινδυνεύει άναγκαιότατον είναι ούτως. εί μέντοι ποιήσομεν, οξιιαι έγωγε γρηναι πάντας ήμας φιλονείχως έγειν προς το είδεναι το άληθες τί έστι περί ών λέγομεν καὶ τί ψεῦδος · κοινὸν γὰρ ἀγαθὸν απασι φανερον γενέσθαι αὐτό. δίειμι μεν οὖν το λόγο έγω ώς αν μοι δοκή έγειν εαν δέ τω 506 ύμων μη τα όντα δοχω δμολογείν έμαυτω, γοη αντιλαμβάνεσθαι καὶ ελέγγειν. οὐδε γάρ τοι έγωγε είδως λέγω α λέγω, άλλα ζητω κοινή μεθ' ύμων, ώστε, αν τι φαίνηται λέγων δ διιφισβητών έμοί, έγω πρώτος συγχωρήσομαι. λέγω μέντοι ταύτα, εί δοχεί γρηναι διαπερανθηναι τὸν λόγον εί δε μή βούλεσθε, έωμεν δή χαίρειν καί απίωμεν. ΓΟΡ. 'Αλλ' έμοι μέν οὐ δοκεῖ, δ Σώπρατες, χρηναί πω ἀπιέναι, ἀλλὰ διεξελθεῖν Β σε τον λόγον · φαίνεται δέ μοι καὶ τοῖς άλλοις δοκείν. βούλομαι γαρ έγωγε καὶ αὐτὸς ἀκοῦσαί σου αύτου διιόντος τὰ ἐπίλοιπα. ΣΩ. ᾿Αλλὰ μέν δή, δ Γοργία, και αυτός ήδέως μέν αν Καλλικλεῖ τούτφ ἔτι διελεγόμην, ἕως αὐτῷ τὴν τοῦ ᾿Αμφίονος ἀπέδωκα ફῆσιν ἀντὶ τῆς τοῦ Ζήθου ἐπειδη δὲ σύ, ὧ Καλλίκλεις, οὐκ ἐθέλεις συνδιαπερᾶναι τὸν λόγον, ἀλλ' οὖν ἐμοῦ γε ἀκούων C ἐπιλαμβάνου, ἐάν τί σοι δοκῶ μὴ καλῶς λέγειν. καί με ἐὰν ἐξελέγξης, οὐκ ἀχθεσθήσομαί σοι, ὥσπερ σὺ ἐμοί, ἀλλὰ μέγιστος εὐεργέτης παρ' ἔμοὶ ἀναγεγράψει. ΚΑΛ. Λέγε, ὧ 'γαθέ, αὐτὸς καὶ πέραινε.

CAP. LXII. $\Sigma\Omega$. "Azove δή έξ ἀρχῆς ἐμοῦ αναλαβόντος τὸν λόγον. 3 Αρα τὸ ήδυ καὶ τὸ άγαθον το αυτό έστιν; Ου ταυτόν, ώς έγω καί Καλλικλής ώμολογήσαμεν. Πότερον δὲ το ήδυ ένεκα τοῦ ἀγαθοῦ πρακτέον, ἢ τὸ ἀγαθὸν ένεκα τοῦ ήδέος; Τὸ ήδὺ Ενεκα τοῦ ἀγαθοῦ. Ἡδὺ D δέ έστι τούτο, οδ παραγενομένου ήδόμεθα; άγαθον δέ, οδ παρόντος άγαθοί έσμεν; Πάνυ γε. ' Αλλά μην άγαθοί γέ έσμεν και ήμεῖς και τάλλα πάντα δσα άγαθά έστιν, άρετης τινος παραγενομένης; "Εμοιγε δοκεί ἀναγκαίον είναι, ὧ Καλλίκλεις. 'Αλλά μεν δή ή γε άρετη έκάστου, καὶ σκεύους καὶ σώματος καὶ ψυχης αὖ καὶ ζώου παντός, οὐ τῷ εἰκῆ κάλλιστα παραγίγνεται, άλλα τάξει καὶ ὀρθότητι καὶ τέχνη, ήτις έκάστω άποδέδοται αὐτῶν. ἄρα ἔστι ταῦτα; Ἐγω μὲν Ε γάρ φημι. Τάξει άρα τεταγμένον και κεκοσμημένον έστιν ή άρετη έκάστου; Φαίην αν έγωγε. Κόσμος τις άρα έγγενόμενος έν έκάστω δ έκάστου οίκεῖος ἀγαθὸν παρέχει ἕκαστον τῶν ὄντων; "Εμοιγε δοκεί. Καὶ ψυχή ἄρα κόσμον ἔγουσα

τον ξαυτής αμείνων τής ακοσμήτου; Ανάγκη. ' Αλλά μην ή γε κόσμον έχουσα κοσμία; Πώς γάο ου μέλλει; 'Η δέ γε ποσμία σώφοων; 507 Πολλή ανάγκη. 'Η άρα σώφρων ψυχή αγαθή. Έγω μέν ουκ έγω παρά ταῦτα άλλα φάναι, δ φίλε Καλλίκλεις · συ δ' εὶ έχεις, δίδασκε. ΚΑΛ. · Λέγ', δ' 'γαθέ. ΣΩ. Λέγω δη, ὅτι, εὶ ή σώφρων αγαθή έστιν, ή τουναντίον τη σώφρονι πεπονθυία κακή έστιν. ην δε αύτη ή άφρων τε καί ακόλαστος: Πάνυ γε. Καὶ μὴν ο γε σώφοων τὰ προσήκοντα πράττοι αν καί περί θεούς καί περί ανθρώπους; ου γαρ αν σωφρονοί τα μη προσήποντα πράττων. 'Ανάγκη ταῦτ' εἶναι οὕτω. Καὶ μήν περὶ μεν ἀνθρώπους τὰ προσήποντα Β πράττων δίκαι' αν πράττοι, περί δε θεούς όσια. τον δε τα δίκαια καὶ όσια πράττοντα ανάγκη δίκαιον καὶ δσιον είναι; "Εστι ταῦτα. Καὶ μέν δή καὶ ἀνδρεῖόν γε ἀνάγκη; οὐ γὰρ δή σώφρονος ανδρός έστιν ούτε διώπειν ούτε φεύγειν ά μη προσήχει, άλλ' ά δεί και πράγματα και άνθρώπους καὶ ήδονας καὶ λύπας φεύγειν καὶ διώκειν, καὶ ύπομένοντα καρτερείν ὅπου δεί • ὅστε πολλή С ανάγχη, ἃ Καλλίκλεις, τὸν σώφρονα ὥσπερ διήλθομεν, δίκαιον όντα και άνδρεῖον και δσιον άγαθον ανδρα είναι τελέως, τον δε αγαθον εύ τε καί καλώς πράττειν α αν πράττη, τον δ' εῦ πράττοντα μαπάριόν τε καὶ εὐδαίμονα εἶναι, τὸν δὲ πονηρον καὶ κακῶς πράττοντα ἄθλιον. οὖτος δ' ἀν είη δ εναντίως έχων τῷ σώφρονι, δ ἀκόλαστος, δν σὺ ἐπήνεις. CAP. LXIII. Ἐγώ μὲν οῦν ταῦτα

ούτω τίθειαι καί φημι ταύτα άληθη είναι. εί δε D έστιν άληθη, τον βουλόμενον, ώς ἔοικεν, εὐδαίμονα είναι σωφροσύνην μέν διωπτέον και άσκητέον, απολασίαν δὲ φευπτέον ώς έχει ποδών έπαστος ήμων, και παρασκευαστέον μάλιστα μέν μηδεν δεῖσθαι τοῦ πολάζεσθαι, ἐὰν δὲ δεηθῆ ἢ αύτος ή άλλος τις των οἰκείων, ή ιδιώτης ή πόλις, επιθετέον δίκην καὶ κολαστέον, εἰ μέλλει εὐδαίμων είναι. οὖτος ἔμοιγε δοκεῖ ὁ σκοπὸς εἶναι, προς δυ βλέπουτα δεῖ ζῆυ, καὶ πάντα εἰς τοῦτο τὰ αύτοῦ συντείνοντα καὶ τὰ τῆς πόλεως, ὅπως Ε δικαιοσύνη παρέσται καὶ σωφροσύνη τῷ μακαρίω μέλλοντι έσεσθαι, ούτω πράττειν, ούκ επιθυμίας έωντα ακολάστους είναι καὶ ταύτας έπιχειρούντα πληρούν, ανήνυτον κακόν, ληστού βίον ζώντα. ούτε γαο αν άλλω ανθρώπω προσφιλής αν είη δ τοιούτος ούτε θεώ · ποινωνείν γάρ άδύνατος · ότω δὲ μη ἔνι κοινωνία, φιλία οὐκ ἀν εἴη. φασὶ δ' οί σοφοί, ὧ Καλλίκλεις, καὶ οὐρανὸν καὶ γῆν 508 καὶ θεούς καὶ ἀνθρώπους την κοινωνίαν συνέχειν καὶ φιλίαν καὶ κοσμιότητα καὶ σωφροσύνην καὶ δικαιότητα, - καὶ τὸ ὅλον τοῦτο διὰ ταῦτα κόσμον καλούσιν, ὧ έταῖρε, — οὐκ ἀκοσμίαν οὐδὲ ακολασίαν. συ δέ μοι δοκεῖς οὐ προσέχειν τὸν νοῦν τούτοις, καὶ ταῦτα σοφὸς ών, ἀλλὰ λέληθέ σε, ότι ή ισότης ή γεωμετρική και έν θεοις και έν άνθοώποις μέγα δύναται. σύ δὲ πλεονεξίαν οἴει δείν άσκείν · γεωμετρίας γάρ άμελείς. Είεν. ή Β έξελεγκτέος δη οδτος δ λόγος ημιτν έστιν, ώς οὐ δικαιοσύνης καὶ σωφροσύνης κτήσει εὐδαίμονες

οί εὐδαίμονες, κακίας δὲ οἱ ἄθλιοι · ἢ εἰ οὕτος άληθής έστι, σχεπτέον τί τὰ συμβαίνοντα. τὰ πρόσθεν επείνα, δ Καλλίπλεις, συμβαίνει πάντα, έφ' οίς σύ με ήρου, εί σπουδάζων λέγοιμι, λέγοντα, ότι κατηγορητέον είη καὶ αύτοῦ καὶ υίέος καὶ έταίρου, ἐάν τι ἀδικῆ, καὶ τῆ ὁητορικῆ ἐπὶ τοῦτο γοηστέον. καὶ & Πῶλον αἰσχύνη ἄου συγγωρείν, άληθη ἄρα ην, τὸ είναι τὸ άδικείν τοῦ C άδικεῖσθαι, ὅσφπερ αἴσγιον, τοσούτφ κάκιον · καὶ τον μέλλοντα όρθως δητορικόν έσεσθαι δίκαιον άρα δεῖ εἶναι καὶ ἐπιστήμονα τῶν δικαίων, ὁ αὖ Γοργίαν έφη Πώλος δι' αἰσγύνην ὁμολογησαι. CAP. LXIV. Τούτων δε ούτως εγόντων, σκεψώμεθα τί ποτ' έστιν α συ έμοι ονειδίζεις, άρα καλώς λέγεται, η ού, ώς ἄρα έγω ούν οδός τ' εἰμὶ βοηθησαι ούτε έμαυτῷ οὐτε τῶν φίλων οὐδενὶ οὐδὲ των οίκείων, ούδ' έκσωσαι έκ των μεγίστων κινδύνων, είμι δε έπι τῷ βουλομένο ώσπες οἱ ἄτιμοι D τοῦ ἐθέλοντος, ἄν τε τύπτειν βούληται, τὸ νεανικον δή τούτο του σου λόγου, επί κόρφης, εάν τε γρήματα άφαιρεῖσθαι, ἐάν τε ἐκδάλλειν ἐκ τῆς πόλεως, έάν τε, τὸ ἔσχατον, ἀποκτεῖναι · καὶ ούτω διακεῖσθαι πάντων δη αἴσχιστόν ἐστιν, ώς ὁ σὸς λύγος. δ δε δή εμός, όστις πολλάκις μεν ήδη είοηται, ούδεν δε κωλύει καὶ έτι λέγεσθαι · ού φημι, & Καλλίαλεις, τὸ τύπτεσθαι ἐπὶ κόξόης ἀδίκως Ε αϊσγιστον είναι, ούδέ γε τὸ τέμινεσθαι ούτε τὸ σωμα τὸ ἐμὸν οὐτε τὸ βαλάντιον, άλλὰ τὸ τύπτειν καὶ έμε καὶ τὰ έμὰ άδίκως καὶ τέμνειν καὶ αἴσχιον καὶ κάκιον, καὶ κλέπτειν γε άμα καὶ ἀνδρα-

ποδίζεσθαι καὶ τοιχωρυχεῖν καὶ συλλήβδην ότιοῦν άδικεῖν καὶ ἐμὲ καὶ τὰ ἐμὰ τῷ άδικοῦντι καὶ αἴσχιον καὶ κάκιον εἶναι ή έμοὶ τῷ ἀδικουμένῳ. ταῦτα ήμιτν ἀνω ἐκεῖ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν λόγοις 509 ούτω φανέντα, ώς έγω λέγω, κατέχεται καὶ δέδεται, καὶ εἰ ἀγροικότερόν τι εἰπεῖν ἐστι, σιδηροῖς καὶ άδαμαντίνοις λόγοις, ώς γοῦν ἂν δόξειεν ούτωσίν, ούς συ εί μη λύσεις ή σου τις νεανικώτερος, ούχ οἶόν τε, ἄλλως λέγοντα ἢ ώς ἐγώ νῦν λέγω, καλῶς λέγειν · ἐπεὶ ἔμοιγε ὁ αὐτὸς λόγος έστιν ἀεί, ὅτι ἐγωὶ ταῦτα οὐκ οἶδα ὅπως ἔγει, ὅτι μέντοι ών έγω έντετύγηκα, ώσπερ νῦν, οὐδεὶς οἶός Β τ' έστιν άλλως λέγων μή οὐ καταγέλαστος είναι. έγω μεν οὖν αὖ τίθημι ταῦτα οὕτως ἔγειν. εἰ δὲ ούτως έχει, καὶ μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν ἡ ἀδιχία τῶ ἀδικοῦντι, καὶ ἔτι τούτου μεῖζον μεγίστου όντος, εὶ οἶόν τε, τὸ ἀδικοῦντα μὴ διδόναι δίκην, τίνα αν βοήθειαν μη δυνάμενος άνθρωπος βοηθεῖν ξαυτῷ καταγέλαστος ἀν τῷ ἀληθεία εἴη; ᾶρ' οὐ ταύτην, ήτις ἀποτρέψει την μεγίστην ήμων βλάβην; άλλα πολλή ανάγκη ταύτην είναι την αισχίστην βοήθειαν, μη δύνασθαι βοηθείν μήτε έαυτῷ μήτε τοῖς αύτοῦ φίλοις τε καὶ οἰκεί-C οις, δευτέραν δε την τοῦ δευτέρου κακοῦ καὶ τρίτην την τοῦ τρίτου, καὶ τάλλα οὕτως · ώς ἐκάστου κακού μέγεθος πέφυκεν, ούτω καὶ κάλλος τοῦ δυνατὸν εἶναι ἐφ' ἕκαστα βοηθεῖν καὶ αἰσγύνη του μή. αρα άλλως, η ούτως έχει, ω Καλλί-

CAP. LXV. ΣΩ. Δυοῖν οὖν ὄντοιν, τοῦ ἀδι-

κλεις; ΚΑΛ. Ούκ άλλως.

κεῖν τε καὶ ἀδικεῖοθαι, μεῖζον μέν φαμεν κακὸν το άδικεῖν, έλαττον δε το άδικεῖσθαι. τί οὖν ἂν παρασκευασάμενος ἄνθρωπος βοηθήσειεν αύτῷ, ώστε αμφοτέρας τας ωφελείας ταύτας έχειν, τήν D τε ἀπο τοῦ μη ἀδικεῖν καὶ την ἀπο τοῦ μη ἀδικεῖσθαι; πότερα δύναμιν, ή βούλησιν; ὧδε δὲ λέγω · πότερον έαν μη βούληται άδικεῖσθαι, ούκ άδικήσεται, ή έαν δύναμιν παρασκευάσηται τοῦ μή άδικεῖσθαι, οὐκ άδικήσεται; ΚΑΛ. Δήλον δή τοῦτό γε, δτι έαν δύναμιν. ΣΩ. Τί δὲ δή τοῦ άδικεῖν; πότερον ἐὰν μη βούληται άδικεῖν, ίκανὸν τοῦτ' ἐστίν — οὐ γὰο ἀδικήσει —, ἢ καὶ Ε έπὶ τοῦτο δεῖ δύναμίν τινα καὶ τέγνην παρασκευάσασθαι, ώς, εαν μη μάθη αὐτα καὶ ἀσκήση, άδικήσει; Τί ούκ αὐτό γέ μοι τοῦτο ἀπεκρίνω, ῶ Καλλίκλεις; πότερον σοι δοκούμεν ὀρθῶς αναγκασθηναι διιολογείν έν τοίς έμπροσθεν λόγοις έγω τε καὶ Πωλος, ή ού, ήνίκα ωμολογήσαμεν μηδένα βουλόμενον άδιχεῖν, άλλ' άχοντας τούς άδικουντας πάντας άδικειν; Κ.Α.Α. "Εστω σοι τούτο, & Σώκρατες, ούτως, ίνα διαπεράνης 510 τον λόγον. ΣΩ. Καὶ ἐπὶ τοῦτο ἀρα, ὡς ἔοικε, παρασκευαστέον έστι δύναμίν τινα και τέχνην, όπως μη άδικήσωμεν. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τίς οὖν ποτ' ἐστὶ τέχνη τῆς παρασκευῆς τοῦ μηδεν άδικεῖσθαι ή ώς ολίγιστα; σκέψαι, εί σοί δοκεί ήπερ έμοι. έμοι μέν γάρ δοκεί ήδε. ή αὐτὸν ἄρχειν δεῖν ἐν τῷ πόλει ἡ καὶ τυραννεῖν, η της ύπαρχούσης πολιτείας έταιρον είναι. ΚΑΛ. Όρας, & Σώκρατες, ώς έγω Ετοιμός είμι

Β ἐπαινεῖν, ἄν τι καλῶς λέγης; τοῦτό μοι δοκεῖς

πάνυ καλῶς εἰρηκέναι.

CAP. LXVI. ΣΩ. Σκόπει δή καὶ τόδε ἐάν σοι δοκώ εὖ λέγειν. φίλος μοι δοκεῖ ἕκαστος έκάστφ είναι ώς οίόν τε μάλιστα, όνπες οί παλαιοί τε καὶ σοφοί λέγουσιν, ὁ ὅμοιος τῷ ὁμοίφ. οὐ καὶ σοί; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Οὐκοῦν ὅπου τύραννός έστιν άρχων άγριος καὶ απαίδευτος, εἴ τις τούτου εν τη πόλει πολύ βελτίων είη, φοβοῖτο δήπου ὰν αὐτὸν ὁ τύραννος καὶ τούτω ἐξ C απαντος τοῦ νοῦ οὐκ ἀν ποτε δύναιτο φίλος γενέσθαι; ΚΑΛ. "Εστι ταῦτα. ΣΩ. Οὐδέ γε εἴ τις πολύ φαυλότερος εἴη, οὐδ' ἀν οὖτος · καταφοονοί γαο αν αύτου ό τύραννος καὶ οὐκ άν ποτε ώς προς φίλον σπουδάσειε. ΚΑΛ. Καὶ ταῦτ' ἀληθῆ. ΣΩ. Λείπεται δη ἐκεῖνος μόνος άξιος λόγου φίλος τῶ τοιούτω, ες ἄν, όμοήθης ών, ταυτά ψέγων και έπαινών έθέλη άρχεσθαι καὶ ύποκεῖσθαι τῷ ἄρχοντι. οδτος μέγα ἐν ταύ-D τη τῆ πόλει δυνήσεται · τοῦτον οὐδεὶς γαίρων άδικήσει. ούχ ούτως έχει; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Εὶ ἀρα τις ἐννοήσειεν ἐν ταύτη τῆ πόλει τῶν νέων, Τίνα αν τρόπον έγω μέγα δυναίμην καὶ μηδείς με αδικοίη, αύτη, ώς ἔοικεν, αὐτῷ ὁδός έστιν, εύθυς έκ νέου έθίζειν αύτον τοῖς αὐτοῖς γαίρειν καὶ ἄγθεσθαι τῷ δεσπότη, καὶ παρασκευάζειν, ὅπως ὅτι μάλιστα ὅμοιος ἔσται ἐκείνω. Ε ούχ ούτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Ούκοῦν τούτο το μέν μη άδικεῖσθαι καὶ μέγα δύνασθαι, ώς ό ύμέτερος λόγος, εν τῆ πόλει διαπεπράξεται.

ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Αρ' οὖν καὶ τὸ μὴ άδικεῖν; η πολλοῦ δεῖ, εἴπεο ὅμοιος ἔσται τῶ άργοντι, όντι αδίκω, καὶ παρά τούτω μέγα δυνήσεται; αλλ' οίμαι έγωγε, παν τουναντίον ούτωσί ή παρασκευή έσται αὐτῷ ἐπὶ τὸ οίφ τε είναι ώς πλείστα άδικείν και άδικούντα μη διδόναι 511 δίκην. η γάρ; KAA. Φαίνεται. $\Sigma\Omega$. Οὐκοῦν τὸ μέγιστον αὐτῷ κακὸν ὑπάρξει, μοχθηρῷ όντι την ψυχην και λελωβημένω δια την μίμησιν τοῦ δεσπότου καὶ δύναμιν. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ύπη στρέφεις έκάστοτε τους λόγους άνω καὶ κάτω, ὧ Σώχρατες. ἢ οὐχ οἶσθα, ὅτι οὖτος ὁ μιμούμενος τον μή μιμούμενον έκεῖνον αποκτενεῖ, έαν βούληται, καὶ ἀφαιοήσεται τὰ ὄντα; ΣΩ. Οἶδα, Β δ 'γαθε Καλλίκλεις, εί μη κωφός γ' είμί, καὶ σοῦ ακούων καὶ Πώλου ἄρτι πολλάκις καὶ τῶν άλλων ολίγου πάντων των έν τη πόλει. αλλα καί σύ έμου άχουε, δτι αποκτενεί μέν, αν βούληται, άλλα πονηρος ών καλον κάγαθον όντα. ΚΑΛ. Οὐκοῦν τοῦτο δή καὶ τὸ ἀγανακτητόν; ΣΩ. Οὐ νοῦν γε έγοντι, ώς ὁ λόγος σημαίνει. ή οἴει δεῖν τοῦτο παρασκευάζεσθαι άνθρωπον, ώς πλείστον χρόνον ζην, καὶ μελετάν τὰς τέχνας ταύτας, αι ήμας ἀεὶ έκ τῶν κινδύνων σώζουσιν, ώσπερ καὶ ἡν σὰ κε- C λεύεις έμε μελεταν την δητορικήν, την έν τοῖς δικαστηρίοις διασώζουσαν; Κ.Α.Α. Nai μα Δι' ορθώς γέ σοι συμβουλεύων.

CAP. LXVII. $\Sigma\Omega$. Τ΄ δέ, $\tilde{\omega}$ βέλτιστε; $\tilde{\eta}$ καὶ $\tilde{\eta}$ τοῦ νεῖν ἐπιστήμη σεμνή τίς σοι δοκεῖ εἶναι; $KA\Lambda$. Μὰ Λ ί' οὐκ ἔμοιγε. $\Sigma\Omega$. Καὶ

μήν σώζει γε καί αύτη έκ θανάτου τους ανθοώπους, δταν είς τοιοῦτον έμπέσωσιν, οδ δεῖ ταύτης D της έπιστήμης. είδ' αύτη σοι δοκεῖ σμικρά είναι, έγω σοι μείζονα ταύτης έρω, την αυβερνητικήν, ή οὐ μόνον τὰς ψυχὰς σώζει, ἀλλὰ καὶ τὰ σώματα καὶ τὰ χρήματα ἐκ τῶν ἐσχάτων κινδύνων, ωσπερ ή δητορική. καὶ αθτη μέν προσεσταλμένη έστι και κοσμία, και ού σεμνύνεται έσχηματισμένη ώς ύπερήφανόν τι διαπραττομένη, άλλα ταύτα διαπραξαμένη τη δικανική, έαν μέν έξ Αιγίνης δεύρο σώση, οίμαι, δύ' όβολούς επρά-Εξατο, έαν δὲ ἐξ Αἰγύπτου ἢ ἐκ τοῦ Πόντου, ἐαν πάμπολυ ταύτης της μεγάλης εὐεργεσίας, σώσασ' ά νῦν δη ἔλεγον, καὶ αὐτὸν καὶ παῖδας καὶ χρήματα καὶ γυναῖκας, ἀποδιβάσασ' εἰς τὸν λιμένα δύο δραχμας έπράξατο, καὶ αὐτὸς ὁ ἔχων τὴν τέγνην καὶ ταῦτα διαπραξάμενος ἐκδὰς παρὰ τὴν θάλατταν καὶ τὴν ναῦν περιπατεῖ ἐν μετρίφ σχήματι. λογίζεσθαι γάρ, οἶμαι, ἐπίσταται, ὅτι άδηλόν έστιν οθστινάς τε ώφέληκε των συμπλεόντων ούκ έάσας καταποντωθήναι καὶ ούστινας έβλαψεν, είδως, ὅτι οὐδεν αὐτούς βελτίους έξεβί-512 βασεν ή οίοι ένέβησαν, ούτε τὰ σώματα ούτε τὰς ψυχάς. λογίζεται οὖν, ὅτι οὐκ, εἰ μέν τις μεγάλοις καὶ ἀνιάτοις νοσήμασι κατὰ τὸ σῶμα συνεχόμενος μη απεπνίγη, οδτος μεν άθλιός έστιν, ότι ούκ ἀπέθανε, καὶ οὐδὲν ὑπ' αὐτοῦ ἀφέληται · εἰ δέ τις ἄρα ἐν τῷ τοῦ σώματος τιμιωτέρῳ, τῆ ψυχή, πολλά νοσήματα έχει καὶ ἀνίατα, τούτω δε βιωτέον έστι και τούτον ονήσειεν, αν τε έκ

θαλάττης αν τε έκ δικαστηρίου αν τε άλλοθεν όποθενοῦν σώση, άλλ' οἶδεν, ὅτι οὐκ ἄμεινόν ἐστι Β ζην τῷ μοχθηοῷ ἀνθοώπω · κακῶς γὰο ἀνάγκη έστὶ ζην. CAP. LXVIII. Διὰ ταῦτα οὐ νόμος έστὶ σεμνύνεσθαι τον χυβερνήτην, χαίπερ σώζοντα ήμας. οὐδέ γε, ω θαυμάσιε, τον μηχανοποιόν, ος ούτε στρατηγού, μη ότι κυβερνήτου, ούτε άλλου ούδενος ελάττω ένίστε δύναται σώζειν πόλεις γαο έστιν ότε όλας σώζει. μή σοι δοχεῖ χατά τὸν δικανικόν είναι; καίτοι εί βούλοιτο λέγειν, δ Καλλίκλεις, άπερ ύμεῖς, σεμνύνων τὸ πράγμα, καταγώσειεν αν ύμας τοις λόγοις, λέγων και πα- C οακαλών επί το δείν γίγνεσθαι μηχανοποιούς, ώς ούδεν τάλλά έστιν · ίκανὸς γὰο αὐτῷ ὁ λόγος. άλλα σύ ούδεν ήττον αύτου καταφρονείς και της τέχνης της έκείνου, καὶ ώς έν ονείδει αποκαλέσαις αν μηχανοποιόν, καὶ τῷ νίεῖ αὐτοῦ οὐτ' αν δοῦναι θυγατέρα έθέλοις, οὐτ' ὰν αὐτὸς τῷ σαυτοῦ λαβείν την έκείνου. καίτοι έξ ών τα σαυτού έπαινείς, τίνι δικαίω λόγω τοῦ μηγανοποιοῦ καταφοονεῖς καὶ τῶν ἄλλων ὧν νῦν δὴ ἔλεγον; οἶδ' ὅτι D φαίης αν βελτίων είναι και έκ βελτιόνων. το δέ βέλτιον εί μη ἔστιν δ έγω λέγω, αλλ' αὐτὸ τοῦτ' έστιν άρετή, τὸ σώζειν αύτον και τὰ έαυτοῦ όντα όποιός τις ἔιυχε, καταγέλαστός σοι ὁ ψόγος γίγνεται καὶ μηχανοποιού καὶ ἰατρού καὶ τών άλλων τεχνών, δοαι τοῦ σώζειν ένεκα πεποίηνται. άλλ', δ μακάριε, δρα μη άλλο τι τὸ γενναῖον καὶ τὸ άγαθον ή του σώζειν τε καὶ σώζεσθαι. μη γάρ τοῦτο μέν, το ζην οποσονδη χρόνον, τόν γε ώς Ε

άληθως άνδρα ξατέον έστι και ου φιλοψυχητέον, άλλα έπιτρέψαντα περί τούτων τῷ θεῷ καὶ πιστεύσαντα ταῖς γυναιξίν, ὅτι τὴν είμαρμένην ούδ' αν είς έκφύγοι, το έπὶ τούτφ σκεπτέον, τίν' αν τρόπον τοῦτον ον μέλλει χρόνον βιώναι ώς άριστα βιώη, άρα έξομοιών αύτον τη πολιτεία 513ταύτη, εν ή αν οἰκῆ, καὶ νῦν δὲ ἀρα δεῖ σὲ ώs δμοιότατον γίγνεσθαι τῷ δήμι τῷ ᾿Αθηναίων, εἰ μέλλεις τούτφ προσφιλής είναι καὶ μέγα δύνασθαι έν τῆ πόλει; τοῦθ' ὅρα εἰ σοὶ λυσιτελεῖ καὶ έμοί, όπως μή, δ δαιμόνιε, πεισόμεθα όπες φασί τας την σελήνην καθαιρούσας, τας Θετταλίδας. σύν τοῖς φιλτάτοις ή αίρεσις ήμιν ἔσται ταύτης της δυνάμεως της έν τη πόλει. εί δέ σοι οἴει όντινοῦν ἀνθοώπων παραδώσειν τέχνην τινὰ τοιαύ-Β την, ήτις σε ποιήσει μέγα δύνασθαι έν τῆ πόλει τῆδε ἀνόμοιον ὂντα τῆ πολιτεία εἴτ' ἐπὶ τὸ βέλτιον είτ' έπὶ τὸ χεῖρον, ώς έμοι δοκεῖ, οὐκ ὀρθώς βουλεύει, & Καλλίκλεις · οὐ γὰο μιμητην δεῖ εἶναι, άλλ' αὐτοφυῶς δμοιον τούτοις, εὶ μέλλεις τι γνήσιον απεργάζεσθαι είς φιλίαν πῶ ᾿ Αθηναίων δήμω καὶ ναὶ μὰ Δία τῶ Πυριλάμπους γε πρός. όστις οὖν σε τούτοις δμοιότατον ἀπεργάσεται, οὖτός σε ποιήσει, ώς ἐπιθυμεῖς πολιτικὸς εἶναι, πο-C λιτικόν καὶ ἡητορικόν · τῶ αύτῶν γὰρ ἤθει λεγομένων τῶν λόγων Εκαστοι γαίρουσι, τῷ δὲ ἀλλοτρίω ἄχθονται. εί μή τι σύ άλλο λέγεις, δ φίλη κεφαλή. Λέγομέν τι προς ταυτα, δ Καλλίκλεις; CAP. LXIX. ΚΑΛ. Οὐχ οἶδ' ὅντινά μοι τρόπον δοκείς εὖ λέγειν, ὧ Σώκρατες. πέπονθα δὲ τὸ τῶν πολλῶν πάθος · οὐ πάνυ σοι πείθομαι. ΣΩ. Ο δήμου γάρ ἔρως, δ Καλλίκλεις, ἐνών ἐν τῆ ψυγῆ τῆ σῆ ἀντιστατεῖ μοι · ἀλλ' ἐὰν πολλά- D κις ίσως καὶ βέλτιον ταύτα ταῦτα διασκοπώμεθα, πεισθήσει. αναμνήσθητι δ' οὖν, ὅτι δύ' ἔφαμεν είναι τας παρασκευας έπι το έκαστον θεραπεύειν καὶ σῶμα καὶ ψυχήν, μίαν μεν προς ήδονην όμιλείν, την έτέραν δὲ προς το βέλτιστον, μη καταγαριζόμενον, αλλα διαμαγόμενον. οὐ ταῦτα ἦν ά τότε ώριζόμεθα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ούκοῦν ή μεν ετέρα, ή προς ήδονήν, άγεννης καί οὐδὲν ἄλλο ἢ κολακεία τυγχάνει οὖσα. ἦ γάο; Ε ΚΑΛ. "Εστω, εὶ βούλει, σοὶ ούτως. ΣΩ. Ή δέ γε έτέρα, ὅπως ὡς βέλτιστον ἔσται τοῦτο, εἴτε σωμα τυγγάνει ον είτε ψυχή, ο θεραπεύομεν; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Αρ' οῦν οῦτως ἡμῖν έπιγειρητέον έστι τῆ πόλει και τοῖς πολίταις θεοαπεύειν ώς βελτίστους αὐτοὺς τοὺς πολίτας ποιούντας; άνευ γαρ δή τούτου, ώς έν τοις έμπροσθεν ευρίσκομεν, ουδέν οφελος άλλην ευεργεσίαν 514 ούδεμίαν προσφέρειν, εαν μή καλή καγαθή ή διάνοια ή των μελλόντων ή χρήματα πολλά λαμβάνειν ή ἀρχήν τινων ή άλλην δύναμιν ήντινοῦν. θωιεν ούτως έγειν; ΚΑΛ. Πάνυ γε, εί σοι ήδιον. ΣΩ. Εὶ οὖν παρεκαλοῦμεν ἀλλήλους, ὦ Καλλίκλεις, δημοσία πράξαντες των πολιτικών πραγμάτων, έπὶ τὰ οἰχοδομικά, ή τειχῶν ή νεωρίων ή ίερων επί τα μέγιστα οικοδομήματα, πότεφον έδει αν ήμας σκέψασθαι ήμας αὐτούς καί Β έξετάσαι, πρώτον μέν εί επιστάμεθα την τέχνην, ή

ούκ ἐπιστάμεθα, τὴν οἰκοδομικήν, καὶ παρὰ τοῦ έμάθομεν; έδει άν, ή ού; ΚΑΔ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ούχοῦν δεύτερον αὖ τόδε, εἴ τι πώποτε οίκοδόμημα φκοδομήκαμεν ίδία ή των φίλων τινί η ημέτερον αὐτῶν, καὶ τοῦτο τὸ οἰκοδόμημα καλον ή αίσχούν έστι. καὶ εί μεν ευρίσκομεν σκο-C πούμενοι διδασκάλους τε ήμων άγαθους καὶ έλλογίμους γεγονότας καὶ οἰκοδομήματα πολλά μέν καὶ καλὰ μετὰ τῶν διδασκάλων ῷκοδομημένα ήμιν, πολλά δὲ καὶ ἰδία ύφ' ήμων, ἐπειδή των διδασχάλων ἀπηλλάγημεν, οθτω μεν διακειμένων, νοῦν έχόντων ην αν ιέναι ἐπὶ τα δημόσια ἔργα. εί δε μήτε διδάσκαλον είχομεν ήμων αὐτων έπιδείξαι οἰχοδομήματά τε ή μηδεν ή πολλά καὶ μηδενος άξια, οθτω δε ανόητον ην δήπου επιγειρείν τοις δημοσίοις έργοις και παρακαλείν αλλήλους έπ' αὐτά. φωμεν ταῦτα ὀρθως λέγεσθαι, ή ού; D ΚΑΛ. Πάνυ γε.

CAF. LXX. ΣΩ. Οὐκοῦν οὖτω πάντα, τά τε ἄλλα, κὰν εἰ ἐπιχειρήσαντες δημοσιεύειν παρεκαλοῦμεν ἀλλήλους ὡς ἱκανοὶ ἰατροὶ ὄντες, ἐπεσκεψάμεθα δήπου ὰν ἐγώ τε σὲ καὶ σὺ ἐμέ, Φέρε πρὸς θεῶν, αὐτὸς δὲ ὁ Σωκράτης πῶς ἔχει τὸ σῶμα πρὸς ὑγίειαν; ἢ ἤδη τίς ἄλλος διὰ Σωκράτην ἀπηλλάγη νόσου, ἢ δοῦλος ἢ ἐλεύθερος; Κὰν Ε ἐγώ, οἶμαι, περὶ σοῦ ἕτερα τοιαῦτα ἐσκόπουν. καὶ εἰ μὴ ηὑρίσκομεν δι' ἡμᾶς μηδένα βελτίω γεγονότα τὸ σῶμα, μήτε τῶν ξένων μήτε τῶν ἀστῶν, μήτε ἄνδρα μήτε γυναῖκα, πρὸς Διός, ὡ Καλλίκις, οὐ καταγέλαστον ὰν ἦν τῆ ἀληθεία εἰς το-

σούτον ανοίας έλθειν ανθρώπους, ώστε, πρίν ίδιωτεύοντας πολλά μεν όπως ετύγομεν ποιήσαι, πολλά δὲ κατορθώσαι καὶ γυμνάσασθαι ίκανώς τὴν τέχνην, τὸ λεγόμενον δή τοῦτο, ἐν τῷ πίθο τήν κεραμείαν επιχειρείν μανθάνειν, καὶ αὐτούς τε δημοσιεύειν ἐπιγειρεῖν καὶ άλλους τοιούτους παρακαλεῖν; οὐκ ἀνόητόν σοι δοκεῖ ἀν εἶναι οὕτω πράττειν; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Νῦν δέ, ঊ515 βέλτιστε ανδρών, επειδή σύ μεν αύτος άρτι άργει πράττειν τὰ τῆς πόλεως πράγματα, ἐμὲ δὲ παρακαλείς και ονειδίζεις, ότι ου πράττω, ουκ έπισκειψόμεθα άλλήλους, Φέρε, Καλλικλής ήδη τινά βελτίω πεποίηκε των πολιτών; έστιν δστις πρότερον πονηρός ών άδικός τε καὶ ακόλαστος καὶ άφοων διά Καλλικλέα καλός τε κάγαθος γέγονεν, η ξένος η αστός, η δούλος η έλεύθερος; Λέγε Β μοι, ἐάν τίς σε ταῦτα ἐξετάζη, ὧ Καλλίκλεις, τί έρεις; τίνα φήσεις βελτίω πεποιηκέναι άνθρωπον τη συνουσία τη ση; - 'Οκνείς ἀποκρίνασθαι, είπερ έστι τοιόνδε τι έργον σον έτι ίδιωτεύοντος, πρίν, δημοσιεύειν ἐπιγειρεῖν; ΚΑΛ. Φιλόνεικος εξ, ὧ Σώκρατες.

CAP. LXXI. ΣΩ. 'Αλλ' οὐ φιλονεικία γε ερωτω, άλλ' ὡς ἀληθως βουλόμενος εἰδέναι ὅντινά ποτε τρόπον οἴει δεῖν πολιτεύεσθαι ἐν ἡμῖν, εἰ ἄλλου του ἄρα ἐπιμελήσει ἡμῖν ἐλθων ἐπὶ τὰ τῆς C πόλεως πράγματα ἢ ὅπως ὅτι βέλτιστοι οἱ πολῖται ωμεν. ἢ οὐ πολλάκις ἡδη ωμολογήκαμεν τοῦτο δεῖν πράττειν τὸν πολιτικὸν ἄνδρα; ωμολογήκαμεν ἐγω

ύπεο σου αποκρινούμαι. Εὶ τοίνυν τούτο δεῖ τον άγαθον άνδρα παρασκευάζειν τη έαυτου πόλει, νῦν μοι ἀναμνησθείς είπε περί έχείνων τῶν ανδοών ων ολίγω πούτερον έλεγες, εί έτι σοι δο-D πουσιν άγαθοί πολίται γεγονέναι, Περιπλής καί Κίμων καὶ Μιλτιάδης καὶ Θεμιστοκλης. ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο ἀγαθοί, δῆλον ὅτι έχαστος αὐτῶν βελτίους ἐποίει τοὺς πολίτας ἀντὶ γειρόνων. ἐποίει, η οὐ; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ὅτε Περικλῆς ἡρχετο λέγειν ἐν τῷ δήμω, χείφους ήσαν οί 'Αθηναΐοι ή ὅτε τὰ τελευταΐα $\ddot{\epsilon}$ λεγεν; KAA. "Ισως. $\Sigma\Omega$. Οὐκ ἴσως δή, $\ddot{\omega}$ βέλτιστε, άλλ' ανάγκη έκ των ωμολογημένων, Ε είπεο άγαθός γ' ην έκεῖνος πολίτης. ΚΑΑ. Τί οὖν δή; ΣΩ. Οὐδέν. ἀλλὰ τόδε μοι εἰπὲ ἐπὶ τούτω, εί λέγονται 'Αθηναΐοι διά Περικλέα βελτίους γεγονέναι, η παν τούναντίον διαφθαρηναι ύπ' ἐκείνου. ταυτὶ γὰρ ἔγωγε ἀκούω, Περικλέα πεποιημέναι 'Αθηναίους αργούς και δειλούς και λάλους καὶ φιλαργύρους, εἰς μισθοφορίαν πρῶτον καταστήσαντα. ΚΑΛ. Τών τὰ ὧια κατεαγότων ἀπούεις ταῦτα, ὁ Σώπρατες. ΣΩ. Αλλά τάδε οὐκέτι ἀκούω, ἀλλ' οἶδα σαφῶς καὶ ἐγώ καὶ σύ, δτι τὸ μὲν πρῶτον ηὐδοκίμει Περικλης καὶ ούδεμίαν αίσχραν δίκην κατειψηφίσαντο αύτοῦ ' Αθηναΐοι, ήνίκα γείρους ήσαν · έπειδή δε καλοί 516 κάγαθοί γεγόνεσαν ύπ' αὐτοῦ, ἐπὶ τελευτῆ τοῦ βίου του Περικλέους, κλοπήν αυτού κατεψηφίσαντο, ολίγου δε και θανάτου ετίμησαν, δήλον ότι ώς πονηφού όντος.

CAP. LXXII. ΚΑΛ. Τί οὖν; τούτου ένεκα κακός ην Περικλης; ΣΩ. "Ονων γοῦν ἂν ἐπι μελητής και ἵππων και βοών τοιούτος ὢν κακὸς αν έδόπει είναι, εί παραλαβών μη λαπτίζοντας μηδε χυρίττοντας μηδε δάχνοντας απέδειξε ταυτα απαντα ποιούντας δι' άγριότητα. ή ού δοχεί σοι κακὸς εἶναι ἐπιμελητης ὁστισοῦν ὁτουοῦν ζώου, ὃς Β αν παραλαβών ήμερώτερα αποδείξη αγριώτερα ή παρέλαβε; Δοκεῖ, ἢ οὖ; ΚΑΛ. Πάνυ γε, ἵνα σοι γαρίσωμαι. ΣΩ. Καὶ τόδε τοίνυν μοι γάρισαι αποκρινάμενος, πότερον και δ ανθρωπος έν τῶν ζώων ἐστίν, ἡ οὐ; ΚΑΛ. Πῶς γὰο οὐ; ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνθοώπων Περικλης ἐπεμέλετο; KAA. Nai. $\Sigma\Omega$. Ti ov ; ov ëdet avrovs, is άρτι ωμολογούμεν, δικαιοτέρους γεγονέναι αντί άδικωτέρων ύπ' έκείνου, εἴπερ έκεῖνος ἐπεμελεῖτο C αὐτῶν ἀγαθὸς ῶν τὰ πολιτικά; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν οί γε δίκαιοι ήμεροι, ώς ἔφη "Ομηρος. σὰ δὲ τί φής; οὰχ οὕτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. 'Αλλά μην άγριωτέρους γε αὐτούς απέφηνεν ή οίους παρέλαβε, καὶ ταῦτ' εἰς αὐτόν, ον ημιστ' αν εβούλετο. ΚΑΛ. Βούλει σοι όμολογήσω; ΣΩ. Εὶ δοχῶ γέ σοι ἀληθη λέγειν. ΚΑΛ. "Εστω δή ταύτα. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπερ άγοιωτέρους, άδικωτέρους τε καὶ γείρους; ΚΑΛ. "Εστω. ΣΩ. Οὐκ ἄρ' ἀγαθὸς τὰ πολιτικά Πε- D οιαλής ήν έα τούτου τοῦ λόγου. ΚΑΛ. Οὐ σύ γε φής. ΣΩ. Μὰ Δί' οὐδέ γε σῦ ἐξ ὧν ὁμολογείς. Πάλιν δὲ λέγε μοι περὶ Κίμωνος · οὐκ έξωστράκισαν αὐτὸν οὖτοι, οὓς ἐθεράπευεν, ἵνα

αὐτοῦ δέκα ἐτῶν μὴ ἀκούσειαν τῆς φωνῆς; καὶ Θεμιστοκλέα ταὐτά ταῦτα ἐποίησαν καὶ φυγῆ προσεζημίωσαν; Μιλτιάδην δε τον εν Μαραθώνι Ε είς το βάραθρον εμβαλεῖν εψηφίσαντο, καὶ εί μή διά τον πρύτανιν, ένέπεσεν άν; Καίτοι οδτοι, εί ήσαν άνδρες άγαθοί, ώς σύ φής, ούκ άν ποτε ταῦτα ἔπασγον. οὐκουν οί γε ἀγαθοὶ ἡνίοχοι κατ' ἀρχὰς μεν οὐκ ἐκπίπτουσιν ἐκ τῶν ζευγῶν, έπειδαν δε θεραπεύσωσι τους ίππους και αυτοί αμείνους γένωνται ήνίοχοι, τότ' ἐκπίπτουσιν. οὐκ έστι ταῦτ' οὐτ' ἐν ἡνιοχεία οὐτ' ἐν ἄλλω ἔργω ούδενί. ή δοπεί σοι; ΚΑΛ. Ούπ έμοιγε. ΣΩ. 'Αληθεῖς ἄρα, ώς ἔοικεν, οἱ ἔμπροσθεν λόγοι 517 ήσαν, ότι ουδένα ήμεῖς ίσμεν ἀνδοα ἀγαθὸν γεγονότα τὰ πολιτικὰ ἐν τῷδε τῷ πόλει. σὰ δὲ ώμολόγεις τῶν γε νῦν οὐδένα, τῶν μέντοι ἔμπροσθεν, καὶ προείλου τούτους τοὺς ἄνδρας. οῦτοι δὲ ανεφάνησαν έξ ίσου τοῖς νῦν ὄντες, ώστε, εὶ οὖτοι δήτορες ήσαν, οὐτε τῆ αληθινῆ δητορικῆ έχρωντο . — οὐ γὰρ ἀν ἐξέπεσον — οὔτε τῷ κολακικῷ.

CAP. LXXIII. ΚΑΛ. 'Αλλά μέντοι πολλοῦ Β γε δεῖ, ὧ Σώκρατες, μή ποτέ τις τῶν νῦν ἔργα τοιαῦτα ἐργάσηται, οἶα τούτων ες βούλει εἴργασται. ΣΩ. ¾ δαιμόνιε, οὐδ' ἐγὰ ψέγω τούτους, ὧς γε διακόνους εἶναι πόλεως, ἀλλά μοι δοκοῦσι τῶν γε νῦν διακονικώτεροι γεγονέναι καὶ μᾶλλον οἶοί τε ἐκπορίζειν τῷ πόλει ὧν ἐπεθύμει. ἀλλὰ γὰρ μεταβιβάζειν τὰς ἐπιθυμίας καὶ μὴ ἐπιτρέπειν, πείθοντες καὶ βιαζόμενοι ἐπὶ τοῦτο, εθεν ἔμελλον ἀμείνους ἔσεσθαι οἱ πολῖται, ὡς ἔπος

είπεῖν οὐδεν τούτων διέφερον ἐπεῖνοι · ὅπερ μόνον C έργον έστιν άγαθοῦ πολίτου. ναῦς δὲ καὶ τείγη καὶ νεώρια καὶ άλλα πολλά τοιαῦτα καὶ ἐγώ σοι δμολογῶ δεινοτέρους εἶναι ἐκείνους τούτων ἐκπορίζειν. Πράγμα οὖν γελοῖον ποιοῦμεν ἐγώ τε καί σὺ ἐν τοῖς λόγοις. ἐν παντὶ γὰο τῷ γρόνω, ον διαλεγόμεθα, ούδεν παυόμεθα είς το αύτο αεί περιφερόμενοι και άγνοοῦντες αλλήλων δ τι λέγομεν. έγω γοῦν σε πολλάκις οἶμαι ωμολογηκέναι καὶ έγνωκέναι, ώς ἄρα διττή αθτη τις ή πραγμα- D τεία έστι και περί το σώμα και περί την ψυχήν, καὶ ή μεν έτέρα διακονική έστιν, ή δυνατον είναι έκπορίζειν, εάν μεν πεινή τα σώματα ήμων, σιτία, έων δέ διψή, ποτά, έων δέ διγω, ίματια, στρώματα, ύποδήματα, άλλα ών έρχεται σώματα είς έπιθυμίαν. και έξεπίτηδές σοι δια των αυτών είκόνων λέγω, ίνα δάον καταμάθης. τούτων γάο ποριστικόν είναι η κάπηλον όντα η έμπορον η δημιουργόν του αὐτῶν τούτων, σιτοποιὸν ἢ ὀψο- Ε ποιον ή υφάντην ή σκυτοτόμον ή σκυτοδεψόν, ουδέν θαυμαστόν έστιν, όντα τοιούτον δόξαι καί αύτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις θεραπευτήν είναι σώματος, παντί τῷ μή εἰδότι, ὅτι ἔστι τις παρά ταύτας άπάσας τέχνη γυμναστική τε καὶ ἰατρική, ή δή τω όντι έστι σώματος θεραπεία, ήνπερ και προσήκει τούτων άργειν πασών τών τεχνών καὶ χρησθαι τοῖς τούτων έργοις διὰ τὸ εἰδέναι ὅ τι τὸ χρηστον καὶ πονηρον τῶν σιτίων ἢ ποτῶν ἐστιν 518 είς άρετην σώματος, τας δ' άλλας πάσας ταύτας άγνοεῖν · διὸ δή καὶ ταύτας μέν δουλοπρεπεῖς τε

καί διακονικάς καὶ ἀνελευθέρους εἶναι περὶ σώματος πραγματείαν, τὰς άλλας τέχνας την δὲ γυμναστικήν καὶ ἰατρικήν κατά το δίκαιον δεσποίνας είναι τούτων. ταύτα οὖν ταῦτα ὅτι ἔστι καὶ περὶ ψυγήν, τοτὲ μέν μοι δοκεῖς μανθάνειν ότι λέγω, καὶ ὁμολογεῖς ὡς εἰδώς, ὅ τι ἐγώ λέγω. ήκεις δε δλίγον θστερον λέγων, δτι [άνθρωποι] Β καλοί κάγαθοί γεγόνασι πολίται έν τῆ πόλει, καί έπειδών έγω έρωτω οίτινες, δοχείς μοι ομοιοτάτους προτείνεσθαι ανθρώπους περί τα πολιτικά, ώσπερ αν εί περί τα γυμναστικά έμου έρωι ωντος οίτινες άγαθοί γεγόνασιν ή είσι σωμάτων θεραπευταί, έλεγές μοι πάνυ σπουδάζων, Θεαρίων δ άρτοκόπος καὶ Μίθαικος ὁ την ὀψοποιίαν συγγεγραφώς την Σικελικήν και Σάραμβος ὁ κάπηλος, ὅτι οδτοι θαυμάσιοι γεγόνασι σωμάτων θεραπευταί, δ μέν C ἄρτους θαυμαστούς παρασκευάζων, δ δὲ ὄψον, δ δὲ οἶνον. CAP. LXXIV. "Ισως αν οὖν ήγανάχτεις, εί σοι έλεγον έγω, ότι, "Ανθρωπε, έπαίεις ούδεν περί γυμναστικής · διακόνους μοι λέγεις καὶ ἐπιθυμιῶν παρασκευαστὰς ἀνθρώπους, οὐκ έπαΐοντας καλόν κάγαθον οὐδεν περί αὐτῶν, οί, αν ούτω τύχωσιν, έμπλήσαντες και παχύναντες τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων ἐπαινούμενοι ὑπ' αὐ-D τῶν, προσαπολοῦσιν αὐτῶν καὶ τὰς ἀργαίας σάρκας. οί δ' αὖ δι' ἀπειρίαν οὐ τοὺς ἔστιῶντας αλτιάσονται των νόσων αλτίους είναι καλ της άπο-6ολης των ἀρχαίων σαρχων, αλλ' οι αν αυτοις τύχωσι τότε παρόντες καὶ συμβουλεύοντές τι, όταν

δή αὐτοῖς ήκη ή τότε πλησμονή νόσον φέρουσα

συγνώ υστερον γρόνω, ατε άνευ του ύγιεινου γεγονυία, τούτους αλτιάσονται καλ ψέξουσι καλ κακόν τι ποιήσουσιν, αν οξοί τ' ώσι, τους δε προτέρους έκείνους καὶ αἰτίους τῶν κακῶν ἐγκωμιά- Ε σουσι. καὶ σὺ νῦν, ὧ Καλλίκλεις, ὁμοιότατον τούτω έργάζει · έγκωμιάζεις ανθρώπους, οι τούτους είστιάκασιν εύωγοῦντες ὧν ἐπεθύμουν, καί φασι μεγάλην την πόλιν πεποιηκέναι αύτούς. ότι δε οίδες και υπουλός έστι δι' εκείνους τους παλαιούς, ούχ αἰσθάνονται. ἄνευ γὰρ σωφροσύ-519 νης καὶ δικαιοσύνης λιμένων καὶ νεωρίων καὶ τειχών καὶ φόρων καὶ τοιούτων φλυαριών έμπεπλήκασι την πόλιν. δταν οδν έλθη ή καταβολή αύτη της ασθενείας, τους τότε παρόντας αιτιάσονται συμβούλους, Θεμισιοκλέα δε καί Κίμωνα καὶ Περικλέα έγκωμιάσουσι, τοὺς αἰτίους τῶν κακών · σοῦ δὲ ἴσως ἐπιλήψονται, ἐὰν μὴ εὐλαβῆ, καὶ τοῦ ἐμοῦ ἐταίρου ᾿ Αλκιβιάδου, ὅταν καὶ τὰ άρχαῖα προσαπολλύωσι προς οἶς ἐκτήσαντο, οὐκ Β αλτίων όντων των κακών, άλλ' ίσως συναιτίων. καίτοι έγωγε ανόητον πραγμα καὶ νῦν ὁρῶ γιγνόμενον καὶ ἀκούω τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν πέρι. αίσθάνομαι γάρ, όταν ή πόλις τινα των πολιτικών ανδρών μεταχειρίζηται ώς αδικούντα, αγαναατούντων καὶ σχετλιαζόντων, ώς δεινά πάσγουσι. πολλά καὶ ἀγαθὰ τὴν πόλιν πεποιηκότες ἄρα άδίκως ύπ' αὐτης ἀπόλλυνται, ώς ὁ τούτων λόγος. το δε ύλον ψευδός έστι. προστάτης γαρ πόλεως C ούδ' αν είς ποτε αδίκως απόλοιτο ύπ' αυτης της πόλεως, ης προστατεί. κινδυνεύει γάρ ταυτον

είναι, ὅσοι τε πολιτιχοὶ προσποιοῦνται είναι καὶ ὅσοι σοφισταί. καὶ γὰρ οἱ σοφισταί, τἄλλα σοφοὶ ὅντες, τοῦτο ἄτοπον ἐργάζονται πρᾶγμα · φάσχοντες γὰρ ἀρετῆς διδάσκαλοι είναι πολλάκις κατηγοροῦσι τῶν μαθητῶν, ὡς ἀδικοῦσι σφᾶς αὐτούς, τούς τε μισθοὺς ἀποστεροῦντες καὶ ἄλλην χάριν οὺκ ἀποδιδόντες, εὖ πάθόντες ὑπ' αὐτῶν.

D καὶ τούτου τοῦ λόγου τί ἂν ἀλογώτερον εἴη πρᾶγμα, ἀνθρώπους ἀγαθοὺς καὶ δικαίους γενομένους, έξαιρεθέντας μεν ἀδικίαν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, σχόντας δὲ δικαιοσύνην, ἀδικεῖν τούτῳ ῷ οὐκ ἔχουσιν; οὐ δοκεῖ σοι τοῦτο ἄτοπον εἶναι, ὧ ἔταῖρε; 'Ως ἀληθῶς δημηγορεῖν με ἡνάγκασας, ὧ Καλλίκλεις, οὐκ ἐθέλων ἀποκρίνεσθαι.

Cap. LXXV. ΚΑΛ. Σῦ δ' οὐκ ἂν οἶός τ' Εεἴης λέγειν, εἰ μή τίς σοι ἀποκρίνοιτο; ΣΩ. "Εοικά γε · νῦν γοῦν συχνοὺς τείνω τῶν λόγων, ἐπειδή μοι οὐκ ἐθέλεις ἀποκρίνεσθαι. ἀλλ', ὧ 'γαθέ, εἰπὲ πρὸς φιλίου, οὐ δοκεῖ σοι ἀλογον εἶναι ἀγαθὸν φάσκοντα πεποιηκέναι τινὰ μέμφεσθαι τούτφ, ὅτι ὑφ' ξαυτοῦ ἀγαθὸς γεγονώς τε καὶ ὢν ἔπειτα πονηρός ἐστιν; ΚΑΛ. "Εμοιγε δοκεῖ. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀκούεις τοιαῦτα λεγόντων δοσεῖν φασκόντων παιδεύειν ἀνθρώπους εἰς ἀρετήν;

εστων φασχοντων παιοευειν ανθρωπους εις αρετην;

Κ.Α.Α. "Εγωγε. άλλα τί αν λέγοις ανθρώπων πέρι
οὐδενος άξίων; ΣΩ. Τί δ' αν περί ἐκείνων λέγοις, οι φάσκοντες προεστάναι τῆς πόλεως καὶ
ἐκιμελεῖσθαι, ὅκως ώς βελτίστη ἔσται, πάλιν αὐτῆς
κατηγοροῦσιν, ὅταν τύχωσιν, ώς πονηροτάτης;
οἴει τι διαφέρειν τούτους ἐκείνων; ταὐτόν, ὧ μα-

κάρι', έστὶ σοφιστής καὶ δήτωρ, ή έγγύς τι καὶ παραπλήσιον, ώσπερ έγω έλεγον προς Πώλον. σύ δὲ δι' άγνοιαν τὸ μὲν πάγκαλόν τι οἴει εἶναι, Β την δητορικήν, τοῦ δὲ καταφρονεῖς. τῆ δὲ άληθεία κάλλιόν έστι σοφιστική δητορικής δσφπερ νομοθετική δικαστικής καὶ γυμναστική δατρικής. μόνοις δ' έγωγε καὶ ώμην τοῖς δημηγόροις τε καὶ σοφισταις ούκ έγγωρείν μέμφεσθαι τούτω τώ πράγματι, δ αὐτοὶ παιδεύουσιν, ώς πονηρόν ἐστιν είς σφας, ή τῷ αὐτῷ λόγφ τούτφ άμα καὶ ξαυτῶν κατηγορείν, ότι οὐδεν ώφελήκασιν ούς φασιν ώφελεῖν. οὐγ ούτως ἔγει; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. C Καὶ προέσθαι γε δήπου την εὐεργεσίαν ἄνευ μισθού, ώς τὸ εἰχός, μόνοις τούτοις ἐνεγώρει, εἴπερ άληθη έλεγον. άλλην μέν γάρ εὐεργεσίαν τις εύεργετηθείς, οίον ταχύς γενόμενος δια παιδοτρίβην, ἴσως ἀν ἀποστερήσειε την χάριν, εὶ προοῖτο αὐτῶ ὁ παιδοτρίβης καὶ μη συνθέμενος αὐτῷ μισθον ότι μάλιστα άμα μεταδιδούς τοῦ τάχους D λαμβάνοι τὸ ἀργύριον οὐ γὰρ τῆ βραδυτῆτι, οίμαι, αδικούσιν οί άνθρωποι, αλλ' άδικία. ή γάο: ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴ τις αὐτὸ τοῦτο ἀφαιρεῖ, τὴν ἀδικίαν, οὐδὲν δεινὸν αὐτῷ μήποτε άδικηθη, άλλα μόνο ασφαλές ταύτην την εύεργεσίαν προέσθαι, είπερ τῷ ὄντι δύναιτό τις άγαθούς ποιείν. ούχ ούτως; Κ.Α.Α. Φημί.

CAP. LXXVI. ΣΩ. Διὰ ταῦτ' ἄρα, ὡς ἔοικε, τὰς μὲν ἄλλας συμιουλὰς συμιουλεύειν λαμβάνοντα ἀργύριον, οἶον οἰκοδομίας πέρι ἢ τῶν
ἄλλων τεχνῶν, οὐδὲν αἰσχρόν. ΚΛΛ. "Εοικέ Ε

γε. ΣΩ. Περί δέ γε ταύτης της πράξεως, δυτιν' άν τις τρόπον ώς βέλτιστος είη καὶ άριστα την αύτοῦ οἰκίαν διοικοῖ ή πόλιν, αἰσχρὸν νενόμισται μη φάναι συμβουλεύειν, έαν μή τις αὐτῷ ἀργύοιον διδώ. ή γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Δήλον γάο, δτι τοῦτο αἴτιόν ἐστιν, δτι μόνη αὕτη τῶν εύεργεσιών τον εὖ παθόντα ἐπιθυμεῖν ποιεῖ ἀντ, εὖ ποιεῖν, ώστε καλὸν δοκεῖ τὸ σημεῖον εἶναι, εἰ εὖ ποιήσας ταύτην την εὐεργεσίαν ἀντ' εὖ πείσε-521 ται εἰ δὲ μή, οὔ. ἔστι ταῦτα οὕτως ἔχοντα; ΚΑΛ. "Εστιν. ΣΩ. Επὶ ποτέραν οὖν με παρακαλεῖς τὴν θεραπείαν τῆς πόλεως; διόρισόν μοι την τοῦ διαμάχεσθαι 'Αθηναίοις, ὅπως ώς βέλτιστοι ἔσονται, ώς ιατρόν, ή ώς διακονήσοντα καὶ προς χάριν όμιλήσοντα; Τάληθη μοι εἰπέ, δ Καλλίκλεις · δίκαιος γάρ εἶ, ώσπερ ήρξω παροησιάζεσθαι προς έμέ, διατελείν α νοείς λέ-Β γων. καὶ νῦν εὖ καὶ γενναίως εἰπέ. ΚΑΛ. Λέγω τοίνυν, ότι ώς διακονήσοντα. ΣΩ. Κολακεύσοντα άρα με, ὧ γενναιότατε, παρακαλεῖs. ΚΑΛ. Εἴ σοι Μυσόν γε ήδιον καλεῖν, ὧ Σώπρατες · ώς εί μη ταυτά γε ποιήσεις — ΣΩ. Μή είπης δ πολλάκις είρηκας, δτι αποκτενεί με ό βουλόμενος, ίνα μη αδ καὶ έγω είπω, ότι πονηρός γε ών άγαθον όντα · μηδ' ότι άφαιρήσεται, ξάν C τι έγω. ΐνα μη αῦ έγω είπω, ὅτι ᾿Αλλ' ἀφελόμενος ούν έξει ο τι γρήσεται αὐτοῖς, άλλ' ωσπερ με αδίκως αφείλετο, ούτω και λαβών αδίκως γρήσεται · εί δε αδίκως, αισγρώς · εί δε αισγρώς,

xaxãs.

CAP. LXXVII. KAA. "De not done is, & Inπρατες, πιστεύειν μηδ' αν έν τούτων παθείν, ώς οίκων έκποδών και ούκ αν είσαγθείς είς δικαστήοιον ύπο πάνυ ἴσως μογθηροῦ ἀνθρώπου καὶ φαύλου! ΣΩ. 'Ανόητος άρα εἰμί, ὧ Καλλίκλεις, ώς αληθώς, εί μη οἴομαι έν τῆδε τῆ πόλει δντινούν άν, δ τι τύγοι, τούτο παθείν. τόδε μέν- D τοι εὖ οἶδ', ὅτι, ἐάνπερ εἰσίω εἰς δικαστήριον περὶ τούτων τινός κινδυνεύων ων συ λέγεις, πονηρός τίς με έσται ο είσαγων ουδείς γάρ αν χρηστος μή άδικουντ' άνθρωπον είσαγάγοι, καὶ οὐδέν γε άτοπον, εί αποθάνοιμι. βούλει σοι είπω, διότι ταῦτα προσδοκ $\tilde{\omega}$; Κ.Ι.Α. Ηάνυ γε. $\Sigma\Omega$. Οῖμαι μει' ολίγων 'Αθηναίων, ίνα μή είπω μόνος, έπιχειοείν τη ώς άληθως πολιτική τέχνη καί πράιτειν τὰ πολιτικὰ μόνος τῶν νῦν. ἄτε οὖν ου προς γάριν λέγων τους λόγους ους λέγω έκάστοτε, άλλα προς το βέλιιστον, ου προς το ήδι- Ε στον, καὶ οὐκ ἐθέλων ποιεῖν ἃ σὺ παραινεῖς, τὰ κομιγά ταῦτα, οὐχ έξω ο τι λέγω ἐν τῷ δικαστηρίω. ὁ αὐτὸς δέ μοι ήκει λόγος, ὅνπερ πρὸς Πῶλον έλεγον · κρινούμαι γάρ ώς έν παιδίοις ίατρος αν κρίνοιτο κατηγορούντος όψοποιού. σκόπει γάο, τί αν απολογοῖτο ὁ τοιοῦτος ἄνθρωπος ἐν τούτοις ληφθείς, εὶ αὐτοῦ κατηγοροῖ τις λέγων, δτι 1 παίδες, πολλά ύμᾶς καὶ κακά όδε είργασται άνηρ καὶ αὐτούς, καὶ τούς νεωτάτους ύμῶν διαφθείρει, τέμνων τε καὶ κάων καὶ ἰσγναίνων 522 καὶ πνίγων ἀπορεῖν ποιεῖ, πικρότατα πώματα διδούς καὶ πεινην καὶ διψην ἀναγκάζων, ούχ ώσπες

έγω πολλα και ήδέα και παντοδαπα εὐωχουν ύμας. τί αν οἴει ἐν τούτω τῷ κακῷ ἀποληφθέντα τὸν ἰατρὸν ἔχειν εἰπεῖν; ἢ εἰ εἴποι τὴν ἀλήθειαν, ὅτι Ταῦτα πάντα ἐγω ἐποίουν, ὧ παῖδες, ὑγιεινῶς, ὁπόσον οἴει αν ἀναβοῆσαι τοὺς τοιούτους δικαστάς; οὐ μέγα; ΚΑΛ. Ἰσως οἴεσθαί γε χρή. ΣΩ. Οὐκοῦν οἴει ἐν πάση ἀπορία αν αὐ-Β τὸν ἔχεσθαι ὅ τι χρὴ εἰπεῖν; ΚΑΛ. Πάνυ γε.

CAP. LXXVIII. ΣΩ. Τοιούτον μέντοι καὶ έγω οίδ' ὅτι πάθος πάθοιμι αν είσελθων είς δικαστήριον. ούτε γάρ ήδονας ας έκπεπόρικα έξω αὐτοῖς λέγειν, ἃς οὖτοι εὐεργεσίας καὶ ἀφελείας νομίζουσιν, έγω δε ούτε τους πορίζοντας ζηλώ ούτε οίς πορίζεται · ἐάν τέ τίς με ἢ νεωτέρους φῆ διαφθείρειν απορείν ποιούντα, ή τούς πρεσβυτέρους κακηγορείν λέγοντα πικρούς λόγους ή ίδία ή δημοσία, ούτε τὸ ἀληθες έξω εἰπεῖν, ὅτι Δικαίως C πάντα ταῦτα ἐγὼ λέγω, καὶ πράττω τὸ ὑμέτερον δή τούτο, ὧ άνδρες δικασταί, οὔτε άλλο οὐδέν. ώστε ίσως, ο τι αν τύγω, τούτο πείσομαι. ΚΑΛ. Δοκεῖ οὖν σοι, ὧ Σώκρατες, καλῶς ἔχειν ἄνθρωπος εν πόλει ούτως διακείμενος και αδύνατος ών ξαυτῶ βοηθεῖν; ΣΩ. Εὶ ἐκεῖνό γε ἐν αὐτῷ ύπάργοι, ὧ Καλλίκλεις, δ σύ πολλάκις ώμολόγησας εί βεβοηθηχώς είη αύτῷ, μήτε περί ἀνθρώ-D πους μήτε περί θεούς άδικον μηδέν μήτε είρηκώς μήτε είργασμένος. αθτη γάρ τις βοήθεια έαυτῷ πολλάκις ήμιτν ωμολόγηται κρατίστη είναι. εί μεν οὖν ἐμέ τις ἐξελέγχοι ταύτην τὴν βοήθειαν αδύνατον όντα έμαυτῷ καὶ άλλφ βοηθεῖν, αἰσχυνοίμην ἂν καὶ ἐν πολλοῖς καὶ ἐν ὀλίγοις ἐξελεγχόμενος καὶ μόνος ὑπὸ μόνου, καὶ εἰ διὰ ταύτην τὴν
ἀδυναμίαν ἀποθνήσκοιμι, ἀγανακτοίην ἀν · εἰ δὲ
κολακικῆς ὑητορικῆς ἐνδείᾳ τελευτώην ἔγωγε, εὖ
οἶδα, ὅτι ὑᾳδίως ἴδοις ἀν με φέροντα τὸν θάνα- Ε
τον. αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεὶς φοδεῖται, ὅστις μὴ παντάπασιν ἀλόγιστός τε καὶ ἄνανδρός ἐστι, τὸ δὲ ἀδικεῖν φοβεῖται · πολλῶν γὰρ
ἀδικημάτων γέμοντα τὴν ψυχὴν εἰς ᾿ Λιδου ἀφικέσθαι πάντων ἔσχατον κακῶν ἐστιν. εἰ δὲ βούλει, σοὶ ἐγώ, ὡς τοῦτο οὕτως ἔχει, ἐθέλω λόγον
λέξαι. ΚΑΛ. ᾿ Αλλ' ἐπείπερ γε καὶ τἆλλα ἐπέρανας, καὶ τοῦτο πέρανον.

CAP. LXXIX. ΣΩ. "Απουε δή, φασί, μάλα 523 καλοῦ λόγου, δν σὺ μεν ήγήσει μῦθον, ώς έγω οίμαι, έγω δε λόγον · ως αληθή γαο όντα σοι λέξω α μέλλω λέγειν. "Ωσπερ γαρ "Ομηρος λέγει, διενείμαντο την ἀρχην ὁ Ζεθς καὶ ὁ Ποσειδών καὶ ὁ Πλούτων, ἐπειδη παρά τοῦ πατρὸς παρέλα-6ον. ην οθν νόμος όδε περί ανθρώπων επί Κρόνου, καὶ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι ἔστιν ἐν θεοῖς, τῶν ἀνθρώπων τον μέν δικαίως τον βίον διελθόντα καὶ δσίως, ἐπειδὰν τελευτήση, ἐς μακάρων νήσους ἀπι- Β όντα οίκεῖν εν πάση εὐδαιμονία έκτὸς κακῶν, τὸν δὲ ἀδίχως καὶ ἀθέως εἰς τὸ τῆς τίσεώς τε καὶ δίκης δεσμωτήριον, δ δη τάρταρον καλούσιν, ίέναι. τούτων δε δικασταί επί Κρόνου καί έτι νεωστί τοῦ Διὸς την ἀργην ἔγοντος ζώντες ήσαν ζώντων, ἐκείνη τη ημέρα δικάζοντες, ή μέλλοιεν τελευτάν. κακώς οὖν αἱ δίκαι ἐκρίνοντο. Ε τε οὖν Πλούτων

καί οἱ ἐπιμεληταὶ οἱ ἐκ μακάρων νήσων ἰόντες C έλεγον προς τον Δία, ότι φοιτωέν σφιν άνθρωποι έκατέρωσε ανάξιοι. εἶπεν οὖν ὁ Ζεύς, 'Αλλ' έγω, έφη, παύσω τοῦτο γιγνόμενον. νῦν μεν γὰο κακῶς αἱ δίκαι δικάζονται. ἀμπεχόμενοι γάρ, έφη, οί κρινόμενοι κρίνονται · ζώντες γάρ κρίνονται. πολλοί οὖν, ἢ δ' ὅς, ψυχὰς πονηρὰς ἔχοντες ημφιεσμένοι είσι σώματά τε καλά και γένη και πλούτους, καί, ἐπειδὰν ή κρίσις ή, ἔρχονται αὐτοῖς πολλοὶ μάρτυρες, μαρτυρήσοντες, ώς δικαίως D βεβιώκασιν. οἱ οὖν δικασταὶ ὑπό τε τούτων ἐκπλήττονται, καὶ άμα καὶ αὐτοὶ άμπεχόμενοι δικάζουσι, προ της ψυχης της αύτων όφθαλμούς καί δτα καί δλον το σώμα προκεκαλυμμένοι. ταῦτα δή αὐτοῖς πάντα ἐπίπροσθεν γίγνεται, καὶ τὰ αὐτων αμφιέσματα καὶ τὰ των κρινομένων. πρώτον μέν οὖν, ἔφη, παυστέον ἐστὶ προειδότας αὐτοὺς τον θάνατον · νῦν μέν γὰρ προΐσασι. τοῦτο μέν οὖν καὶ δή εἴρηται τῷ Προμηθεῖ ὅπώς ἀν παύση Ε αὐτῶν. ἔπειτα γυμινούς πριτέον άπάντων τούτων · τεθνεωτας γάρ δεί κρίνεσθαι. καὶ τὸν κριτην δεί γυμνον είναι, τεθνεώτα, αὐτη τη ψυγή αὐτην την ψυχην θεωρούντα έξαίφνης ἀποθανόντος έχάστου, ἔρημον πάντων τῶν συγγενῶν καὶ καταλιπόντα έπὶ τῆς γῆς πάντα ἐκεῖνον τὸν κόσμον, ίνα δικαία ή κρίσις ή. έγω μέν οδν ταῦτα έγνωχως πρότερος ή ύμεῖς ἐποιησάμην δικαστας υίεις έμαυτου, δύο μεν έκ της Ασίας, Μίνω 524τε καὶ Γαδάμανθυν, ένα δὲ ἐκ τῆς Εὐρώπης, Αίακόν. οδτοι οῦν ἐπειδάν τελευτήσωσι, δικάσουσιν έν τῷ λειμῶνι, έν τῆ τριόδῳ ἐξ ἡς φερετον τὰ ὁδώ, ἡ μὲν εἰς μακάρων νήσους, ἡ δ' εἰς τάρταρον. καὶ τοὺς μὲν ἐκ τῆς ᾿Ασίας Ἡ Ραδάμανθυς κρινεῖ, τοὺς δὲ ἐκ τῆς Εὐρώπης Αἰακός Μίνφ δὲ πρεσβεῖα δώσω, ἐπιδιακρίνειν, ἐὰν ἀπορῆτόν τι τὰ ἑτέρω, ἵνα ὡς δικαιοτάτη ἡ κρίσις ἡ περὶ τῆς πορείας τοῖς ἀνθρώποις.

CAP. LXXX. Ταῦτ' ἔστιν, ὧ Καλλίκλεις, ἃ έγω ακηκοώς πιστεύω αληθή είναι · καὶ έκ τού-Β των των λόγων τοιόνδε τι λογίζουαι συμβαίνειν. Ο θάνατος τυγγάνει ών, ώς έμοι δοκεί, οὐδεν άλλο ή δυοίν πραγμάτοιν διάλυσις, της ψυγης καὶ τοῦ σώματος, ἀπ' ἀλλήλοιν. ἐπειδάν δὲ διαλυθητον άρα απ' αλλήλοιν, ού πολύ ήττον έκάτερον αυτοίν έγει την έξιν την αυτού ήνπερ καί ότε έξη ο άνθρωπος, τό τε σωμα την φύσιν την αύτοῦ καὶ τὰ θεραπεύματα καὶ τὰ παθήματα, ἔνδηλα πάντα. οἶον εἴ τινος μέγα ἦν τὸ σῶμα C φύσει ή τροφή ή αμφότερα ζώντος, τούτου καί έπειδαν αποθάνη δ νεκρός μέγας · καὶ εἰ παγύς, παγύς καὶ ἀποθανόντος, καὶ τᾶλλα ούτως. καὶ εί αὖ ἐπετήδευε κομᾶν, κομήτης τούτου καὶ ὁ νεκοός. μαστιγίας αθ εἴ τις ἦν καὶ ἴχνη εἶχε τῶν πληγών ούλας εν τῷ σώματι ή ύπο μαστίγων ή άλλων τραυμάτων ζών, και τεθνεώτος το σώμα έστιν ίδεῖν ταῦτα ἔχον. κατεαγότα τε εἴ του ἦν μέλη ή διεστραμμένα ζώντος, καὶ τεθνεώτος ταὐτά D ταύτα ένδηλα. ένὶ δὲ λόγω, οίος είναι παρεσκεύαστο τὸ σῶμα ζῶν, ἔνδηλα ταῦτα καὶ τελευτήσαντος ή πάντα ή τὰ πολλὰ ἐπί τινα γρόνον.

ταὐτον δή μοι δοκεῖ τοῦτ' ἀρα καὶ περὶ την ψυχήν είναι, ὧ Καλλίκλεις · ένδηλα πάντα έστιν έν τῆ ψυχῆ, ἐπειδὰν γυμνωθῆ τοῦ σώματος, τά τε της φύσεως και τὰ παθήματα ά διὰ τὴν ἐπιτήδευσιν έκάστου πράγματος ἔσχεν ἐν τῆ ψυχῆ ὁ Ε άνθοωπος. Επειδάν οὖν ἀφίκωνται παρά τὸν δικαστήν, οἱ μὲν ἐκ τῆς ᾿Ασίας παρὰ τὸν Ἡαδάμανθυν, ό 'Ραδάμανθυς έκείνους έπιστήσας θεαται έχάστου την ψυχήν, ούχ είδως ότου έστίν, άλλα πολλάχις του μεγάλου βασιλέως επιλαβόμενος η άλλου ότουοῦν βασιλέως η δυνάστου κατεῖδεν ούδεν ύγιες ον της ψυχης, αλλα διαμεμαστι-525 γωμένην καὶ οὐλῶν μεστήν ύπο ἐπιορκιῶν καὶ άδικίας, α έκαστω ή πράξις αὐτοῦ έξωμόρξατο είς την ψυχήν, καὶ πάντα σκολια ύπο ψεύδους καὶ άλαζονείας και ούδεν εύθυ διά το άνευ άληθείας τεθράφθαι · καὶ ύπὸ έξουσίας καὶ τρυφής καὶ ύδρεως και ακρατίας των πράξεων ασυμμετρίας τε καί αισχρότητος γέμουσαν την ψυχην είδεν. ίδων δε ατίμως ταύτην απέπεμψεν εύθυ της φρουρᾶς, οἶ μέλλει ἐλθοῦσα ἀνατλῆναι τὰ προσήποντα πάθη. CAP. LXXXI. Προσήκει δὲ παντὶ τῷ Β ἐν τιμωρία ὄντι, ὑπ' ἀλλου ὀρθῶς τιμωρουμένω, ἢ βελτίονι γίγνεσθαι καὶ ονίνασθαι ή παραδείγματι τοῖς άλλοις γίγνεσθαι, ἵν' άλλοι δρώντες πάσχοντα ά αν πάσχη φοδούμενοι βελτίους γίγνωνται. είσι δε οί μεν ωφελούμενοί τε και δίκην διδόντες ύπὸ θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων οὖτοι, οἱ ἀν ιάσιμα άμαρτήματα άμάρτωσιν · δμως δε δι' άλγηδόνων καὶ όδυνων γίγνεται αὐτοῖς ή ὡφέλεια καὶ

ένθάδε καὶ έν "Διδου · οὐ γὰο οἶόν τε άλλως άδικίας απαλλάττεσθαι. οί δ' αν τα έσγατα αδική- C σωσι καὶ διὰ τὰ τοιαῦτα ἀδικήματα ἀνίατοι γένωνται, έχ τούτων τὰ παραδείγματα γίγνεται, καὶ οὖτοι αὐτοὶ μεν οὐκέτι ὀνίνανται οὐδέν, ἄτε ανίατοι όντες, άλλοι δε όνίνανται οί τούτους όρωντες δια τας άμαρτίας τα μέγιστα καὶ όδυνηρότατα καὶ φοβερώτατα πάθη πάσγοντας τὸν ἀεὶ γρόνον, ατεγνώς παραδείγματα ανηρτημένους έκει έν "Αιδου έν τῷ δεσμωτηρίω, τοῖς ἀεὶ τῶν ἀδίκων ἀφικνουμένοις θεάματα καὶ νουθετήματα. ὧν έγώ D φημι ένα καὶ 'Αργέλαον ἔσεσθαι, εὶ ἀληθῆ λέγει Πώλος, καὶ άλλον όστις ὰν τοιούτος τύραννος ή. οίμαι δε καί τους πολλους είναι τούτων των παραδειγμάτων έκ τυράννων καὶ βασιλέων καὶ δυναστών καὶ τὰ τών πόλεων πραξάντων γεγονότας · οδτοι γαρ δια την έξουσίαν μέγιστα και ανοσιώτατα άμαρτήματα άμαρτάνουσι. μαρτυρεί δέ τούτοις καὶ "Ομηρος · βασιλέας γὰο καὶ δυνάστας έκεῖνος πεποίηκε τους έν "Λιδου τον άεὶ Ε γρόνον τιμωρουμένους, Τάνταλον καὶ Σίσυφον καὶ Τιτυόν. Θερσίτην δέ, καὶ εἴ τις άλλος πονηούς ην ιδιώτης, ούδεις πεποίηκε μεγάλαις τιμωρίαις συνεχόμενον ώς ανίατον ου γάρ, οξιιαι, έξην αυτώ · διο και ευδαιμονέστερος ην η οίς έξην. άλλα γάρ, δ Καλλίκλεις, έκ των δυναμένων είσὶ καὶ οί σφόδρα πονηροί γιγνόμενοι ἄνθρωποι · 526 ούδεν μην πωλύει και έν τούτοις άγαθούς άνδρας έγγίγνεσθαι, καὶ σφόδρα γε ἄξιον ἄγασθαι τῶν γιγνομένων · γαλεπόν γάρ, δ Καλλίκλεις, καί

πολλοῦ ἐπαίνου ἄξιον ἐν μεγάλη ἐξουσία τοῦ ἀδικεῖν γενόμενον δικαίως διαβιώναι. ὀλίγοι δὲ γίγνονται οἱ τοιοῦτοι · ἐπεὶ καὶ ἐνθάδε καὶ ἄλλο- Οι γεγόνασιν, οἶμαι δὲ καὶ ἔσονται καλοὶ κάγαθοὶ

- Β ταύτην την άρετην την τοῦ διααίως διαχειρίζειν ἃ ἄν τις ἐπιτρέπη · εἶς δὲ καὶ πάνυ ἐλλόγιμος γέγονε καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ελληνας, ᾿Αριστείδης ὁ Δυσιμάχου. οἱ δὲ πολλοί, ὧ ἄριστε, κακοὶ γίγνονται τῶν δυναστῶν. CAP. LXXXII. "Οπερ οὖν ἔλεγον, ἐπειδὰν ὁ Ἡαδάμανθυς ἐκεῖνος τοιοῦτόν τινα λάβη, ἄλλο μὲν περὶ αὐτοῦ οὐκ οἰδεν οὐδέν, οὐθ' ὅστις οὖθ' ὧντινων, ὅτι δὲ πονηρός τις · καὶ τοῦτο κατιδὼν ἀπέπεμψεν εἰς τάρταρον, C ἐπισημηνάμενος, ἐάν τε ἰάσιμος ἐάν τε ἀνίατος
 - ζέπισημηναμένος, εαν τε ιασίμος εαν τε ανίατος δοκή είναι · ό δὲ ἐκεῖσε ἀφικόμενος τὰ προσήκοντα πάσχει. ἐνίοτε δ' ἄλλην εἰσιδῶν ὁσίως βεθιωκυῖαν καὶ μετ' ἀληθείας, ἀνδρὸς ἰδιώτου ἢ ἄλλου τινός, μάλιστα μέν, ἔγωγέ φημι, ὧ Καλλίκλεις, φιλοσόφου τὰ αὐτοῦ πράξαντος καὶ οὐ πολυπραγμονήσαντος ἐν τῷ βίῳ, ἡγάσθη τε καὶ ἐς μακάρων νήσους ἀπέπεμψε. ταὐτὰ ταῦτα καὶ ὁ Αἰακός. ἐκάτερος δὲ τούτων ἡάβδον ἔχων δικάζει.

D ὁ δὲ Μίνως ἐπισχοπῶν κάθηται μόνος, ἔχων χουσοῦν σκῆπτοον, ὡς φησιν ᾿Οδυσσεὺς ὁ Ὁμήρου ἐδεῖν αὐτὸν

χούσεον σκηπτρον έχοντα, θεμιστεύοντα νέ-

¿Εγω μέν οὖν, ὧ Καλλίκλεις, ὑπὸ τούτων τῶν λόγων πέπεισμαι, καὶ σκοπῶ, ὅπως ἀποφανοῦμαι τῷ κριτῆ ὡς ὑγιεστάτην τὴν ψυχήν. χαίρειν οὖν

ἐἀσας τὰς τιμὰς τὰς τῶν πολλῶν ἀνθοωπων, τὴν ἀλήθειαν σκοπῶν πειράσομαι τῷ ὅντι ὡς ἀν δύνωμαι βέλτιστος ὢν καὶ ζῆν καί, ἐπειδὰν ἀποθνή-Ε σκω, ἀποθνήσκειν. παρακαλῶ δὲ καὶ τοὺς ἄλλους πάντας ἀνθρώπους, καθ' ὅσον δύναμαι, καὶ δὴ καὶ σὲ ἀντιπαρακαλῶ ἐπὶ τοῦτον τὸν βίον καὶ τὸν ἀγῶνα τοῦτον, ὃν ἐγώ φημι ἀντὶ πάντων τῶν ἐνθάδε ἀγώνων εἶναι, καὶ ὀνειδίζω σοι, ὅτι οὐχ οἶός τ' ἔσει σαυτῷ βοηθῆσαι, ὅταν ἡ δίκη σοι ῷ καὶ ἡ κρίσις ἡν νῦν δὴ ἐγὼ ἔλεγον, ἀλλὰ ἐλθὼν παρὰ τὸν δικαστὴν τὸν τῆς Αἰγίνης υἱόν, ἐπειδάν 527 σου ἐπιλαβόμενος ἀγῃ, χασμήσει καὶ ἰλιγγιάσεις οὐδὲν ῆττον ἢ ἐγὼ ἐνθάδε σὺ ἐκεῖ, καί σε ἴσως τυπτήσει τις καὶ ἐπὶ κόρξης ἀτίμως, καὶ πάντως προπηλακιεῖ.

Τάχα δ' οὖν ταῦτα μῦθός σοι δοκεῖ λέγεσθαι, ὅσπερ γραός, καὶ καταφρονεῖς αὐτῶν. καὶ οὐδέν γ' ἀν ἦν θαυμαστὸν καταφρονεῖν τούτων, εἴ πη ζητοῦντες εἴχομεν αὐτῶν βελτίω καὶ ἀληθέστερα εὐρεῖν · νῦν δὲ ὁρᾶς, ὅτι τρεῖς ὄντες ὑμεῖς, οἵπερ σοφώτατοί ἐστε τῶν νῦν Ἑλλήνων, σύ τε καὶ Β Ηῶλος καὶ Γοργίας, οὐκ ἔχετε ἀποδεῖξαι, ὡς δεῖ ἀλλον τινὰ βίον ζῆν ἢ τοῦτον, ὅσπερ καὶ ἐκεῖσε φαίνεται συμφέρων, ἀλλ' ἐν τοσούτοις λόγοις τῶν ἄλλων ἐλεγχομένων μόνος οὖτος ἡρεμεῖ ὁ λόγος, ὡς εὐλαθητέον ἐστὶ τὸ ἀδικεῖν μᾶλλον ἢ τὸ ἀδικεῖσθαι, καὶ παντὸς μᾶλλον ἀνδρὶ μελετητέον οὐ τὸ δοκεῖν εἶναι ἀγαθόν, ἀλλὰ τὸ εἶναι καὶ ἰδία καὶ δημοσία · ἐὰν δέ τις κατά τι κακὸς γίγνηται, κολαστέος ἐστί, καὶ τοῦτο δεύτερον ἀγαθὸν μετὰ C

τὸ εἶναι δίχαιον, τὸ γίγνεσθαι καὶ κολαζόμενον διδόναι δίκην · καὶ πᾶσαν κολακείαν καὶ τὴν περὶ ἐαυτὸν καὶ την περὶ τοὺς ἄλλους, καὶ περὶ δλίγους καὶ περὶ πολλούς, φευκτέον · καὶ τῆ ἡητορικῆ οὖτω χρηστέον, ἐπὶ τὸ δίκαιον ἀεί, καὶ τῆ ἄλλη πάση πράξει.

CAP. LXXXIII. 'Εμοί οὖν πειθόμενος ἀκολούθησον ένταῦθα, οξ ἀφικόμενος εὐδαιμονήσεις καὶ ζῶν καὶ τελευτήσας, ώς ὁ λόγος σημαίνει. καὶ ἔασόν τινά σου καταφρονήσαι ώς ἀνοήτου D καὶ προπηλακίσαι, ἐὰν βούληται, καὶ ναὶ μὰ Δία σύ γε θαβδών πατάξαι την άτιμον ταύτην πληγήν · οὐδεν γὰο δεινον πείσει, ἐὰν τῷ ὄντι ἦς καλὸς κάγαθός, ἀσκῶν ἀρετήν. κὰπειτα οῦτω κοινῆ ασχήσαντες, τότε ήδη, εάν δοκή γρηναι, επιθησόμεθα τοῖς πολιτικοῖς, ἢ ὁποῖον ἄν τι ἡμῖν δοκῆ, τότε βουλευσόμεθα, βελτίους όντες βουλεύεσθαι ή νῦν. αἰσχρον γὰρ ἔχοντάς γε ώς νῦν φαινόμεθα έχειν, έπειτα νεανιεύεσθαι ως τι όντας, οίς Ε οὐδέποτε ταὐτὰ δοκεῖ περὶ τῶν αὐτῶν, καὶ ταῦτα περί των μεγίστων · είς τοσούτον ήκομεν απαιδευσίας! ώσπες οὖν ήγεμόνι τῷ λόγῳ χρησώμεθα τῷ νῦν παραφανέντι, δε ἡμῖν σημαίνει, ὅτι οδτος ό τρόπος άριστος του βίου, καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ την άλλην ἀρετην ἀσκοῦντας καὶ ζην καὶ τεθνάναι. τούτω οὖν ξπώμεθα, καὶ τοὺς ἄλλους παρακαλώμεν, μη έκείνω, ῷ σὸ πιστεύων ἐμὲ παραπαλείς · ἔστι γὰρ οὐδενὸς ἄξιος, ὧ Καλλίπλεις.



NOTES.



· NOTES.

N. B. The references follow the marginal pages and letters of the text, which are those of the Paris edition of 1578, edited by H. Stephanus. Mt. stands for Matthia's Grammar, second edition; K., for Kuhner's Middle Grammar, translated by Edwards and Taylor; Cr., for Crosby's, second edition; and Soph., for that of Sopholes, quoted according to the original sections:—in the new edition (1847) the earlier and present sections are collated at the beginning.

447 A. οῦτω μεταλαγχάνειν, so to take part in; i. e. in the present instance, to take no part in at all. Callicles says, "It were well to have such a share in a battle, as you have had in listening to Gorgias"; i. e. it were well to arrive too late for an unpleasant employment, but not for a feast such as we have had. For the selection of war in this proverbial phrase, comp. Phædr. 242, B, οὐ πόλεμον ayyeddeis, what you tell me is not at all disagreeable; and so Laws, 702, D. — τὸ λεγόμενον, as the saying is. Soph. § 167, N. 2. Cr. § 334. 8. The accusative may be explained by considering it as the object of the general notion of action contained in the verbs, = are we doing τὸ λεγόμενον, i. e. are we too late. — ἐπεδείξατο. This verb in the middle, with an accus. (e. g. σοφίαν or a neuter adjective) or without, especially denotes that ostentatious display of their art, which the sophists and rhetoricians at this time were wont to make. - τούτων refers to ήκομεν καὶ ὑστεροῦμεν. As the verbs denote but one act, τούτον might be used equally well, and the plural is not unfrequently used in referring to a single verb. Comp. 492, C.

- B. ἐγὰ γὰρ καὶ ἰάσομαι. καὶ, also, refers to a suppressed clause. No matter: for if I did the harm, I will also find the remedy. According to Olympiod, and a Schol., the words are drawn from the Telephus of Euripides, being spoken by Achilles, who wounded that hero. — є μεν δοκεί. The indic. implies belief that such is the view of Socrates; while in ¿àu δὲ βούλη the subjunctive expresses the wish as a mere possible contingency. —— ἐσαῦθις, again, at another time, hereafter. So είσαιθις αναβαλού, Sympos. 174, Ε; εἰσαῦθις ἀποθέσθαι, Euthydem. 275, Α. — τί dai; usually, where dai is found, de is in some MSS, as a various reading. The longer form, it is now admitted, is properly retained after ti and mus, where wonder or indignation is expressed. — οὐκοῦν . . . ὑμῖν. Stallb., Ast, and others explain the construction by regarding heew as used imperatively (Soph. § 219, N. 6; Cr. § 625; K. § 306, R. 11), akovoai Popyiov being understood. I incline to regard ἐπιδείξεται ὑμῖν as the proper apodosis, which, owing to the intervention of the clause beginning with váo, deserts its own construction for that of the interposed clause. The sense is, Well, then, whenever you wish to come to my house, Gorgias will exhibit to you, for he lodges with me. So, apparently, Heindorf. Comp. Soph. Œd. R. 227-229, where the clause πείσεται γὰρ οὐδὲν turns the apodosis following it, which would be naturally γης ἀπίτω ἀβλαβής, into γης δ' ἄπεισιν ἀβλαβής. — εδ λέγεις, i. e. you are very civil in inviting us to your house, and quite right in wishing to spare Gorgias further fatigue. But, etc.
- C. διαλεχθῆναι, here, to discourse by way of question and answer, tacitly contrasted with an ἐπίδειξις, in which Gorgias would be the sole speaker. Hence, to hold a discussion, or search for truth in that way, as Socrates did. Socrates, in Xen. Mem. 4. 5. 12, defines it κοινῆ βουλεύεσθαι διαλέγοντας κατὰ γένη τὰ πράγματα. In the end, the

notion of question and answer faded away from the derivatives of this word; and that of logical reasoning, or that of the science of unchangeable, absolute truth, remained.

— δύναμις, essence, nature. — τοῦ ἀνδρὸς pronominis fere partes agit, ut exprimi possit pronomine possessivo. Ast. The art of the man = his art, with perhaps something of contempt in τοῦ ἀνδρός. — τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν, to ask him in person, or himself. And so 481, B. αὐτὸν is taken with the object of ἐρωτᾶν not expressed.

- D. ἐροῦ, second aor., not ἔρου. No present is used by the Atties. Soph. § 118, sub voce; K. § 166; Cr. § 298.— ὅτι ἐπαγγέλλει ἀποκρίνεσθαι. Cic. de Fin. 2, init.: "Quorum [sophistarum] e numero primus est ausus Leontinus Gorgias in conventu poscere quæstionem, id est, jubere dicere, qua de re quis vellet audire." This is spoken of at length by Philostr. Vit. Sophist., Proœm.
- 448 A. ἢ που . . . ἀποκρίνει, no doubt, then, you answer with ease, O Gorgias. Ast translates ῥαδίως, libenter, but his power to answer, and not his willingness, is in question.

 ἄν δέ γε βούλη, ἐμοῦ, sc. λάμβανε πεῖραν. For λ. πεῖραν spoken of a person, comp. εἰ βούλει λαβεῖν μου πεῖραν, Protag. 341, E, cited by Ast. τί δὲ . . . ἰκανῶς; but what difference does that make, if I answer well enough for you? Το the common formula, τί τοῦτο; is sometimes added διαφέρει, which Stallb. here supplies. But τί can well be a nominative. τί τοῦτο; what is that? i. e. what of that?
 - B. Ἡρόδικος, a brother of Gorgias, of whom we know nothing besides his name and calling. He is not to be confounded, as the Scholiast well observes, with another man often mentioned by Plato, Herodicus of Selymbria in Thrace, and originally of Megara; who first taught gymnastics, but on the failure of his health gave himself up to the attempt to recover it; and was among the earliest to

C. $\hat{\nu}\hat{\imath}\nu$ δ' ἐπειδή. In this sentence, both the main clause and that which furnishes the reason are interrogative, a usage which would be awkward in English, but is lively and favorable to brevity. A little below, 451, Λ , we have the interrogative included between the article and participle ($\hat{\eta}$ περὶ τί... ἔχουσα), as it often is found within a relative sentence. Comp. Cr. § 539. 2. — & Χαιρεφῶν. The words which follow are plainly not in the style of conversation. The juxtaposition of words from the same root (ἐμπειρῶν ἐμπείρως, ἄλλοι ἄλλων ἄλλων ἄλλως, ἀρίστων ἄριστοι), αἰῶνα for βίον, and the antithetical form of the clauses, all show, that either the style of Polus is imitated by Plato, or that words from a treatise of his are here put into his mouth. They are quoted as his by Syrianus on Hermogenes. (4. 44. Walz.) See 462, B.

D. σοὶ βουλομένω ἐστίν. Soph. § 196, N. 2; Cr. § 408; K. 284. 10. c. — δῆλος γὰρ... διαλέγεσθαι, for it is plain to me, even from what he has said, that Polus has studied the art of rhetoric, so called, rather than how to discourse (logically) by way of question and answer. δῆλος, etc., for δῆλόν ἐστιν, ὅτι Πώλος, by attraction, as it is sometimes called. The

tendency to give prominence to the main word—here the subject—of the second clause caused it to be pushed forward into the leading clause. This made that clause personal instead of impersonal, and bound the two clauses together more closely.

E. ἐρωτᾶ. So all the MSS., but the editors give ἡρώτα,* on account of ποία τις εἴη. But this is unnecessary, for the present may be rhetorically for the imperfect, or may include it. Nobody asks you = nobody asked you or now asks you. Comp. Xen. Anab. 1. 1. 3, διαβάλλει . . . ώς ἐπι-βουλεύοι, for διέβαλλε. In this sentence, ποῖος and τίς, which belong to direct inquiry, are found in company with ὅστις, by which indirect questions are introduced. Comp. ποῖα and ὁποῖα together, 500, A. Comp. also οἴαν for ὁποίαν, 450, C, ὅσα for ὁπόσα, 451, B, and other passages. — ὅσπερ τὰ ἔμπροσθεν. For the asyndeton, comp. 450, B, note. For τὰ ἔμπροσθεν, comp. Soph. § 141, N. 1; Cr. § 478, α. The second clause begins at καὶ νῦν οὕτως.

449 A. ὑποτείνεσθαι, est quæstionem ita proponere ut alteri subjicias quid respondendem sit, et in universo proponere quæstionem. Ast. — ὡς τίνος . . . τέχνης. Another form of compound interrogation, when one clause has the participial structure (ἐπιστήμονα, sc. ὄντα). — ἀγαθών γε, not bene moratum, as Routh translates it, but plainly egregium certe. — ὡς ἔφη κηρος. Il. 6. 211, and elsewhere.

B. οὐκοῦν. See Preface. — ἄλλοθι. See Introd. pp. xiii., xiv. — ἀλλ' ὅπερ, etc., but be not false to the promise you make. Socrates takes for granted that he consents. Hence ὅπερ, which Ast would change into εἴπερ, is justly defended by Stallb. — εἰσὶ . . . ποιεῖσθαι, = ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐνίαι (Heind.), or ἐν ἐνίαις ποιεῖσθαι. See 448, D. In some of the answers it is necessary to discourse at length.

^{*} Stallb. has ἐρωτậ in his second edition.

C, D. ως διὰ βραχυτάτων = ως βραχύτατα, or ως οἰόν τε διὰ βραχυτάτων, just below. — With this boast of Gorgias, comp. the ironical passages in Protag. 329, B, 334, D. The latter runs thus: "O Protagoras, I happen to be an oblivious sort of person, and if I have a long speech made to me, I forget what is the topic of discourse; therefore, as, in case I were somewhat deaf, you would think that you ought to talk in a louder tone with me than with others, to carry on a conversation with me; so, seeing I am so forgetful, abridge your answers, and make them shorter, to enable me to follow you." — πάνυ . . . ἐπιεικῶς, quite sufficiently, or very well.

Ε. ποίους τούτους... εγιαίνοιεν; what kind of words? are they those which make known by what sort of regimen the sick can get well? Understand περὶ with ποίους τούτους; as in 450, A, line 4. This is a condensed expression for ποῖοί εἰσιν οὖτοι περὶ οὕς ἐστιν; The subject of ὑγιαίνοιεν is attracted forwards to δηλοῦσι as its object. ὡς is quomodo, not ut, and to be taken with διαιτώμενοι. The two words have the same sense as τίνι διαίτη. Comp. 453, C. — οὖκοῦν περὶ ὧνπερ, etc. = οὖκοῦν ποιεῖ δυνατοὺς καὶ φρονεῖν περὶ τούτων περὶ ὧνπερ λέγειν δυνατοὺς ποιεῖ.

B. οὖτως ἔχουσιν· ἐκάστη. One of a number of the in-450 stances of asyndeton which occur in this dialogue. Some are owing to earnestness of feeling (449, A, τωσπερ... ἀπεκρίνω); some heighten the effect of contrast by bringing clauses closely together (503, E, τοὺς ζωγράφους... τοὺς τάλλους), or making a word more emphatic (510, C); but in the greater number the second clause is added without a particle to explain the first, and, like a noun in apposition, would rather be separated than connected by a particle. Comp. K. § 325. — ὡς ἔπος εἰπεῖν. This common phrase nearly always, in this work, moderates the force of some universal word, as πᾶς, οὐδείς. According to Lobeck (para-

lipom. Gram. Græc. 59), ἔπος εἰπεῖν occurs very often, εἰπεῖν ἔπος rarely. It denotes, 1. ut ita dicam, as here; 2. speaking inaccurately, the opposite of ἀκριβεῖ λόγφ. — τῆς δὲ ῥητορικῆς. The sense is, But there is no such manual operation pertaining to rhetoric, but all its activity and efficiency are exercised by means of words. The Scholiast says, that χειρούργημα and κύρωσις are provincial words brought by Gorgias from his native town, Leontini. This is probably a mere random assertion, and unlikely in itself. But the use of these words, instead of χειρουργία and κῦρος, may be intended to show forth the artificial and elaborate style of Gorgias. Thucydides uses κύρωσις (Lib. 6. 103).

C. ap' oùv . . . καλείν; Indeed, I perceive what sort of art you wish to call it. So Ast. "Formula ἀρ' οὖν eodem modo ut องิห องิง initio per interrogationem cum negatione junctam affirmat." Hermann on Soph. Antig. 628 (632). Or we need only say that apa, as it often does, requires an affirmative answer. Stallb. retains the interrogative force of apa, and supposes the question to require a negative answer. Do I understand, etc., i. e. I do not understand. But μανθάνω can denote a perception that is not yet clear. Prof. Crosby remarks on this passage as follows: - "Is there not a species of anacoluthon at the beginning of this chapter? 'Do I then understand what you would call it? However, I shall soon know.' He seems to me to be first intending to ask Gorgias directly, whether the idea he obtains from his answer is the true one; but then another mode of satisfying himself occurs, and he changes the discourse abruptly." — For των μέν . . . ένιαι δέ, comp. Soph. § 142, N. 3.

E. où χ $\delta \tau \iota$... $\epsilon \tilde{\iota} \pi \epsilon s$, although in the expression which you make use of you so said. où $\iota \omega s$ refers to the succeeding subordinate clause. où χ $\delta \tau \iota$ is properly elliptical for où $\lambda \epsilon \gamma \omega$, or où $\kappa \epsilon \rho \tilde{\omega}$ $\delta \tau \iota$, and sometimes, followed by $d\lambda \lambda d$, means not

only, or not only not. Comp. Mt. § 624. 4. — δυσχεραίνευ, to be captious in the discourse or discussion.

Β. εἴποιμ' αν ... ὄντα. Complete the sentence by τις 451 τῶν κῦρος ἐχουσῶν, I would say that it is one of those arts that exert their power with regard to (whose efficiency consists in inquiring concerning) the odd and even, how many there can be of each, i. e. that it is an art, which asks how many there are, and whose elements are odd and even numbers. γνῶσις is due to a copyist, who thought the structure deficient. — ωσπερ οἱ ἐν τῷ δήμω συγγραφόμενοι, as those say who draw up written motions in the meetings of the people, i. e. who offer amendments in the assembly. The clearest light has been thrown upon this phrase recently by Boeckh, in his Inscriptiones Græcæ, Vol. I. No. 84. The allusion is to the formula τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τη βουλή, sc. «δοξεν, which was used by those who, in the assembly, made amendments to the decrees or probouleumata brought down from the council. They employed the phrase to avoid the trouble of reading over those parts of the decree which they left unaltered. σύγγραμμα is so used of a clause in a decree by Æschines c. Ctes. § 127 Bekker. The Scholiast, with less success, explains these words of cases where two or more bills proposed by the same person followed one another in succession. It was the custom to prefix the names of the citizen, of his father, his demus, and tribe, to his resolution. In such cases the herald, says he, to save time, would say τὰ μὲν ἄλλα κατὰ ταὐτά, the same as before. But this explanation is unfortunate for several obvious reasons. Still more so is Coray's, who understands οἱ συγγραφόμενοι of public contractors.

C. διαφέρει δὲ τοσοῦτον, etc., but it differs (ἡ λογιστική) thus much: that the art of calculating considers how the odd and the even are related to themselves (i. e. odd to odd and even to even) and to each other in respect to number.

For πῶς ἔχει πλήθους, see Soph. § 188, N.; Cr. § 363, β; K. § 274. 3. This definition of λογιστικὴ is found again in Charmides, 166, A. Arithmetic seems in Plato's definition to be employed with number in general, and λογιστικὴ to be the vulgar art of reckoning, in which numbers are considered in their relations. A later distinction in the science of number was into Arithmetic, which inquired π ερὶ τοῦ ποσοῦ καθ' ἐαυτό, and Music π ερὶ τοῦ πρὸς ἄλλο, i. e. concerning the relations of numbers. Sometimes, as here, the former term included the whole science of number, but was used ἰδιαίτερον π ερὶ τοῦ τοσοῦ καθ' αὐτό, more especially of numbers in themselves considered.

D. The second τi is added by Stallbaum from a conjecture of Heindorf, and seems necessary to the text. The stars denote insertion. — $\frac{\partial \mu}{\partial \tau} \frac{\partial \tau}{\partial \tau}$

E. τοῦτο τὸ σκολιόν. This scolium, or table-song, is ascribed by the Scholiast to Simonides or to Epicharmus. It is often quoted, as by Athenæus at the end of his work. Comp. a fine passage, Laws 1.631. The whole song is,—

" ύγιαίνειν μεν ἄριστον ἀνδρὶ θνατῷ, δεύτερον δε καλὸν φυὰν γενέσθαι, τὸ τρίτον δε πλουτεῖν ἀδόλως, καὶ τὸ τέταρτον ἡβᾶν μετὰ τῶν φίλων."

Plato does not allude to the last line, because no trade or employment is concerned with it.

452 A. laτρός τε... χρηματιστής. They are named in the order suggested by the scolium. Heindorf wished to read ό laτρός τε, but Buttmann observes (the remark does not appear in the second ed. of Heind.), that the article so used would denote that one person had all the attributes mentioned: ὅ τε laτρὸς καὶ χρηματιστής, on the contrary, would

sufficiently discriminate the persons; or, in ambiguous cases, ὅ τε ἰατρὸς καὶ ὁ χρηματιστής. —— εἴποι . . . ὅτι . . . ἐξαπατῆ. For oratio recta after ὅτι, comp. Cr. § 609, a.

B. θαυμάζοιμί γ' ἀν . . . εἴ σοι ἔχει. The reason, according to Stallb., why there is here an indic. in the protasis with an opt. in the apodosis is, that what the pædotribe says, "interlocutoris mentem potius quam suam ipsius opinionem respiciat." As, however, ἔχει ἐπιδεῖξαι is, in his own opinion, only a possibility, he says θαυμάζοιμι ἄν. But perhaps θαυμάζοιμι ἄν may be considered the optative of politeness, which expresses, under the form of a possibility, something real and absolute. Comp. Kühner's largest Gr. § 817. 6. — τέχνης depends on ἀγαθόν, good pertaining to his art.

C. πάνν καταφρονῶν ἀπάντων is added in satire, to show the higher pretensions of the meanest of the three employments. Gorgias and the sophists held philosophy in like contempt, compared with the arts of show. One of the comic poets, Anaxandrides (Athenæus, 694, F), proposes to comply with these high claims so far as to change the place of the second and third lines of the scolium. He says, "when the author of it named making money as the third best thing,"—

"τοῦθ', ὁρᾳς, ἐμαίνετο, μετὰ τὴν ὑγίειαν γὰρ τὸ πλουτεῖν διαφέρει · καλὸς δὲ πεινῶν ἐστιν αἰσχρὸν θηρίον."

— καὶ μὴν . . . ὅδε, and yet you see Gorgias here maintains on the contrary.

D. $\kappa a i \ \sigma \hat{\epsilon} \dots a i \tau o \hat{\nu}$. There is here a change not unknown to our language from the relative to the demonstrative construction. — $a i \tau o \hat{i} s \ \tau o \hat{i} s \ a \nu \theta \rho \omega \pi o i s$, i. e. the cause why the men themselves who are possessed of the art are free. $a i \tau o \hat{i} s$ is used on account of the contrast with others whom they govern. There is here a certain rhetorical col-

oring, which may be intended as an imitation of the style of Gorgias.

Ε. τὸ πείθειν ἔγωγ' οἶόν τ' εἶναι, I certainly pronounce it, or mean by it the being able to persuade, etc. - ἐν ἄλλωρ συλλόγωρ, facile intelligas τοὺς συλλεγέντας. Stallb. - ἐν ταύτη τῆ δυνάμει, i. e. when in or invested with this power. - ἀλλὰ σοὶ is added as if ἄλλωρ had not gone before. Comp. 521, D, οὐ πρὸς χάριν . . . ἀλλὰ πρὸς τὸ βέλτιστον, οὐ πρὸς τὸ ῆδιστον.

453 A. τὸ κεφάλαιον εἰς τοῦτο τελευτᾳ, i. e. its sum and substance, its essential quality ends in this or tends to this as its result, τοῦτο referring to πειθοῦς. τελευτᾶν, meaning to end, takes the preposition εἰς and adverbs of motion to a place after it, as including the previous motion, together with the end itself; = to come to an end. So ἄρχευν, to begin, is joined with ἀπὸ, ἐκ, and adverbs of motion from a place, = to start. — ἡ ἔχεις . . . δύνασθαι. Here τι seems to be taken with δύνασθαι, and ἐπὶ πλέον is to a greater extent, plus. Comp. ταῦτα ἐπὶ πλέον εἰπεῖν, Laws, 697, C; ἐπὶ πλέον τι δύναται, Politicus 305, B. So also ἐπὶ ἔλαττον, ἐπὶ πολὺ, ἐπὶ σμικρὸν (Soph. Electr. 414), are used.

B. $\epsilon\gamma\dot{\omega}$ $\gamma\dot{\alpha}\rho$. . . τ oó $\tau\omega\nu$ $\epsilon\nu a$, be assured that I, as I flatter myself, — if any other person engages in conversation with another, because he wishes to know the very nature of that about which the discourse is held, that I also, I say, — am a person of that description. It is often the case, as here, that an infinitive and its subject are introduced after $\delta\tau\iota$. This happens, for the most part, when a clause intervening between $\delta\tau\iota$ and the infinitive renders the change from the grammatical construction to its equivalent one less obvious. But here there is an anacoluthon also. Owing to the change just mentioned, $\epsilon\gamma\dot{\omega}$ is left by itself, and $\epsilon\dot{\omega}$ takes its place. — $\epsilon\dot{\gamma}\dot{\omega}$. . . $\epsilon\dot{\omega}$ of $\epsilon\dot{\omega}$. Here notice the emphatic position of $\epsilon\dot{\gamma}\omega$, the attraction of $\tau\dot{\gamma}\nu$. . . $\tau\epsilon\iota\theta\dot{\omega}$ to the main

sentence, in which $oi\delta a$ is, and the interposition of $ei \ "i\sigma \theta"$ " $"i\sigma \theta$ " "i

C. οὐ σοῦ ἔνεκα . . . λέγεται, not on your account (to draw anything further from you), but on account of the discussion, that it may go on in the way in which it can make the subject discussed most clear to us. Some authorities have $\pi o i \hat{\eta}$, which arose from not perceiving that $\hat{\omega}_s$ here is quomodo, and not ut. See 449, E. — ωσπερ αν. αν belongs to ηρόμην, and is repeated on account of its distance from the verb, occasioned by the conditional clause. Comp. 447, D. — Ζεῦξις. As this great painter painted for Archelaus, king of Macedon, who died in the same year with Socrates, there is here no anachronism, and Pliny's date for his entrance on his art (Olymp. 95, 4, after the death of Socrates) must be incorrect. - καὶ ποῦ. These words have given no little trouble to the interpreters, because the place where a painter's works are, which is their natural meaning, has nothing to do with the definition of his art. Ast's explanation of $\pi \circ \hat{v}$ as meaning where, in what thing, in regard to what (i. e. what animals and what properties of them, etc.), and Cousin's, where, on what, as canvas or stone, are hardly deserving of mention. Others suppose the text corrupt. Heind, conjectures πόσου, for how much, . and Coray, του, whose son. But how the compensation or the father of Zeuxis had anything more to do with the definition of his art than the place where he painted, they do not inform us. Stallb., after Routh, would read πως, which makes good sense, though it departs too much from the letters of the actual text. I conjecture (that I likewise may contribute my mite) that the sentence originally ended at γράφων; which, indeed, may be argued from the fact, that Plato afterwards only alludes to tà (a. To this tà ποία των ζώων, and άλλα πολλά ζωα, point; and no other definition of the art of Zeuxis is hinted at. Next to γράφων

came $\hat{\eta}$ ov, Hoy, which was corrupted into Π oy; and then $\kappa \omega$ was added to bring $\pi o\hat{v}$ into grammatical connection with the sentence. For the confusion of H and Π in the MSS., Bast's Epist. Palæograph. in Schæfer's Gregory Corinth., p. 716, may be consulted. A similar corruption of $\hat{\eta}$ o \hat{v} into $\pi o v$, in Repub. 437, D, is removed in modern editions.

D. καλῶς ἄν σοι ἀπεκέκριτο; would your answer have been a good one? This verb, like several other deponents, is used both actively and passively, — a usage almost confined to the perfect, pluperfect, and aorist. Comp. Soph. § 208, N. 2; K. § 252; Cr. § 564. —— οὐ δῆτα denies the latter part of the alternative, οὐ πείθει.

454 A. τὸν λέγοντα, him who makes this assertion, that rhetoric is the art of persuasion.

B, C. ταύτης . . . τῆς πειθοῦς λέγω, sc. τὴν ῥητορικὴν τέχνην εἶναι. — ἀλλ' ἵνα μὴ θανμάζης, etc. The form of this sentence changes a little as it proceeds. ὅπερ γὰρ λέγω is written as if μὴ θαύμαζε had gone before. The proper apodosis of ἵνα . . . θανμάζης is τοῦ έξῆς . . . ἐρωτῶ, but the connection is broken up by γὰρ in ὅπερ γὰρ λέγω. The sense of ὅπερ . . . λέγω is, for as I say (i. e. as I was just saying, 453, C), I put the inquiry that the discourse may be finished in due order, — not on your account, but that we may not be in the habit of too soon catching up each other's words on mere suspicion (of what they mean, and without giving one another time for explanation). With προαρπάζειν . . . τὰ λεγόμενα, comp. Herodot. 9. 91, ὁ δὲ ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον.

E. Boúle... θ ômer like visne videamus, volo hoc contingat. Soph. § 219. 3, last ed.; Cr. § 611. 3; K. § 259. 1. 6.

455 A. πιστευτικής, productive of belief. — διδασκαλικής, able to impart instruction or knowledge, i. e. knowledge founded upon absolute, unchangeable principles. — ἀλλὰ πιστικός

μόνον, able to cause belief and nothing more (aiming at conviction, and not at truth). This word has been altered into πειστικός by Stephens, Heindorf, Coray, and Buttmann; and some MSS. favor the change. Bekker, Stallb., and Ast, with reason, retain πιστικός. For, as is shown by Ast at great length, πειστικός denotes (having relation to, having to do with, i. e.) able to produce πειθώ, and is the more general word, and not necessarily opposed to διδασκαλικός; while πιστικός means able to produce πίστιν, which has just been contrasted with ἐπιστήμην (454, D). Again, as to the form of the word, - which, according to Buttmann, cannot analogically be derived from πίστις, - Ast observes that adjectives in -ikós are freely derived, not only from verbals, but also from nouns (ἀρχή, ἀρχικός), adjectives (φίλος, φιλικός), and imaginary forms (νουθετικός from νουθέτης). What objection, then, is there to regarding migros, or miστις (comp. φύσις, φυσικός, φθίσις, φθισικός), as the source of πιστικός? However derived, such words may take a genitive. But here there is no necessity of supplying a genitive with πιστικός.

B. ἴδωμεν τί ποτε καὶ λέγομεν. The force of καὶ in such a case, before a verb, seems to me to correspond with that of even. Let us see what we are even saying, where an emphasis is thrown on the verb; = what we can mean. A few MSS. have λέγωμεν, which gives the inapposite sense of let us see what we shall say. — περὶ ἰατρῶν αἰρέσεως. "The ancient states maintained public physicians at a salary; and Hippocrates is said to have been so employed at Athens. Such physicians had assistants, especially slaves, who practised among the poorer sort of people. The famous Democedes of Croton, about Olymp. 60, although as yet little money was in circulation, received the large salary of thirty-six Æginetic minæ or an Attic talent of silver (\$1,017). When he was called to Athens, he received one hundred minæ

(\$1,692), until Polycrates, tyrant of Samos, engaged his services for two talents (\$2,034)." Boeckh's Civil Econ. of Athens, I. § 21. — ἄλλο τι ἡ (literally, is there anything else than, is it not true) is a very common formula in Plato, meaning no more than nonne. Very often ἄλλο τι, without ἤ, is found in the same sense at the beginning of a sentence; and Bekker always prefers it to ἄλλο τι ἤ. According to Hermann on Viger, note 110, when the latter is used, the interrogation extends to the end of the sentence; but when ἄλλο τι, it stops with those words. — αἰρεῖσθαι is in the middle. — After ἡ νεωρίων, supply συμβουλεύσει δ ῥητορικός. And, just below, a similar clause, which is to be supplied in thought before ἀλλ' οἱ στρατηγικοί, is afterwards in part expressed. — A passage precisely like this occurs in Protag. 319, B.

C. τὸ σὸν σπεύδειν, tuis rebus studere. See 458, B, note. — τινας σχεδὸν καὶ συχνούς. τινὲς includes many and few, as the more generic word (Wyttenbach on Phædo, p. 116), and therefore πολλοί, δλίγοι, and similar words, often follow to define it. Here καί, on account of the position of σχεδόν, seems to me not to be and, but even. The sense is, some, almost even many, i. e. some, indeed even quite a number.

D. αὐτὸς . . . καλῶς ὑφηγήσω, for you yourself have admirably led the way, i. e. in speaking about the docks, etc., just now you suggested a good answer.

E. τὰ δ' ἐκ τῆς Περικλέους. τὰ δὲ is used as if τὰ μὲν had preceded: and partly through that of Pericles.— ἐκ τῶν δημιουργῶν, through the advice of the artificers. Heind, and Buttmann wish to read τῆς δημιουργῶν. But there is no need of this, because a man effects what his advice effects; and such brevity is common in Greek. Thus, in Aleibiad. I. 135, E, cited by Ast, we have πελαργοῦ ἄρα ὁ ἐμὸς ἔρως οὐδὲν διοίσει, my love then will not differ

from a stork, i. e. from a stork's love; and in Repub. 375, Λ, we have οίει τι διαφέρειν φύσιν γενναίου σκύλακος είς φυλακήν (in respect to keeping guard) νεανίσκου εὐγενοῦς; Comp. Soph. § 186, N. 1. - τοῦ διὰ μέσου τείχους. Αςcording to Colonel Leake (Topography of Athens, 354 -357), this expression denotes both the long walls, which, as he supposes, reached from Athens to Piræeus and Port Phalerum; so named as being between the city and the seaports, and also called reixos in the singular, as forming a sort of fortification. Plutarch (Vita Pericl. § 13) alluding to this passage, interprets the words - perhaps carelessly by το μακρον τείχος, and thus sanctions Leake's view. But Harpocration, s. v. διὰ μέσου τείχους, explains the phrase of the southern of the two long walls, so styled as being between the northern and the Phaleric wall; and this southern wall it is, says he, which Plato mentions in Gorgias. This is so confirmed by Thucyd. 2. 13, - who speaks of a Phaleric wall reaching to the city, and also of the long walls reaching, both of them, from the city to Piræeus, the outer or northern one of which was guarded, - that it is not easy to see how the opinion of Leake can stand. See the commentators on Thucyd. l. c., especially Dr. Arnold. Now this inner or southern leg of the long walls, τὸ μακρὸν τείχος τὸ νότιον (Æschin. de Fals. Leg. § 174, Bekker), was built after the thirty years' peace with Sparta, i. e. after B. C. 445, when Pericles began to be at the head of affairs, and when Socrates was over twenty years old.

A. οἱ νικῶντες τὰς γνώμας, Soph. § 164, N. 2; K. § 278. 456 2; Cr. § 433. — πάλαι ἐρωτῶ. πάλαι is very often found with the present of an action begun in the past and still continued. — Join τὸ μέγεθος with δαιμονία, as the accus. of specification. — εἰ πάντα γε εἰδείης. The apodosis must be something like δαιμονία ἀν καταφαίνοιτο, which is pointed at by γε.

- B. μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ. See 448, B. ἡ τεμεῖν ἡ καῦσαι, etc., to put himself into the physician's hands, to be cut or cauterized. A heated iron was applied to the wound for the purpose of stanching blood by the ἰατρός, who, as Routh observes, exercised both the medical and the surgical arts. παρασχεῖν, sc. ἐαυτόν; comp. 475, D. For τεμεῖν, καῦσαι, see Soph. § 219. 2; Cr. § 621. β. An infinitive so used, if it have the direct object of the leading verb for its subject, is in the passive, but otherwise in the active.
- C. οὐδαμοῦ . . . φανῆναι, would be of no account. Comp. Soph. Antig. 183, τοῦτον οὐδαμοῦ λέγω; Xen. Memorab. 1. 2. 52, μηδαμοῦ εἶναι, to be nowhere, in no estimation.— εἶ βούλοιτο is elegantly added, says Stallb., to denote the arrogance and pretension of Gorgias, = if he chose to give himself the trouble.
- D. ἔμαθε, sc. τις. Soph. § 157, N. 8; K. § 238, R. 3; Cr. § 546. This omission of the indefinite subject τὶς is common in this dialogue, as is also the transition from a singular verb to a plural, or the contrary, where the subject is an indefinite one. ἐν ὅπλοις μάχεσθαι dicuntur qui veris armis certare discunt. Nam vulgo juventus non veris armis se exercebat sed rudibus, aut pilis præpilatis, quæ dicuntur Græcis ἐσφαιρωμένα ἀκόντια [i. e. with a ball covering the point]. Quæ sunt verba Casauboni ad Theophrast. Charact. p. 79, ed. Fischer. Stallb.

στρέψαντες, turning round, i. e. on the contrary. Comp. μεταβαλών, 480, Ε.

A. ἐμβραχύ, in short, is taken with περὶ ὅτου ἃν βούληται, 457 to show that that phrase comprises all that can be said, or is used in its widest sense. Its force is like that of omnino.

B. καὶ τῆ ἡητορικῆ . . . ὅσπερ καί. For καί, in each member of the sentence, comp. the note on Electr. 1301, where it is said that καὶ often stands after words of comparison to show connection, without any force that can be given in English. See also 458, A, at the beginning. — κἆτα. Post participia, καὶ εἶτα, καὶ ἔπειτα inferuntur, ubi εἶτα et ἔπειτα expectes. Stallb. A frequent idiom.

C. δύνανται, sc. οἱ λέγοντες, implied in τῶν λόγων; or, more exactly, the subject is indefinite, and plural, because the action of conversing requires more than one. — οὕτω repeats and recalls the participles. Join διαλύεσθαι to δύνανται.

D. μὴ σαφῶς, i. e. μὴ φῷ (deny) τὸν ἔτερον σαφῶς λέγειν.

καὶ κατὰ φθόνον, etc., and they think that they are (i. e. each thinks that the other is) speaking out of envy, or with ill feelings towards each other, having a contentious spirit, and not seeking after that which was proposed in the discussion. For ἐαντῶν = ἀλλήλων, Soph. § 145, N. 2; K. § 302. 7; Cr. § 507. 7. — τελευτῶντες, Cr. § 457. a; K. § 312, R. 3. — οἶα καὶ, etc., so that even the by-standers feel vexed for themselves, because they consented to be listeners to such people. The infinitive follows οἷα here, as it so often does ὥστε.

E. διελέγχειν, to go on, or through with a refutation of. διὰ has the same force in διερωτώην below. In the next words, the sense is, Lest you should suppose that I speak with my zeal for debate not directed towards the subject, that it may become plain, but against you. For τοῦ γενέσθαι, comp. Soph. § 187. 1; K. § 308. 2. (b); Cr. § 372.

With genitives in this relation of the motive, ενεκα is often found.

458 Α. των ήδέως . . . αν έλεγχθέντων = τούτων οι ήδέως αν έλεγχθείεν. Κ. § 260. 2. (5); Cr. § 615. 2. Comp. Euthyphro 3, D, where Socrates says, that he converses, not only without taking pay for it, αλλά και προστιθείς αν ήδεως, sc. μισθόν, but even with a willingness to give pay, if any one is disposed to hear him. Here προστιθείς without αν would mean, that he actually paid his listeners. — Just below, for εἴ τι μη ἀληθὲς λέγω, we should expect εἴ τι . . . λέγοιεν, or, with the transition to the first person, λέγοιμι, parallel to the succeeding λέγοι. The reason for using λέγω seems to be that given by Stallb., which Ast opposes: that Socrates, in speaking of himself, denotes the probability of his being in an error by & with an indicative; but only the possibility of error on the part of another by & and an optative. — αὐτὸν ἀπαλλαγῆναι. Comp. for αὐτὸν emphatic (the word with which it agrees being omitted), 447, C, oùdèr οξον αὐτὸν ἐρωταν.

Β. ὅσον δόξα ψευδής. Græci in hujusmodi comparationibus modo casus præcedenti nomini accommodant, modo nominativum ponunt, intellecto verbo superiore. Stallb. Comp. Repub. 334, Β, τοῦτο μέντοι ἔμοιγε δοκεί ἔτι, ὡφελείν μέν τούς φίλους ή δικαιοσύνη, where την δικαιοσύνην would have been more common. See Cr. § 655. 4. — τὸ τῶν παρόντων, the interests or feelings of the present company. And so τὸ τούτων, just below; τὸ σὸν σπεύδουσ' ἄμα, καὶ τοὐμὸν αὐτῆς, Soph. Electr. 251. Such formulæ are sometimes little more than circumlocutions for the pronoun. Comp. τό γ' ἐμόν, 458, D. — The Schol. thinks that Gorgias is here finding an excuse to break off. But probably nothing more than polite attention to the wishes of the auditors is intended. Gorgias is uniformly polite to Socrates, and willing to continue the discourse. Comp. 497, B, 506, A.

- C. πόρρω ἀποτενοῦμεν, we shall extend too far, be too prolix. The verb is here used without an object, or, if anything is understood, it is ἡμᾶς αὐτούς, rather than τὸν λόγον.
 ἐμοὶ δ' οὖν, etc., and as for that (οὖν), may I myself also never have so much business, that leaving a conversation such as this, and so carried on (i. e. on a subject of such importance, and so interesting), it may be of more importance for me to do anything else.
- D. τὸ ἐμὸν is the subject of κωλύει. τὸ λοιπόν, after this, i. e since all the others wish that the debate should continue. καὶ ταῦτα, etc., and that too (i. e. and especially) when I myself announced, that whatever questions any one wishes to put he may do so.
- A. $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\dot{\epsilon}s$ τοι νῦν δή, you were saying certainly just now. 459 I have written τοι νῦν δή for τοίνυν δή, at Bekker's suggestion, on account of the sense. τὸ ἐν ὅχλφ τοῦτο, this expression ἐν ὅχλφ. This is the subject of ἐστιν, and the remaining words the predicate. ἐν τοῖs μὴ εἰδόσιν. Compare the negative μὴ here, and in ὁ μὴ ἰστρόs, with οὐ in ὁ οὖκ εἰδώs, ἐν τοῖs οὖκ εἰδόσιν, just below. In the first two cases, the negation is general and indefinite: "before such as do not know, whoever they are," "he who is no physician, supposing such a person to exist." In the other two cases, the negation being made concerning something definite and particular (the orator and the crowd), οὺ is properly used.
 - B. $\partial \nu \tau a \hat{\nu} \theta a$, i. e. in the case of the art of medicine.
- C. ράστώνη, saving of trouble, convenience. εάν τι ημιν πρὸς λόγον η, if it come at all within the scope of our discourse. πρός, (literally,) on the side of, in favor of, to the advantage of.
- D. οὕτως ἔχων. This clause is afterwards defined by αὐτὰ μὲν οὐκ εἰδώς.
 - Α. ωσπερ άρτι είπες. See 455, D. οίμαι is paren- 460

- B. τάλλα οὖτω, sc. ἔχει. κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον, after the same form of speech, after the same analogy. The next words, being explicative of this clause, are without a connecting particle.
- C. The words here inclosed in brackets are so injurious to the sense, that there can be little doubt, I think, of their being interpolations. The reasoning is this: He who has learned justice is just. The just does justly. Therefore he wills or prefers to do justly. Therefore he never will prefer to do unjustly. The orator, if taught justice by Gorgias, is just, and therefore will never will or prefer to do unjustly. For this passage, consult the Introduction.—

 ¿κ τοῦ λόγου, from what has been said; as follows from the argument. These words show that Socrates begins here to apply what has been conceded to the case of the rhetorician, which is proof that the words in brackets are indefensible.
- D. ἐκβάλλειν, sc. αὐτούς, and so with ἐξελαύνειν, just below. When the same noun follows two verbs, or a participle and a verb, in different cases, the Greeks content themselves usually with expressing it once. Comp. Mt. § 428. 2. ὡσαύτως οὕτω, in the selfsame way. These adverbs answer, as Coray observes, to ὁ αὐτὸς οὕτος.
- Ε. φαίνεται . . . οἰκ ἄν ποτε ἀδικήσας, appears incapable of ever doing injustice, = φαίνεται ὅτι οἰκ ἄν ποτε ἀδικήσειε.
 F. A. Wolf, on Demosth. c. Leptin. (p. 468, ed. Reiske),

lays down the rule, that $\phi a i v o \mu a i$ with an infin. = v i d e o r, but with a particip. p a l a m s u m. — $\delta \gamma^{\prime} \dots \pi o i \epsilon i \tau a i$, since i t is always discoursing. For the use of the relative, comp. note on 488, D. Here δ , which refers to $\dot{\eta}$ $\dot{\rho} \eta \tau o \rho i \kappa \dot{\eta}$, is put in the gender of the predicate $\pi \rho \hat{a} \gamma \mu a$, by attraction. Comp. 463, E.

A. $\epsilon \tilde{l}\pi \circ \nu \dots \tilde{o}\pi \iota \dots \tilde{a} \tilde{g}\iota \circ \nu \epsilon \tilde{u}\eta$. Here $\tilde{a}\nu$ is not used, be-461 cause the sense is, I said that it was worth while. With $\tilde{a}\nu$ the sense would be, I said that it would be worth while. The first is a direct assertion, in oratio obliqua; the second a hypothetical one, in the same form. And so just above, $460, E, \tilde{\epsilon}\lambda \acute{\epsilon}\gamma \acute{\epsilon}\tau \circ \ddot{\epsilon}\tau \circ \acute{\epsilon}\tau \circ \acute{\epsilon}$

B. μὰ τὸν κύνα. A very common oath in the mouth of Socrates, concerning which much has been written. In 482, B, we have μὰ τὸν κύνα, τὸν Αἰγυπτίων θεόν, i. e. " latrator Anubis," which is either a comic addition to the original formula, μὰ τὸν κύνα, or else shows the oath to be of Egyptian origin. Mr. Mitchell (Aristoph, Wasps, Appendix, Note D) is of the latter opinion. We refer those who wish to pursue this point further to the Commentt. and the Scholl. on that play, v. 83, Solanus on Lucian's Vit. Auct. (Vol. III. p. 520, ed. Lehm.), and Coray on this place. The ancients thought that such oaths were introduced by Rhadamanthus, to avoid swearing by a divinity on a common occasion. Zeno, the Stoic, in imitation of Socrates, swore by the caper-bush. — our odings ourovoias, hand exigui est sermonis. - καὶ . . . δοξάζεις. According to Ast, καὶ affects δοξάζεις, being a little out of its place. Do you even or really think? — η οίει . . . έρωτήματα. Α passage of considerable difficulty, which seems to be best explained by regarding the sentence, with Schleierm, as a broken one; which is indicated in this edition by a dash after διδάξειν. Polus is so eager, that he cannot end his

sentence grammatically, but must make a rhetorical exhibition of his feelings. The sense is, Or do you think, because Gorgias was ashamed not to admit, both that the orator must understand the just, beautiful, and good; and that he himself would give instruction in these subjects, if one should come to him (to study oratory) ignorant of them; - then, perhaps, from this admission, an inconsistency arose in the discussion, to wit (8h) the very thing which you take satisfaction in, though you yourself led the way to such questions (i. e. though you alone, by your artful questions, are to blame for the inconsistency). the first sentence, Schleierm, supplies a close from τοιθ' δ δη αναπας, as if Polus had at first meant to say, "Or do you think, because Gorgias," etc. . . . "to find your pleasure therein." But perhaps some other close of more emphasis may be gathered from the context, such as, ("do you think, because Gorgias, through shame, made certain admissions,) that therefore his inconsistency is to be charged to rhetoric." The other attempts to explain this sentence which I have seen are, -1. Ast's, who gives to ofer the sense of routgers, and supplies ούτω. Or do you think so because, etc. 2. Stallb., in his first ed., translates thus: an putas Gorgiam pra pudore negasse, etc. But this perverts the sense. Comp. 482, C, D, where the passage is alluded to and in part explained. He also ends the sentence beginning with \$ o'let at ἔπειτα, — a strange and flat close to the period. 3. In his second edition, where he blames Ast for his "mira commenta," deserting his former view, he continues the sense in an unbroken period, and treats offer as though it did not affect the structure. The sense then becomes, because Gorgias was ashamed to deny, etc. . . . did therefore, do you suppose, from this admission an inconsistency arise, etc.? But an inconsistency did arise, for the very reason contained in the words on Populas, etc. This is evident from

482, D. The words of Polus then become unmeaning.—
μη προσομολογησαι . . . μη οὐχί. μη οὐ sometimes, as here, follows a simply negative expression, =quin before a subjunctive. But more usually it follows a verb of negative import, when οὐ precedes such a verb. Thus ἀπαρνοῦμαι μη οὐκ ἐπίστασθαι, I do not deny that I know, but οὐκ ἀπαρνοῦμαι μη οὐκ ἐπίστασθαι, I do not deny that I know. An analogous formula to this latter is found just below, 461, C, - τίνα οἴει ἀπαρνήσεσθαι μη οὐχὶ καὶ αὐτὸν ἐπίστασθαι, - where the interrog. implies a negative.

D. ἐπανορθοῖτε. Most of the MSS, have the opt. here in lieu of the subj. after a present in the principal clause. The reasons given for the opt. in the present case by Stallb. and Ast are scarcely sufficient. - δίκαιος δ' εί, and it is right for you so to do. For δίκαιος, see Mt. § 297; Κ. § 307, R. 6; Cr. § 551. It is for δίκαιόν ἐστί $\sigma\epsilon$, etc., owing to the cause explained in the note on 448, D. — ἀναθέσθαι, to retract, properly, to put a piece over again, to change a move in playing draughts. Comp. Xen. Memorab. 2. 4. 4. Cicero, in a frag. of his Hortensius, says, "Itaque tibi concedo, quod in duodecim scriptis solemus, ut calculum reducas, si te alicujus dicti pænitet," borrowing his figure perhaps from Plato. The subject of ἀναθέσθαι Ast takes to be σε understood. "Quod fieri non posse manifestum est," says Stallb. But such cases are possible, and we believe Ast to be right. Here, σοι δοκεί, just before, and ο τι αν σύ βούλη, just after, almost forbid us to supply $\mu\epsilon$. A stronger case occurs Theætet. 151, C: " For many feel so towards me, as positively to be ready to bite me, when I strip them of some folly of theirs," - kai οὐκ οἴονται εὐνοία τοῦτο ποιεῖν, i. e. that I do this. (Such is the MS. reading.) — φυλάττης, if you will only observe one thing. The middle, if you will guard against, might stand here.

- E. οδ...λέγειν, where of all Greece there is the greatest liberty of speech, Έλλάδος being a genitive partitive.—
 ἀντίθες, put over against it, sc. this, viz. σοῦ μακρὰ λέγοντος, etc. For this latter passage, compare Aristoph. Acharu. 303, σοῦ δ' ἐγὰ λόγους λέγοντος οὐκ ἀκούσομαι μακρούς.—
 τοι, though.
- 462 B. νῦν δή, nunc igitur. ἐν τῷ συγγράμματι. Aristotle (Metaphys. init.) refers to this treatise, or to the words of Polus of like import on 448, C, and approves of his opinion making experience the foundation of art.
 - C. οὐκοῦν καλὸν . . . ἀνθρώποις; does not rhetoric, then, namely, to have the faculty of giving pleasure to men, seem to you to be a good thing? The last clause of the sentence explains, and is in apposition with, $\dot{\eta}$ ρήτορική. οἶόν $\dot{\tau}$ ϵἶναι = τινα οἶόν $\dot{\tau}$ ϵἶναι.
 - D. βούλει οὖν, etc., are you willing, then, since you prize giving pleasure, to give me a little pleasure? For the play on χαρίζομαι (which itself playfully alludes to χάριτός τινος καὶ ἡδονῆς, just above), comp. 516, B. In this sentence, the present infinitive denotes the habit of Polus; χαρίσασθαι, that which Socrates wishes him to do in this instance.
 - E. τίνος λέγεις ταύτης; Comp. 449, E, note on ποίους τούτους. μὴ ἀγροικότερον ἢ, I fear that it may seem too rude. For δέδοικα omitted, comp. Soph. § 214, N. 4; Cr. § 602. 2. The comparative, which here denotes a lower degree of the quality than the positive, is usual in such apologies.
- 463 A. δοκεί τοίνυν μοι... ανθρώποις, it seems to me, then, to be a sort of study, that has not indeed the properties of an art, but which belongs to a mind dexterous in attaining its ends, and manly, and possessed of a natural talent to communicate with men.
 - B. ως δε ό εμώς λόγος, etc., yet, as I maintain, is not an art but experience, or a routine and practice, i. e. has

nothing to do with absolute truth and reason, but proceeds from accidental discovery that a certain end is gained by certain means. — κομμωτική differt a κοσμητική quâ honestus ornatus quæritur. Stallb.

C. τέτταρα . . . πράγμασιν, four divisions these (of flattery or the art of show) relating to four matters or subjects. These four subjects, according to Coray and Stallb., are words, food, the ornamenting of the body, and philosophical disquisitions. — ἀποκεκριμένος. Comp. 453, D, note. — πρὶν ἀν . . . ἀποκρίνωμαι. With πρὶν "subjunctivum non usurpant tragici, nisi in priore membro adsit negandi aut prohibendi significatio." Elmsley on Medea, 215. In which case ἀν accompanies πρίν, with some exceptions almost confined to poetry, and the subjunctive aorist has the sense of the exact future of Latin; e. g. here priusquam respondero. For the reason why the subjunctive follows πρίν, see Mt. § 522, C.; K. § 337. 9. b.

D. ἀποκριναμένου, sc. μου. Comp. 461, D, note. — πολιτικῆς μορίου εἴδωλου, a shadow or semblance of a division of the political art, "civilitatis particulæ simulacrum," as translated by Quintil. 2. 15. 25, where this passage is examined.

Ε. Πῶλος δὲ ὅδε. There is here, probably, an allusion to the meaning of the name colt, as Schleierm. remarks. For another pun on the name of Polus, comp. Aristot. Rhet. 2. 23: ὡς Κόνων Θρασύβουλον "θρασύβουλον" ἐκάλει, καὶ Ἡρόδικος (of Selymbria, comp. 448, Β, note) Θρασύμαχον, "αἰεὶ θρασύμαχος εἰ," καὶ Πῶλον, "αἰεὶ σὰ πῶλος εἰ," καὶ Δράκοντα τὸν νομοθέτην, ὅτι οὐκ ἀνθρώπου οἱ νόμοι ἀλλὰ δράκοντος. — In τυγχάνει τον τοῦτο, the predicate τοῦτο determines the gender of τον by attraction, instead of ἡητορικὴ, to which it refers. Comp. 460, Ε.

Α. οἶον τοιόνδε λέγω, for instance I mean as follows, lit-464
 erally, "cf which sort I mention such a thing as this, viz."

This, with or without the article before $\tau o\iota \acute{o}\nu \delta \epsilon$, is a common formula in Plato, when examples are adduced. — $\tau \grave{a}$ $\sigma \acute{o}$ - $\mu a\tau a$ is the accus. of specification.

B. ἔχει δὲ οὐδὲν μᾶλλον, i. e. εὖ. The subject of ἔχει is supplied by the preceding accusatives, σωμα and ψυχήν. But, or, while yet they (soul and body) are none the more in a good condition. Another construction also is possible: ότι ποιεί (τινα) δοκείν μεν εὐ ἔχειν (κατά) τὸ σῶμα . . . ἔχει δέ, while he is none the more in a good condition. — την δε έπι σώματι, etc., but the art for the body I am not able to name to you off-hand by one name. σωμα and ψυχή freely take and lose the article (comp. 465, D). They lose it, perhaps, as approaching the nature of abstract nouns. In 463, E, they could not have it. µίαν is the predicate-accusative. ούτω, thus, in these present circumstances, is often equivalent to illico. Comp. 509, A. — της δέ πολιτικης, etc. Here λέγω is to be supplied in thought, and της πολιτικής depends on την νομοθετικήν, its part. The sense is, And of the political art I mention (one branch) the legislative as the counterpart to the gymnastic art, and (the other) justice as the counterpart to medicine. The political art, or the general art of securing the public good, has two divisions, first, that which consists in securing the moral welfare by law, which prescribes what is right, and according to which the public health will be preserved; and, secondly, that which restores this health when once impaired, or justice, the judge's art. (See Introduction.) Analogous to these arts for the soul are, for the body, gymnastics, or the art of preserving, and medicine, or that of restoring health. Plato elsewhere insists on the analogy between the healing art and justice, e. g. in Repub. 411, C, -a fine passage, where, however, justice is taken in the higher sense of that controlling virtue, which brings all the parts of the soul, like those of a well-regulated state, into their due place and order.

- C. πρὸς τὸ βέλτιστον, with a view to the greatest good.

 οὐ γνοῦσα λέγω ἀλλὰ στοχασαμένη. As αἰσθομένη is a general word denoting mental perceptions, whencesoever derived, it is explained by this clause, not guided by knowledge, I would have you understand, but by guess. Comp. 463, A. ὑποδῦσα ὑπὸ ἔκαστον, having slipped under, or by stealth put on the garb of each of the four divisions.
- D. θηρεύεται τὴν ἄνοιαν, hunts for, seeks to captivate ignorance, or the unwary. τ $\hat{\varphi}$. . . ἀεὶ ἡδίστ φ , by that which is at the time the most agreeable.
- A. τοῦτο γὰρ πρὸς σὲ λέγω alludes to 463, D, where Po-465 lus puts the question concerning the quality of rhetoric. Comp. 448, C-E. ὅτι οὐκ ἔχει λόγον οὐδένα ἃ προσφέρει, because it cannot explain what sort of things those are in their nature, which it makes use of. Here we see what Plato thought that a τέχνη must be. The MSS. give, almost unanimously, ῷ προσφέρει ἃ προσφέρει, and the editors, without MS. authority, ὧν προσφέρει. I have restored a part of the MS. reading, and have since observed that Stallb., in his second edition, has made the same change. ὑποσχεῖν λόγον, to submit the reason, or rationale, to explain and defend a position.
- B. ὑπόκειται, puts itself under, puts on the form or mask of, = ὑποδύνει above. ὅστε ποιεῖν . . . ἀμελεῖν, so as to make men attach to themselves adventitious beauty, and neglect their own, obtained through the gymnastic art.
- C. ὅπερ μέντοι λέγω. In the ensuing words, down to ὁψοποικῶν, the thoughts seem to be only half expressed, as if Socrates, anxious to avoid a long speech, were hastening to an end. Some editors suppose that the text has sustained an injury, but, as I think, without reason. Such, says Socrates, are these arts in their nature; but in practice the Sophists' art and rhetoric are confounded together;

and the like would be true of cookery and medicine, if the body judged of them without a presiding mind. The thoughts are not essential to the argument, and are only thrown out en passant. ὅπερ . . . λέγω refers to what has just preceded; but as I say, or was just saying. - - &iéστηκη. The subject of this verb, according to Buttmann in Heindorf's edition, is all the arts before mentioned, and ουτων has the same subject, which is ταῦτα understood, referring to these arts. Stallb. restricts διέστηκε, with reason, I think, in his first edition, to σοφιστική καὶ ρητορική. ὄντων may be used instead of "ντες, referring to σοφισταί καὶ ρή-Topes, next following. A participle is sometimes found in the genitive absolute, when its subject is the same as that of the verb; the cause of which seems to be a desire of the writer to express the thought contained in the participle more distinctly. The grammatical construction is caused by Plato's passing in thought from the arts to those who pursue them. — ἄτε δ' έγγὺς ὄντων, but, inasmuch as they are conterminous arts, sophists and orators are (mixed together in the same place and about the same things, i. e. are) confounded together, and indiscriminately give themselves to the same pursuit, and they know not what to make of themselves, nor their fellow-men of them (i. e. neither they nor others have any exact idea of their so-called arts). For the thought, comp. 520, A: ταὐτόν, δ μακάριε, ἐστὶ σοφιστής καὶ ρήτωρ, ή έγγυς τι καὶ παραπλήσιον, ώσπερ έγω έλεγον πρὸς Πῶλον.

D. τὸ τοῦ 'Αναξαγόρου ἀν πολὺ ἢν, what the well-known (τοῦ) Anaxagoras said (his tenet) would hold extensively (in regard to these arts). For the uses of the article, see Soph. § 176, and § 139, N. 1; Cr. §§ 477. a, 479. Anaxagoras taught that all things were in a chaos at first: then came MIND, and arranged them. In other words, he ascribed to an intelligent author, not creation, nor motion and

quality, but only arrangement; which was, however, a step beyond the earlier Ionic philosophers, who accounted for all phenomena by the physical properties of matter. — $\sigma \dot{\nu}$ $\gamma \dot{a} \rho \tau \dot{o} \dot{\iota} \tau \dot{o} \nu \tilde{\epsilon} \mu \pi \dot{\epsilon} \iota \rho o s$. The Schol. of the Clarke MS. supposes these words to allude to the rhetorical figure called $\pi a \rho \dot{\iota} \sigma \omega \sigma \iota s$, which takes place when similar words, as $\phi \dot{\iota} \lambda \dot{\epsilon}$ II $\hat{\omega} \lambda \dot{\epsilon}$ here, are brought together. Another Schol. explains them of the acquaintance of Polus with the philosophy of Anaxagoras, — to which sect, says he, Polus belonged, — a piece of information probably picked out of the text. Perhaps nothing more than ironical praise of Polus for great knowledge is intended. Comp. 462, A.

Ε. ὡς ἐκεῖνο ἐν σώματι, sc. ἀντίστροφόν ἐστι τῆς ἡητορικῆς. The clause might be removed without injury to the sense. ἀντίστροφον here governs a genitive, but a dative, 464, B. Some other compounds of ἀντὶ vary in the same way as to their regimen. ἐκεῖνο, referring to ὀψοποιίας, accommodates its gender to that of ἀντίστροφον.

A. Init. If, therefore, I too, when you answer, shall not 466 know what to make (of it), do you likewise prolong your discourse; but if I shall, let me make use of it. The dative, which should follow χρήσωμαι, is contained in ἀποκρινομένου.

B. $oidi voulier dan, not even to be thought of, i. e. to be held in no estimation at all. This verb, which just above has a predicate, <math>\phi a \hat{v} \lambda oi$, is here used absolutely. Our verbs to regard, to consider, and others, are capable of the same twofold use.

C. The colon, which most editors put after $\kappa \dot{\nu} \nu a$, ought, as it seems to me, to be erased. Comp. $\mu \dot{\alpha} \tau \dot{\sigma} \nu \Delta (\dot{a} \dots \dot{a} \lambda \lambda')$, 463, D, $\nu \dot{\gamma} \tau \dot{\sigma} \dot{\nu} s \theta \epsilon \dot{\sigma} \dot{s} \dot{a} \lambda \lambda'$, 481, C, where the formula of swearing unites in one clause with what follows. Socrates does not answer Polus by the phrase $\nu \dot{\gamma} \tau \dot{\sigma} \nu \kappa \dot{\nu} \nu a$, but only begins his answer in the next chapter.

E. οὐδὲν γὰρ ποιεῖν, etc. Comp. Repub. 9. 577, E. "Is not the state that is enslaved and under a tyrant far from doing what it wishes? Very far. And the soul, accordingly, that is governed by a tyrant, will be very far from doing what it may wish (if we speak of the whole soul); and, drawn along forcibly by urgent lust, will be full of agitation and regret." For ὡς ἔπος εἰπεῖν, qualifying οὐδέν, see 450, B.— ἐγὼ οὕ φημι; egone nego?— μὰ τόν. The Schol. on Aristoph. Frogs, 1421, thinks that the name of the divinity is omitted out of reverence. But the omission seems intended rather for comic effect, as though the right divinity did not readily occur to the mind.— καὶ τέχνην τὴν ῥητορικήν. Supply οὖσαν. Comp. 495, C.

467 A. ἐμὰ ἐξελέγξας. The aorist participle, which Heindorf declares to be used for the present, has its own force. Polus could come to his conclusion, when he had refuted, or by refuting. The argument may be considered as the preliminary to the conclusion, or as the means of reaching it. In the first case, the aorist is needed; the present, if used, would have the second sense. — οὐδὲν ἀγαθὸν τοῦτο κεκτήσονται. Βy τοῦτο, he means τὸ ποιεῖν ἃ δοκεῖ αὐτοῖς. — ἐξελεγχθῆ...ὅτι. The verb is here used in sensu prægnanti, unless Socrates be refuted, and it be shown that, thus answering nearly to our verb convince.

B. οὖτος ἀνήρ. An instance of aposiopesis or reticentia, a figure often caused by excited feelings, which cannot find the language to express themselves. "In hac formula recte omittitur articulus, quoniam dicitur δεικτικῶς de eo qui præsens est." Stallb. οὖτος contains a shade of contempt sometimes like iste. Comp. 489, B, 505, C. — καὶ γὰρ non est etenim, sed καὶ pertinet ad νῦν. Stallb.; i. e. καὶ is also. — ἵνα προσείπω σε κατὰ σέ, that I may address you in your own style. This refers to λῷστε Πῶλε, and the artificial juxtaposition of words of equal length, or of similar form or sound. Comp. 448, C, 465, D.

- C. πίνοντες παρά, i. e. πίνοντες τὰ φάρμακα, λαβόντες αὐτὰ παρὰ τῶν ἰατρῶν, a constructio prægnans.
- D. οἱ πλέοντες, i. e. who make voyages for commercial purposes. ἀλλὶ ἐκεῖνο . . . πλουτεῖν, when a demonstrative pronoun thus prepares the way for the infinitive, the latter often loses its article. Comp. $\tau οῦτο$. . . ἐξεῖναι, 469, C. But, just above, we have not only $\tau οῦτο$, πίνειν, but also ἐκεῖνο, $\tau ὸ ὑγιαίνειν$. ἄλλο $\tau ι$. . . οῦτω. Supply ἔχει. Is it not so, then, in all cases?
- E. πολλή ἀνάγκη. The preceding question of Socrates is equivalent to a negative proposition, which is here to be supplied; sc. that there is nothing which is not either good or bad, etc.
- A. πράττουσι, on fait, like λέγουσι, on dit. The same 468 indefinite subject appears just before in the first person plural, βαδίζομεν, etc.
- C. $\delta\pi\lambda\hat{\omega}s$ over ωs , thus in themselves considered, without respect to something further.
- E. ἐν τῆ πόλει ταύτη. Not in this city, Athens, nor does ταύτη denote in this way, but in this just-mentioned city, i. e. in the supposed city. If Athens had been intended, Socrates, living there, would have said, as Stallb. after Boeckh on Pindar (Not. Crit. in Olymp. 6. 102) observes, ἐν τῆδε τῆ πόλει. Comp. this formula so used, 469, D, fin.; Leges 932, A. ὅδε seems to be the strongest, and, so to speak, most objective of the demonstratives, and to point especially at that which has a close outward relation (as that of place) to the speaker. ἔστιν . . δύνασθαι. ἔστιν = fieri potest. ὡς δή, as forsooth, just as though. Stallb. translates these words by quasi vero, Ast by nam revera.
- Α. $\pi \epsilon \rho i \ \delta \nu \dots \tau \delta \nu \ d\nu \theta \rho \omega \pi \omega \nu$. Comp. Soph. § 151. 3; 469 Κ. § 332. 8; Cr. § 522.
- Β. καὶ ἐλεεινόν γε πρός · præpositioni πρὸς absolute posi-

tæ (præterea) adjungi solet particula $\gamma\epsilon$. Ast, = yes, and pitiable besides. - $\pi\hat{\omega}s$, cur. - $\sigma\tilde{v}\tau\omega s$, $\dot{\omega}s$, for this reason that. And so, in English, we say how is this? nearly in the sense of why is this? the reason of which is, that the manner in which a thing is done often involves the cause why it is done.

C. έξείναι. Supply τινι, to which αὐτῷ refers, in the next line.

D. τῷ λόγφ is added to explain the sense in which ἐπιλαβοῦ is used, attack in your discourse, refute by argument. δή seems to belong to the imperative, with the usual hortatory sense. — ἐν ἀγορῷ πληθούση, in the agora, when it is crowded, which it was between early morning and midday. This phrase denotes place, - not time, as Stallb. says, to which έν is opposed. περὶ ἀγορὰν πλήθουσαν is a common phrase for time. ayopá, even when definitely used, is often without an article, like πόλις, πατήρ, and many other nouns. And this is particularly frequent after prepositions. Comp. 447, A. $--- \tau \epsilon \theta \nu \dot{\eta} \xi \epsilon \iota$, he shall be dead, the meaning of τέθνηκα put into a future. This appears to be the received form in old Attic, and τεθνήξεται came into use afterwards. See Elmsl. on Aristoph. Acharn. 590. -- τινα . . . της κεφαλης αὐτῶν κατεαγέναι, that any of them shall have his head broken, like συντριβήναι της κεφαλής, Aristoph. Peace, 71. But the accusative may also follow this verb, as in 515, E. Yet the accusative of κεφαλή was disallowed by the Atticists, although used by Lysias and others of the best writers.

E. $\tau \rho \nu i \rho \epsilon \iota s$, desidero articulum. Stallb. a i, which may have been absorbed by $\kappa a i$ (KAI for KAIAI), is added by Coray. But the article is unnecessary, being implied or contained in $\tau \dot{a}$, as Ast observes. One article often suffices, even for two substantives of different genders, or for two

words separated by disjunctive particles. Comp. Hermann on Eurip. Hec. 593 of his second edition.

A. τὸ μέγα δύνασθαι, etc. The construction is anaco-470 luthous; καὶ τοῦτο . . . ἐστὶ τὸ μέγα δύνασθαι being, for the sake of greater emphasis, in the place of καὶ εἶναι μέγα δύνασθαι. The sense is, To have great power appears to you to be a good, if success follows a man while he acts as seems best to him; and this (i. e. the use of great power when accompanied with success), as it seems, is to have great power; but otherwise to have great power is a bad thing, and is to have little power. Socrates shows the absurdities into which Polus, on his own ground, falls.

B. εἰπὲ τίνα ὅρον δρίζει. τίς is here used like ὅστις in indirect inquiry. See 447, C, 448, E, etc.

C. $\chi a \lambda \epsilon \pi \acute{o} \nu \gamma \acute{\epsilon} \sigma \epsilon \acute{\epsilon} \lambda \acute{\epsilon} \gamma \xi a \iota$. These words are obviously spoken in irony.

D. ἀλλὶ ἀκούω γε. Routh and other editors since suppose that by this form of words Socrates conveys ridicule of ὁρᾶs, just above, which is used quite rhetorically. This may be so, but ἀκούω is often thus used for ἀκήκοα. Comp. 515, E; Cr. § 579, ζ; K. § 255. 1. R. — οὐκ οἶδα. The noble passage down to ἀλλὰ μὲν δὴ is freely translated by Cicero, Tusc. Quæst. 5. 12. — αὐτόθεν, ex ipsa re. Stallb., from the nature of the case itself.

Ε. παιδείας ὅπως ἔχει. See 451, C. — τὸν . . . ἄνδρα καὶ γυναῖκα. See 469, Ε, note.

A. Archelaus began his reign by the foul means men-471 tioned in the text, in 413 B. C., and died by assassination in 399. He seems to have been an able prince, and he made, according to Thucyd. (2. 100), more internal improvements in Macedonia than all his predecessors. His desire of the society of men of letters is well known; besides Euripides, the poet Agathon and others resorted to his court. (Ælian. Var. Hist. 2. 21.) Socrates, also, is said to have been in-

vited, and to have replied, εβριν είναι μή δύνασθαι ἀμύνασθαι όμοίως εὖ παθόντα ώσπερ καὶ κακώς. (Aristot. Rhet. 2. 23.) He said, also, that Archelaus had spent 400 minæ in getting his palace painted by Zeuxis, but had spent nothing on himself. (Ælian. u. s. 14, 17.) Athenæus, in a bitter passage, filled with aspersions of Plato (Lib. 11. sub fin.), says that the philosopher was, according to the testimony of his nephew, Speusippus, on very good terms with the man whom he here speaks so ill of. But as Plato was scarcely thirty when Archelaus died, and until that time a man of little distinction, the story is probably distorted and exaggerated. — έδούλευεν αν. Some few MSS. give έδούλευσεν. Heindorf condemns Routh for adopting έδούλευεν, saying that the latter, with av, is serviret; the former, servisset. But this is not so. The imperfect indicative with av, "plerumque refertur ad præsens. Sæpe vero etiam ad præteritum, ejusmodi quidem, quod diuturnitatem aliquam vel repetitionem facti continet." Hermann de partic. av, II. 10.

- B. θαυμασίως ὡς ἄθλιος. See 477, D, note. μεταπεμψάμενος, etc. "Insignis est hic locus eo, quod plurima participia cumulantur, copula non intercedente." Stallb. In this, the style of rhetoric seems to be imitated. The circumstances are compressed into one sentence, and vibrated, so to speak, one after another with rapidity, for the sake of the greater effect.
- C. ἐμβαλὼν εἰς φρέαρ, according to Ast and Stallb., denotes the manner in which the action of ἀποπνίξας took place, having drowned him by throwing him into a well. Perhaps it may suit the rhetorical style here better, if they are taken side by side, as if καὶ were in the text, having thrown him into the well (and so) drowned him. For ἀποπνίξας, comp. 512, A.— ἀρξάμενος ἀπὸ σοῦ, tuque imprimis, seu interque cos tu primus. Heindorf, who has adduced a number of examples of the phrase.

D. $\tau \circ \tilde{v} \ldots \tilde{\eta} \mu \epsilon \lambda \eta \kappa \epsilon \nu a \iota$. This clause is brought, by a negligent freedom of style, under the influence of $\tilde{\sigma} \tau \iota$, although Socrates of course did not praise Polus for ignorance of the art of conversation. δè has the force of quanquam; although you seem to have neglected the art of discussing. — $\pi \circ \theta \epsilon \nu$. Comp. my note on Eurip. Alcest. 95.

A. δοκούντων είναι τι. Cr., § 450, regards τι as inde- 472 clinable, eorum qui videntur esse aliquid; not as predic. accus., eorum qui se putant esse aliquid. Aliquis and aliquid are both used by classical Roman writers in the same emphatic way. Cic. Tusc. Quæst. 5. 36. 104: an guidquam stultius, quam quos singulos contemnas, cos esse aliquid putare universos. And so Tis, Tivés, as in the noted line of Pindar, τί δέ τις; τί δ' οὔ τις; σκιᾶς ὄναρ ἄνθρωπος, Pyth. 8. 95; and in Demosth. c. Mid. § 213, πλούσιοι πολλοί . . . τὸ δοκείν τινές είναι δι' εὐπορίαν προσειληφότες, which favors Crosby's view. — δλίγου. Soph. § 220 (223. 2); Cr. § 623. — Νικίας. This well-known wealthy general perished in the Sicilian disaster, some seven years before the time when this dialogue is feigned to have been held. He is, however, without anachronism, selected as a witness, in the same way that the testimony of Homer might be appealed to. The men here named were not selected on account of their unjust actions, - for they were, perhaps, all of them, among the best Athenian public men, - but probably on account of their wealth, illustrious connections, and ancestry. Socrates means to say, that the spirit of all the great and opulent families in the city led them to prefer prosperous injustice before depressed goodness. — oi Toiποδες. A favorite kind of votive offering. The tripods here spoken of were set up on the top of small temples in the inclosure of the temple of Bacchus, in commemoration of victories in which the dedicators were the choragi of their tribes. — 'Αριστοκράτης, son of Scellias. This man,

one of the more moderate aristocrats, after helping, in 411 B. C., to overturn the Athenian constitution, soon again united with Theramenes to put down the more violent revolutionists. His dislike of democracy is punned upon in Aristoph. Birds, 125. We find probably the same person acting as general with Alcibiades, 407 B. C., and one of the commanders in the great sea-fight of Arginusæ, 406 B. C. With five colleagues, he perished, the victim of the popular frenzy which succeeded that event. It would not, then, seem very apposite to cite him the next year as a witness of the tenets of Polus, which his own experience so sadly belied. Either Plato forgot the date of this transaction, or with concealed irony selects the case of this man as really disproving what it is intended to prove. And he may have adduced the others with the same feeling.

B. ἐν Πυθίου, sc. ἱερώ, in the temple of Apollo Pythius at Athens. So I have no hesitation in reading, with Corav, after one MS., for the common Πυθοῦ, Delphi. For τοῦτο points at a votive offering well known and familiar to Athenians, and this temple (i. e. its sacred precinct) was the place where those who conquered in the cyclic choruses at the Thargelia deposited their tripods. Comp. Boeckh's Inscript., no. 213, and Thucyd. 6. 54. — των ἐνθένδε is for των ένθάδε, by attraction or accommodation to έκλέξωσθαι, which contains the notion of taking from. — ἐκβάλλειν ... ἀληθοῦς. In these words there is an elegant allusion to actions of ejectment. There is, also, according to Stallb., a play upon ovoía, which means not only substance, estate, but reality, truth. ἐκβάλλειν, also, may allude to the tyrants before mentioned; as though Socrates had said, "You mean to act the part of one of these tyrants, whom you admire so much, and expel me from my only substance, the truth, by getting a multitude of opinions in your favor."

C. ὁν έγω αὐ οἶμαι. Supply τρόπον ελέγχου εἶναι, and comp. 473, C, 508, B.

D. σὐ ἡγεῖ οἶόν τε εἶναι. οἶον is neuter, and εἶναι is to be taken with μακάριον ἄνδρα; another εἶναι being understood, unless we say that the one in the text by brachylogy performs a double part. Comp. Repub. 486, A: οἶόν τε οἵει τοὐτφ μέγα τι δοκεῖν εἶναι τὸν ἀνθρώπινον βίον. — ἄλλο τι . . . διανοώμεθα; shall we not suppose that you think so? For the genitive absolute with ὡς, after a verb of knowing, comp. Soph. § 192, N. 2; Mt. § 569. 5; K. § 312, R. 12; Cr. § 640. — ἀρα interrogative is sometimes found out of its usual place at the beginning of the sentence, like other words of the same class. It is, however, before the most important clause. Comp. 476, A.

A. ὑπὸ θεῶν. ὑπὸ is used because τυγχάνη δίκης con-473 tains a passive idea = κολάζηται.

- B. aληθη... τσως. Hoc τσως cum irrisione dictum de re certa ut Lat. fortasse. Stallb. aλλ ττ τοῦτ ... χαλεπώτερον alludes to 470, C, χαλεπών γέ σε ελέγξαι, and is ironical.
- C. ἐκτέμνηται, exsecetur. Ast. τοὺς αὐτοῦ ἐπιδῶν παίδας. Supply λωβηθέντας. ἐπιδεῖν (to look upon, to live to see), "ponitur semper in rebus gravioribus, et ἐπὶ συμφορᾶς ut ait Thomas Magister, p. 335." Wyttenbach on Plut. de sera num. vindict., p. 17, referred to by Heindorf and others. Not semper, but sæpe. We have, for instance, Eurip. Med. 1025, πρὶν σφῶν ὅνασθαι κἀπιδεῖν εὐδαίμονας; Plut. Pelopid. § 34, Διαγόραν ἐπιδόντα νίοὺς στεφανουμένους 'Ολυμπίασιν, and so several times in Plutarch's lives. καταπιττωθῆ, pice oblitus cremetur. οῦτος εὐδαίμονε ἐστερος ἔσται. The compar. here has far less authority in its favor than the superl.; and quite a number of MSS. have εὐδαίμων. Stallb. inclines to the superl., but no sure example has been adduced of this degree used for the compara-

tive and followed by η. — καὶ τῶν ἄλλων ξένων, and by strangers besides, or and by the rest of men, viz. strangers. This seemingly pleonastic use of ἄλλος is quite common. Comp. 480, D; Phædo, 110, E, γŷ καὶ τοῖς ἄλλοις ζώοις; Leg. 7. 789, D, κάλλος καὶ τὴν ἄλλην ῥώμην; Xen. Cyrop. 7. 3, βοῦς καὶ ἵππους... καὶ ἄλλα πρόβατα πολλά.

D. μορμολύττει αὖ, etc., you are this time bringing up bugbears, and not attempting a refutation; and just now you were bringing up witnesses. Socrates is making game of the rhetorical substitutes for philosophical proof used by Polus. For ἄρτι δὲ ἐμαρτύρου, comp. 470, D, 472, Λ, to which places there is a reference. — δυοῦν γὰρ ἀθλίου. Supply οὐδέτερος.

Ε. άλλο αὖ τοῦτο εἶδος ἐλέγχου. This may allude to a rhetorical precept of Gorgias mentioned by Aristot. Rhet. 3. 18, that the "impression produced by the serious discourse of the adverse party must be destroyed by mirth; and that of his mirth by seriousness." — καὶ πέρυσι βουλεύειν λαχών . . . οὐκ ἡπιστάμην ἐπιψηφίζειν. Socrates, in his ironical way, attributes to ignorance a proceeding which sprang from a conscientious regard to law, and crowned him with the highest honor. It is narrated by Xenophon, in his Hellenics, 1. 7, and mentioned by him (Memorab. 1. 1. 18, and 4. 4. 2) and Plato (Apol. Socr. 32, A), and in the dialogue Axiochus, § 12. Socrates happened to be the Epistates or president of the Prytanes, and as such the presiding officer in the assembly, on the day when the generals who had conquered at Arginusæ (comp. 472, A, note) were brought before the people on a charge of having neglected to pick up the bodies of the citizens that were floating in the water. It was proposed, contrary to the laws, to try them all at once by a summary process. Some of the Prytanes, who declared that they would not put the vote contrary to the laws, were frightened from their purpose by the rage of the people, "and all promised that they would put the vote, except Socrates, the son of Sophroniscus, who only said that he would do everything according to the laws." (Xen. Hellen. u. s.) Whether Socrates was overruled by his colleagues it does not appear. One is tempted to conjecture that they took the affair out of his hands, and pretended that his delay in allowing the assembly to vote proceeded from ignorance; and that to this he playfully alludes. His conduct, however, was viewed by all in its true light. There is some reason to believe, however, that for that day he stayed proceedings upon the proposition. "But on the next day, Theramenes and Callixenus, with their party, by suborning fraudulently chosen proedri, procured the condemnation of the generals without a trial." (Axiochus, u. s.) This passage from a work ascribed to a disciple of Socrates, but commonly regarded as spurious, is important, not only for this item of information, but also for the statement, which may have some historical basis, that the foul plot against the generals was consummated by means of the proedri non-contribules, as they are called, who were drawn according to a pretended lot, on the day of the assembly, by the Epistates for the day, who was the successor of Socrates.

- A. ὅπερ νῦν δὴ ἐγὰ ἔλεγον is to be taken with ἐμοὶ . . . 474 παράδος, as I was saying just now, hand over the proof to me in my turn. He refers to 472, C.
- B. $\tau \circ is$ δὲ $\tau \circ \lambda \circ is$ οὐδὲ διαλέγομα. These words with some bitterness silently contrast the philosopher with the orator, who aims to persuade the many. διδόναι ἔλεγχον, to give an opportunity of refutation, to let (another) take up the argument. $\tau \circ \lambda \circ is$ δε \hat{i} . In this formula, κα \hat{i} is often added before δε \hat{i} in the sense of even.
- D. τί δὲ τόδε; intellige λέγεις. Stallb. εἰς οὐδὲν ἀποβλέπων, etc. Do you call beautiful things in general

(τὰ καλὰ πάντα) beautiful in each instance without having reference to anything further? i. e. do you consider beauty a fundamental quality, or resolve it into something else?

πρὸς δ ἄν. These words down to τοῦτο are epexegetical of the preceding clause.

E. καὶ μὴν τά γε...ἀμφότερα. In this sentence, Ast wishes to write καλὰ without the article, thus making it a predicate. τὰ καλὰ is added by way of explanation. τὰ κατὰ...νόμους = οἱ νόμου. The sense is, And, moreover, laws and studies — those that are beautiful, that is — are not removed from (are not without) these properties, viz. the useful or pleasant, or both.

475 Α. τὸ τῶν μαθημάτων κάλλος ὡσαύτως. Supply ἔχει.—
καλῶς... ὁρίζει. This conveys a bitter satire of Polus,
who by pleasure and the good meant the same thing.—
οὐκοῦν τὸ αἰσχρὸν τῷ ἐναντίῳ, i. e. οὐκοῦν καλῶς ὁρίζομαι, τῷ
ἐναντίῳ ὁριζόμενος τὸ αἰσχρόν.

Β. οὐ καὶ τοῦτο ἀνάγκη; frequens apud Plat. dictio pro quâ quis expectet οὐ καὶ τοῦτο ἀναγκαῖον; infra, p. 499, Β, οὐ ταῦτα ἀνάγκη. Stallb.

- C. οὐκοῦν τῷ ἐτέρῳ λείπεται, sc. ὑπερβάλλειν αὐτό.
- D. ἀντὶ τοῦ ἦττον, SC. κακοῦ καὶ αἰσχροῦ.
- E. For παρέχων, see 456, B. ὁ ἔλεγχος...οὐδὲν ἔοικεν, my mode of proof when put by the side of your mode of proof is quite unlike it.
- 476 A. σκεψώμεθι, σκοπώμεθα. The present imperative, and the subjunctive used for it, seem sometimes to have a closer reference to the present time than the aorist; and therefore to be more urgent. Comp. let us be going, and let us go, in English. It has been remarked (first, I believe, by Elmsley), that in the present and imperfect the Atties say σκοπῶ, ἐσκόπουν, οτ σκοποῦμαι, ἐσκοπούμην, but not σκέπτομαι, ἐσκεπτόμην. There is only one instance of σκέπτομαι in Plato to very many of σκοπῶ. On the con-

trary, they never use $\sigma \kappa o \pi \hat{\omega}$ in the future, agrist, or perfect.

- B. διασκεψάμενος, after careful consideration. δρα τοῦτο πάσχον, sc. ἐστί, or better, ἀνάγκη τοῦτο πάσχον εἶναι (i. e. πάσχειν), τοῦτο being the object. The participle is used to continue the form of the preceding discourse.
- C. The Attic form $\kappa \acute{a}\omega$ is justly preferred by all modern editors to $\kappa \acute{a}\acute{i}\omega$, having, as it does, the support of several MSS.
- D. τούτων δὴ ὁμολογουμένων. The participle is properly in the present, as the clause may be resolved into ἐπειδὴ ταῦθ' ὁμολογοῦμεν.
- Α. ἆρα ἢνπερ ἐγὼ ὑπολαμβάνω τὴν ἀφέλειαν; Supply 477 ἀφελεῖται, to be taken with its cognate noun, and for the place of ἀφέλειαν in the sentence, comp. Soph. § 151, Rem.
 7; K. § 332. 8; Cr. § 522.
 - Β. ἐν χρημάτων κατασκευῆ ἀνθρώπου, in the condition of a man's property. So Schleierm. Comp. Repub. 544, Ε, αὶ τῶν ἰδιωτῶν κατασκευαὶ τῆς ψυχῆς, and 449, Α, περὶ ἰδιωτῶν ψυχῆς τρόπου κατασκευήν. Ast, in his translation, joins ἀνθρώπου with κακίαν.
 - C. ἀἐ τὸ αἴσχιστον, etc. In every case, that which is most ugly is most ugly, from what has been admitted before, either as occasioning pain in the greatest degree, or harm, or both. The student will have observed that καλός, αἰσχρός, preserve the same sense throughout the discussion, and there seems to be no fit word except ugly by which to translate the latter of the two. And yet ugly will not bear to be used in as wide an extent as αἰσχρός. ἀγαθός, κακός, denote the relation of anything to our well-being, especially to future and ultimate well-being as opposed to pleasure in the present time.
 - D. οὐκοῦν ἡ ἀνιαρότατόν, etc. Therefore it is either most unpleasant, and the uglicst of them because it exceeds

(them) in unpleasantness, or (it is so because it exceeds them) in hurtfulness, or in both. τ 00 τ 0 ν 0 refers to the two π 0 ν 0 ν 1 for soul and body. — ν 1 ν 2 ν 3 for ν 4 ν 5 for ν 6 some extraordinarily great harm. This may be explained as a confusio duarum locutionum, ν 1 ν 4 for ν 6 for ν 7 by ν 8 for ν 9 for astonishing by how great a harm, and ν 1 for ν 9 for ν 9 for ν 9 for astonishing harm. The common formula ν 1 for ν 9 for

E. ἀπαλλάττει. This means no more than "has a tendency to free." Some are beyond the reach of cure by punishment (525, C). Nor does Socrates teach here that the ultimate object of punishment is to free the bad man from his badness, as that of medicine is to cure the sick. The comparison is not to be pressed in all respects.

- 478 A. εὶ μὴ οὕτως εὐπορεῖς, if on this view of the subject you are not prepared to answer.
 - C. ἀπαλλάττεται. The subject is to be found in of lατρευόμενοι, such as are under cure, which, being indefinite, readily gives place to a singular. lατρευόμενος is added to explain οὕτως. ἀρχήν, omnino, used chiefly with negatives. Comp. Soph. Antig. 92. τὴν ἀρχὴν μηδὲ κτῆσις, the not even possessing it at all.
 - D. laτρική γίγνεται πονηρίας ή δίκη. Hoc dictum multorum imitatione celebratum esse docuit Wyttenbach. ad Plutarch. de sera numinis vindicta, p. 23. Stallb.
 - E. oùtos ô' $\vec{\eta}\nu$, but this was, i. e. this is, as we proved, he who, etc.
- 479 A. διαπράξηται ὥστε. This verb and ἐκπράσσω are often followed by ὥστε before an infinitive. Comp. Soph. Antig.
 303. Eurip. Alcest. 298. ὥσπερ ἄν εἴ τις. In phrases like this, an apodosis to which ἄν belongs is to be supplied:

here διαπράξαιτο is to be repeated. A little below $\omega \sigma \pi \epsilon \rho a$ νεὶ παῖς $= \omega \sigma \pi \epsilon \rho$ φοβοῖτο αν εἰ παῖς εἴη.

B. τὸ ἀλγεινὸν αὐτοῦ καθορῶν is added to explain τοιοῦτόν τι. αὐτοῦ refers to δίκην διδόναι, implied in δίκην, just above. — μὴ ὑγιοῦς σώματος stands, with a brevity which is not uncommon in comparisons, for τοῦ συνοικεῖν μὴ ὑγιεῖ σώματι, in order to prevent the repetition of συνοικεῖν. Comp. 455, E, note; Soph. Antig. 75; and Soph. § 186, N. 1; K. § 323, R. 6; Cr. § 461, R. 2.

C. παρασκευαζόμενοι. This verb can be followed by an accusative, and by a clause beginning with $\tilde{\sigma}\pi\omega s$. The two constructions are here united. — $\tilde{\sigma}\pi\omega s$ αν δσιν, the means whereby they may be. — συμβαίνει μέγιστον κακόν. This verb may be united with the participle or infinitive of εἰμί, or with a simple predicate, as here. Comp. Soph. Electr. 261; note in my ed.

Ε. τὸν ἀδικοῦντα... διδόντα, the one who, though he commits the greatest wrongs, suffers no punishment for them. — φαίνεται, sc. ἀποδεδεῖχθαι.

A. αὐτὸν ἐαντὸν... φυλάττειν, etc. For one needs to keep 480 guard especially over himself, lest he act unjustly, on the ground that (if he so act) he will be possessed of a serious evil. The subject of φυλάττειν is τινά, with which αὐτὸν is to be joined; and the same omission of the indefinite subject occurs a few lines below. — ὅπως μὴ ἀδικήση. One MS. has ἀδικήσει, and one other ποιήσει, just below. The old doctrine of Dawes, that ὅπως μὴ cannot be followed by a first aorist subjunctive, but requires either a second aorist subjunctive or future indicative, is now exploded by all respectable scholars.

B. $\hbar \pi \hat{\omega}s \lambda \hat{\epsilon} \gamma o \mu \epsilon \nu$. $\lambda \hat{\epsilon} \gamma \omega \mu \epsilon \nu$, which Bekker prefers, would be equally good here. Comp. $\tau i \phi \hat{\omega} \mu \epsilon \nu$, just below. The difference is, that $\pi \hat{\omega}s \lambda \hat{\epsilon} \gamma o \mu \epsilon \nu = w hat$ is our opinion? $\pi \hat{\omega}s \lambda \hat{\epsilon} \gamma \omega \mu \epsilon \nu$, what shall we say? what ought to be our opinion? what have we good reason to believe?

C. εὶ μὴ εἰ. "Sometimes a second εἰ follows εἰ μή, as in Latin nisi si." Mt. § 617. d; K. § 340, R. 5; Cr. § 667. 2. Stallb., on Sympos. 205, E, says: "Alterum & rem magis etiam reddit incertam, ut quod exceptioni conditionem adjiciat." — ἐπὶ τοὐναντίον. According to Stallb., χρήσιμον είναι is here to be supplied, and the clause κατηγορείν δείν, being explanatory of τουναντίον, follows without a copula. But this view of the construction overlooks δείν. It may explained by supplying οὐ χρήσιμος . . . ήμεν again in thought with εὶ μή τις, etc., or in other words, Plato, studious of brevity, proceeds as if he had forgotten all of the sentence preceding οὐ χρήσιμος. For making a defence, etc., ... rhetoric is of no use at all to us (nor is it of any use), unless one should suppose, on the contrary, that he ought to be an accuser first of all of himself, etc. -- os av άεί. Here άεὶ = at any time. — άλλα παρέχειν μύσαντα, etc., but to give himself up, with his eyes closed and manfully, as to a physician, etc. μύσαντα expresses endurance of calamity with determination, the impressions concerning pain derived from the sense of sight, and their effects in weakening resolution, being thus prevented by the will of him who shuts his eyes. Comp. Soph. Antig. 421.

E. σοι ὁμολογείται. Heindorf and Coray would exclude σοι from the text. If it be the pleonastic dative, as it is called, the sense is for you, i. e. I am willing to own to you that they agree with what was said before. — τοὐναντίον, etc. If, on the other hand, says Socrates, one would do evil to another, he must save him by the use of rhetoric from punishment. Thus the rhetoricians, who place the value of their art in doing good to a friend, and harming an enemy, do just the contrary; they harm their friends by saving them from justice, and do good to their enemies by the opposite. All this proceeds upon the principles with regard to justice and injustice which Polus has been com-

pelled to admit. The parenthesis έαν μόνον . . . εὐλαβητέον, as understood by Buttmann, amounts to this: that this method of doing evil to an enemy is only applicable in case the enemy wrongs a third person; for when the enemy wrongs the orator himself, to do evil to him thus, namely, to save him from justice, would be but exposing the orator to fresh injuries from him. By rhetoric, then, he cannot gain the point he desires, namely, to do evil to his adversary without injuring himself. — μεταβαλόντα, mutata ratione, vicissim. Comp. μεταστρέψας, 456, Ε. It agrees with the subject of moieiv. The abundance of words to denote opposition is worthy of notice: τοὐναντίον, αὖ, and this participle. — ἐὰν δὲ ἄλλον, etc. δὲ often resumes the subject after a parenthesis. The sense of the first part of this sentence is as follows: But on the other hand, again, if, reversing the case, one has need to do harm to any person, whether enemy or any one whomsoever, - provided only one be not himself wronged by his enemy; for that must be guarded against, - if, I say, an enemy wrong another, he (that other) must procure in every way, by deed and word, that he (the enemy) suffer not punishment nor come before the judge.

A. ἀναλίσκηται. This, according to Coray, is an iso-481 lated instance of the middle of ἀναλίσκω used as the active, and to be altered into ἀναλίσκη. This word and ἀποδιδῷ are in a different tense from the acrists preceding, as containing the signification of continuance, which, however, rather belongs to μη ἀποδιδῷ taken together than to the verb in itself.

C. v\(\eta\) τοδε θεοδε ἀλλά. Comp. 466, C, note. — πότερόν σε φῶμεν... σπουδάζοντα. For verbs meaning to speak construed with a participle, see Mt. § 555, Obs. 2. — εἰ u\(\eta\) τι \(\hat{\eta}\)ν, etc. If men had not the same state of mind, some of them some one, and others some other (i. e. if classes or portions of mankind did not agree in one or another state

of mind), but each of us had a peculiar state of mind different from what the rest of mankind had, it would not be easy to manifest your own state of mind to another.

D. ἴδιον ή. This construction with ή, which belongs to άλλος, εναντίος, and similar words, is adopted here by ίδιος, on account of the notion of difference implied in it. --- πεπουθότες. Soph. § 137, N. 6; Cr. § 337. a; K. § 241, R. S. Then follows ἐρῶντε, because δύο renders the duality of the persons more striking. — 'Αλκιβιάδου. At the time when Plato would have us suppose this dialogue to be spoken, Alcibiades, then a man of forty and upwards, had retired for the last time from Athens, and long before that the intimacy between him and Socrates had ceased. That intimacy was of the purest kind on the part of Socrates. He saw in the young Alcibiades high natural endowments, and hoped to win him over to the love of wisdom and virtue. But political ambition and his passions were more attractive. - τοῦ Πυριλάμπους, the son of Pyrilampes, whose name was Demus. Pyrilampes was a wealthy Athenian, and a friend of Pericles. He reared peacocks (see Plutarch. Pericl. § 13; Athenæus, p. 397, C), as did his son Demus; and this, being then a new bird in Greece, attracted visitors from so far off as Sparta and Thessalv. On the first day of the month, and at no other time, this living picturegallery was open to all. Demus was as much admired for his beauty as one of his peacocks. Hence the parody in Aristoph. Wasps, 97 (acted seventeen years before the date of this dialogue): καὶ νὴ Δί' ἡν ἴδη γέ που γεγραμμένον | τὸν Πυριλάμπους εν θύρα Δήμον καλύν, ίων παρέγραψε πλησίον, "Κημός καλός," i. e. where he finds written Δημος καλός, "Demus is beautiful," he writes close by it, "Κημώς" — the toppiece of the judge's ballot-box-"is beautiful." Pyrilampes also was considered as handsome and as large a man as any in Asia, whither he went on embassies to the great king and others. (Charmides, 158, A, if another person of the name be not meant.) We find Demus commanding a galley at Cyprus, before the battle of Cnidus, which happened in 394 B. C. (Lysias de Bonis Aristoph. § 25, Bekker.) The object of Socrates here is to teach Callicles, in a playful way, that he feels constrained to follow his object of attachment, philosophy, wherever it leads him; just as Callicles obeys the whims of the people. I know not why Alcibiades is brought in, unless it be for the reason which Ast has given: that, though aside from his main object, it serves to put Socrates in contrast with the politicians and orators. "I love beauty of mind," he says, "in Alcibiades, truth and justice in philosophy; but you love external beauty in Demus, and an ignorant, unjust Athenian people." -- ὅτι . . . οὐ δυναμένου. There is here a confusion of two expressions, ὅτι . . . δύνασαι, and δυναμένου, without ὅτι, construed with σου. ότι thus becomes idle.

A. τῶν ἐτέρων παιδικῶν. The latter word could have an 482 honest sense. — ἔμπληκτος, fickle. It has this sense in Lysis, 214, C (where it is joined to ἀστάθμητος), Soph. Ajax, 1358, and elsewhere.

B. ἐκείνην ἐξέλεγξον . . . ωs, refute her (philosophy) and show that. See 467, A.

C. & Σώκρατες. The sense is, O Socrates, you seem to take airs upon yourself in your discourses, being in very truth nothing but an haranguer; and in the present instance you make this harangue because the same thing has befallen Polus, which, he said, befell Gorgias in respect to you. The first clause relates to the general habit of Socrates, which, as Callicles, judging him falsely, says, was that of bringing a man into perplexity by sophistical arguments, and then of crowing over him, as from a loftier moral ground. The second clause asserts this to be true in the instance of Polus. δημηγόρος (comp. δημηγορικά, 482, E)

means one who, like a popular speaker, gains his ends by sophistry and pretence of honesty. — ταὐτὸν παθόντος furnishes the ground or else the occasion why Socrates indulged in this spirit.

- D. ὅτι ἀγανακτοῖεν ἄν, εἴ τις μὴ φαίη, because they would be displeased if any one were to refuse. Without ἄν the sense would be, they were displeased. With ἄν, the verb, if put into oratio recta, would be in the optative; without ἄν, in the indicative. Comp. 461, Λ .
- Ε. σὰ γὰρ τῷ ὅντι, ὡ Σώκρατες, etc. For, O Socrates, while you profess to be in pursuit of the truth, you in reality turn (the conversation) to such vulgar and popular things as these, which are not beautiful by nature, but by law. For φορτικά, comp. Mitchell on Aristoph. Wasps, 66. It may be translated, also, disagreeable, disgusting. Schol. φορτικά ἐστι τὰ βάρος ἐμποιοῦντα, and so Ast, Stallb. It is joined with δικανικά, in the style of pleadings, in Plat. Apol. Socr. 32, A. δημηγορικά, Schol. τὰ πρὸς τὴν τῶν πολλῶν βλέποντα δόξαν, i. e. in the style of a δημηγόρος. ὡς τὰ πολλὰ δέ. δε is rarely found after the third word of the clause. Here, however, ὡς τ. π. are in a manner one word. See Poppo's note on ἐν τοῖς πρῶτοι δέ, Thucyd. 1. 6.
- 483 A. τοῦτο τὸ σοφὸν is in apposition with its relative, being added to explain it. κακουργεῖς ἐν τοῖς λόγοις, you deal unfairly in your discussions. ὑπερωτῶν, asking slyly. He says, that, if a person speaks of anything as according to law, Socrates changes the ground cunningly, and asks about it according to nature, and the contrary. Πόλου τὸ κατὰ νόμον αἴσχιον, etc., literally, when Polus spoke of that which was more ugly according to law, you followed up the law according to nature, i. e. in your argument you followed out law, as if it were nature. Ast, with some reason, wishes to erase τὸ κατὰ νόμον and κατὰ φύσιν, which last words are wanting in some books. The sense would then

be, When Polus spoke of that which was more ugly, you urged the law, i. e. you spoke of that which was by law more ugly. For the phrase, διωκ. κατὰ νόμον, comp. Repub. 5. 454, B, κατὰ τὸ ὄνομα διώκειν, to pursue an inquiry according to the letter, and not the idea. For ἐδιώκαθες (which Elmsley on Medea, 186, regards as an aorist, but which here seems to be an imperfect, and its infinitive, Euthyphron 15, D, a present). I beg leave to refer to my note on Antigone, 1096, second edition. — τὸ ἀδικεῖσθαι. οἶον, though in no MS., is added before τὸ by several editors, and assists the sense; though without it ἀδικεῖσθαι (a part) may be regarded as added in apposition, to explain πᾶν (the general idea). Being pronounced by the scribes like the ending ιον οf κάκιον, οἶον might easily be absorbed by that word.

- Β. οί τιθέμενοι τούς νόμους. See 488, D.
- D. δηλοί. Not φύσις δηλοί, but ταῦτα δηλοί, these things show that they are so. But Stallb. and Ast give the verb an intransitive sense here. These things are evident that they are so, i. e. it is evident.
- E. κατὰ φύσιν τὴν τοῦ δικαίου. The three last words, though in all the MSS., are looked on by several editors as interpolated. Ast retains them, translating φύσιν δικαίου, not the nature of justice, but natural justice. He remarks, that a noun governing a genitive may sometimes be resolved into an adjective qualifying that genitive; and cites,

in his support, Aristoph. Plut. 268, & χρυσὸν ἀγγείλας ἐπῶν, i. e. golden words; Phædrus, 275, A, σοφίας . . . ἀλήθειαν πορίζεις, true wisdom. — ὁν ἡμεῖς τιθέμεθα πλάττοντες, etc. The primary idea, as Heindorf observes, is expressed by the participle. The sense is, Not however, perhaps, according to that law which we enact, (thereby) moulding those among us who have the best gifts and most strength; — taking them in their youth, by our incantations and juggleries, we tame them as we would lions, etc. The asyndeton at ἐκ νέων is like a number already noticed: the clause is epexegetical of the foregoing. See 450, B. ἴσως is used sareastically, the thing being regarded as certain by Callicles.

484 A. ἀνῆρ, according to Stallb. and Ast, is here used unemphatically as a man, a person. If contempt were expressed, ἄνθρωπος would have been chosen, as in 518, C.

— ἀποσεισάμενος contains a figure drawn from a horse throwing his rider. — γράμματα, written ordinances. — ἐπαναστὰς, etc. He rises upon us and turns out our master, — this slave that was, i. e. this one whose spirit we had curbed by laws against nature. The aorists ἀνεφάνη, ἐξέλαμψε, denote an action wholly indefinite in regard to time, and thus answer to ἐὰν γένηται in the protasis, instead of presents or futures. The aorist, in such cases, represents a general truth as a matter of experience; the present, as something oft occurring in the existing state of things; the future, as something sure to happen, as the effect of existing causes.

B. νόμος ὁ πάντων βασιλεύς. This fragment of an uncertain poem of Pindar's is often referred to, especially by Plato. It is treated of at large by Boeckh, Pind. Vol. III. 640. Boeckh makes it probable that the words κατὰ φύσιν, or something equivalent, belong to the passage; φησίν, having the same sound, and almost the same letters, as φύσιν,

may have caused that word to be omitted. οῦτος δὲ δὴ are interposed by Callicles. Something like this followed in Pindar: ἐπεὶ Γηρυόνα βόας Κυκλωπίων ἐπὶ προθύρων Εύρυσθέος αναιτήτας (?) τε και απριάτας ήλασεν. Coray supposes that Callicles perverted the sense of Pindar, but the same turn is given to the words in Leges, 10. 890, A, and Aristides (2. 69, Dindorf) knows no other. The sense of ayer δικαιών τὸ βιαιότατον, according to Boeckh, is affert vim maximam, justam cam efficiens; i.e. law (the law of nature) makes use of might, and calls it right. ayer and δικαιών have the same object. Socrates interprets aver, below (488, B), in the sense of carrying off, plundering, which is suited to the action of Hercules. Hence Ast derives his translation, lex abigit s. rapit, ex suo jurc agens, violentissime; where $\tau \delta \beta$, is treated as an adverbial phrase. But Aristides, by using the opposite phrase, ἄγει τὰ δίκαια πρεσβεύων, shows that το βιαιότατον is at least the object of δικαιών. - τούτου refers forward to καὶ βοῦς . . . εἶναι.

- C. The changes of number here are worthy of notice: τις... ἄψηται,... τῶν ἀνθρώπων,... εὐφυἡς ἢ,... γίγνονται.

 ἡλικία de ætate juvenili intelligendum. Itaque πόρρω τῆς ἡλικίας est ultra juventutem. Stallb. πόρρω can take a genitive in two relations. I. That of the thing from which one is far off; as, Phædrus, 238, D, οὐκέτι πόρρω διθυράμβων φθέγγομαι, my words are not far from the style of dithyrambs. 2. That in respect of which one is far advanced; as Symposium, 217, D, διελεγόμην πόρρω τῶν νυκτῶν, I conversed to a late hour of the night; infra 486, Λ, πόρρω ἀεὶ τῆς φιλοσοφίας ελαύνοντας, always pushing forwards in philosophy; and in the text the sense can be, to too late a period of his youth.
- D. καλὸς κάγαθὸς ἀνήρ, in the mouth of Callicles, means quite another thing from what the same words would intend if used by Socrates. In earlier times the *optimates* were

E. τὸ τοῦ E. See 465, D. The following lines are from the Antiope, and, as the Schol. says, from a speech of Zethus to Amphion. Valckenaer, in his Diatribe on the frag. of Eurip. (the seventh and eighth chapters of which are devoted to this play), gives these words to Amphion. - w aὐτὸς αὐτοῦ, etc., where, i. e. in whatsoever, he happens to do his best, whereinsoever he most excels. One MS. only has τυγχάνει, a reading which the editors before Stallb. generally preferred. But it is now admitted on all hands, that in the poets relative words occasionally are joined to the subjunctive without av. Cousin translates this line, "afin de se surpasser lui-même." It is strange that he did not see that in the very next line Plato interprets the ancient and poetical iva, where (which the Attic prosewriters did not entirely give up), by ὅπου ἄν. - For αὐτὸς αύτοῦ, see Soph. § 144, N. 4, and § 232; and for βέλτιστος αύτοῦ, § 177, N. 5; Cr. § 464. The comparative with the reflexive pronoun in the genitive denotes the having gone beyond a previous or usual state; the superlative with the same, the possession of the quality in the highest degree to which the person spoken of attains.

485 Λ. εὐνοία τῆ ἐαυτοῦ, out of regard to himself, through self-love. The genitive is objective, as is the possessive pronoun, 486, Λ, εὖνοία τῆ σῆ. — ὅσον παιδείας χάριν, just for the sake of education. — ὁμοιότατον πάσχω, I feel very

much the same thing. Το ὅμοιος, in the second clause, ὅσπερ succeeds, instead of ὅπερ οτ οἶον. Comp. Xen. Symposium, 4. 37, ὅμοιά μοι δοκοῦσι πάσχειν Ϭσπερ εἴ τις πολλὰ ἐσθίων
μηδέποτε ἐμπίπλαιτο, and 518, Β.

D. έφη ὁ ποιητής, in Iliad, 9. 441.

E. ἰκανόν, satisfactory, answerable to his powers, or to the expectations formed of him. — μηδέποτε. Heusdius μηδὲν excidisse suspicabatur. Sed vere monuit Boeckhius (in Plat. Minoem et Leges Comment. p. 112) sæpius ita τι et μηδὲν omitti. Stallb. — ἐπιεικῶς ἔχω φιλικῶς, am quite friendly.

A. In the Antiope of Euripides, a dialogue between the 486 brothers Zethus and Amphion was contained, in which the former, who was a shepherd, exhorts the other to give up the art of music, to which he had devoted himself. The dialogue, as the remains show, involved a brilliant comparison between the life of the practical man and of one devoted to the arts. See Appendix, No. 3. — μειρακιώδει ... μορφώματι, you strive to ornament a soul so nobly endowed by a puerile form, or outside. μορφώματι denotes external decoration; here, the musical and poetical pursuits of Amphion. - ovr' an dikys, etc., nor in the counsels of justice couldst thou put forth thy words, nor take hold of anything probable and persuasive; i.e. Zethus denies to his brother the power to defend himself in suits at law, and to use the arts of persuasion. — ἀπαγάγοι. The word points at the ἀπαγωγή of Attic law, a summary process by which the accused could be dragged before the proper magistrate, and locked in prison, without previous citation. One of the crimes to which this process was applicable was ασέβεια, the offence for which Socrates, though by another process, was actually tried. There is an allusion below, no doubt, to what actually happened; to the seeming helplessness and unskilfulness of Socrates at his trial; to his

accusers, who were men of little influence or repute; and especially to the leading one, Meletus, a bad poet and a bad man; as well as to the penalty of death, which they attached to their indictment. — ἀδικείν, says Stallb., accipiendum pro ηδικηκέναι. Heindorf on Protag. p. 310, D, makes the same remark, and brings a number of examples in proof of it. One is from Lysias, p. 678, Reiske: οίδ' ηδικηκότες έκπριάμενοι τους κατηγόρους ουδέν έδοξαν άδικείν. Αςcording to Ast, the present includes the past, = to have done and to be still doing wrong. This is often true, but it will not explain such a case as this from Lysias, p. 136, Reiske, cited by Heindorf: ἀξιῶ δέ, ὧ βουλή, εἰ μὲν ἀδικῶ, μηδεμιᾶς συγγνώμης τυγχάνειν, where one crime some time before committed is spoken of. The true explanation is, perhaps, that ἀδικῶ properly means, I am a wrongdoer, as well as I am doing wrong. But he is a wrongdoer who has done wrong.

Β. κατηγόρου . . . μοχθηροῦ, a very common and paltry sort of accuser; referring to the accuser's standing in general. — θανάτου . . . τιμᾶσθαι, to lay his damages against you at death, which happily is an expression we do not use, because our law, unlike that of Athens, never places human life in the power of a vile or revengeful accuser, and of a throng of unrestricted judges. τιμάσθαι, to make his own estimate, set his price, is the usual word for the plaintiff's claim of satisfaction, whether pecuniary or penal. The court were said τιμάν. The defendant was said ἀντιτιμασθαι, to estimate in his turn what ought to be the verdict, or ὑποτιμᾶσθαι, to give his reduced estimate, in case he had been voted guilty by the judges. And all this was allowed only in certain suits called αγώνες τιμητοί, or those in which the laws had not settled the penalty, but left it to the judges. One of these was arifeta, for which Socrates was tried. On being found guilty, his ὑποτίμημα was called for; and instead of naming some small mulct which might have saved his life, he named support in the Prytaneum. This led the judges, who usually chose between the accuser's estimate and that of the accused, to sentence him to death. — $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\nu\lambda\hat{a}\sigma\theta a\iota$, $\xi\hat{\eta}\nu$. These infinitives, as Stallb. remarks, depend on $\xi\theta\eta\kappa\epsilon$, which is followed at first by a participle, $\delta\nu\nu\acute{a}\mu\epsilon\nu\nu$, added as a paraphrase of the poet's $\chi\epsilon\acute{\iota}\rho\nu\nu a$, and then by an infinitive. — $d\tau\epsilon\chi\nu\hat{\omega}s$. See 491, A.

- C. εἴ τι καὶ ἀγροικότερον. See 509, A, note. ἐπὶ κόρρης τύπτειν, to strike a person upon the side of the head or temples, is spoken only of blows with the flat hand, and was the highest insult at Athens. See 527, D. πραγμάτων . . . εὐμουσίαν. This expression is from Eurip., and alludes to Amphion's pursuit. His brother says, No longer practise music, but musicalness of conduct, i. e. that which is in harmony with your nature and powers.
- D. ἀγαθά. A. Gellius (10. 22) has quoted the passage from φιλοσοφία γάρ, 484, C, to this place, but misapprehends its import. τὴν ἀρίστην is in opposition to τινα τῶν λίθων. Just above we should expect αἶς βασανίζουσι for ἢ, referring to τούτων τῶν λίθων; but ἢ comes from Plato's having τινα λίθων in his mind. προσαγαγών, admovens, is used with allusion to gold, which was brought to the touchstone to be rubbed upon it, that a judgment might be formed by the color. The order here is, πρὸς ἡν προσαγαγὼν αὐτὴν, ἔμελλον εὖ εἴσεσθαι εἶ. Comp. Herodot. 7. 10: "Pure gold we do not distinguish by itself, but when we rub it (viz. on the touchstone) by the side of other gold, then we distinguish the better."
- E. $\tilde{a}\nu = \hat{a}$ $\tilde{a}\nu$. $a\dot{\nu}\tau\dot{a}$ $\tau\dot{a}\lambda\eta\theta\hat{\eta}$, true in themselves, or the very truth.
- A. ψ υχῆς πέρι . . . μ ή, as to the soul's living rightly and 487 the opposite.

- B. μᾶλλον τοῦ δέοντος. μᾶλλον is often thus used with a comparative instead of a positive; and in the same way πέρα, just below, 487, D.
- C. Andron is mentioned in Protag. 315, C. He was probably the father of Androtion, an orator and disciple of Isocrates, against whom an oration of Demosthenes was written. $\hat{\epsilon}\pi\hat{\eta}\kappa\omega\sigma a$. So Bekker, Ast, and others, with most MSS. Stallb. prefers $\hat{\nu}\pi\hat{\eta}\kappa\omega\sigma a$, I overheard. (This he retracts in his second edition.)
- D. εὐλαβεῖσθαι . . . διαφθαρέντες. Strikingly like Ecclesiastes vii. 16: "Neither make thyself overwise. Why shouldst thou destroy thyself?"
- E. δῆλον ὅτι are often interposed in the middle of a sentence, without having an effect on the construction. And so οἶσθ' ὅτι. τέλος τῆς ἀληθείας, de veritate perfecta et consummata accipio. Heindorf. τὸν ἄνδρα, i. e. mankind. The article is used because ἀνῆρ has its widest generic sense, and thus forms a definite whole.
- 488 A. εἶ ἴσθι τοῦτο ὅτι. τοῦτο traxerim ad ἐξαμαρτάνω. Nam Demostheni familiaris formula εἶ ἴσθι τοῦθ' ὅτι, Platoni, quod sciam, non item. Heindorf.
 - B. ἄγεω. See 481, B, note. If ἄγεω is there correctly explained by Boeckh, we must suppose that Socrates plays upon the word, without essentially injuring the sense of the passage from Pindar.
 - C. ἀκροᾶσθαι, obedire, like ἀκούειν. τότε, i. e. antea, quum de his rebus disputares. Sic τότε passim ponitur. Stallb. τί ποτε λέγεις. The present embraces the whole time of the present discussion. Hence it is here for ἔλεγες.
 - D. of $\delta \eta$ kal, etc. Since, indeed, they even make laws for the one, i. e. to control the one. The relative, as often elsewhere, renders a reason; i. e. = the demonstrative with $\gamma \dot{\alpha} \rho$. $\tau i \theta \epsilon \mu a \nu \dot{\nu} \mu \rho \nu$ is used of a people, or one empowered by them, making laws, the maker being one of the party

to be governed; $\tau l\theta \eta \mu \iota \nu \dot{\rho} \mu o \nu$, of a sovereign or a divine lawgiver.

A. ὅπως μὴ ἀλώσει. See Soph. § 214, N. 3; Cr. § 602. 489 3; K. § 330, R. 4. — αἰσχυνόμενος. Socrates refers with admirable irony to 482, C, D. — ἴνα . . . βεβαιώσωμαι, etc., that I may get confirmation (for it) from you, seeing that a man who is competent to decide has admitted it.

Β. κινδυνεύεις οὐκ ἀληθῆ λέγειν, it seems that you were not speaking the truth; for λέγειν is the infinitive of the imperfect. — â...κακουργῶ. He quotes what Callicles said, 483, A. — ὀνόματα θηρεύων, verba aucupans. Comp. 490, A. The same metaphor is seen in our word captious. — ὅἡματι ἀμαρτεῖν, to use a wrong expression.

C. ἡ οἴει με λέγειν, etc. Or do you think my opinion to be, that if a rabble should be collected of slaves and of all sorts of men, of no account except by reason of their bodily strength, and these persons should say anything, that these very things which they say ought to have the force of law. Join τῷ ἰσχυρίσασθαι together. This verb can mean pollere, contendere, fidere. For the first meaning, which is less common, but seems to belong to it here, comp. Dio Cass. 44, p. 406, Reimar: χαλεπὸν ἰσχυριζόμενόν τι τῷ σώματι φρονιμώτατον ἐκβῆναι, difficile est corpore esse valido, et animo prudenti. φῶσιν must be taken absolutely, without an object, in the sense of decrecing, determining, but with contemptuous disparagement; unless we read, with Heindorf, ἄττα for αὐτά. And αὐτὰ ταῦτα refers to the edicts implied in φῶσιν.

D. $\tau o \dot{v} \dot{s} \dot{v} \dot{o} \dots \tau o \hat{v} \dot{v} \dot{s}$. As the numerals are opposed to one another, they have a certain definiteness. Hence the article. So $\tau \dot{a} \dot{s} \dot{v} \dot{o} \mu \dot{\epsilon} \rho \eta$, sc. out of three, two thirds. Comp. Cr. § 483. — $\tau \dot{i} m \sigma \tau \dot{e} \dot{k} \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota s \dot{s} \dot{s} \dot{\epsilon} \lambda \tau \dot{i} \upsilon s$ is as legitimate an expression as $\tau \dot{\iota} \upsilon a s m \sigma \tau \dot{e}$, which Routh wished to put into its place.

E. προδίδασκε. Schol. περιττεύει ή πρόθεσις 'Αττικῶς. I believe that in προδιδάσκειν, προμανθάνειν (Aristoph. Clouds, 476, 966), πρὸ means forwards, and that it is prefixed without adding much to the meaning of the verbs, because the idea of advance is involved in learning and teaching. This word alludes to a school, as is shown by ἀποφοιτήσω. — οὐ μὰ τὸν Ζῆθον. Comp. 485, E. Most MSS. want οὐ, which, however, is necessary here, for although μὰ is almost confined to oaths expressly or impliedly negative, it is in itself merely affirmative, being connected, perhaps, in origin with μήν, μέν. — ῷ σὺ χρώμενος, etc., whose words you used of me just now with much raillery. — ὀνόματα λέγεις, you utter mere words.

490 B. πολλοὶ ἀθρόοι, multi simul. Sæpenumero sic junguntur. Stallb.

C. ἢ οὖν τούτων τῶν σιτίων, etc. Must he then have more of these provisions than we, because he is better; or ought he, in virtue of his authority, to distribute them all, etc. — εἰ μὴ μέλλει ζημιοῦσθαι, unless he intends to pay the penalty (by making himself ill). — πάντων ἐλάχιστον τῷ βελτίστῳ. Supply ἐκτέον.

D. ποίων ἱματίων; sc. δεῖ αὐτὸν πλέον ἔχειν. ποῖοs is often used in questions conveying wonder, indignation, or contempt. Aristoph. Clouds, 366, 'o zεὐs . . . οὐ θεόs ἐστιν; | ποῖοs zεύs; οὐ μὴ ληρήσειs; οὐδ' ἔστι zεύs. Just below we have ποῖα ὑποδήματα . . . ἔχων; what shoes are you talking nonsense about? ἔχων here takes an accusative, unless we write ποῖα ὑποδήματα; φλυαρεῖs ἔχων. Of this last phrase explanations, not quite satisfactory, are given by Hermann on Viger, note 228; Mt. § 567; Cr. § 632; K. § 668, R. 1 (largest Gr.). Comp. 497, A.

Ε. ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν αὐτῶν. Comp. Xen. Mem. 4. 4. 6, δ δέ γε ταύτου δεινότερον, ἔψη, ὧ Ἱππία, οὐ μόνον ἀεὶ τὰ αὐτὰ λέγω, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν αὐτῶν · σὰ δ' ἴσως, διὰ τὸ πολυμαθής εἶναι, περὶ τῶν αὐτῶν οὐδέποτε τὰ αὐτὰ λέγεις.

A. ἀτεγνως, absolutely, positively. You never stop talk-491 ing always about cobblers and fullers and cooks, and positively nothing else. In the sense without art, the penult has the acute accent. — ἀεὶ . . . λέγων . . . οὐδὲν παύει. ἀεὶ is joined thus redundantly with οὐδὲν παύομαι again, 517, C, and in Leges, 2, 662, E. Socrates was often thus reproached or derided for drawing his illustrations from homely sources. He was led to it by love of simplicity, contempt for pretension, the desire to find a general truth by means of familiar instances, and frequent conversations with artisans. See a fine passage in Sympos. 221, Ε. — περὶ τίνων . . . πλέον έχων. Heind, remarks that περί τι, not περί τινος, is the usual formula with $\pi\lambda\epsilon\omega$ eyew. — $\tau\omega$ kreittous of $\epsilon l\sigma\omega$, etc., by the better, namely, by who they are I do not mean, etc. of elow dictum est cum abundantia quadam qualem Callicles in hac oratione sectatur passim. Poterat enim omitti. Stallb.

B. For κατηγορείν with the genitive of the person, see Soph. § 183. 2 (§ 194, N. 3).

D. τί δέ; ... ἀρχομένους; The reading and pointing here are quite uncertain. The passage in brackets is omitted by Bekker, after one MS. It has the look of an explanation of τί δέ. Nor does Socrates afterwards do anything with ἀρχομένους, while ἄρχοντας is easily supplied with αὐτῶν. The sense without this passage is, But what? Does justice consist in this, that those who rule themselves should have more than others. Stallbaum's reading in his second ed. is αὐτῶν . . . τί [ἡ τί] ἄρχοντας ἡ ἀρχομένους; where τί is quatenus, qua in parte. But how can ἀρχομένους be the subject of πλέον ἔχεω? or how could he say quatenus sibimet ipsis imperantes unless he had already spoken of governing one's self. — ἡ τοῦτο μὲν οὐδὲν δεῖ. δεῖ sometimes takes an accusative of the thing, when that is a pronoun.

- E. &s ήδις ε answers nearly to the French comme vous êtes plaisant! how ridiculous or foolish you are! γλυκύς is used in the same way. τοὺς ἢλιθίους λέγεις τοὺς σώφρονας, you mean those fools the temperate. The one accusative is in apposition with the other; unless, with Stallb., we make τοὺς ἢλιθίους the predicate-accusative; in which case the sense is, by the temperate you mean the silly. The sophists struck a disastrous blow against morality by giving it this title. Comp. Repub. 348, D. "What!" says Socrates to the sophist Thrasymachus; "do you call justice (κακίαν) badness?" "No," said he, "but (πάνν γενναίαν εὐήθειαν) very noble folly." πάνν γε σφόδρα, sc. τοῦτο λέγεις.
- 492 Β. οίς ... υπηρξεν ... υίεσιν είναι ή αὐτούς ... ίκανούς. elvat belongs to both clauses. For the transition from the dat. dependent on the verb to the accus. construed with the infinitive, comp. 510, E, fin., and Soph. Electra, 962. τί . . . κάκιον είη, for τί αν . . . κάκιον είη. Comp. τίς . . . κατάσχοι, Soph. Antig. 605; Mt. § 515, Obs. αν may have dropped out here, as ri itself is wanting in ten MSS., both being absorbed, so to speak, by the last two syllables of δυναστείαν. — οἶς εξόν, etc. A contracted expression for οί, έξον αὐτοίς . . . αὐτοὶ ἐπαγάγοιντο, which is much the same as εὶ, ἐξὸν αὐτοῖς, etc., if, when they had it in their power, ... they were themselves to introduce. Comp. Repub. 465, fin.: "Do you remember that some one reproved us, because we, in his opinion, made (ποιοίμεν) our guards not happy, οἶς έξον πάντα ἔχειν τὰ τῶν πολιτῶν οὐδεν ἔχοιεν, who, when they could possess everything belonging to the citizens, were to have nothing."
 - C. $\tau \circ \hat{v} \tau' \ \hat{\epsilon} \sigma \tau \hat{v} \nu \ \hat{\epsilon} \rho \epsilon \tau \hat{\eta}$, etc. $\tau \circ \hat{v} \tau \sigma$ refers, not to the three nouns just preceding, but rather to $\hat{\epsilon} \hat{a} \nu \ \hat{\epsilon} \pi \iota \kappa \sigma \nu \rho \hat{\iota} a \nu \ \tilde{\epsilon} \chi \eta$, to the condition of things when $\tau \rho \nu \phi \hat{\eta}$, etc. are able to supply their wants. $\tau \hat{a} \ \hat{\sigma} \hat{\epsilon} \ \tilde{a} \lambda \lambda a$. The predicate is $\phi \lambda \nu a \rho \hat{\iota} a \kappa a \lambda \sigma \hat{\iota} \delta \hat{\epsilon} \hat{\sigma} \hat{\epsilon} \hat{\iota} a$.

D. ἀμόθεν γέ ποθεν, undecunque, from obsol. ἀμός, Attic ἀμός, = τις, whence μηδαμοῦ. This is Bekker's emendation of ἄλλοθέν ποθεν, which is evidently a false reading.

- ἐτοιμάζειν is for ἐτοιμαστέον, which the construction of the first clause would require. With this infin. supply δεῦν involved in κολαστέον.

E. ὅς γε σὐ λέγεις . . . ὁ βίος, such a life as you mention.

— The lines here quoted are probably from the Polyidus of Eurip., and very similar to another fragment from his Phrixus. The second trimeter is completed by κάτω νομίζεται. The passage is parodied by Aristoph. in the Frogs, 1477.

A. The singular passage next following is introduced 493 by the way, and perhaps half in sport. At the beginning of an argument concerning the good and the pleasant, Socrates takes breath a moment, and changes reasoning for playful illustration. He first mentions an opinion concerning the true life, which was expressed by the Orphic and Pythagorean theologists; - that the body is the tomb of the soul, release from which will admit it into real existence. To this dogma Plato alludes in Cratylus, 400, C. He says (ironically throughout), upon the derivation of σωμα, that it may come from σημα, because some call the body the σημα of the soul, as being that in which in this present it is buried; or because the soul σημαίνει by means of the body its thoughts and wishes. But he thinks that the name is due to the followers of Orpheus especially, who taught that the soul was inclosed and kept (σώζειν) in it to atone for its crimes in an earlier state. This derivation, he says, would require no change of letter. The Pythagorean Philolaus (Boeckh's Philolaus 181, Clem. Alex. Strom. 3. 3, p. 518, Potter) says, that "the old theologers and diviners testify, that the soul is joined to the body to suffer a certain penalty, and is buried in it καθάπερ έν σάματι." To this, and to the

comparison of the body to a prison, there is frequent allusion. Socrates now passes on to an allegorical explanation of the fable of the Danaides, which illustrates the unsatisfactory nature of devotion to animal desire. It was the doctrine of some Mysteries (the Orphic or Bacchic especially), that the initiated fared better in the world below than the uninitiated, and use was made of this fable to show the difference in their condition. The fable was afterwards spiritualized, as we see in the text, and applied to the soul and its parts. It may be doubted who is the author of this punning allegory. Boeckh contends that it was Philolaus, who was a native of Croton or Tarentum. But there is no evidence that this allegory, and the dogma first spoken of, are to be attributed to the same person. The Schol. refers it to Empedocles, and Olympiod. (apud Stallb.) does the same. But their assertions may be mere guesses. Ast regards it as Plato's own invention, playfully ascribed to an Italian or Sicilian, for the purpose of laughing at the countrymen of Polus and Gorgias. — της δε ψυχης, etc. And that that part of the soul in which the desires lodge is capable of being persuaded, and of changing from one side to the other. There may be a side-thrust at rhetoric, the object of which is πείθειν, when it is said that the part of the soul which contains the desires is moved this way and that by persuasion. — μυθολογῶν, expressing in the form of a fable. - The ensuing words, as Buttmann, in Heindorf's ed., observes, seem to be taken from a song of Timocreon of Rhodes, a lyric poet contemporary with the Persian war; of which song a few words in Ionic a minore dimeters preserved by Hephæstion (p. 71, Gaisford) are as follows: Σικελός κομψός ἀνήρ ποτὶ τὰν ματέρ' ἔφα. — κομψός. Οπ this word, Ruhnken (Timæus s. v.) savs : κομψὸν dicitur quicquid scitum et venustum est. Plerisque autem locis, apud Platonem vox habet aliquid ironiæ Socraticæ, ut non

B. των δ' ἀμυήτων, etc., and that that part of the soul of the uninitiated, where the desires reside, -its incontinent and irretentive part, - he said that this was a cask with holes in it; making the comparison on account of its ἀπληστία. ἀμυήτους, besides its similarity to ἀνοήτους, seems to have a double sense, uninitiated (à, uveîv) and not closing, unable to contain, as if from à, μύειν. The construction is completed by supplying έφη, suggested by ωνόμασε. αὐτοῦ seems to refer to $\psi v \chi \hat{\eta} s$, although no reason appears why the neuter should here be chosen. Heindorf wished to read διὰ τὸ ἀκόλαστον, in which case αὐτοῦ would refer to τοῦτο τῆς $\psi v \chi \hat{\eta} s$. — $\tau o v \rho a v \tau i \sigma v$ and $\sigma o i$ are to be joined; the opposite of what you have expressed. - το ἀειδες δη λέγων, meaning of course the invisible, i. e. the intellectual, as opposed to the material. Comp. Phado 80, D, ή δε ψυχή ἄρα, τὸ ἀειδές, τὸ εἰς τοιοῦτον ετερον τόπον οἰχόμενον. - οὖτοι . . . κοσκίνω, that these uninitiated persons are, as it would seem (elev av), the most wretched, and carry water into the cask with holes in a sieve likewise perforated. The early mysteries seem to have consisted of purifications, the effect of which was to remove guilt. Hence the initiated escaped the punishment in the future world which was to fall on others. This was denoted by making use of certain fables of the poets, which exhibited the popular view of the punishment of great offenders, and applying them to the uninitiated.

C. ἄτε οὐ δυναμένην, etc., on account, namely, of its inability to retain, through unbelief and forgetfulness. ἀπιστίαν alludes to πίθον. — ἐπιεικῶs. Non explicuerim cum Heindorfio satis, admodum, sed habet vim affirmandi atque concedendi, ut Latinorum utique, sane quidem. Stallb. Ut candide loquar. Routh. — ὑπό τι, aliquatenus, quodammodo. Stallb. — δηλοῖ μὴν, etc. Yet they make that clear, by the exhibition of which I wish to persuade you — if in any wise I can — to change your mind. — μεταθέσθαι, sc. γνώμην or ψῆφον. The next words explain μεταθέσθαι, and therefore have no need of καί, which is in some editions. Just below, μετατίθεσαι is used in what is called the constructio prægnans like ἐξελέγχω, p. 482, B. The sense is, And do you change your opinion, and say that, etc.

D. ἐκ τοῦ αὐτοῦ γυμνασίου τῆ νῦν, from the same school with that just now, from some allegorizing sophist. For δ αὐτὸς followed by the dative, in brief phrases, see Soph.
§ 195, N. 3. — After οἶον supply λέγοις ἄν.

Ε. νάματα . . . έκάστου τούτων, liquors belonging to, or put into, each of these tubs.

494 B. χαραδριοῦ. A bird, so called from the ravines and beds of torrents where it lives, of a yellowish color, and very voracious. ἄμα τῷ ἐσθίειν ἐκκρίνει, says the Schol. The Schol. on this place, and many others, mention that these birds were reputed to cure the jaundice by being looked at; whence those who brought them into town for sale kept them covered, lest they should effect a cure for nothing. More about the bird will be found in Schneider on Aristot. Hist. Animal., Vol. IV. 80, seq. He thinks it to be the Charadrius ædicnemus or C. hiaticula of Linnæus.

— τὸ τοιόνδε λέγεις, οἶον, do you allow that there is such a thing as.

C. λέγω, καὶ, etc. λέγω, to be repeated after καὶ in the

- D. ἀνδρεῖος γὰρ εἶ. This alludes ironically to his definition of the βέλτιστοι as being the ἀνδρεῖοι (491, C).
- E. τὸ . . . κεφάλαιον, id quod rerum hujus generis (i. e. turpissimarum) caput est. Ast. κεφάλαιον is in apposition with δ βίος. —— ἀνέδην, freely or openly.
- A. ἀνομολογούμενος, inconsistent, disagreeing; from όμο-495 λογούμενος, used as an adjective, and ἀ priv. διαφθείρεις . . . λόγους, you make what we have said before good for nothing.
- Β. καὶ γὰρ σύ. Well, what of that? For you do too,
 i. e. παρὰ τὰ δοκοῦντα σαυτῷ λέγεις.
- C. διελοῦ τάδε, etc. Explain the following. You mean something probably by ἐπιστήμη (certain knowledge), do you not? ἄλλο τι οὖν, etc. Did you not accordingly, on the ground that knowledge was a different thing from manliness, speak of these as tièo? The allusion in this and the prior question is to 491, Λ , B. With τὴν ἀνδρείαν, οὖσαν is to be supplied. The accus absol is often found without the participle of εἰμὶ expressed. Bekker, without MS. authority, adds ôν after ἔτερον, which is a very probable conjecture, as ôν may easily have been swallowed up by ἔτερον. The participle ôν would be attracted in gender to the predicate.
- D. 6 'Αχαρνεύs. Socrates playfully but severely imitates the solemn style of covenants, in which the demus of the

parties was mentioned. Some of the *demi*, as that to which Socrates belonged, had no corresponding adjective forms. The want was in most cases supplied by an adverb in $\theta \epsilon \nu$ taken with the article.

- 496 A. περὶ ὅτου . . . ἀπολαβών, look at this with regard to any part of the body you please, taking it by itself, or separately. —— ῷ, which disease, refers to νοσεῖν implied in νοσεῖ.
 - C. ὑπερφυῶς ὡς. Comp. 447, D.
 - D. οὐκοῦν τούτου οὖ λέγεις, etc. In that of which you are speaking, the one part, viz. διψῶντα, being thirsty, is then feeling pain, is it not? He was speaking of διψῶντα πίνειν.
 - E. κατὰ τὸ πίνειν χαίρειν λέγεις; do you speak of taking pleasure so far forth as the act of drinking is concerned? i. e. does the pleasure go with the drinking? λυπούμενον; at the same time that the person feels pain? έἴτε ψυχῆς εἴτε σώματος. Stallb. would read ψυχῆς πέρι. But there can be no objection to taking τόπον with the genitives; and χρόνον is excused by being in its company.
- 497 Α. γίγνεται. See 525, Ε, note. ἀκκίζει. Olymp. apud Stallb. προσποιῆ μωρίαν καὶ τὸ μὴ εἰδέναι. Μœris defines ἀκκισμὸς as the Attic expression for προσποίησις. From examples of the use of the word, its meaning evidently is, to pretend that you do not, particularly to decline taking a thing (as food at table) when you want it. Comp. Coray on Heliodor. 2. 64. θρύπτομαι has sometimes much the same sense, e. g. in Plut. Anton. § 12, where it is used of the feigned reluctance of Cæsar to wear the crown. ὅτι ἔχων ληρεῖς. Comp. 490, Ε, note. Stallb. (first ed.) and Ast suppose this to be a gloss. Stallb. (second ed.), after Winckelmann on Euthydem. 295, C (quite a parallel passage, οὐκ ἀποκρίνει, ἔφη, πρὸς ἃ ἄν ὑπολαμβάνης, ὅτι ἐχων φλυαρεῖς καὶ ἀρχαιότερος εἶ τοῦ δέοντος), gives καὶ πρόϊθί γε...

[497, A.

νουθετείς to Callicles, and οὐχ άμα . . . πίνειν to Socrates. On this passage we may remark, - 1. That ore exwe Anpeis, a choice Attic expression, has not the look of a gloss, and it is not easy to say what it is a gloss upon. 2. The phrase is not in dramatic keeping with the politeness of the Platonic Socrates. But then, 3. As Callicles wishes to break off the discourse, προϊθι είς τουμπροσθεν is not what he would say. 4. νουθετείς can only point at the advice given by Callicles to Socrates, on pp. 484-486, and not to anything said by Socrates. Comp. 488, A, ωσπερ ήρξω νουθετεῖν με, referring to Callicles. 5. There is no mark of a change of person at οὐχ ἄμα, and little at καὶ πρόϊθι. These last considerations induce me to reject Winekelmann's view, and to regard it even more probable that ὅτι ἔχων Anpeis are words spoken by Socrates. But I can arrive at no sure affirmative conclusion respecting the passage.

B. οὐ σὴ αὕτη ἡ τιμή, this damage or cost is not yours,
 i. e. this does you no harm.

C. ὅτι τὰ μεγάλα μεμύησαι. There is an elegant allusion to the mysteries of Ceres; which were divided into the small, held in the city, and the great, held chiefly at Eleusis. The latter could not be witnessed until a year or more after initiation into the other. The sentiment is something like that in Artegall's words to the Giant:—

"For how canst thou those greater secrets know,
That dost not know the least thing of them all?
Ill can he rule the great, that cannot reach the small."

— ὅθεν ἀπέλιπες ἀποκρίνου, answer beginning where you left off. The usual construction of ἄρχω with an adverb of motion is here adopted by ἀποκρίνομαι. — πεινῶν is a participle; παύεται here adopts two constructions.

D. ὁμολογεῖσθαι seems to mean to agree with itself; σοι being the ethical dative, and τὸν λόγον οτ ταῖτα understood the subject. But ὁμολ. σοι may also denote to be consistent with your previous admissions. Comp. 487, D.

- E. τοὺς οἶς ἀν κάλλος παρŷ. Supply καλοὺς καλεῖς. The article is here used as a demonstrative, a usage not uncommon before a relative sentence introduced by ôς, ὅσος, or οἶος.
- 498 Λ. ἀμφότεροι ἔμοιγε μᾶλλον, i. e. χαίρειν δοκοῦσι. This is said in contempt, as if Socrates were not deserving of a sensible answer.
 - C. $\hat{\eta}$ καὶ ἔτι μᾶλλον, etc. If cowards, who, according to Callicles, are the bad, feel more pleasure and pain than brave men when enemies retire and advance, and if pleasure and pain are the same as good and evil, then the bad are both bad and good in a higher degree than the good, which is absurd. After μᾶλλον ἀγαθοί, the MSS. have οἱ ἀγαθοί, which Routh and succeeding editors have justly left out, as wholly perverting the sense.
 - E. δὶς γάρ τοι, etc. A proverb, imputed by the Schol. to Empedocles, a part of one of whose hexameters v. 164 in Sturz's Emped.) is καὶ δὶς γὰρ δ δεῖ καλόν ἐστιν ἐνισπεῖν. τοι, you know, is often used in making familiar remarks or citing well-known passages. A little below, in 499, B, πάλαι τοι, it has, according to Stallb., "vim confirmandi cum quadam admiratione vel indignatione," = really, or don't you know.
- 499 B. ως δή, see 468, E.—loù sometimes expresses grief, sometimes joy, or, as here, wonder. It is oxytoned by all the editors of Plato. Others would write loû, either always, or when it does not denote grief.
 - C. a³, again, refers to 491, C. He is again inconsistent with himself. ἐκόντος εἶναι, if you could help it, if you had your way about it. See Soph. § 221, N. 3; Cr. § 623, N.; K. § 306, R. 8. According to Hermann (Append. to Viger, de pleonasmo), it is not simply sponte, but quantum quis sponte quid faciat, and is used "de eo potissimum quod quis facere detrectat." Dr. Arnold (on Thu-

cyd. 2. 89), after Hermann, says that έκων είναι "is used generally in negative sentences where the speaker wishes to qualify his denial or refusal, by saying that he will not do it if he can help it, but that very possibly he may not be able to help it." He adds, that in Prometheus, 266 (¿κων έκων ημαρτον), έκων είναι would make nonsense. — τὸ παρὸν εὖ ποιείν, to do well what is in one's power, to make the best of what you have. This proverb again occurs in Leges, 12. 959, C. — ήδοναί τινές . . . ai μεν . . . ai δέ. The constant use of $\delta \mu \dot{\epsilon} \nu$, $\delta \delta \dot{\epsilon}$, in antitheses, seems to be the reason why (by a kind of apposition, perhaps) they follow Tives here. Instead of τινες μέν ... άλλαι δέ, some, ... others, we have, as if the contrast needed to be made stronger, some, these I say . . . those. Comp. Eurip. Hec. 1185, noxλαὶ γὰρ ἡμῶν, αἱ μὲν εἴσ' ἐπίφθονοι | αἱ δ', etc. In Æschin. c. Ctes. (§ 11, Bekk.), of per follows tives, and the second of μέν is suppressed, as is often the case with δ μέν, δ δε alone. The formula often occurs as in Plat. Repub. 8, 560, A.

D. εὶ ἄρα τούτων. Græci frequenter relativam orationis structuram permutant cum conditionali. Stallb. The relative structure would be αὶ μὲν ἄρα τούτων, etc.

E. τέλος, etc. Comp. Cic. de Fin. 2. 2. 5: Hunc ipsum sive finem sive extremum sive ultimum definiebas, id esse, quo omnia, quæ recte fierent, referrentur, neque id ipsum usquam referretur.

Α. ἐκ τρίτων, and ἐκ τρίτου, in the third place, third. 500
Eurip. Orest. 1173, σωτηρίαν σοι, τῷδέ τ', ἐκ τρίτου τ' ἐμοί.
Sympos. 213, Β. ὑπολύετε ᾿Αλκιβιάδην, ῖνα ἐκ τρίτων κατακέηται.
— Cap. 55. ὧν αὖ for αὖ ὧν. αὖ is out of its clause for the sake of rhythm.

B. See 464, B, seq. — παρασκευαί, the Schol. observes, is a middle term, standing for τέχναι and ἐμπειρίαι both, like ἐπιτηδεύσεις. — μέχρι ἡδονῆς, terminating in pleasure. This is explained by the next words, where

ad to todio refers to hdowhy, i. e. to hdo. — kal etilhy, etc., and among those pursuits which relate to the pleasures, I set down cookery as a knack, and not an art; but of those which have to do with good (I set down) medicine as an art. — $\pi\rho$ ds fixed, supply Δ ids. — μ hte advids olov, etc. In this sentence, the two main clauses begin with μ hte; and the clause beginning with μ hde is the second part of the first clause. Comp. K. largest Gr. § 743, R. 4. — μ hde of τ day τ ichy, etc., and do not, contrary to your opinion, answer whatever comes into your head, nor take what I say as though I were in sport.

C. $o\tilde{v}$ τί av $\mu a\lambda \lambda ov$. . . $\mathring{\eta}$ τοῦτο. The last words are added to recall $o\tilde{v}$ to mind, and τοῦτο takes the construction of τί rather than of $\pi \epsilon \rho i$ τούτου $o\tilde{v}$. It often happens that $\mathring{\eta}$ and quam are so inserted after a genitive depending on a comparative. — $\mathring{\epsilon}\pi i$ $\tilde{v}v$, i. e. τοῦτον $\mathring{\epsilon}\mathring{\psi}$ $\tilde{v}v$. — τa τοῦ $\mathring{a}v$ - δρὸς δ $\mathring{\eta}$ ταῦτα πρώττοντα, whether I ought to spend my life in doing those deeds of the real man, for sooth, that you spoke of. The reference is to 485, A-D. $\delta\mathring{\eta}$ is ironical. — $\mathring{\eta}$ $\mathring{\epsilon}\pi i$ τόνδε τὸν βίον. We should expect τόνδε τὸν βίον, sc. $\mathring{\zeta}\mathring{\eta}v$; but Plato forms this clause as though he had written $\pi \acute{\sigma} \tau \epsilon \rho ov$ $\mathring{\epsilon} \mu \grave{e}$ παρακαλε $\mathring{\epsilon} s$ $\mathring{\epsilon}\pi \grave{i}$ τοῦτον, etc.

D. $\epsilon i \, \tilde{\epsilon} \sigma \tau \iota \dots \tau \tilde{\omega} \, \beta i \omega$. A rare instance of a dual agreeing with a singular verb. As is usual in similar examples in Attic writers, where plurals not neuter are joined with a singular verb, the verb is $\dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{\iota}$, and it precedes the noun.

E. Socrates breaks off in the middle of the sentence, to know whether Callicles is so far of the same opinion.

501 Λ. ἡ δ' ἰατρική, i. e. δοκεί μοι τέχνη εἶναι. Just below, ἡ ἰατρικὴ is added to explain ἡ μέν. Comp. ὁ μὲν . . . ὁ κολαζόμενος, 476, Ε. — ἡ δ' ἐτέρα τῆς ἡδονῆς . . . ἐπ' αὐτὴν ἔρχεται. There is a striking change of construction here. The sentence begins with ἡδονῆς, as if Plato had in his mind the form of the preceding sentence, and were going

to say, της ήδονης οὔτε την φύσιν ἔσκεπται οὔτε την αἰτίαν. But this thought, which afterwards appears in the participial form, is postponed, and the intervening clause, πρὸς ην ή θεραπεία . . . ἄπασα, determined him to say, ἐπ' αὐτην ἔρχεται, accommodated to πρὸς ῆν, and to leave ήδονης in the lurch, so to speak. It may be asked, why, when he read it over, he did not dismiss ήδονης from its irregular position. The answer is, that the Greeks were governed in their style by nature,—a higher rule than grammar,—and did not object to such irregularities of structure as arise from the nature of the mind, and are heard in good conversation.— ἀτέχνως, and not ἀτεχνῶς. Comp. 491, A. — ἀλόγως τε παντάπασιν, in a manner altogether irrational, making, I may say (i. e. almost), no estimates (or discriminations), a mere practice and experience.

- B. & δη καὶ πορίζεται. & refers to τῷ μνήμην σώζεσθαι τοῦ εἰωθότος γίγνεσθαι. καὶ εἶναί τινες, i. e. καὶ εἶ δοκοῦσί σοι εἶναί τινες. It might have been said equally well, εἶναί τινας, etc. &σπερ ἐκεῖ, i. e. as in the case of the body. οὕτε μέλον αὐταῖς, etc., nor having any concern about aught else but gratification merely, no matter whether it be for the better or the worse. Here the structure changes to the impersonal participle, and the subject of the prior clause becomes αὐταῖς.
- C. ἐμοὶ . . . δοκοῦσι εἶναι, it seems to me that there are such, or they seem to me to exist. The words refer to εἶναί τινες πραγματεῖαι, etc. It is strange that Stallb. and Ast, overlooking this plain sense, understand κολακεία as the predicate. συγκατατίθεσαι. The word means, properly, to drop one's vote in the same vessel with another person, as a judge in the court. ἡμῶν is ironical, as he had compelled Gorgias and Polus to agree with him.
- D. οὔκ, ἀλλὰ καί. οὖκ denies the previous sentence taken as a whole. χαρίζεσθαι ἔστι, i. e. ἔξεστι.

Ε. τοιαύτη τις . . . διώκειν. The infinitive explains the demonstrative, and depends on δοκεί repeated. — άλλο οὐδεν φροντίζειν. This verb, in the sense of caring about, usually takes a genitive, or a genitive with $\pi\epsilon\rho i$, but sometimes a neuter accusative. Soph. § 182, N. 1. — ή κιθαριστική ή έν τοις άγωσι. Plato condemned all music on the flute, as tending to render the young unmanly and fond of pleasure. He was, however, for retaining the lyre and harp in education, but disapproved of some of the occasions where they were used, such as the public contests of choruses, dramatic or dithyrambic, thinking that pleasure and not good was their object, and that they tended to agitate and not to calm the soul. Comp. Repub. 3. 398-403. - ή τῶν χορῶν διδασκαλία, the exhibition of choruses, so called because the instruction of the chorus was the principal preparative. The chorus in dithyrambic poetry is especially intended. - Kungalas of Thebes, so called, it is said, because ἐν τοῖς χοροῖς ἐχρῆτο πολλŷ κινήσει. He was much laughed at for his poetry by the comedians (Aristoph. Birds, 1377, and Schol.), and attacked by the orators on account of his character (Lysias in Athenæus, 551, 552).

502 Α. τί δὲ . . . Μέλης; i. e. ἐδόκει σοι, as above τί ἡ διδασκαλία καὶ ποίησις; i. e. καταφαίνεταί σοι. A little below, τί δὲ δὴ ἡ σεμνὴ, etc., the construction is different, namely, τί δὲ δή ἐστι τοῦτο ἐφ' ῷ ἐσπούδακε ἡ σεμνὴ, etc. What is said here is a mere passing fling at Meles on account of the badness of his odes.

Β. ἡ . . . θαυμαστὴ ἡ τῆς τραγφδίας ποίησις. The ordinary collocation, as Stallb. remarks, would be ἡ θαυμαστὴ ποίησις, ἡ τῆς τραγφδίας. He cites Herodot. 7. 196, ὁ ναυτικὸς ὁ τῶν βαρβάρων στρατός; Repub. 565, D, τὸ ἐν ᾿Αρκαδία τὸ τοῦ Διὸς τοῦ Δυκαίου ἰερόν, and other examples. — διαμάχεσθαι . . . ὅπως μὴ ἐρεῖ. Is its aim . . . to insist upon it

... that it will not say, etc. — εὶ δέ τι τυγχάνει ἀηδές. For δυ omitted, comp. Soph. Electr. 313. — ποτέρως ... παρεσκευάσθαι, utro modo tihi videtur comparata esse. For Plato's view of tragedy, comp. Repub. 8. 568, C, 2. 378, seq., and a noble passage, Leges, 7. 817. Another admirable passage treats of the corruption of tragedy by popular influence. Leges, 2. 659.

C. εἴ τις περιέλοιτο. Aristides, in opposing this passage, and the Schol., have περιέλοι, which Coray and Stallb. prefer. Ast, in defending the text, says that εἰ περιέλοι denotes if one were to strip off, εἰ περιέλοιτο, if one were to strip off for himself, i. e. in his own mind to conceive of it as stripped off. — μέλος, musical accompaniment; ρυθμόν, definite succession of arses and theses; μέτρον, definite succession of long and short syllables. — ἄλλο τι ἡ λόγοι γίγνονται. The verb is attracted in number to the predicate λόγοι.

D. οὐκοῦν... ἀν εἴη, It (tragedy) would be then a rhetorical species of popular speaking. — δῆμον τοιοῦτον, οῖον παίδων, i. e. to a people (or audience) composed of boys, etc. The grammatical construction, which would be οἶός ἐστι (δῆμος) παίδων, is forsaken through a singular kind of attraction, by which οἶος, ὅσος, ἡλίκος, with the noun or adjective they accompany, adopt the case of the antecedent. It has been inferred from this, and a few other passages of Plato, that women attended the theatre at Athens, at least in tragic exhibitions. Comp. Leges, 2. 658, D, 7. 817, C, and Becker's Charicles, excursus to Scene 10.

Α. οὐχ άπλοῦν, ctc. = τοῦτο ὁ ἐρωτῆς οὐκέτι ἐστιν άπλοῦν, 503
 i. e. does not admit of a simple answer. — διαμάχεσθαι λέγοντα, to persist in saying, or steadily to say.

B. τί οὐχὶ... αὐτὸν ἔφρασας. Mt. § 503, c, says: "After τί οὐ an aorist often follows, where we should have looked for a present." A degree of urgency is contained

in this mode of speaking. It may be explained by the practice of expressing a wish by means of an interrogative sentence. "Why did you not tell me?" = "I wish you had already told me," and by implication, "Tell me at once." — airiav ĕχουσω, have it ascribed to them, is here used in a good sense.

C. οὐκ ἀκούεις. Præsens hujus verbi de durante fama, - perpetuo ponitur. Stallb.; i. e. it is used of something which is said and may be heard until now. Comp. the editor's note on Prometh. 683 (ed. sec.). — νεωστί, i. e. about twenty-three years before. — οὖ καὶ ἀκήκοας. See 455, E. For Plato's opinion of Pericles, see the Introduction. --- εὶ ἔστι γε . . . ἡν σὰ ἔλεγες ἀρετήν, ἀληθής. Comp. for άρετήν, Soph. § 151, Rem. 6. The apodosis of this sentence, which might be "they are good men," is omitted. "When a proposition with εί μέν, or ην μέν, has another with el de opposed to it, the apodosis is often suppressed in one of the two." Mt. § 617. In the ensuing clause, the predicate, ἐστὰν ἀληθές, is left out, and ὅτι before the infinitive is redundant. Examples are given by Heindorf, on Phædo, 63, C. Comp. 453, B, above. 671 was used as though δεί ἀποτελείν was to follow; but when Plato came to that part of the sentence, he accommodated ἀποτελεῖν to εἰ δὲ μὴ τοῦτο: " if this, viz. ἀποπιμπλάναι, is not virtue, but this, viz. ἀποτελεῖν, etc., is so."

D. τοῦτο δὲ τέχνη τις εἶναι. The nominative here is used by anacoluthon, as if, instead of ἢναγκάσθημεν ὁμολογέν, Plato had written ὡμολογήθη. — οὕτωσὶν ἀτρέμα, quite calmly, or pretty calmly. οὕτως, like sic in Latin, throws into the adverb before which it stands a certain modification of its meaning, which cannot be easily expressed. Comp. Eurip. Alcest. 680, for an analogous use of οῦτως with verbs.

E. ωσπερ καὶ οἱ ἄλλοι, etc. ἄλλοι is used here as in 473,

- C. The verb προσφέρει leaves the number required by δημιουργοί, through the influence of ἔκαστος, added in apposition to that noun. Comp. Mt. § 302, Obs. οἶον εἰ βούλει ἰδεῖν. In this sentence the apodosis is omitted. One can supply in thought ῥαδίως τοῦτο ἄψει. But the true account of the sentence is, that the apodosis should have begun at ὡς εἰς τάξιν (" if you wish to look at painters, etc., you will see that, etc."); but by a change of style the clause ὡς εἰς τάξιν is made to depend on ἰδεῖν, and the apodosis loses its proper form under the impression that an imperative, ἴδε εἰ βούλει, instead of εἰ βούλει ἰδεῖν, had commenced the sentence.
- Β. καὶ μὴν καὶ τὰ σώματά φαμεν, i. e. τάξεως τυχόντα χρη- 504 στὰ είναι.
- C. εἰπεῖν ὥσπερ ἐκείνω τὸ ὄνομα, to mention the name for it, as you did for that. In the MSS., ἐκεῖνο stands, which, if genuine, is put briefly for ἐκείνου τὸ ὅνομα.
- E. $\hat{\eta}$ ἄλλ' ὁτιοῦν, etc., or anything else which sometimes will not be of more use to it (the body) than the contrary (i. e. abstinence from such gratifications will be) according to a right view of the case; nay, even of less. So this clause must be rendered as it stands. But I am persuaded, notwithstanding what Stallb. says, that $\hat{\eta}$ ought to be inserted before κατά, as Heindorf proposes, or $\gamma \epsilon$ turned into δέ. For since $\gamma \epsilon$ shows that the clause κατά . . . λόγον relates to the foregoing, καὶ ἄλαττον stands quite by itself; and the asyndeton (καὶ being etiam) is intolerable.
- Β. οὐκοῦν . . . κολάζειν; ἀφ' ὧν ἐπιθυμεῖ belongs to εῖρ- 505 γειν. ὅσπερ . . . ῷου relates to ἀκολασία. See Chap. 46, 48.
- C. οὖτος ἀνήρ. See 467, B. κολ ιζόμενος is obviously in apposition with πάσχων; but we might have also had κολάζεσθαι in apposition with τοῦτο. According to Aristotle on Rhet. 1. 10. 17, cited by Stallb., κολάζειν (to chastise,

correct, lit. to cut off, prune) differs from τιμωρεῖσθαι (to take satisfaction from, punish) in this; that the former takes place for the sake of the sufferer, the latter for that of the doer. — μεταξὸ τὸν λόγον καταλύομεν; are we ending the discourse in the middle! Some inferior MSS, have καταλύσομεν, are we going to end, and some καταλύωμεν, which (or rather καταλύσωμεν, as the action is momentary) would be shall we end. The present denotes that they are doing that which is equivalent to stopping, that they are beginning to stop. — αὐτὸς γνώσει, you yourself must judge, i. e. I wish to stop, but leave it to you.

D. θέμις. This word, being here an accusative, must be indeclinable. Of this use few will doubt, after reading what Elmsley and Hermann (Soph. Œd. Col. 1191), and Buttmann (largest Gram. 1. § 58, and 2. p. 405) have written. The other examples occur in Œd. Col. u. s., Xen. Œcon. 11. 11, and Æsch. Suppl. 331. In Æsch. Choeph. 632, it is a neuter nominative. No phrases are found besides θέμις ἐστί, θέμις εἶναι. This is a strange, but not a solitary anomaly. Comp. χρέων, δεῖνα sometimes indeclinable, κρᾶτα in Sophocles nominative and accusative. — περιίη, se. ὁ μῦθος. The style changes from the plural to the singular. Comp. for the expression, Leges, 6. 752, A, οἴκουν . . . ἀν μῦθον ἀκέφαλον καταλίποιμι, πλανώμενος γὰρ ἄν ἀπάντη τοιοῦτος ὧν ἄμορφος φαίνοιτο.

Ε. τὸ τοῦ Ἐπιχάρμου. Athenœus (7. 308, C, and 8. 362, D) gives his words in a trochaic tetrameter, τὰ πρὸ τοῦ δύ ἄνδρες ἔλεγον εἶς ἐγὼν ἀποχρέω. — ἀναγκαιότατον εἶναι οὕτως. Supplent ποιεῖν ellipsi inaudita. Equidem οὕτως interpretor: in hoc rerum statu, quum tu nolis amplius mecum colloqui. Stallb. οὕτως seems to me to be loosely used for τοῦτο. Comp. Soph. Antig. 706, ὡς φὴς σὺ — τοῦτ' ἀρθῶς ἔχειν, for ὁ φὴς σύ.

506 A. οὐδὲ γὰρ . . . εἰδώς λέγω. Socrates often places him-

self in the attitude of a searcher after truth, unable of himself to find it, and hoping that others know where it is.

- B. $\tilde{\epsilon}_{\omega s} \dots \tilde{\epsilon}_{\eta \theta o v}$, till I had given him back the speech of Amphion for that of Zethus, i. e. until I had defended philosophy from his attack. See 485, E. $\tilde{\epsilon}_{\omega s}$ with an imperfect or a rist indicative accompanies another clause containing the same tenses with \tilde{a}_{v} , when a res non facta is spoken of.
- C. $\partial\chi\theta\epsilon\sigma\theta'\eta\sigma\sigma\mu\omega$. This form is condemned by Mæris as un-Attic, but is found several times in Attic writers, where, however, it may have come from the scribes. $\partial\chi\theta\epsilon-\sigma\sigma\mu\omega$ is the approved form. $\epsilon\dot{\nu}\epsilon\rho\gamma\dot{\epsilon}\tau\eta s$... $\dot{\nu}\epsilon\dot{\nu}\epsilon\gamma\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\psi\epsilon$. An allusion to the honorary votes recorded on marbles, in favor of foreigners who had rendered Athens a service. $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}$ advis. advis is by yourself, without another speaker, and so in $\sigma\sigma\dot{\nu}$ advivo above.
- D. οὐ τῷ εἰκŷ. An elegant and certain emendation of Stallb. (ed. sec.) for οὐχ οὕτως εἰκŷ. κάλλιστα παραγίγνεται. One would expect καλλίστη. Coray wishes to strike out the word; Heindorf, to read μάλιστα. The sense is, attends upon it, or is present most beautifully, i. e. is present in its greatest beauty, or highest perfection.
- A. $\tilde{\eta}\nu$ $\delta \hat{\epsilon}$ $\tilde{a}\tilde{\nu}\tau\eta$, i. e. now this we found to be. $\tilde{\eta}\nu$ points 507 to the time when such a soul was (subjectively to them, i. e. appeared to be) $\tilde{a}\phi\rho\omega\nu$, etc. Comp. 478, E, note.
- B. ἃ δεῖ . . . φεὐγειν καὶ διώκειν. With the definition of the σώφρων ἀνὴρ here given, Routh compares Aristotle's in the Eth. Nicom. 3, sub fin. : ἐπιθυμεῖ ὁ σώφρων ὧν δεῖ καὶ ὡς δεῖ καὶ ὅτε.
- C. τὸν δ' εὖ πράττοντα . . . εὐδαίμονα εἶναι. Plato passes in this same way from εὖ πράττειν to εὐδαίμονα εἶναι in Repub. 1. 353, E, Charmides 172, A, Aleibiad. 1. 116, B. As εὖ πράττειν has the two senses of acting well, and being prosperous, Plato may seem to have unfairly used this am-

biguity in his argument. So Heindorf and Stallb. view the passage. Routh, on the contrary, says: "Vult philosophus consequens esse necessario ex antecedentibus eum qui recte agit felicem esse. Vix enim potest credi ut Plato duplici sensu verborum εὖ πράττεω ad argumentum probandum abuti vellet." Finally, Ast, after Schleierm., correctly, as I think, observes, that Plato "in his conclusionem non ducit ex ambiguo, — sed usum loquendi cogitandus est in rem suam convertere, eumque quodammodo corrigere voluisse, ex ea enim quam posuit ratione, — nisi bonum quod est, nihil est prosperum ac beatum." With this Stallb., in his second edition, agrees.

- D. βουλόμενον εὐδαίμονα εἶναι . . . διωκτέον. The subject of the action of a verbal may be in the accusative or in the dative. ὡς ἔχει ποδῶν = ὡς ἔχει τάχους, Thucyd. 2. 92, = ὡς τάχιστα. Comp. Soph. § 188, N.; Cr. § 363, B. παρασκευαστέον is the verbal of the middle voice here, = δεῖ παρασκευάσασθαι. Mt. § 447. 2. ἰδιώτης (when opposed to the state), an individual. In the next sentence, εἰς τοῦτο refers to ὅπως . . . ἔσεσθαι, and οὕτω πράττειν to συντείνοντα and what follows it.
- E. ἀνήνυτον κακόν, an endless or cureless evil, is in apposition with the participial clause preceding it, and in the accusative. Soph. § 167, N. 4; Cr. § 334. 8; K. § 266, R. 2.—— φασὶ δ' οἱ σοφοί, etc. The allusion is more particularly to Empedocles, who made φιλία and νῶκος fundamental causes in his world of phenomena; the former, or the attracting principle, the cause of union among things unlike, of organization and of motion when one is made out of many, and the latter, or the dissolving principle, the cause of separation. He is the Agrigentine who taught in verse, that "quæ-in rerum natura constarent, quæque moverentur, ea contrahere amicitiam, dissipare discordiam." Cic. de Amicit. 7. His causes for the phenomena of the world

were physical; and Socrates here gives playfully a moral turn to his doctrine.

Λ. τὸ ὅλον τοῦτο . . . κόσμον καλοῦσιν. The universe owed 508 the name κόσμος, order, system, to Pythagoras. Comp. Xen. Mem. 1. 1. 11, ὁ καλούμενος ὑπὸ τῶν σοφιστῶν κόσμος, which shows that even then the appellation had not become very current. — ή ἰσότης ή γεωμετρική. Geometrical equality is that of ratios, arithmetical, of numbers. It exists figuratively in morals and politics, when the receipts of one are to his claims as those of another to his, i. e. when justice prevails and assigns to each according to his due, and not according to his power of receiving. But πλεονεξία or selfishness disturbs and destroys this kind of equality. In the state, this equality takes power from the bad, i. e. from the unjust and ignorant, and gives it to the wise and virtuous, because it is right that only they should govern who can govern well. There is a noble passage on the two equalities in the Leges, 6. 757, B, cited by Routh.

- B. ἐξελεγκτόος See 467, A, note. κακίας δὲ οἱ ἄθλιοι. The predicate ἄθλιοι is omitted. See K. § 852. 2, largest Gr. This is the more natural, because the preceding words, εὐδαίμονες οἱ εὐδαίμονες, clearly indicate the construction. Stallb. has added ἄθλιοι, without authority or sufficient reason. τἱ τὰ συμβαίνοντα. This use of τἱ in the predicate with a plural subject is not uncommon. Comp. Æschin. c. Ctes., ἀπόδειξιν ποίησαι τἱ ποτ᾽ ἦν ἃ ἔπραξας, καὶ τἱ ποτ᾽ ἦν ἃ ἔλεγες. (§ 165, Bekker.) The same formula is repeated just below, τἱ ποτ᾽ ἐστὶν ἃ . . . ὀνειδίζεις.
- D. $\epsilon i \mu i \delta \epsilon \epsilon \pi i \tau \hat{\varphi}$ βουλομέν φ , etc. And that I am in the power of any one who has the will, as those punished by ciril infamy are in any one's hand who wishes it (lit. belong to any one). There were three kinds of civil infamy at Athens, and they are particularly described by Andocides (p. 35, Reiske). The lowest consisted in a deprivation of

certain particular rights, as that of bringing an action as a public accuser. The next involved the taking away of all civil rights; and to this the highest added confiscation. As, in the two latter kinds, the person affected with ἀτιμία could not appear in court as a prosecutor or a witness, or complain of his wrongs before the people, he was plainly in the power of his enemies. — νεανικὸν denotes high-spirited, or rather overbearing. The clause is in apposition with τύπτειν ἐπὶ κόρρης. Comp. 507, E. The same is true of τὸ ἔσχατον, as it respects ἀποκτείναι. Socrates refers to 486, A – C.

E. τέμνεσθαι, when taken with σῶμα, is in frusta dissecari.

509 A. καὶ εἰ ἀγροικότερόν . . . ἐστι. These words are used to excuse the confidence and want of deference to others which Socrates here displays. Comp. 462, E, 486, C. In the latter passage, we have εἰ καὶ ἀ., and here καὶ εἰ ἀ. According to Herm. (on Viger, note 307), referred to by Stallb., καὶ εἰ, ctiam si, is used concerning that which we only assume as true; εἰ καί, quamquam, concerning that which we declare to be true. Socrates, then, does not here admit that his expression is impolite; but in 486, C, Callicles acknowledges by εἰ καὶ his trespass against the rules of good-breeding. — οὐτωσὶν ut Latinorum sic est primo aspectu. Ast.

B. τίνα ἀν βοήθειαν, etc. By his inability to afford what kind of aid to himself would a man be in truth ridiculous? This alludes to 486, B, μήτε αὐτὸν αὐτῷ δυνάμενον βοηθεῖν. — ταύτην εἶναι τὴν αἰσχίστην βοήθειαν, μὴ δύνασθαι βοηθεῖν, that it is most disgraceful not to be able to render this assistance, etc. (viz. this assistance which will avert the greatest evil). With this very strange instance of attraction, if it be such, we may compare the expression in

our own language which Routh adduces, this is the most shameful thing to be without, for it is most shameful to be without this thing.

- C. τὴν τοῦ δευτέρου κακοῦ, sc. βοήθειαν, and that the aid given to prevent the cvil next in magnitude is second (second in shame if inadequate, and in honor if adequate; for this latter is implied). βοήθεια κακῶν is like ἀλκὴ κακῶν in Euripides. καὶ τἄλλα οὕτως, sc. ἔχειν, not ἔχει, which Stallb: supplies.
- D. ἀδικήσεται. See Soph. § 207, N. 6; Cr. § 554, α; K. § 251, R. 1. τί δὲ δὴ τοῦ ἀδικεῖν; well, but what about doing wrong? This genitive without a preposition may be compared with that which accompanies verbs of speaking. Comp. Soph. Electr. 317.
- E. τί οὐκ . . . ἀπεκρίνω. See 503, B, note. The imperfect ἀπεκρίνου is in most MSS.; but in this formula that tense is not used. μηδένα βουλόμενου ἀδικεῖν. See 468, C, and the Introduction, p. xxiv.

Α. ὅπως μὴ ἀδικήσωμεν. See 480, Α, note.

510

- Β. φίλος μοι δοκεῖ, etc. Here ὅνπερ refers forward to ὁ ὅμοιος, and ὡς οἶον τε μάλιστα is taken with φίλος. οἱ παλαιοί τε καὶ σοφοὶ alludes especially to Hom. Odys. 17. 218, ὡς αἰεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὅμοιον. The thought is found also in Sympos. 195, Β, ὁ γὰρ παλαιὸς λόγος εὖ ἔχει, ὡς ὅμοιος ὁμοίω ἀεὶ πελάζει, and in Lysis, 214, where it is said that the bad, being unlike themselves, that is, variable and unstable, cannot be friends. Comp. also Leges, 716, C, τῷ ὁμοίω τὸ ὅμοιον ὅντι μετρίω φίλον αν εἴη, τὰ δ' ἄμετρα οὐτ' ἀλλήλοις οὕτε τοῖς ἐμμέτροις.
- C. δύναιτο φίλος γενέσθαι. Repentina subjecti mutatio, says Stallb., i. e. τούτω refers to δ τύραννος, and the subject of δύναιτο is δ τοῦ τύραννου βελτίων. This appears most probable, as Plato might easily return in his mind to the earlier subject of the clause, εἴ τις . . . εἴη; and as οὐδ' ἀν

οὖτος shows that the same subject was still in his mind. It is not, however, necessary, because either this person or the tyrant might be called a friend to the other. — $\dot{\epsilon}\nu$ ταύτη $\tau\hat{\eta}$ πόλει. See 468, E, note.

D. χαίρων, impune, the opposite of κλαίων, passim apud dramaticos. And so gaudens is used in Latin. — αὔτη, ... ὁδός ἐστιν. αὔτη, the subject of ἐστι, refers to ἐθίζειν, but is attracted, as often happens, in gender, to the predicate ὁδός.

E. ἔσται ἐπὶ τὸ οῖφ τε εἶναι, will be in favor of, or will tend to his being able. Here the construction of the dative with the infinitive is followed by that of the accusative. See 492, B.

511 B. οὐκοῦν . . . ἀγανακτητόν; Well, then, is not this just the thing to rouse indignation?

D. προσεσταλμένη, simple, properly spoken of garments, drawn close to the body, in contrast to a garment which spreads out with numerous folds and plaits. — ἀλλὰ ταὐτὰ διαπραξαμένη, etc. But when it has effected the same things with the forensic art, it charges, I presume, but two obols if it has brought a man safe from Egina hither; and if from Egypt or the Pontus, — at the highest rate (ἀων πάμπολν), when it has conveyed in safety what I just now spoke of, the man himself, and his children, and property, and women; having landed them in the port, it demands but two drachms Ast and Coray wish to change the order in this sentence. I see not why; for it is not more broken than often happens in earnest conversation. ἐπράξατο is the aorist of indefinite time. See 481, A. With ἐὰν πάμπολν, supply πράττηται.

512 A. λογίζεται οὖν ὅτι οὖκ, etc. Here οὖκ belongs to βιωτέον ἐστὶ καὶ ἀνήσειεν, which is the primary clause. But the sentence assumes an antithetical structure, the clauses εἰ μέν τις, . . . εἰ δέ τις, and οὖτος μέν, τούτφ δὲ being paired off

against one another. On this form of sentences, Mt. § 622. 4, remarks, that "clauses are put in contrast with one another by means of we'v and de, of which only the second clause suits the connection, while the first in other languages would be treated as a parenthesis." Preserving the Greek order and form nearly, we may translate, "He reflects that it cannot be (ovk), if a man afflicted with great and incurable diseases, whom he has saved from drowning, is miserable because he lost not his life, that he on the other hand ought to live, who has many incurable maladies in that which is more precious than the body, the soul, and that he (the person so reflecting) will do him good if he deliver him from the dangers of the sea, or the tribunal, or any other place. Nay, he knows," etc. The use of the optative ονήσειεν is to me at least perplexing. Stallb. renders it, with its attendant words, neque a se ullo modo jurari posse, and then in defence of it refers to Mt. § 529, on the oratio obliqua. But if I am not deceived, such a form as λογίζεται (being a present not equivalent to a historical tense, and not reducible to the form of oratio obliqua, as eases like heyeras ως τινά τις δέξαιτο are) ότι οὐκ διήσειεν would not be Greek, and if it were, must mean, not can benefit, but probably Heindorf conjectured ονήσειεν αν, can (not) do him good, which in some degree removes the difficulty. I beg leave to offer an opposite conjecture, denote, on the supposition that the final syllable ev may owe its birth to av wrongly repeated.

B. οὐ νόμος ἐστί, it is not the custom. — μὴ ὅτι κυβερνήτου, i. e. μὴ εἴπης ὅτι, not to say, or to pass by the pilot, who is not mentioned in order to select a stronger case, that of the general. Comp. οὐχ ὅτι, 450, E, note. — ἐλάττω σώζευ = ἐλάττονα σωτηρίαν πορίζειν, or ἀπεργάζεσθαι. — μή σοι δοκεῖ κατὰ τὸν δικανικὸν εἶναι; does he seem to you to be on a level with (and not rather above) the forensic man?

Comp. Repub. 466, B, μή πη κατὰ τὸν τῶν σκυτοτόμων φαίνεται βίον; does it seem to you to rank with the shoemaker's kind of life?

C. λέγων καὶ παρακαλῶν ἐπὶ τὸ δεῖν. Briefly for λέγων δεῖν, καὶ παρακαλῶν ἐπὶ τὸ δεῖν. — ὡς οἰδὲν τἆλλά ἐστιν, on the ground that everything else is of no value (in comparison with engineering). — ἀποκαλέσαις. This compound of καλέω, as Stallb. remarks, is often used when a name is given in anger or contempt, = to call by a nickname, to call contemptuously, or with a scornful air. Examples may be found in Æschin. c. Ctes., and in Reiske's Index to Demosth. — ἐξ ὧν τὰ σαυτοῦ ἐπαινεῖς = ἐκ τῶν ἐπαίνων οὖς τὴν σαυτοῦ τέχνην ἐπαινεῖς.

D. μη γάρ τοῦτο ... ἐατέον ἐστί. μη denoting suspicion that something is true, or mild expression of opinion, may be joined with an indicative; and the like may be said of ορα μή also. Comp. Soph. Electr. 581, 581 (where τίθης, and not $\tau\iota\theta\hat{\eta}s$, is supported by the MSS.); Alcibiad. 2. 139, D, άλλ' ὅρα μὴ οὐχ οῦτω ταῦτα ἔχει. μὴ may here be translated by perhaps, or I suspect. The sense is, I suspect that a man deserving the name ought to throw away the idea of living as long as ever he can, and not love his life too well; and yielding the disposal of all such things to the Deity, as well as believing what the women say, that no one, whosoever he be, can escape his destiny, that he ought to consider thereupon how he can best live during the life which he is probably about to live, etc. A fine parallel passage occurs in Leges, 2. 661, C. ἐπιτρέπειν, in the sense of committing or referring to, and of giving up to, takes a dative of a person, often with a genitive with περί. Æschin. c. Ctes. § 83, εὶ ἐπιτρέπειν εθέλοι πόλει τινὶ ἴση καὶ όμοία περὶ των εγκλημάτων, if he wished to refer the grounds of complaint to some impartial and disinterested state. Alcibiad. 1. 117, D, τῷ κυβεριήτη ἐπιτρέψας αν ήσυχίαν έχοις; would you let the pilot have his own way, and be quiet? For οὐδ' εἶs, more emphatic than οὐδείs, comp. Eurip. Alcest. 671 (note in my ed.).

Α. καὶ νῦν δὲ ἄρα δεῖ depends on σκεπτέον ἄρα. -- τὰς 513 την σελήνην καθαιρούσας. The Thessalian sorceresses, who drew down the moon by their incantations, drew down mischief also upon themselves. They lost, it was thought, their eyes or their children, to which last τοις φιλτάτοις alludes. Even an astrologer, in predicting an eclipse of the moon, which was akin, in the minds of the vulgar, to magical arts, was supposed to incur calamity. Hence ¿nì σαντῷ σελήνην καθαιρείς, or καθέλκεις, is used proverbially of those who draw down calamities upon themselves by their conduct. The next words, σύν τοῖς φιλτάτοις, must mean with the loss of what we hold most dear, i. e., as Socrates estimates things, of rirtue and truth. our here properly denotes the means, and it is only by inference from the connection that the phrase can imply the loss of. The preposition, as Stallb. observes, seems to be chosen with allusion to Iliad, 4. 161, σύν τε μεγάλω ἀπέτισαν | σύν σφήσιν κεφαλήσι γυναιξί τε καὶ τεκέεσσι.

B. ἐν τῆ πόλει τῆδε, i. e. in Athens. See 469, D, and 468, E, note. — ἀνόμοιον ... χεῖρον, so long as you are unlike the political institutions either on the better side or on the worse, i. e. so long as you are not assimilated exactly to the democracy of Athens, but are either like the true philosopher, in favor of better institutions, under which knowledge and virtue, and not the popular will, shall govern, and resemble such institutions in your character; or, on the other hand, have the selfish spirit in the extreme, like the tyrant who first corrupts, and then destroys, popular liberty. Thus, I suppose, the politics of Plato, as set forth in the Republic and Laws, require us to understand these words. — τι γνήσιον ἀπεργάζεσθαι, etc., to effect any genuine or real result in regard to obtaining the friendship

of the Athenian people, i. e. to be on terms of true friendship with Athens. δήμφ depends on φιλίαν. For τῷ Πυριλάμπους, see 481, D. — ὡς ἐπιθυμεῖς πολιτικὸς εἶναι. Ast, after one MS., omits πολιτικός, but Stallb. justly says of it, iteratur non sine vi et gravitate. There is, as it seems to me, even something of scorn in the emphatical repetition of the word. ὡς is since, seeing that; not as, i. e. according to (your wishes).

D. πρὸς ἡδονὴν ὁμιλεῖν, i. e. τό τινα πρὸς ἡδ. σώματι καὶ ψυχῆ ὁμιλεῖν. With the indefinite subject of the infinitive agree the two subsequent participles.

E. ἡ δέ γε ἐτέρα, ὅπως. Supply ὁμιλεῖ, as ὁμιλοῦσα is understood just above with ἡ πρὸς ἡδονήν. — ἐπιχειρητέον ... θεραπεύειν. The infinitive is added epexegetically, and the datives depend on the verbal. Comp. Soph. Electr. 543, 1277. For the construction of ποιοῦντας, see 492, B, note. It is without a copula as explaining οὖτως, and ὡς is taken with βελτίστους only.

514 A. εὐρίσκομεν. The Atticists and MSS, vary in regard to the augment of verbs beginning with ευ. The earlier practice seems to have been, to leave the diphthong unchanged. Mt. § 167. 6. Below, 514, E, two of the best MSS, give ηὐρίσκομεν, and ηὐδοκίμει, 515, E. — ἐὰν μὴ ... ἡντινοῦν explains and defines ἄνευ τούτου. Comp. a similar apposition of a clause beginning with ἐὰν μὴ in Soph. Antig. 87. — δημοσία πράξαντες τῶν πολιτικῶν πραγμάτων, after we had engaged in a public capacity in any transactions of the state. The genitive is taken partitively. The words πολιτικῶν πραγμάτων denote any employment in the state's service, as that of an ἐργολάβος, or contractor, like Phidias, and of an ἀρχιτέκτων, like Ictinus, the builder of the Parthenon.

B. εἰ ἐπιστάμεθα, and a little below, εἰ ϣκοδομήκαμεν. After would it be incumbent on us to examine, we should add

in English, whether we knew, εἰ ἢπιστάμεθα, relative to ἔδει ἄν, and not εἰ ἐπιστάμεθα, which is absolute: and so whether we had builded (in the pluperiect), not whether we have builded. But the Greeks, in many kinds of dependent clauses, preferred the absolute to the relative form, as here. The cause of this lay in that liveliness of mind which made the past present and the possible real, and often led them to the use of oratio recta for oratio obliqua.

- D. A very similar passage may be found in Laches, 186, B, C. In the first sentence, ἀν belongs to ἐπεσκεψάμεθα, which verb is taken with πάντα . . . ἄλλα, as well as with εἰ παρεκαλοῦμεν. The acrist, with ἀν following the imperfect, here denotes transitory action referable to present time (if we were urging ... we would examine: see Hermann de partic. ἄν, 1. 10), or possibly (since we have ἐσκόπουν just below) there may be an inaccuracy of style, like that of using our potential pluperfect for the imperfect, would have for would. Comp. 447, D, for the opposite use of the imperfect (εἰ ἐπύγχανεν ὡν . . . ἀπεκρίνατο), in speaking of something continuing in past time. Some would read ἐπισκεπτόμεθα here, but it is scarcely Attic. See 476, A, note.
 - E. ἀνθρώπους ... ἐτύχομεν. The style passes freely from

the first person plural, as a representative of a general truth, to the third, and then back again. There is no reason why we should suspect ἀνθρώπους, or read ἔτυχου. ὅστε goes with ἐπιχειρεῖν. — ὅπως ἐτύχομεν, = in an ordinary way, as we could, utcunque. — τὸ λεγόμενον δὴ τοῦτο. See 417, A. δὴ is just or even. — ἐν τῷ πίθῳ, etc., to try to learn the potter's art by beginning with the jar, — the largest vessel, and therefore the hardest to make. This proverb occurs again in Laches, 187, B, in company with its opposite, ἐν τῷ Καρὶ ἡμῖν ὁ κίνδυνος, i. e. to risk what you value least, attempt what you can best afford to fail in; which refers to the Carian mercenaries in war, whose blood was less precious than their employer's.

515 B. σὸν ἰδιωτεύοντος. Soph. § 174; Cr. § 451; K. § 266. 2.

D. For what is here said of "the four," see the Introduction.— ἀγαθοὶ πολῖται here is much the same as ἀγαθοὶ τὰ πολιτικά, which is used as an equivalent, 516, C, 517, A.

E. ἀκούω. See 503, C.— εἰς μισθοφορίαν . . . καταστήσαντα, by being the first to bring them into the practice of taking pay for performing their political duties. Pericles introduced the practice of paying the judges. The pay was one obolus per diem at first, and then three. After the death of Pericles, the people also drew pay for attending in the assembly. All this is explained at large in that admirable book, Boeckh's Civil Economy of Athens, Book II. §§ 14, 15.— τῶν τὰ ὧτα κατεαγότων. See 469, D. This phrase is explained fully by Protag. 342, B. "The Lacedæmonians," Socrates there says, "conceal their philosophy, and thus deceive those in other states who affect Spartan manners, and who, in imitation of them, have their ears bruised by blows received in boxing, (ὧτα κατάγνυνται μιμούμενοι αὐτούς,) and bind the cæstus round their

hands and study gymnastics, and wear short tunics, just as though the Lacedæmonians surpassed the rest of Greece by such means." The phrase, then, denotes the partisans of Sparta, those who admire Spartan institutions, and are ill-affected towards Athens.

A. γεγόνεσαν. Comp. Soph. § 79 (91. 6, N. 4); Cr. 516 § 194. 1; K. § 120, R. 2. — κλοπὴν αὐτοῦ κατεψηφίσαντο. Thucyd. merely says (2. 65) χρήμασιν ἐζημίωσαν. Plutarch mentions an accusation and a fine (Vit. Pericl. § 35), as does Diodorus also (12. 45); but the charge was no doubt false: he was χρημάτων διαφανῶς ἀδωρότατος by the testimony of the most impartial of historians. See Appendix, No. II. — θανάτου ἐτίμησαν. See 486, B, note: δῆλον ὅτι, 487, E, note. — ὄνων ἐπιμελητής. Comp. Xen. Memorab. 1. 2. 32, for a similar passage. — ἀπέδειξε... ποιοῦντας, if he had caused them to do. This verb and ἀποφαίνω are often used in the sense of causing something to appear, of effecting, rendering, and, like φαίνω, δείκνυμι, take their complement in the form of a participle.

Β. καὶ τόδε . . . χάρισαι. There is a similar play upon χαρίζομαι in Repub. 1. 351, C, σοὶ γάρ, ἔφη, χαρίζομαι. Εὖ γε σὺ ποιῶν· ἀλλὰ δὴ καὶ τόδε μοι χάρισαι καὶ λέγε.

D. What is here said of Cimon and Themistocles is well known. What is said of Miltiades rests on the authority of Plato, and of the Scholiast on Aristides 3. 677, Dindorf, whom Valck. on Herodot. 6. 136 first cited from a MS. The Scholiast says ὅτε ἐκρίνετο ἐπὶ τŷ Πάρφ (i. e.

on account of his fruitless attack upon the island of Paros soon after the battle of Marathon), ηθέλησαν αὐτὸν κατακρημνήσαι, δ δέ πρύτανις είσελθων έξητήσατο αὐτόν. Plato perhaps exaggerates a little in saving exphicaveo. The Prytanis, being president of the assembly of the people which tried the case, was probably one of those friends of Miltiades of whose advocacy Herodot. speaks, and by his intercessions led the judges to lower the penalty from death to a heavy fine. But for that, death, by being thrown into the pit, would have been his portion. See Grote's Greece, Vol. IV. p. 491. — τον έν Μαραθώνι, him who was at Marathon, the general there. ¿v is used because the action was "in Marathonio agro." See Soph. Electr. 1. Thucyd. 2. 85, της έν Στράτω μάχης, at, near Stratus. - τὸ βάραθρον is defined by Timæus (Lex. Platon. s. v.), "a place like a well, where the condemned were thrown," and in Bekker's Anecdot. 1. 219, is said to be "an excavation in Keiriadæ, a demus of the Œneid tribe, where they threw down the capitally condemned, as the Lacedæmonians did into Kæadas." Herodot. 7. 133, says that the heralds of Darius were thrown by the Athenians into this place. Comp. Aristoph. Clouds, 1450, and the Schol. on Aristoph. Plut. 431.

E. εὶ μὴ διά, but for. This not unfrequent formula has always the same sense as if some part of κωλύω were understood. The origin of the phrase is not clear. Ast accounts for it as a confusion or union of two forms of speaking; e. g., in this case, εἰ μὴ ὁ Πρύτανις ἦν, if the Prytanis had not existed, . . . ἐνέπεσεν ἄν, and διὰ τὸν Π. . . . οὐκ ἐνέπεσεν. — οὕκουν οῖ γε ἀγαθοὶ ἡνίοχοι, etc. This sentence is formed like that explained in the note on 512, A. The sense is, It is not true that good drivers are not at first thrown from their chariots, but when they have improved their horses by care, and have become better drivers themselves, that they are then thrown out. Zεῦγος is often used of the vehicle, as well as of the yoke or pair of animals drawing it.

A. τῶν μέντοι ἔμπροσθεν. Here, by a kind of zeugma, ἔλε- 517 yes, readily suggested by ωμολόγεις, is to be supplied, together with τινάς, which is contained in οἰδένα. Comp. Soph. Antig. 29. — où yùp ầu ἐξέπεσου. The metaphor is borrowed from charioteers, and is the more natural, as persons who lost their rank or authority were said ἐκπεσείν. Comp. Soph. Antig. 679. — οὔτε τῆ κολακικῆ. If they had used the true art of rhetoric, that is, had been good politicians, they would have made the people better, and not have had to rue its ingratitude: if the flattering art of rhetoric, they would have escaped from dangers, because that art, according to the Sophists, σώζει έκ τῶν μεγίστων κινδύνων μάλιστα μέν ξαυτόν. Aristides triumphs in a supposed inconsistency of Plato, who had before called "the four" κόλακας, and now says that they did not use τη κολακική ρητορική. But he does not see into the meaning. The words contain a sneer at the rhetoricians. They were κόλακες, inasmuch as they studied to gratify, not to benefit; and carrying such a motive into their public addresses, they imbued all their words with it. But if the false art of rhetoric can rescue from dangers, and makes that its first aim, they fell short of it. In other words, the art cannot gain its own dearest ends. They had the principles of the false rhetoric, but could not gain that for which the art was esteemed.

B. πολλοῦ γε δεῖ . . . μὴ . . . ἐργάσηται. πολλοῦ δεῖ is usually followed by an infinitive, and Stallb. says that he knows of no example like this. The reason for the construction seems to be, that πολλοῦ δεῖ, being in sense a negative, adopts the construction appropriate to οὐ. οὐ μὴ ἐργάσηται would be a familiar formula. — ὑς βούλει, a singular expression for (τις) ὑν βούλει, to be referred to the rule of attraction of the relative. Comp. Cr. § 526. γ. The verb must be regarded as coalescing with ὑς to form one notion, like quivis in Latin. — ὥς γε διακόνους εἶναι πόλεως, as to

their being servants of the state, or considering them merely as (ως γε) being servants of the state. Stallb. thinks that the phrase arises, by a confusio duarum locutionum, out of ως . . . διακόνους, and διακόνους εἶναι. But the infinitive with ως can be used in this relation to the main verb, as well as in others. — καὶ μὴ ἐπιτρέπειν, and in regard to not letting them have their own way. The infinitives limit διέφερον. — τούτων, politicians of the present day.

C. οὐδὲν παυόμεθα . . . ἀεί. Comp. 491, A. — ἀγνοοῦντες ἀλλήλων ὅ τι λέγομεν. ἀγνοέω takes a genitive, like μανθάνω and other verbs of learning or understanding. Soph. § 182; Cr. § 375. β; K. § 273. 5, f.

518 A. διὸ δὴ καὶ ταίτας... εἶναι. The construction changes from ὅτι and a finite verb, εἰδότι ὅτι ἔστι τις, etc., to an infinitive with its subject accus. — ταὐτὰ οὖν ταῦτα, etc. Now at one time you seem to be aware that I say that the selfsame thing holds good of the soul also, and you agree to it, as if understanding what I mean. τοτὲ μὲν answers to δλίγον δὲ ὕστερον, and δὲ is, in a sense, out of its place.

B. προτεινέσθαι, to hold forward as a sample of what

one has got, hence to take, or select as a specimen. όμοιοτάτους . . . ωσπερ. See 485, A. — Θεαρίων must have been the fashionable baker at Athens. He is thus spoken of in a fragment of the Gerytades of Aristophanes (Athenæus, 3. 112, Ε): ήκω Θεαρίωνος αρτοπώλιον | λιπών, ίν' έστὶ κριβάνων έδώδια, — which is a parody of the beginning of the Hecuba. And a longer fragment from the Omphale of Antiphanes, preserved in the same place, asks, (by way of parody on Soph. Electr. 257, perhaps,) how a man of noble birth could ever go out of the house where he saw the white loaves of bread . . . οθς δημόταις | Θεαρίων έδειξεν. άρτοκόπος. In a number of MSS., άρτοποιὸς appears. Still another word for the same thing is ἀρτοπόπος, which has most commendation from the Atticists, and which has probably been without reason thrust out of its place by the other words in a number of instances. See Lobeck on Phrynichus, 222. — Μίθαικος, etc. Mithacus, who wrote the treatise called "La Cuisine Sicilienne." The Sicilians were in the gastronomic art to the Greeks what the French are now to the world, and Mithæcus was a Syracusan cook. Repub. 3. 404, D, Συρακοσίαν τράπεζαν καὶ Σικελικήν ποικιλίαν όψων, ως έοικας, ούκ αίνεις. Athenæus, 12. 518, C, διαβόητοι είσιν επί τρυφή και αι Σικελών τράπεζαι. Comp. also Cicero de Fin. 2. 28. According to Maximus Tyrius (23. 1), cited by Routh, Mithæcus went to Sparta, but they, thinking that too many cooks would spoil their broth, drove him away. - To Sarambus (or Sarabus, as Meineke, Com. Græc. frag. 4. 525, would write the name) many later writers allude, but they seem to have derived their knowledge of him from this passage. See the commentators on Suidas, sub voce.

C. παρασκευαστὰς ἀνθρώπους. ἄνθρωπος is often added in contempt, having something of the force of our *fellow*. ἀνὴρ is used, on the contrary, with an honorable sense. This

is shown at large in Valckenaer's Opusc. 2. 243, ed. Lips. — oĩ, ầν οὕτω τύχωσω, etc. Who, it may be, after they have filled and fattened the bodies of the men, and while they are praised by them, will cause the loss (not only of this increase of flesh, but) of their old flesh besides.

- D. ὅταν δὴ αὐτοῖς ῆκη, when now their former repletion shall have brought on disease a good while afterwards. ῆκω φέρων is often nearly the same as φέρω, and can only be figuratively explained here of the repletion acting as a cause bringing in its train disease as the effect.
- E. Nothing is truer than these remarks. The seeds of present national evil are sown in the past, and yet we blame the men of the present for what we suffer, and praise the men of the past, who are the true source of our calamities. It is thus that some, who look with alarm on the turn our affairs are taking, worship Jefferson as a political saint.—καί φασι... αὐτοὺς is for καὶ οὕς φασι, by a change of style from the relative to the demonstrative.
- 519 A. καταβολή. περιοδική λῆψις πυρετοῦ, interprete Timæo Lex. p. 154 ubi v. Ruhnkén. Heindorf. 'Αλκιβιάδου. As he had some time before left Athens for the last time, Plato is here forgetful of dates. See 481, D, note, and Appendix, No. I.
 - B. ἀγανακτούντων, sc. αὐτῶν, these politicians.
 - C. Comp. 460, C, and Xen. Memorab. 1. 2. 7. κινδυνεύει ταὐτὸν εἶναι, (τούτοις,) ὅσοι, the same thing seems to hold good of those who, etc. But Mt. § 632, has a different explanation of the form of the sentence.
 - D. καὶ τούτου τοῦ λόγου. For καί, Heindorf, without authority, writes καίτοι. But καί, in the beginning of imperative and interrogative sentences, marks liveliness of transition (Mt. § 620), like our and in animated questions, particularly in those where objections are refuted. δημηγορεῖν με ἡνάγκασας. See 482, C, 494, D.

- Ε. συχνοὺς τείνω τῶν λόγων. The construction seems to be τινας τῶν λόγων συχνοὺς τείνω, i. e. ὅστε συχνοὺς εἶναι, some things which I have to say I dwell largely upon. But if λόγων depends on συχνοὺς, as it well can (comp. Soph. § 177. 1), the sense must be, I think, a good many of my discourses I extend in length. πρὸς φιλίου. See 500, B.
- A. ὅταν τύχωσιν. Comp. 514, E, 518, C. What is 520 said here refers to Protagoras, Prodicus, and other professed teachers of virtue, as Heindorf remarks; and it is amusing to see the contempt felt by the friend of Gorgias, a mere teacher of words (λέγειν οἵεται δεῖν ποιεῖν δεινούς, Meno, 95, C), for the Sophists, whose pretensions were as much higher as wisdom is higher than eloquence.
- Β. ἢ... ἄμα καὶ ἐαυτῶν κατηγορεῖν. Here supply δεῖν or ἀνάγκην εἶναι, which is readily suggested by ἐγχωρεῖν. Comp. 517, Α.
- C. προέσθαι, to bestow freely, and in the first instance, without knowing what return the party receiving the favor will make. Comp. Thucyd. 2. 43, κάλλιστον έρανον αὐτη προϊέμενοι, bestowing upon their country a most precious contribution. So προεμένους είεργεσίαν, Xen. Anab. 7. 7. 47, where Schneider adverts to this sense. — ἄνευ μισθοῦ. Protagoras, who first openly called himself a Sophist and took pay (Protag. 319, A), says (328, B) that he had a price, which his student might give if he pleased; but if not, that the student went to a temple, and paid so much as he (the student) pronounced on oath the instructions to be worth. For the opinions of Socrates on this point, see, among the rest, Xen. Memorab. 1. 6. 13. — ἐνεχώρει. The absolute form without av is here used for the hypothetical with it. See Mt. § 508, Obs. 2; K. § 260, R. 3. την χάριν, the favor due, the compensation, as a mark of a grateful mind. - καὶ μὴ συνθέμενος . . . τό ἀργύριον, and should not take the money in consequence of a bargain made

with him (i. e. should not take it as the payment which was stipulated) at the very time when he was imparting to him the power of swiftness. ὅτι μάλιστα is joined with ἄμα to increase its preciseness.

E. ἐὰν μή τις αὐτῷ διδῷ. αὐτῷ refers to the indefinite subject of φάναι. — ἀντ' εὖ ποιεῖν. There can be little doubt that Stallb. is right in separating these words, in opposition to Buttmann (2. 361, largest Gr.), who writes in one word ἀντενποιεῖν. εὖ and δνς are united only to derivative forms, except in the instance of the strange word δνσ-θνήσκων, used by Euripides. — εἰ εὖ ποιήσας. Heindorf writes ὁ εὖ ποιήσας, "sed fallitur, loco qui repudiat articulum non recte explicato." Hermann on Eurip. Hecuba, 485, 2d ed. The indefinite subject is understood, and εὖ ποιήσας denotes after conferring a favor.

521 A. ὡς διακονήσοντα καὶ ὁμιλήσοντα. Instead of writing τὴν τοῦ διακονεῖν καὶ ὁμιλεῖν, Plato deserts the construction of the nearest words, through the influence of ὡς ἰατρόν, and accommodates the participles to παρακαλεῖς. See Mt. § 555, Obs. 2. Just below, Heindorf, Coray, and Stallb. think that ὡς has fallen out before κολακεύσοντα.

B. εἴ σοι Μυσόν γε ήδιον καλεῖν. The sense of this vexed passage seems to be that which Stallb. and Olympiod., whom he cites from the MSS., give to it, if you like better to call (such a man) a Mysian, call him so; i. e. "You may give the political man the most contemptible name that you can find. Do as you like about that, since if you will not act so as to gratify the Athenians (εἰ μὴ . . . ποιήσεις) you will —." The apodosis to εἰ . . . καλεῖν is omitted, being readily suggested by the sense of the passage. It is οῦτως κάλει, or οὐδὲν κωλύει, or something equivalent. The apodosis which εἰ μὴ . . . ποιήσεις would have had, if Socrates had not cut the sentence short, is to be found in his words. With καλεῖν must be understood τοῦ-

τον, this political man, whom in fact, though not in so many words, Socrates calls a κόλακα. But the connection with the foregoing must be owned to be rather loose. The Mysians stood low among the people of Asia Minor. Μυσῶν ἔσχατος (Theætet. 209, B) is a proverb for the vilest of the vile. Cicero, in his Or. pro Flacco, § 27, says: "Quid porro in Græco sermone, tam tritum atque celebratum est, quam, si quis despicatui ducitur, ut Mysorum ultimus esse dicatur?"

- C. οὐχ ἔξει ὅ τι χρήσεται αὐτοῖς. αὐτοῖς is his property, before spoken of in ἐάν τι ἔχω. In 465, C, the indicative, but in many places the subjunctive, follows ἔχω in this formula. The distinction seems to be, that with the future the action is viewed as simply future; with the subjunctive, as connected with and dependent on some contemplated cause and ground of action. Thus, in οὐκ ἔχει ὅ τι χρήσεται, the subject is in doubt about his future action; in οὐκ ἔ. ὅ. χρήσηται, about his rational future action. ὡς μοι δοκεῖς. ὡς is exclamatory. ὡς οἰκῶν . . . καὶ οὐκ ἃν εἰσαχθείς, as though you were living aloof, and could not be brought (on trial) into court. For εἶσαχθείς ἃν comp. 458, A, note.
- D. \ddot{o} $\tau\iota$ $\tau\dot{v}\chi o\iota$. Mireris Heindorfium \ddot{o} $\tau\iota$ $\dot{a}\nu$ $\tau\dot{v}\chi o\iota$ corrigentem. Nam optativus post relativa in obliqua oratione haudquaquam infrequens est. Addito $\dot{a}\nu$ hoc loco scribendum erat $\tau\dot{v}\chi p$. Stallb. The dissatisfaction with the political institutions of Athens, which is here clearly implied, was felt by Socrates to some degree, but far more by Plato, whose ideal turn of mind was not fitted to find satisfaction in the present under any system, particularly under one where demagogues reigned, and philosophers had to drink poison. $\pi o\nu \eta p \dot{o}s$. An allusion, no doubt, to the actual accusers. $o\dot{v}\partial\dot{s}\nu$ $\gamma\dot{e}$ $\ddot{a}\tau o\pi o\nu$, sc. $\dot{\epsilon}\eta$.
- Ε. τὰ κομψὰ ταῦτα. An allusion to what Callicles says, 486, C. ὅδε εἴργασται ἀνήρ. ὅδε, like οὖτος, 489, B,

used of a person who is present and pointed at, has no article. — καὶ αὐτούς, καὶ τοὺς νεωτάτους. αὐτοὺς is taken with νμ εἴργασται, and serves to contrast the whole νμ with the part νεωτάτους. καὶ = and especially. — νεωτάτους διαφθείρει. An allusion to the actual charge against Socrates. Comp. 522, B.

522 A. For εὐωχεῖν governing two accusatives, see Mt. § 421, Obs. 1; Cr. § 430. This construction (which γείω also sometimes takes) seems to be owing to this; that the verb means substantially to make to eat, and needs an object for each of these notions. — The sentiment conveyed by this comparison of the cook and the physician is expressed in another way by Crates of Thebes, a Cynic philosopher who flourished at Athens in Alexander's time (Diog. Laert. 6.86): τίθει μαγείρω μνᾶς δέκ', λατρῶ δραχμήν | κύλακι τάλαντα πέντε, συμβούλω καπνύν | πόρνη τάλαντον, φιλοσόφω τριώβολον.

Β. οὔτε γὰρ ἡδονάς. Το οὕτε, ἐάν τε answers. An affirmative and a negative proposition are often thus bound together by οὔτε and τε; but οὔτε must come first. αὐτοῖς the judges implied in δικαστήριον. — οἴτε οἶς πορίζεται, i. e. οὔτε τούτους, οἶς ταῦτα (referring to ἡδοναί) πορίζεται. — ἀπορείν ποιούντα. This was a frequent charge against Socrates. The doubt he threw upon their former opinions, and the unsettled state of mind which he produced, may have been unwelcome to a few, and regarded as dangerous by a few more; but probably nothing made him more unpopular than his provoking way of bringing men who argued with him to a stand, so that they did not know what to say. Meno says (79, D, cited by Heindorf), "O Socrates, I used to hear it said of you, before I became acquainted with you, that you do nothing else except αὐτός τε ἀπορείς, και τους άλλους ποιείς απορείν."

C. πράττω τὸ ὑμέτερον δὴ τοῦτο, and herein I am doing

just $(\delta \dot{\eta})$ what is for your interest. Ast takes πάντα ταῦτα with πράττω, as well as with λέγω, and ὑμέτερον . . . τοῦτο as added in apposition. — οὕτως διακείμενος (not οὕτω). Videtur οὕτως, etiam sequente consona litera, usurpatum esse ubi vi et pondere suo pollet plurimum. Stallb. — ἐν αὐτῷ ὑπάρχοι. Heindorf wishes to erase ἐν, or write ἔν, with some reason, as ὑπάρχω takes with it a simple dative.

D. βοήθεια έαυτῷ. This noun with the dative denotes help afforded to; with the genitive, against (comp. βοήθεια κακοῦ, 509, C, βαρβάρων, Plat. Epist. 7. 332, E), or to any one. — There is an allusion here to 486, B:

Ε. αὐτὸ τὸ ἀποθνήσκειν. Comp. for the sentiment Plato's Apol. 28, B, et seq. — φοβεῖται, sc. πᾶς τις, by brachylogy supplied from οὐδείς, just above. See my note on Soph. Antig. 29. — ὡς τοῦτο οὕτως ἔχει depends on λόγον λέξαι, as if it were λόγω δεῖξαι ὡς . . . ἔχει.

A. φασί, i. e. as story-tellers say, when they begin a 523 story. — λόγον opposed to μῦθον is a historical narrative, a true story, as opposed to a fictitious narrative. — "Ομη-ρος λέγει. Iliad. 15. 187. — καὶ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι, et semper et nunc etiam. Ast. ἔστιν includes a past tense.

B. νεωστί, in modern times, used relatively to the days of Saturn. — οἱ ἐκ . . . νήσων. The preposition is accommodated to ἰόντες (see Soph. Electr. 137), because the officers set over the blessed islands came from thence. Comp. Cr. § 659; K. § 300. 4; and 472, B, note.

C. ἐκατέρωσε, in each direction, to the blessed islands, and to the prison of punishment.

D. προκεκαλυμμένοι = ἔχοντες προκεκαλυμμένον. See Esch. Prometh. 362; Soph. Electr. 54. The sense is, having eyes and ears, and the whole body, spread as a veil before the soul. — αὐτοῖς . . . ἐπίπροσθεν γίγνεται, are in their way. — τοῦτ' αὐτῶν, this property of theirs, this in them.

E. εξαίφνης ἀποθανόντος = εὐθὺς ἀποθανόντος, the moment he is dead. Soph. § 222, N. 4. — By a constructio ad sensum, ἔρημον . . . καταλιπόντα are in the masculine, because τὴν ψυχὴν ἐκάστοῦ is the same as each person. — δύο ἐκ τῆς ᾿Ασίας. Routh explains this by their being born of Europa, a Phænician, and adds, that Minos was regarded by some as a stranger in Crete. "Sed Cretam insulam Asiæ assignasse videntur veteres sicut Libyam modo Europæ modo Asiæ contribuerunt; ut duas orbis terrarum partes posuerint, Asiam et Europam." Ast. But no proof has been found elsewhere, that Crete was assigned to Asia.

524 A. ἐν τῷ λειμῶνι, etc. Virgil, Æneid, 6. 540:—

"Hic locus est, partes ubi se via findit in ambas:
Dextera, quæ Ditis magni sub mænia tendit,
Hac iter Elysium nobis: at læva malorum
Exercet pænas, et ad impia Tartara mittit."

B. οὐ πολὺ ἦττον . . . ἦνπερ καὶ ὅτε ἔζη. A free and rather irregular construction, instead of οὐ πολὺ ἦττον . . . ἢ ὅτε ἔζη. ἢνπερ is brought in through the influence of τὴν ἔξιν τὴν αὐτοῦ, and alters the ensuing words to suit itself.

D. οἶος εἶναι παρεσκεύαστο, etc., such as he had prepared himself to be while living in regard to his body, i. e. such as were his ways of using his body. Just below, ἔνδηλα ταῦτα refer to the qualities of body implied in οἶος εἶναι παρεσκεύαστο, as if οἷα ἔσχεν ἐν τῷ σώματι had been written.

E. κατείδεν ... ψυχῆς. The aorist marks indefinite time (484, A, note): ψυχῆς depends on οἰδέν; nothing belonging to, or in, the soul. Comp. Repub. 376, A, δ καὶ ἄξιον θαύμασαι τοῦ θηρίου. — ἀλλὰ διαμεμαστιγωμένην, etc. Tacit. Annal. 6. 6, "Neque frustra præstantissimus sapientiæ firmare solitus est, si recludantur tyrannorum mentes, posse adspici laniatus et ictus; quando, ut corpora verberibus, ita sævitia, libidine, malis consultis animus dilaceretur."

- B. οἱ ὡφελούμενοι . . . καὶ διδόντες, i. e. those who, while 525 they suffer, are made better . . . are such as, etc.
 - C. voîs del. See 464, D; Prometh. 937.
- D. τοὺς πολλοὺς . . . παραδειγμάτων. By a constructio ad sensum, παραδειγμάτων used of the persons who serve as examples, is joined to πολλούς, as if it were masculine.

 Τομηρος. Odys. 11. 575, seq.
- E. οὐ γὰρ ἐξῆν αὐτῷ, sc. συνέχεσθαι. ἐκ τῶν . . . ἄνθρωποι, the men who prove to be even very wicked are of the
 class of the powerful. Here, 497, A, 526, B, and elsewhere, γίγνεσθαι means to become subjectively, i. e. to become in the view of the mind, to be found out to be.
- C. ἐπισημηνάμενος, ἐών τε, etc., putting his mark upon 526 him to show whether he thinks him curable or not. Comp. Repub. 10. 614, which I will give in English. "When, therefore, his soul went out of his body, he began a journey, with a number of others, and they came to a wonderful place, where there were two openings in the ground close by one another, and others opposite to them above in the sky. Between these judges sat, who, whenever they finished judging, bade the just take the road on the right and upwards through the sky, having first attached certificates (σημεία) to those who had been judged, in front; and ordered the unjust to take the road to the left and leading downward, with marks behind indicating all their conduct." - οὐ πολυπραγμονήσαντος, who has not been "a busybody in other men's matters," who has not gone out of his own sphere of duties, to perform a part belonging to another. In Repub. 4. 433, A, it is made a definition of justice, that a man τὰ αύτοῦ πράττει καὶ οὐ πολυπραγμονεί. Here the words especially point at taking an active part in polities, which, for a man who is not yet qualified for political life, is undertaking another's duty to the neglect of his own.

- C, D. ἐκάτερος ... νέκυσσιν. This passage is considered to be spurious by Heindorf and Ast, for reasons which, as far as I can see, are altogether insufficient. The passage from Homer is in Odys. 11. 568.
- E. ἀντιπαρακαλῶ. ἀντὶ denotes in my turn, in reply to the exhortations which you gave me to engage in polities. Just below, ἀντὶ ... ἀγώνων denotes worth all the trials here, i. e. to be set against or equal in importance to all the trials before human tribunals, where rhetoric, as its advocates alleged, would save a man from condemnation. ἐνθάδε, ἐκεῖ, and ἐκεῖσε are often used of this life, and of death or a future state; the context of course suggesting the explanation. Comp. Soph. Antig. 76; Electr. 356; Eurip. Alcest. 363.
- 527 A. τὸν τῆς Αλγίνης νίον. Æacus (son of Jupiter and Ægina), as being the judge for all from Europe. Olympiod. apud Stallb. says, "He adds Ægina because Callieles was from Ægina." But as that Platonic Scholiast can have known nothing about Callieles, I suspect that the last word, Αλγίνης, is an error in transcribing for Εὐρώπης, occasioned by the similar word preceding it. χασμήσει, etc. This noble passage alludes to 486, Β. τυπτήσει. The Attic form of the future of τύπτω, according to Thomas Magister and Mæris sub voce. Comp. Aristoph. Clouds, 1379, 1443. The later writers used all the forms from τυπτέω, unless it be the present and imperfect.
 - B. $\epsilon \kappa \epsilon i \sigma \epsilon \ldots \sigma \nu \mu \phi \epsilon \rho \omega \nu$, advantageous there. See 526, E. The adverb of motion is used, because the journey from this world is thought of. It is the same as when we go thither. Comp. the opposite in Eschin. c. Ctes. § 97, Bekker: "He said that he wished to report to you $\tau \dot{\eta} \nu \dot{\epsilon} \kappa$ Helogrouphy and $\pi \rho \epsilon \sigma_{\beta}^{2} \epsilon i \omega \dot{\gamma} \nu \dot{\epsilon} \pi \rho \epsilon \sigma_{\beta}^{2} \epsilon \omega \kappa$, strictly the embassy into P. from which he had returned. $\dot{\eta} \rho \epsilon \mu \epsilon \dot{i}$, remains quiet, unskaken, i. e. whre-

futed. — οὐ τὸ δοκεῖν εἶναι ἀγαθόν, ἀλλὰ τὸ εἶναι. Comp. the noble words in Repub. 2. 361, Α, ἐσχάτη ἀδικία δοκεῖν δίκαιον εἶναι, μὴ ὅντα. Æschylus was the source of the expression, Sept. c. Theb. 574, οὐ γὰρ δοκεῖν ἄριστος ἀλλ' εἶναι θέλει, upon which words all the theatre turned and looked at Aristides, according to Plutarch in his life.

C. οὖτω χρηστέον. οὖτω is immediately explained by ἐπὶ τὸ δίκαιον ἀεί. — ἐνταῦθα, to that kind of life. ἐνταῦθα came perhaps to be used with a verb of motion, because with the motion its end, rest in the place, is often thought of. — ὡς ὁ λόγος σημαίνει, as the discourse shows. Stallb. gives ὡς ὁ σὸς λόγος, with the best of the MSS., to which Ast very justly objects. The same false reading appears 511, B, 460, C, and Socrates could not call the argument, so far as it proved this point, the argument of Callicles, to whom he here speaks.

D. πατάξαι. The interpreters are divided between πατάξαι, with which ἔασόν τινα and σε, from σου, just above, are to be supplied, and πάταξαι sine te verberari. Buttmann even denies that the middle can have this sense, and, I incline to think, with reason. It may denote strike yourself, or get yourself struck (i. e. do something which shall cause the action of striking to come back upon yourself), but not allow yourself to be struck, i. e., in this place, "bear such an infliction without thinking it the greatest evil in the world." Stallb., in defence of the middle so used, cites from Aristoph. Clouds, 494, φέρ' ΐδω τί δρᾶς, ήν τίς σε τύπτη; where Strepsiades replies, τύπτομαι: this word Stallb. takes in the sense of έω έμαυτον τύπτεσθαι. I apprehend that τύπτομαι is in the passive. "What do you do," says Socrates, "if a person beats you?" "Iam beaten," is the reply; i.e. I do nothing but suffer, I get beaten. We need not be troubled by σύ γε θαρρών; for σύ is occasionally repeated with ye in the second clause, with a certain increase of E. οἶς οὐδέποτε ταὐτὰ δοκεῖ. Comp. 491, B. He includes himself in the censure, to give it a milder form.



APPENDIX.

No. I.

Where and when does Plato represent this Dialogue to have taken place?

1. Where? In the house of Callieles, say all with whose opinion I am acquainted, except Schleiermacher. He decides in favor of some public place, such as the Lyceum, where other conversations of Socrates were held. His reasons, given in a note on his translation of Gorgias (Vol. III. 473, of his Plato), are principally these. 1. Socrates (447, B) seems to be going into the place where Gorgias is. He meets Callieles without, who says, "Whenever you wish to come to my house, Gorgias will exhibit to you, for he lodges with me." (See the note on that place.) The words, whenever you wish to come, must relate to some future time. What does Callicles do, then, if they are at his house, (Schl. leaves to be implied,) but shut the door in his visitors' faces. To tell a stranger just entering your house to call at any time, without asking him in, is to turn him away. 2. Schl. finds it strange, and not consistent with Athenian politeness, that Callicles should have deserted his guests, and be going away from his own house. To these reasons of Schleiermacher's may be added two others. 3. If Socrates and his friend were at the door of Callicles's house to hear Gorgias display his rhetorical powers, and if Chærephon knew Gorgias well, why should they need the information that Gorgias lodged there? 4. Perhaps it may be regarded as a slight argument, that Socrates says (506, A), εωμεν χαίρειν καὶ ἀπίωμεν: to which Gorgias replies, "It does not seem to me that we ought yet ἀπιέναι." For ἀπιέναι must have the same subject as the preceding ἀπίωμεν. Here, then, Socrates expects that the other parties to the conversation will go away from the place when the discourse is broken off; and Gorgias repeats what Socrates had said, including himself among those who would leave the place. But this could not be, if they were where Gorgias was staying.

No one within my knowledge has examined what Schleiermacher says on this point, or given reasons for choosing the house of Callicles as the scene of the Dialogue, except Cousin. His reasons, I must think, have little weight. 1. There would have been some allusion, direct or indirect, to the place, if a public one. The same might be said, with equal reason, I think, on the other side. 2. It was mainly in private houses, as Plato affirms in Hippias Major, that Gorgias spoke. Plato's expression is ίδία ἐπιδείξεις ποιούμενος, and ίδία, contrasted with έν τῷ δήμφ, just preceding, means nothing more than in other places besides the assembly. 3. Of Callicles leaving his guests, and going out to talk with Socrates, he says, "Nothing is more natural than to go to meet persons who are visiting you, and whom you are to receive, at the entrance of your house." If I mistake not, the porter would have admitted the strangers, and the master of the house have been in a distant part of the building. 4. To Schleiermacher's main remark, he replies, that, as Gorgias was fatigued, Callicles could not ask him to repeat his exhibition, and therefore begged the visitors to call at another time. But need they be turned away? Might they not be invited in, without the necessity of a new exhibition on the part of Gorgias?

2. When? The passage 473, E, which is treated of at

large in the note, has been usually supposed to determine the time. But several scholars, as Boeckh (which I learn from C. F. Hermann's work, I. 634) and Foss, have ascribed an earlier date to the Dialogue, and one so early even as the first visit of Gorgias to Athens. The arguments, so far as I know them, with a single exception, are of little importance. They are, - 1. Pericles is spoken of as νεωστί τετελευτηκώς, 503, C. But νεωστί may be widely used. Comp. 523, B. "Nuper, id est paucis ante sæculis." Cic. de Nat. Deor. 2. 50. It was twenty-four years before 405 And Pericles in this passage is contrasted tacitly with Themistocles, Cimon, and Miltiades, whose deaths were considerably earlier. 2. Archelaus is said to have committed the crimes by which he gained the throne "yesterday and the day before." But this is very plainly a rhetorical contrast with the παλαιοίς πράγμασιν, just before spoken of. See 470, D. 3. Demus, son of Pyrilampes, was a youth when the Wasps was written, seventeen years before 405 B. C. See 481, D. Suppose him thirty-two in 405, Plato, I imagine, if he had been aware, at the time of writing, of his exact age, would not have scrupled to say what he does. 4. The passage, 473, E, where Socrates speaks of his ignorance of the way to put the question when he was a presiding officer, is inconsistent with Apology 32, B, which refers to the famous occasion in 406 B. C. Socrates, therefore, must allude to something else. I can searcely conceive how any one, used to the style of the Platonic Socrates, can take what he says 473, E, as sober earnest. 5. In 481, D, and 519, A, Alcibiades is spoken of as beloved by Socrates after their intimacy must long have ceased, and as likely to be punished by the Athenians, after his last departure from Athens, and a little before his death. This appears to me the most serious objection to the year 405. But I apprehend that this is by

no means the only instance in which Plato assigns the relations of one time to another, changing the more immaterial circumstances, as the tragic poets did those of the fables, to suit his design.

No. II.

On what is said of Pericles, 516, A, and on the Character given to him in this Dialogue.

An eminent historian (Thirlwall, Hist. of Greece, Vol. III., chap. 18, and Appendix, 2) has examined the passage above quoted, and thinks that Plato's charge of peculation at this time arose out of a confusion of dates and circumstances. This may be so, but there are two things which ought to be said on behalf of Plato, before we fully condemn him for injustice towards his great countryman. The first is, that he expresses no opinion as to the justice of the charge. If it is admitted to be unjust, his argument is so much the stronger, for it turns upon the ingratitude of a people towards its public servants. Indeed, taken in connection with the charges against Themistocles, Cimon, and Miltiades, it wears the appearance of an unfounded accusa-The other is, that the fact may have been as Plato represents it: the people, in a sudden outburst of displeasure, may have at this time fined him, upon a charge of peculation so frivolous, that Thucydides does not think it worthy of mention. The circumstances were these. Pericles was deposed from his office of general (Plut. Pericl. \$ 35, Diodor. 12. 45), —it may be at one of the epicheirotonia, or in consequence of a special process, an cisangelia. A suit was brought against him, — probably a γραφή, though Plutarch calls it a δίκη. Cleon, Simmias, or Lacratidas

was his accuser, and he was fined in a sum variously estimated at fifteen, fifty (Plut.), and eighty (Diodor.) talents. The nature of the suit is not stated, but it certainly may have been κλοπή δημοσίων πραγμάτων, based upon some trifling circumstance, occurring at a time when moneys would be under his control, as commander of the forces. The general Timotheus, with no more reason, perhaps, was accused of treason, and then, at the rendering of his accounts (euthyna), charged with bribery, and fined one hundred talents. To this it may be added, that Aristides, in his vindication of Pericles, nowhere, so far as I have observed, taxes Plato with inaccuracy, but follows his statement, as if he thought it true. And this he does in a work where he accuses Plato of anachronisms and misquotations. (Aristid. 2. 319, 327, de Quatuory. ed. Dindorf. In the latter place the Sophist says: - "If one should ask Plato whether, supposing he had been one of Pericles's judges when he was tried for peculation, he would have been one to condemn him, and would have given more weight to the words of Cleon than to those of Pericles, or," etc.)

Plato, then, in this very serious and not at all ironical passage (see Thirlwall, III. 91), may have given no credit to the charge against Pericles, and, notwithstanding the silence of historians as to the nature of the suit, may be right in calling it one for peculation.

Upon another point, — Plato's consistency in the character which he gives to Pericles, — I will say but a word. There are three passages which concern us here; Gorg. 515, C - 517; Meno, 99, B - 100, B, compared with 94, B; and Phædrus, 269, A - 270, B. In Meno, &&&&&and correct opinion, is ascribed to Pericles, without wisdom, and in Phædrus he has the credit of possessing consummate eloquence, derived from the discipline of Anaxagoras. In

Gorgias, he is denied to be a true orator, but in Phædrus is declared to be πάντων τελεώτατος εἰς τὴν ῥητορικήν. The seeming inconsistency can be explained by taking into consideration, that Plato judges of the orator in Gorgias by a moral standard, and in Phædrus looks at him as capable of producing a work of art; and perhaps by this consideration also, that while he would grant to Pericles all that knowledge of the mind which the physical instructions of Anaxagoras could furnish, he might still refuse to him the attributes of a truly philosophical artist.

No. III.

Sec 486, A, note.

The verses yet extant of this dialogue between the brothers have been collected and emended by Valckenaer, Matthiæ, and others. We here add the passage adjacent to the lines cited or alluded to by Plato, according to Hartung's arrangement in his Euripides Restitutus (Hamburg, 1843). Zethus invites his brother Amphion to go a hunting, and, on his refusal, reproaches him with effeminacy of mind, as giving himself up to the musical art and to indolence, while he neglects useful pursuits! To this scene Horace alludes (Epist. 1. 18. 39):—

"Nec tua laudabis studia, aut aliena reprêndes,
Nec, cum venari volet ille, poemata panges.
Gratia sie fratrum geminorum, Amphionis atque
Zethi, dissiluit, donec suspecta severo
Conticuit lyra; fraternis cessisse putatur
Moribus Amphion."

Zethus first speaks: -

24

"Λμφιον, ἀμελεῖς ὧν ἐπιμελεῖσθαί σε δεῖ • ψυχῆς δὲ . . . ὧδε γενναίαν φύσιν γυναικομίμω διαπρέπεις μορφωματι ·
οὕτ' ἐν δίκης βουλαΐσιν ὀρθῶς ἃν λόγον
προθεῖο πιθανόν, οὕτ' ἃν ἀσπίδος κύτει
. . . . ὁμιλήσειας, οὕτ' ἄλλων ὕπερ
νεανικὸν βούλευμα βουλεύσαιο. . . .
κακῶν κατάρχεις τῆνδε Μοῦσαν εἰσάγων
ἀσύμφοούν τιν' ἄτοπον
ἀργὸν φίλοινον χρημάτων ἀτημελῆ.

πολλοὶ δὲ θνητῶν τοῦτο πάσχουσιν κακόν. γνώμη φρονοῦντες οὐ θέλουσ' ὑπηρετεῖν ψυχῆ, τὰ πολλὰ πρὸς φίλων νικώμενοι.

ἀνὴρ γὰρ ὅστις εὖ βίον κεκτημένος
τὰ μὲν κατ' οἴκους ἀμελία παρεὶς έᾳ,
μολπαῖσι δ' ἡσθεὶς τοῦτ' ἀεὶ θηρεύεται,
ἀργὸς μὲν οἴκοις καὶ πόλει γενήσεται,
φίλοισι δ' οὐδείς · ἡ φύσις γὰρ οἴχεται
ὅταν γλυκείας ἡδονῆς ἥνσων τις ἢ ·
καὶ πῶς σοφὸν τοῦτ' ἐστίν, εὶ τις εὐφυῆ
λαβοῦσα τέχνη φῶτ' ἔθηκε χείρονα
μήτ' αὐτὸν αὕτῷ δυνάμενον προσάρκεσαι;

μισῶ
 σοφὸν λόγοισι, ἐς δ' ἄνησιν οὐ σοφόν.
 ἀλλ' ἐμοῦ πιθοῦ,
 παῦσαι δ' ἀοιδῶν, πολεμίων δ' εὐμουσίαν
 ἄσκει, τοιαῦτ' ἄειδ' ἀφ' ὧν δόξεις φρονεῖν,
 σκάπτων, ἀρῶν γῆν, ποιμνίοις ἐπιστατῶν,
 ἄλλοις τὰ κομψὰ ταῦτ' ἀφεὶς σοφίσματα
 ἐξ ὧν κενοῦσιν ἐγκατοικήσεις δόμοις.

ΑΜΦΙΩΝ.

έκ παυτδς ἄν τις πράγματος δισσῶν λόγων

άγωνα θείτ' αν, εὶ λέγειν είη σοψός

λαμπρὸς δ' εκαστος καπὶ τοῦτ' ἐπείγεται, νέμων τὸ πλεῖστον ἡμέρας τούτω μέρος εν' αὐτὸς αὐτοῦ τυγχάνη κράτιστος ὤν.

κ. τ. λ.

THE END.



cetals A 39.

- Orator.

BY

JAMES MUNROE AND COMPANY,

131 Washington, opposite School St., Boston.

PUBLISHED ANNUALLY.

NO. 2.

Whately's Logic. Elements of Logic. Comprising the Substance of the Article in the Encyclopædia Metropolitana; with Additions, &c. By Richard Whately, D. D., Archbishop of Dublin. 12mo. pp. 360.

'In an age marked for the fertility of its novel theories and doctrines, in science as well as religion, the subject treated of in this volume would seem to recommend itself to every person who desires to reason forcibly or correctly. This elementary treatise holds a very high rank among the educational works of the day, having been introduced into many of the best managed and popular seminaries of learning, both in England and the United States. It is got up in the usually correct and beautiful style of most Boston books.'—Merchant's Magazine.

Questions for Examination in Whately's Elements of Logic. Prepared by a Teacher.

Whately's Rhetoric. Elements of Rhetoric. Comprising the Substance of the Article in the Encyclopædia Metropolitana; with Additions, &c. By Richard Whately, D. D., Archbishop of Dublin. 12mo. pp. 360.

'Both have been well received, and that which we are now to speak of [the Rhetoric] is adopted as a text-book in our higher seminaries.'—American Monthly Review.

Questions for Examination in Whately's Elements of Rhetoric. Prepared by a Teacher.

Whately's Lessons on Reasoning. Easy Lessons on Reasoning, in Seventeen Lessons, by Richard Whately, D. D., Archbishop of Dublin. 1 vol. 12mo. pp. 164.

In offering to the consideration of teachers and others the stereotype editions of the above works, the publishers would say, that both works have been carefully revised by a practical teacher. The questions were made by one who has long felt the need of a text-book with questions for examination, and it is believed that these will meet the desired object in all respects.

1

TO PROFESSORS, TEACHERS, AND OTHERS

INTERESTED IN

CLASSICAL EDUCATION.

The Publishers of the Classical Works announced in the annexed Catalogue, would ask the attention of Professors, and those interested in Teaching, to the following extract from the London Examiner, edited by Mr. Taylor. In writing of the Boston editions of the Classics, by Felton, Wheeler,

Woolsey, and others, he says:

'It must be distinctly understood that the object of these several editions is to furnish students with readuble editions of the Greek Classics, editions that shall form a happy medium between the text without comment, which is so often unwisely put in the hands of the learner, and those ponderous annotations, which can only serve to perplex him. Hence, the notes are explanatory and illustrative rather than critical, and their conciseness cannot be too much praised. Their texts are those of the highest European scholars; they are all fully yet briefly illustrated by English notes; and all are preceded by such introductions as render them complete in themselves, and furnish the student with that amount of historical and other information which enables him to pursue his journey in a region not altogether strange. ALL ARE EXCEEDINGLY WELL PRINTED IN A GOOD CLEAR TYPE, and are volumes as well fitted for the library of a private gentleman as for the school-room or the university.'

As the most of these works are stereotyped and consequently do not get 'out of print,' and are not 'out of the market,' they can always be had, if applied for directly to the publishers,

JAMES MUNROE & CO.,

Boston.

 $*_{\#}$ * Instructors and others will be furnished with copies of our publications for examination with a view to their introduction.

Introduction to the Study of the Greek Classic Poets. Designed principally for the Use of Young Persons at School and College. By Henry Nelson Coleridge, Esq., A. M., late Fellow of King's College, Cambridge. Containing, 1. General Introduction. 2. Homer, 12mo.

'The subject of the Homeric poetry, to which the greater part of the volume is devoted, is admirably discussed. There is ample learning without pedantry or ostentation; and good sense, good taste, and scholarlike elegance of style. The various theories on the origin of the Homeric poems are stated with clearness and distinctness. The manifold beauties of the Hiad and Odyssey, are developed with critical sagacity, and with a warmth of sensibility which never becomes overstrained or extravagant.'—North American Review.

[] It is intended to continue these Introductions through the whole body of Greek Classic Poetry.

WOOLSEY'S GREEK TRAGEDIES.

Free Alcestis of Euripides, with Notes, for the Use of Colleges in the United States. By T. D. Woolsey, Professor of Greek in Yale College. 12mo. 3d edition.

The Antigone of Sophocles, with Notes, &c. 12mo.

'The form in which Mr. Woolsey has given these works to the public is necuracy. The text of the Alcestis, selected by Mr. Woolsey, is that of William Dindorf, contained in the Poeta Scenici Graci, published at Leipzig and London in 1830. This text has received the approbation of Hermann, from whose judgment in such matters there lies no appeal. A well written preface contains a clear statement of the subject-matter of the play, with a critique on the several characters brought out in the development of the plet. A brief, but comprehensive view of the poetical genius of Euripides, in which his beauties are pointed out and his faults touched upon with a discriminating hand, gives additional interest to the volume. The body of notes at the end are remarkable for a union of deep learning, acute judgment, and fine taste.

The preface and commentary to the Antigone are even more creditable to Mr. Woolsey's ability than those to the Alcestis. The sketch of the poem, in the preface, is written with clearness and brevity. The difficulties in this play, that call for a commentator's explanation, are lar more numerous than in the Alcestis. In Mr. Woolsey's commentaries on these numberless knotty passages, he puts them together in a more intelligible form, and shows a sharper perception of delicate shades of meaning, than we have ever met with in the explanations of any other edition whatever.

we have ever met with in the explanations of any other edition whatever.

'We conclude this notice by again expressing our satisfaction at the appearance of these works. They are not only honorable to the taste and talent of Mr. Woolsey, but will bring reputation to the classical scholarship of our country. Among all the books of this kind, prepared either at home or in England, for students and private readers, we are not acquainted with any which are equal to these in variety of merit. Trollope's Pentalogia does not bear the slightest comparison with them, in the copiousness, elegance, or value of the commentary. We are glad to learn that Probesor Woolsey is at work on two more tragedies, the Prometheus Bound and the Electra. When these shall have been published, the lovers of classical literature will be provided with a series of the master-pieces of the Attic drama, illustrated by the blended lights of grammatical, philological, and historical learning, under the guidance of a discriminating judgment, and a ready sympathy with all that is beautiful in pootical inspiration and sublime in moral sentiment.'—North American Review.

The Prometheus of Aeschylus, with Notes, &c. 12mo.

The Electra of Sophocles, with Notes, &c. 12mo

'Professor Woolsey has now completed his proposed course of Greek Tragedies. We hope the reception of these admirable works among the teachers and scholars of our country will induce Mr. Woolsey to follow up the career he has so brilliantly entered upon. It is an uncommon thing in any country, for a mind of nice poetical sensibilities to be engaged in critical labors, or to have the necessary patience in the acquisition of exact knowledge, to qualify it for such a task; but so fortunate a conjunction between profound and accurate learning and delicate taste, when it does take place, brings out something which men will not willingly let die.'—North American Review.

This Course has been introduced into Harvard, Yale, Dartmouth, Bow doin, and many other Colleges.

14

JUST PUBLISHED.

Wheeler's Herodotus. Herodotus, from the text of Schweighaeuser; with English Notes. Edited by C. S. Wheeler, A. M., Tutor in Greek in Harvard University. Stereotype edition. In 2 vols., thick 12mo., with a Map.

EXTRACTS FROM THE PREFACE.

'Schweighaeuser's text was, after some deliberation, selected for reprinting, as on the whole the best. But such commendations of Gaisford, Bekker, Boehr, and others, as approved themselves to the judgment of the editor have been introduced; and many of Long's valuable suggestions as to the punctuation adopted. The greatest care has been taken to prevent any typographical errors. The accompanying Life of Herodotus is taken from

K. O. Müller's History of Greek Literature; the Map from Bochr's edition. 'In the preparation of the Notes such constructions have been selected for comment, as the editor, from some years experience in the recitation-room, has found to present the greatest difficulty to the student. His plan has been to prepare a USEFUL body of Notes.'

NOTICES OF THE WORK.

'The Clarenden Press could hardly send forth a better specimen of Greek than the Herodotus of Mr. Wheeler.'-London Examiner.

'The publishers of these volumes of the father of history deserve great credit for the beauty of execution which appears in them; and the labors of the editor will call forth that tribute of praise which is his due, for the care manifested in presenting to scholars so beautiful and correct an edition of the great work of Herodotus.

'The Notes we think highly valuable, and generally just such as are

needed in a text-book for Colleges.'-American Eclectic.

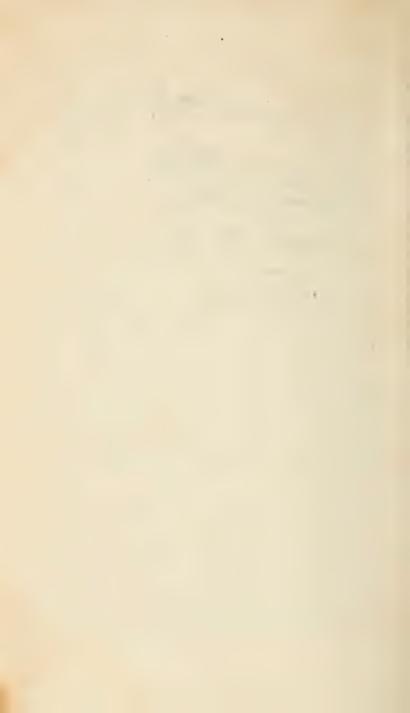
A Professor at one of our Universities, writes: 'I have made a special ex amination of different parts of the work, and I hasten to communicate to you my judgment of its merits. It is eight years or more since I introduced Herodotus, in the German edition of Tauchnitz, into my classes, and I have had some experience of the difficulties students have to contend with in an edition without Notes. The American editor has supplied this want with great credit to himself. Sufficient aid, it seems to me, is rendered to the pupil, while the notes invite him to thorough habits of study. So far as I have examined the work, I have been struck with the accuracy of the press, which merits the highest praise. Both the editor on his part and the publishers on theirs, deserve well of their country in issuing so fine an edition of one of the most charming authors of antiquity.'

Plato's Gorgias. The Gorgias of Plato, chiefly according to Stallbaum's Text. With Notes by Theodore D. Woolsey, Prof. of Greek in Yale College. 1 vol. 12mo.

A Professor at Bowdoin College, writes: 'The Gorgias I have read with great satisfaction, and am much gratified with this first effort to present one of Plato's Dialogues to American Students in an attractive form. The beauty of the type and the therough work of the editor leave nothing to desire. The reputation of Prof. Woolsey is too well established, to render it necessary for me to say more. I will only add, that good taste and judgment, sound scholarship and accurate discrimination, characterize this in connection with his previous labors. In the Introduction and the Notes, students will find all that is necessary to enable them to enter into the intricacies of this fine specimen of the Socratic method.'

This work has been adopted as a text-book in some of our Universities, and is extensively used in Private Classes.









DATE DUE

DATE DOL	
007 2 4 1965	NOV (1986
OCT 20 965 3	SEP 3 0 387
NOV 2 6 1966	# NOV 1 5 1987
NOV 28 1966 5	JAN 21 1994
DEC 4 4 1967 2	MAY 0 1 1994
OCT 2 6 1968	
OCT 25 1968 1	
JAN 3 1 1969	
JAN 2 2 1969 7	
NOV 3 U 1314	
DEC 3 1974 4	
OCT 2 9 1976 NOV 1 2 1976 3	
00 DEC 7 19/9	
DEC 1 2 1979	
NOV 25 1985	PRINTED IN U.S.A.



